# Balleages

Director
JUAN JOSE PORTO

1))

llo

al

el diario de las islas

PALMA DE MALLORCA Miércoles, 21 abril 1982

# «El Rey, garante de la democracia»

Conclusión de Enrique Múgica, testigo en el juicio 23-F

El Consejo Supremo de Justicia Militar, reunido en sala de justicia, ha denegado la celebración de nuevos careos y la prueba de reconocimiento ocular de la División Acorazada, dando por terminado el período probatorio en la vista de la causa 2/81.

El próximo martes. día 27, a las diez de la mañana, comenzará la fase final del juicio con el informe del fiscal togado, al que seguirá el de los 26 defensores de los 33 procesados



por el delito de rebelión militar.

Ayer intervino el

último testigo llamado por la defensa: Enrique Múgica, diputado del Partido Socialista Obrero Español, que almorzó con Armada meses antes del intento de golpe de Estado. Múgica dijo que no se habló de ningún golpe de timón. «Para eso», añadió, «está el Parlamento». A la salida manifestó también que el Rey es el garante de la democracia. La testificación se desarrolló en un ambiente de serenidad.

(Página 3)

El Estatut en el Congreso

## Rechazada la enmienda de

Por 257 votos en contra. diecisiete a favor, y siete abstenciones, el Pleno del Congreso rechazó ayer tarde la enmienda de totalidad con texto alternativo de Coalición Democrática al proyecto de Ley de Estatuto de Autonomía para las islas Baleares.

Defendió esta enmienda el diputado de Coalición Democrática Manuel Fraga, quien dijo que el proyecto de Estatuto no se ajusta en sus aspectos político, técnico-jurídico y formal a las peculiaridades propias de una región formada por islas.

Manuel Fraga propugnó asimismo la «paridad corregida» en cuanto a la representación de las islas en el parlamento autonómico, a semejanza del Estatuto vasco.

Le respondió el diputado centrista lñigo Cavero, quien rechazó que el proyecto de Estatuto carezca de sentido integrador y no contemple las pe-

quilibrio de población entre unas islas y otras, en la proporción de cinco a uno, por lo que se ha optado por la proporcionalidad corregida en el Estatuto inicial.

Por último, Iñigo Cavero subrayó que el Estatuto de las Islas Baleares requiere urgencia y ser puesto en marcha dentro del actual período de sesiones.

El socialista Félix Pons dijo

Democrática buscaba un protagonismo político que no se corresponde con las diferencias reales entre su texto alternativo v el inicial.

Una vez rechazada la enmienda de totalidad de CD, el proyecto de Estatuto de Autonomía de las Islas Baleares continuará su tramitación parlamentaria en la Comisión constitucional del Congreso.

## Se reunieron Albertí y Llauger

Jeroni Alberti y Miguel Angel Llauger, ilder del mañana, en una segunda tanda de negociaciones con vistas a la posibilidad de una «candidatura de integración» para las elecciones que UCD-balear celebra

## Regresaron los peregrinos accidentados en Lourdes

Salvo los heridos graves



En vuelo de «lbe- diaciones de la ciudad de Petra que en pere- el viaje de regreso. grinación se habían trasladado a Lourdes

ria», procedente de francesa de Tarbes, Barcelona, llegaron anteayer por la mañaanoche a Palma vein- na, cuando pasajeros ticinco de los vecinos en un autocar hacían

Los anoche llega-Y que fueron víctimas dos lo hicieron en de un accidente de compañía del director carretera en las inme- de la agencia de «Viajes Monserrat», don Juan Pou, quien inmediatamente después de conocerse en Petra la fatal noticia se desplazó a Tarbes. Ninguno de ellos sufrió heridas de consideración En la foto de «Cosme y de ahí el que les fuera autorizado el viaje. del emotivo recibi-En el hospital de Tar-

bes permanecen ingresados otros quince, aunque sus estados no revisten ninguna gravedad, con los que ha quedado el cura párroco de Petra y que se espera puedan volver a la isla en el transcurso de esta semana al igual que el traslado del cadáver de la infortunada Catalina Ribot, muerta en el accidente.

En el aeropuerto fueron recibidos por numerosos familiares. y convecinos y miembros de la corporación municipal que se desplazaron en tres autocares fletados por el Ayuntamiento, registrándose las lógicas escenas de aflicción al tiempo que de alegría. Vives» un momento



#### **Baltasar Porcel, premio** «Mariano de Cavia»

Baltasar Porcel, por su articulo titulado «Cataluña, Madrid, Castilla», publicado en el diario «ABC» el 27 de noviembre de 1981, ha ganado el premio «Mariano de Ca-

El premio «Luca de Tena» correspondió al reportaje sin firma «Jesucristo hoy habría nacido también en la calle», publicado en el diario «Ya» el 24 de diciembre de 1981 y del que es autor Miguel Angel Velasco.

Por su fotografía «Asalto al Congreso de los Diputados», distribuida por la Agencia Efe el día 23 de febrero de 1981, ha ganado el premio «Mingote» Manuel Hernández

El jurado estaba formado por Manuel Diez Alegría, Mercedes Salisachs, José López Rubio, Carlos Ollero y Luis

Los premios «Mariano de Cavia» y «Luca de Tena» están considerados como los más tradicionales y prestigiosos del periodísmo español. El premio «Mingote» se otorga de forma alternada a fotografía e ilustraciones.

#### Santoral

21 abril

HOY, MIERCOLES; San Anselmo. El Sol sale a las 7.3 y se oculta a las 20.33. Luna: C. Menguante.

#### Radios



#### Radiocadena

7,30: Apertura, 8,00: Buenos días, 8,30: Nuevo día (noticias). 9,00: Para ti, mujer. 10,00: Resumen de prensa. 11,00: Discoparada. 13,00: Informativo. 14,00: Guía cinematográfica. 14,30: Noticias. 16,00: Novela. 16,30: España paso a paso. 17,00: Hora punta. 18,00: Consultorio Francis. 18,30: Informati 19,00: Minusval en las ondas. 19,30: Media con los medios. 20,00: Radiocadena noticias. 20,30: Radiocadena musical. 21,30: El deporte al día. 23,00: El deporte está aquí. 00,00: Talismán. 1,00:

Programa F.M. stereo

9,00: Radio Balear Internacional. 10,00: Aquí la radio. 11,00: Variedades. 12,00: Contrastes. 13,00: Informativo (simultáneo O.M.) 14,00: Deportes 14 horas. 15,00: Clásicos en la sobremesa. 17,00: Radio 2, 19,00: Minuto a minuto, la vida. 20,00: El desván de mi abuela. 21,30: Musical 2. 22,00: Auditorium. 00,00: Talismán. 1,00: Cierre.



#### RADIO POPULAR

Destacamos para hoy

8'30: Compro, vendo, cambio (diario OM).

12'00: Los Pinchadísimos (OM).

14'00: Paraules: José Matas: Publicidad (OM).

15'30: Péndulo: Personajes-Horizonte 2000 (FM).

17'00: Para la mujer (de lun. a viern. OM)

19'00: Final de etapa (Vuelta ciclista a España OM).

19'30: L'Ajuntament informa (OM).

20'35: Temas candentes (OM). 22'00: Simplemente Jazz (OM)

23'30: Goles (de lun. a viern. OM).

0'30: Imformativo Noche (de lun. a viern. OM)

#### Mallorca

ONDA MEDIA

Informativos: 07.30: Matinal SER; 07.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 02.00, 03.00, 04.00, 05.00 y 06.00 SER Informativos. 18.03 informativo local. 14.30 informativo de las dos y media. 20.00 Informativo de las ocho. 22.00 informativo de las diez. 23.30 Hora 25.

Musicales: 08.30 Primera Hora. 10.15 Esto es Radio. 15.00 Musical de las tres. 20,45 La Radio en directo. 22.10 La Noche es joven. 23.00 Superventas.

Deportivos: 14.00, 20.30 y 21.30.

Varios: 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00 Las Mañanas de la SER. 15.45 y 16.03 Radionovelas. 18.03 Buenas Tardes. 01.30 Medianoche. 02.00 Club de medianoche. 04.00 De la Noche a la Mañana FRECUENCIA MODULADA

Musicales: 10.00 F.M. Radio Mallorca. 19.00 El show de Riki Lash. 23.30 F.M. Hora Cero. 02.00 Cierre.

#### Horario de trenes

PALMA - INCA Salidas de Palma: 6 - 7 - 8 - 9 - 10 -11 - 12 - 13 - 14 -15 - 16 - 17 - 18 -19 — 20 y 21 hs. . Salidas de Inca: 6 - 7 - 8 - 9 - 10 -11 - 12 + 13 - 1415 - 16 - 17 - 18 -19 — 20 y 21 hs. PALMA - LA PUEBLA Salidas de Palma: 6 - 8 - 13 y 19 hs.Salidas de La Puebla: 7.30 - 9.30 - 14.30 y20,30. PALMA - SOLLER Salida de Palma:

8 - 10 - 13 - 15,15 -

6.45 - 9.15 - 11.50 -

19,45.

Salida de Sóller:

14.10 - 18.20

rán con el servicio de tranvías del Puerto. SERVICIO POR CARRETERA

Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca. Lluc. Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida. Villafranca, Manacor, Artá. Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL servicios cada 8 a 10 minutos, información teléfonos Ferrocarril: 252245 y 252246. Autocares: 252224.

Domingos y festivos, ser-

vicio extraordinario con sali-

da de Sóller a las 21 horas

y de Palma a las 22.00 ho-

NOTA: Las llegadas y sali-

das de los trenes combina-

#### Servicio farmacéutico de urgencias

#### DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

BARCELO PALLICER, Consulado, 6 (Esquina Paseo Sagrera), 215252. FORTEZA REY Plaza Cuartera, 7, 211996 MIQUEL GELABERT. Plaza Barcelona, 19-A, (Junto campo Mallorca), 287183 OLIVER MOLL, Rector Petro, 3 (La Soledad), 270672 ROCA ROCA Avg. Joan Miró, 358 (San Agustín), 403181

> FARMACIA DE GUARDIA EN LA ZONA DE C'AN PASTILLA-ARENAL DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

RODRIGUEZ SORIANO. Cabrera, 9, El Arenal, (Junto Pl. Mercado), 265529

> FARMACIA DE URGENCIA DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

CALAFELL CLAR. Sindicato, 41, 211446

#### Teléfonos de interés

Bomberos: 291253 - 251234 - 291254

Casa de Socorro: 222179

Ambulancias: 251445.

Policía: 091

O Policía Nacional: 280400 Policía Municipal: 092

• Guardia Civil: 251273

OS (Guardia Civil Rural): 221100 - 221101 y 295050

Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 212632

#### Servicios aéreos

#### MIERCOLES **VUELOS NACIONALES**

PALMA - ALICANTE: 11.20 - 18,10 PALMA - BARCELONA: 07.15 - 09.20 - 12.05 - 15.05 -19.30— 21.45 — 23.35. PALMA - JEREZ: 15.45.

PALMA - MADRID: 07.45 — 10.50 — 19.50 PALMA - SANTIAGO: 15.30

PALMA - SEVILLA: 11.20.

VALENCIA: 07.00 — 15.45.

PALMA - VITORIA: 15.30.

PALMA - IBIZA: 08.45 - 10.25 - 19.20.

PALMA - LAS PALMAS: 11.20 PALMA - TENERIFE: 15,45.

AVIACO

Palma-Madrid: Diario 19,40 Palma-Madrid: Diario excepto sábados 11,45.

Palma—Barcelona: Diario: 08,30

Palma—Ibiza: Diario: 08.30 Palma—Menorca: Diario: 12,35

Palma-Menorca: Martes, jueves y sábados, 20,30

### Transportes Urbanos

LINEA	NOMBRE	P. Salida	U. Salida	FIEC.	
1/12	P. Marítimo	7.30	21,00	30	
3/13	P. d'Inca-C. Catalá	5.45	23.00	10	
4	Pl. Reina-Génova	6.00	22.00	30	
5/15	Arenal-S. Dureta	5.45	24.00	8	
	S. Españolet	7.00	20.00	30	
6	S. Rapiña-S. Vida	6.20	22,30	20	
7	S. Roca	5.40	23,25	9	
8	C. Capiscol-Hiper	6,00	21,45	20	
9/A	C. Capiscol-Amanecer	7.00	21,24	24	
9/B	S. Cladera-Coliseo	5.00	22,00	20	
11	S. Gotleu-Rafal	6.00	22,10	25	
14/A	Pio XII-La Soledad	6.00	21,40	12	
14/B		6.05	22,30	30	
16	Establiments	6.30	23.05	30	
17	Aeropuerto	7.15	20.30	35	
18	Ingima	7.00	19.30	TO SERVICE	
20	Calviá-Capdellá	6.15	24.50	15	
21	Palma-Palma Nova	7.45	19.35	120	
22	Portals-Nous	7,45	21,30	15	
23	Pl. Reina-Illetas	7.00	21,30		
(F Sóller)	Polig-ind.	6.05	22.00	30	
	S. Cladera	6.05	22.00	15	
	—S. Sardina	6.50	20.15	60	
0 000					

#### Gasolineras de servicio

SEMANA: 19 al 25 de Abril

Calle Andrea Doria, s/n. esq. Son Armadans.— E.S. Doria. Calle Capitán Salom, s/n.— E.S. Amanecer. Calle Capitán Ramonell Boix, s/n. E.S. Molinar Cra. Palma a Cala Ratjada, km. 49.— E.S. Cra. Palma. Cra. Palma a. Porto Petro, km. 23.— E.S. Cra. Palma. Calle García Morato.— E.S. Puerto Andraitx. Calle Trajineros, s/n.— E.S. Cra. Inca. Cra. Palma a Puerto Alcudia, km. 8.— E.S. Marratxí.

#### Auxilio en carretera

Servicio de reparaciones de urgencia de automóviles que permanecerán abiertos al público de 8 a 14 horas.

SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS

A.N.S.A.— C/. Fausto Morell, 57. Tel. 278888. Grúas B. Munar.— C/. Antonio Noguera, 13. Tel. 292007-

A. Martorell.— Cno. Nuevo, 117 (S'Indiotería).— Tel. 297039 (Grúas y taller).

ASPANO.— Biniali, 8. Es Rafal. Tel. 245109 (Grúas y taller). Grúas Palma. — Cabrellas, 32. Tel. 294273.

TURNO DE TALLER

Manuel Guerreiro Guiomar.— Padre Vives, 25.— Tel. 271085. Honorio Raboso Trujillo.— C'an Caimari, s/n. Coll de'n Rebassa.— Tel. 263161

TURNO DE NEUMATICOS

Día 18: Pablo Noguera Bermejo.— Juan Alcover, 12.— Tel. 461410.

CAMPOS DEL PUERTO

José Roldán Carrera.— Carretera de Palma, s/n.

SERVICIO DE GRUAS EN MURO Miguel Calvo Crespi.— C/. Libertad, 21. Tel. 537092

SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS EN PORRERAS M. Llaneras Mora.— C/. 18 de julio, 30. Tel. 647347.

SERVICIO DE GRUAS EN SANTA MARGARITA Grúas Barceló. - Tte. Fluxá, 25. Tel. 523165.

También permanecerán turnos de talleres de reparación en Inca. Pollensa. Sóller y Manacor, en cuyas Casas Consistoriales y lugares de mayor concurrencia, habrá carteles indicadores detallando di-

#### Relación de museos palmesanos

DEPENDIENTES DEL

MINISTERIO DE CULTURA MUSEO DE MALLORCA: Calle Portella, 5. Palma de Ma-

Horario: 10 a 13 y 16 a 18, excepto sábados tarde, domingos y festivos. Verano: Cambio tarde de 17 a 19 h.

DEPENDIENTES DEL PATRIMONIO NACIONAL

MUSEO PALACIO RESIDENCIA DE LA ALMUDAINA Plaza Almoina. Palma de Mallorca.

Horario: 10 a 13 y 15 a 18, abierto domingos y festivos de 10 a 13 h. Precio: 40 Ptas. Lunes gratis a escolares con

DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS MUSEO HISTURICO DE LA CIUDAD: Castillo Bellver. Palma de Mallorca.

Horario: de 8 h. a la puesta del sol, domingos y festivos cerrado. Precio: 30 Ptas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Calle San Cayetano, 22. Palma de Mallorca En preparación.

MUSEOS DIOCESANOS

MUSEO CATEDRALICIO: Pza. Almoina. Palma de Mallor-

Horario: 10'30 a 12'30 y 15'30 a 18 h. Cerrado domingos y festivos.

Precio: 50 Ptas.

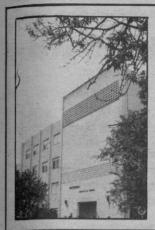
MUSEO DIOCESANO: Calle Mirador (Palacio Episcopal) Palma de Mallorca.

Horario: 10 a 13 y 15 a 19. Cerrado domingos. Precio: 50 Ptas. a escolares 25 Ptas.

MUSEOS PRIVADOS

•MUSEO KREKOVIC: Calle Ciudad de Queretaro. (Poligo no de Levante). Palma de Mallorca. Horario: 10'30 a 13'30. Cerrados domingos y festivos Precio: 50 Ptas.

Cupón del Ciego



#### Medidas para la Universidad

Coincidiendo con la retirada de la Ley de Autonomía Universitaria, el Gobierno ha propuesto cuatro bloques de medidas para la Universidad. Mayor Zaragoza se reunió con los rec-



#### Debate sobre el terrorismo

La Junta de Portavoces del Congreso de Diputados ha incluído en el orden del día del Pleno que esta semana se celebra, un debate sobre el terrorismo. Comparecerá Calvo Sotelo.



#### **Tarradellas** habla de Cataluña

Saliendo de su habitual reclusión, el ex-presidente de la Generalitat, Josep Tarradellas, ha hecho unas declaraciones sobre Cataluña y otros temas de la actualidad nacional.

Denegados los careos en el 23-F

## TERMINO EL PERIODO PROBATORIO

(Servicio especial para «Baleares» por Ramón María Aller).

Con lleno total en los asientos de los periodistas, es llamado a declarar Enrique Múgica, quien responde al interrogatorio de cuatro defensores: De Miguel, López Montero, De Meer y Muñoz Perea. Los dos primeros ajustan la totalidad de sus preguntas a los hechos que se están juzgando, o a aspectos relacionados con ellos: se refieren fundamentalmente a la comida celebrada en Lérida y a la que asistieron, aparte de Múgica y de Armada, Ciurana —alcalde de la ciudad— y Raventós.

El contenido de las conversaciones de la comida (se habló del paro y del terrorismo, pero no de un «cambio de timón», aunque el testigo no recuerda si en algún momento se hizo referencia a un gobierno de coalición) la iniciativa de esa comida (la invitación partió de Ciurana) y el informe que Múgica evacuó a su partido sobre esa entrevista, constituyen el resumen de las preguntas y respuestas del interrogatorio

Ma-

NA:

ver

aye-

1gos

de los dos primeros defen-

Tres preguntas del interrogatorio de Carlos de Meer fueron declaradas impertinentes por la presidencia: sobre si existía o no Gobierno el 23-f en España, sobre si Calvo Sotelo había o no alcanzado los votos suficientes en la primera vuelta y sobre si alguien conocía, dentro del Congreso, la entrada de las fuerzas que ocuparon con anterioridad a los hechos.

La única pregunta que formula el letrado Muñoz Perea es también declarada impertinente: preguntó a Múgica si había estado alguna vez procesado por la jurisdicción militar.

-Después del interrogatorio del parlamentario socialista, más breve de lo esperada, es llamado a prestar declaración el brigada Manuel González Llera quien no comparece. A la vista de su incomparecencia, los defensores que habían soli-

citado su testimonio renuncian al interrogatorio, e igualmente se pronuncia el fiscal, quien por cierto nada tuvo que preguntar a Enri-

#### SUSPENSION HASTA EL DIA 27

En este punto se levantó la sesión por media hora, que se fue prolongando hasta superar el descanso el espacio de una hora. Reanudada la sesión, el presidente concede la palabra al relator para que dé lectura a los autos del tribunal en los que se desestima la práctica de los careos solicitados por los defensores e igualmente se declara la no procedencia de la práctica de la prueba de la inspección ocular del despacho de Juste en la DAC, para comprobar si sus ventanas daban o no a la rampa por la que salió la columna de Pardo Zancada.

A continuación el presidente comunica a los asistentes que, concluído el período probatorio, y para que el fiscal y los defensores dispongan de tiempo suficiente para la redacción de sus escritos se suspende la sesión hasta el próxi-

# mo martes, día 27

#### ASI FUE EL INTERROGATORIO DE MUGICA

El interrogatorio de Enrique Múúgica comenzó por Adolfo de Miguel, quien preguntó si había aparecido la minuta o nota que entregó a su partido sobre la comida que tuvo el 22 de octubre de 1980 en c del alcalde de Lérida, con el general Armada, Joan Reventós, Ciruana y la esposa de éste.

El testigo dijo que entregó una nota al secretario general de su partido y que suponía que estaría en los archivos del PSOE, pero nunca dijo que se hubiera extraviado.

El letrado preguntó si se da cuenta al partido de todos los contactos mantenidos con altas personalidades. Múgica dijo que el partido son 120.000 afiliados v citó parte de su organigrama o estructura organizativa. El letrado insistió sobre si se da cuenta de to-



dos los contactos o sólo de los de trascendencia política. El presidente dijo al defensor que no reiterase las preguntas.

Después fue interrogado sobre la iniciativa de dicha comida. Múgica dijo que fue invitado por Ciurana

A la pregunta de si se trató de implicar a personalidades influyentes, el testigo contestó: «por supuesto que no».

Adolfo de Miguel preguntó: «¿Se trató de un Gobierno de Coalición». Enrique Mugíca contestó: «con todo respeto a los periodistas, sólo me hago responsable de mis palabras, de las que van avaladas con mi presencia».

Preguntado si había desmentido lo publicado en este sentido por algún medio informativo, contestó que si los políticos tuvieran que ocuparse de ello no podrían enfrentarse a las tareas que les ha encomendado el pueblo español.

A preguntas de Angel López-Montero, Enrique Múgica manifestó que en octubre de 1980 era y sique siendo vicepresidente de la Comisión de Defensa del Congreso de los Diputados; que, desde enero de 1980, ha visitado la Academia Naval de Marín, al capitán general de la Segunda Región Militar, la escuela de Alta Montaña y la Compañía de Operaciones Especiales de Jaca, Cartagena, El Ferrol, Sevilla...

Preguntado a cuantos gobernadores militares había visitado, contestó: «ya son siete años de cortes democráticas... he visitado al gobernador militar de Guipúzcoa».

Añadió que no es preceptivo dar cuenta de estos contactos a la Comisión de Defensa, pero a veces sí a su partido; «es un partido importante...». En la sala se oyó una especie de silbido flojo. Enrique Múgica dijo que no dio mayor importancia a la conversación con el general Armada y manifestó el interés de su partido por el desplegue de las FAS.

A la pregunta de si fue a esa comida en calidad de miembro del PSOE o de la Comisión de Defensa, contestó que es miembro del PSOE y que, como diputado, está para atender a los deberes que se le exigen como tal y que no hubiera ido si hubiera sido miembro de la Comisión de Agricultura.

Agregó que aceptó de buena gana la invitación y que en el almuerzo se habló de terrorismo, paro, situación agraria de Lérida y «lo hermosa que es Cataluña, pero no de golpe de timón. Para eso está el Parlamento. No se habló para nada de Tarradellas. No se habló de un Gobierno de coalición».

El teniente coronel Carlos de Meer de Ribera preguntó si había gobierno en la tarde del 23-f. El presidente declaró improcedente la pregunta por ser «un hecho ajeno a esta causa».

El defennsor preguntó si había sido derrotado Calvo Sotelo en la primera votación de investidura. El presidente dijo que era notorio. Después preguntó si aquella tarde iba a ser elegido Calvo Sotelo. El presidente declaró también improcedente la pregunta.

A la pregunta de si había visto en el hemiciclo a algún miembro de la DAC. el testigo contestó negativamente

De Meer preguntó, finalmemte, si alguien en el Parlamento sabía lo que iba a ocurrir. El presidente dijo que eso era un juicio de va-

Antonio Muñoz Perea preguntó al testigo si había sido procesado alguna vez. El presidente dijo que eso no interesaba a la causa. El letrado pidió que constara en acta su protesta.

#### Famosos e imitadores Antonio Pizá

Estuve la mar de entretenido presenciando el último «Su turno», y no precisamente por la presencia y participación de los «famosos», sino por la de los imitadores o caricatos, o como se les quiera llamar. El debate —es un decir— versaba precisamente sobre eso, sobre la legitimidad de esta actividad, sus limitaciones, sus relaciones con los imitados, . etc. Apostaría a que ganaron los imitadores: resultaron mucho más interesantes, y por supuesto divertidos, que sus modelos.

Y es que enfrentados con sus caricatos, los «famosos» se encontraban incómodos, cazados en las propias redes de su amaneramiento, como reflejados en esos espejos de feria, de la barraca de la risa. Si ya dicen que nadie es importante para su ayuda de cámara, imaginen para su espejo. Y es que los buenos, los auténticos imitadores más que transformistas son auténticos psicólogos. O como esos retratistas que van más allá del parecido superficial, y menos aún del halago. Cuando Winston Churchill posó para el más famoso retratista de Londres, y éste le sacó en el cuadro, fondón, cansado, en una postura nada marcial, el estadista se limitó a comentar deportivamente con el pintor: «no se preocupe, a pesar del retrato, seguiremos siendo amigos». Como hombre de auténtica valía, Churchill sabía encajar. La mejor Prueba de ello es cuando en cierta ocasión manifestó: «con frecuencia me veo obligado a tragarme mis propias palabras. Y he descubierto que, en el fondo, ello constituye una dietética bastante

Lo auténticamente aleccionador, la verdadera revelación de este enfrentamiento dialéctico entre «famosos» y caricatos fue que bastó la simple presencia de los últimos para que los primeros, los «famosos» apareciesen ante nosotros como realizando su propia imitación su propia caricatura. Porque en ningún momento, salvo Paloma San Basilio, estuvieron naturales. Aparte de incómodos, se les notaba en la defensiva, cosa que en ocasiones se evidenciaba -como es normal- en una cierta agresividad. En presencia de sus imitadores, nos aparecieron en toda su hermosa, grande y pequeña vanidad, histeria, tics, autosuficiencia, limitaciones. Eran ídolos en peanas de barro. Todo un trago.

Ahí estaba todo un Amestoy como atacado del baile de San Vito. Una Paloma Gomez Borrrero untuosa y curial siempre como al borde del trance ante la presencia del Papa. Un doctor Cabeza todo alardes de franqueza de tercera división ya incapaz de dar una imagen solvente ni del médico, ni del presidente del club. Y por encima de todo, apoteósico, Hermida Superestar, superándose en la afectación la autocomplacencia, el vedetismo, dando más primeros planos que nunca de tu pé, de sortija, de manos incontroladas, de histrionismo de barra-

ca. Decididamente inolvidable. Insisto en que tengo para mí que ganaron, y con creces, los caricatos. Pero honradamente hay que reconocer que los «famosos» se lo pusieron demasia-

M.C.D.

# «Yo veo mal a Cataluña»

#### Declaraciones de Tarradellas

«Yo veo mal a Cataluña. Y la veo mal porque la gente está desencantada y porque hay dos generaciones que se sienten estafadas por aquellos en quienes creían«, afirma Josep Tarradellas.

En una larga entrevista que publica la revista «Lecturas» y que firma Mercedes Carbó, la mujer que fue conocida en España como «La mamá del millón» por su participación en un programa televisivo, y que posteriormente fué concejal del Ayuntamiento de Barcelona, sin terminar su mandato por dimisión, el ex-presidente de la Generalidad, Josep Tarradellas, hace un repaso a laactual política, así como a su vida y su relación con Cataluña.

Haciendo referencia al momento actual, Tarradellas afirma que «los políticos no se dan cuenta de que, para un país tan pequeño como el nuestro, con grandes virtudes, pero también con grandes defectos, pueda ir hacia adelante, es preciso que exista una completa unión entre todos los partidos políticos y sobre todo, se ha de saber pactar».

Afirma después que no cree en ningún político de más de cuarenta o cuarenta y cinco años, pero sí cree en los jóvenes, porque éstos tienen capacidad de ilusionarse o creer de nuevo cuando se sienten defraudados.

Después de admitir que las relaciones de Cataluña con el resto de España no son buenas en estos momentos, el ex-presidente de la Generalidad recuerda que no siempre ha sido así. «Durante unos años, los que yo fuí presidente, fueron excelentes. He viajado por toda España y nunca tuve conflictos de ninguna clase: ni con el Rey, ni con Suárez, ni con Carrillo, ni con Felipe González...».

«Creo que hay una condición primordial en los catalanes —añade más adelante— y es la de que nos gusta hacer de víctimas, nos encanta sentirnos perseguidos y, entonces, muchas veces, exageramos. Los demás no aceptan nuestra forma de pensar, nosotros tampoco la suya y entre todos lo hacemos difícil». Para salir de esta situación, el consejo del ex-presidente es pactar. «Que es lo que hice yo siempre: pactar».

## Habrá debate en el Congreso sobre el terrorismo

El presidente del Gobierno y el ministro del Interior
informaron en un debate,
que se celebrará en el Pleno del Congreso de los
Diputados de esta semana,
de los últimos atentados terroristas según resolución
de la Junta de Portavoces a
propuesta de Coalición Democrática y Minoría Catalana.

El representante del Gobierno en la Junta de Portavoces manifestó que aun no se sabe en que momento del Pleno se celebrará el debate, para que el informe presente el Gobierno sea más completo, aunque la fecha más probable es el próximo jueves.

Según lo fijado por el nuevo Reglamento, el debate consistirá en la presentación de los informes del presidente del Gobierno y el ministro del Interior a los que seguirá un turno de intervenciones de diez minutos por cada grupo parlamentario.

Tras la junta de Portavocess el vicepresidente primero del Congreso informó que, en el pleno de la próxima semana se debatirá el Estatuto de Valencia, en caso de que sea aprobado por la Comisión Constitucional el próximo jueves 22.

Asimismo se debatirá la reforma del Código Civil en materia de nacionalidad, la Ley de dotaciones presupuestarias de las Fuerzas Armadas y la Ley orgánica de reforma parcial del Código Penal.

# Cuatro bloques de medidas para la Universidad

## Reunión de Mayor Zaragoza con los rectores

El Ministerio de Educación presentará cuatro bloques de medidas urgentes para la Universidad- Profesorado, Estudiantes, Dotación presupuestaria y Plan de inversiones y Medidas estructurales— al próximo Consejo de Ministros, según ha manifestado el titular del Departamento, Federico Mayor Zaragoza, al terminar la reunión extraordinaria del Consejo de Rectores de Universidad

«Me he limitado a consultar a los rectores acerca de sus puntos de vista sobre una serie de medidas de acción inmediata sobre la Universidad que irán al próximo Consejo de Ministros», señaló Mayor Zaragoza y explicó que estas medidas para solucionar los problemas más acuciantes no son «un bloque de leyes» sino una serie de normas, con distinto rango -desde el Decreto Ley a la Orden Ministerial- que tendrán importantes repercusiones tanto en el aspecto funcional (claustros) como en el económico.

Esta consulta —puntualizó el ministro— no significa transferencia de mis propias responsabili-

dades pero hay aspectos
—sobre todo los técnicos— sobre los que los
rectores deben opinar como conocedores directos.

La reunión del Consejo, según Mayor Zaragoza, «ha sido rica en sugerencias y aunque ha habido puntos de vista muy variados —porque las prioridades varían según las universidades— ha sido muy interesante y los rectores han propuesto una serie de recomendaciones al respecto».

El ministro añadió que la opinión de los rectores «me ha confirmado que no es bueno que las normas discurran, en su elaboración, fuera del cauce de las universidades, sin hurtar por ello competencias al Parlamento».

Finalmente y a la pregunta de la posibilidad de un nuevo proyecto de Ley de Autonomía Universitaria Mayor Zaragoza anunció que ese será uno de los temas que se discutirán en el próximo Consejo ordinario de rectores, convocado para el próximo día cinco de mayo.

rio se reunió a las 10'30 y terminó pasadas las tres en este sentido, destacó el rector la necesidad de que con las medidas se aprue-

de la tarde. Asistieron todos los rectores, exceptó Tomás Ramón Fernández, de la Universidad Nacional de Educación a Distancia (UNED), ausente en Estrasburgo.

#### AMPLIACION DE PRESUPUESTOS

La dotación de todas las plazas de catedráticos y adjuntos de Universidad y la ampliación de los Presupuestos son dos de los puntos que figuran en las medidas de acción inmediata que discutirá el próximo Consejo de Ministros, según manifestó Rafael Portaencasa, rector de la Politécnica de Madrid y vicepresidente de la Conferencia de Rectores.

Rafael Portaencasa considera que el Consejo fue «muy positivo frente al desastre de la retirada de la Ley de Autonomía Universitaria». Las medidas anunciadas para el próximo Consejo de Ministros le merecen también esta valoración «porque inciden, fundamentalmente, en temas económicos» y, en este sentido, destacó el rector la necesidad de que con las medidas se aprue-

ben las dotaciones económicas necesarias.

«Esperamos —declaró Portaencasa— que además de estas medidas urgentes haya pronto una ley de Autonomía adecuada a las necesidades de la Universidad y evite el procedimiento de tener que recurrir a Decretos para atender a las cuestiones más perentorias».

El presidente de la Conferencia de Rectores y Rector de la Universidad Literaria de Valencia, Joaquín Colomer, considera también que las medidas sobre la Universidad anunciadas por el ministro en el Consejo «son esperanzadoras».

«La reunión —dijo Colomer— ha sido positiva dada la situación de partida que era, prácticamente, de punto cero», y el ministro «nos ha expuesto los problemas más necesitados de una legislación urgente, por vía de Decreto o de Decreto-Ley».

Joaquín Colomer confía en que «si no falla nada en el planteamiento puedan obtenerse resultados esperanzadores para las universidades»

## Comisión Delegada de Economía

# Medidas de mejora de la Seguridad Social

#### Hytasa sera adquirida por el Patrimonio

Catorce de las 63 medidas anunciadas recientemente para la mejora y racionalización de la Seguridad Social se han puesto ya en marcha, según informó el ministro dee Trabajo a la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos. La Comisión Delegada estuvo reunida hasta poco después de la una y media de la tarde, bajo la presidencia del vicepresidente segundo del Gobierno y ministro de Economía y Comercio, Juan Antonio García Díez.

Según una nota del Ministerio de Economía y Comercio, entre las medidas citadas destaca la extensión a los trabajadores agrícolas de las prestaciones por incapacidad laboral transitoria y, a tal efecto, se remitirá al Consejo de Ministros un Decreto-Ley.

Otras medidas ya en vías de ejecución se refieren al control informativo de las cotizaciones, la regularizacidn de plantillas en los hospitales y la lucha contra el fraude a la Seguridad Social.

La Comisión Delegada acordó también no prorrogar la incautación de la Empresa textil de Sevilla Hytasa y proceder a la expropia-



ción, por vía de urgencia, de sus acciones.

La nota dice que el acuerdo, que pasará al Consejo de Ministros, asegura la supervivencia de esta empresa, cuyas enormes pérdidas obligaron a la incautación en 1978, y el mantenimiento de sus 2.000 puestos de trabajo.

Será el Patrimonio del Estado —añade la nota— el que adquiera la propiedad de las acciones de Hytasa, cuya labor en el sector del algodón se considera imprescindible dentro de la industria textil.

Un informe del Ministro de Economía sobre inversiones públicas durante 1981 pone de manifiesto que el grado de cumplimiento sobre la previsto ascendió al 94,9 por 100 de las comprometidas, el porcentaje más alto desde

Támbién se elevó el tope máximo para las ventas a plazo, que en automóviles se aumentó de 1.250.000 pesetas a 2.000.000, y en otros bienes, de 20.000 a 50.000 pesetas, sin aumento del tipo de interés.

mento del tipo de littor
Por otra parte, en fuentes no oficiales se ha podido saber que no prosperó
una propuesta del Ministerio de Obras Públicas sobre
subida de tarifas del canal
de Isabel II, entidad suministradora de agua a Ma-

La petición planteada por la entidad, de ser aprobada, supondría un aumento próximo al 30 por 100 del coste al consumidor.

# BANCO DE VALENCIA, S.A. DIVIDENDO COMPLEMENTARIO

El Consejo de Administración del Banco de Valencia, S.A., haciendo uso de la facultad que le confiere el artículo 33 de los Estatutos Sociales y de conformidad con la Orden del Ministerio de Economía y Comercio de 17 de enero de 1981, ha acordado el reparto de un Dividendo Complementario de los Beneficios del Ejercicio de 1981, con arreglo al siguiente detalle:

Nominal

Impuesto

Líquido

Acciones números 1 al 4.184.064

36,300

5,808

30,492

El expresado dividendo se hará efectivo contra presentación de los correspondientes Extractos de Inscripción, a partir del día 23 del mes en curso, en la Oficina Principal y en todas las Sucursales y Agencias de la Entidad.

Valencia, 17 de abril de 1982 EL SECRETARIO GENERAL, Eugenio Mata.

# Un año de cárcel por injurias al Rey

Condenados cinco cargos electos del Ayuntamiento de Larrabeztu

La Audiencia Nacional ha condenado a un año de prisión menor a cinco cargos electos del Ayuntamiento de Larrabeztu (Vizcaya), como responsables en concepto de autores de un delito de injurias al jefe del Estado.

En la sentencia se declara probado que en la sesión plenaria del Ayuntamiento del que forman parte los procesados aludidos, celebrada el 29 de enero de 1981, tras aprobar una moción de la agrupación electoral «Herrigintza», que criticaba la acción política del Gobierno en Euskadi, y desaconsejaba la visita del Rey don Juan Carlos a Guernica, prevista para la primera semana del mes de febrero siguiente, acordaron también con sus votos una propuesta en la que se calificaba a la monarquía española «indigna de pisar suelo vasco», y notificar el acuerdo a los demás Ayuntamientos vascongados.

Se trata de los procesados José Antonio Lecue Jauregui, alcalde presidente del Ayuntamiento referido; José Luis Barrenechea Gastelua, Francisco Sánchez y Sánchez, Carmelo Echevarría Uriarte y Juan Pedro Uriarte Echevarría, teniente de alcalde y concejales de esa corporación punicipal

En un extenso considerando de la sentencia se dice que «el especifico reproche penal a las ofensas contra el crédito del Monarca, con gran raigambre histórica en nuestro ordenamiento jurídico, ya lo calificaban las Siete Partidas y la Novísima Recopilación como delito de traición, y regulado en forma similar a la actual por los códigos de 1848, 1870 y 1932, cobra hoy sentido en la necesaria protección al símbolo que la Corona constitucional encarna, aún despojándolo de cualquier idea mítica o carismática, como suma de cualidades posibilitadoras para el cumplimiento de las competencias que nuestra ley básica le atribuyen, del todo equivalente al concepto ya recogido en el Fuero Juzgo de «Rex eris si rectae facies», por lo cual, ha de tenerse en el marco del proceso como bien jurídico protegible el prestigio del actual Rey de España, que como es notorio ha sabido mantenerlo sin detrimento por su respeto a la citada Constitución, y cuyo patrimonio espiritual se ha desconocido por los procesados al pronunciarse en la forma en que lo hicieron en aquella sesión municipal».

Por último, y en uso de la facultad prevista en el artículo 148 bis, párrafo segundo del Código Penal, la sección de lo penal de la Audiencia Nacional decidió disminuir en un grado la pena asignada en el artículo 147 a este delito, habida cuenta de la «situación emocional por la que se viene desarrollando la vida colectiva del Pueblo Vasco y porque sus autores no tienen un especial vínculo, añadido a la obligación común de todo ciudadano de respetar a la persona del Rey».

#### Tras el atentado contra Telefónica

# Concentración de trabajadores contra el terrorismo

Varios miles de trabajadores, parte de ellos de la Compañía Telefónica, se han concentrado a las 14,30 horas, ante la central de la CTNE en Ríos Rosas, en protesta por el atentado sufrido el pasado domingo.

tro

nte

ope

000

0 a

au-

és.

odi-

peró

bre

ana

Ma

ada

En la concentración, convocada conjuntamente por las centrales sindicales Comisones Obreras y Unión General de Trabajadores, y durante los treinta minutos que ha durado, han intervenido los secretarios generales de estos sindicatos en Telefónica, así como los secretarios de las respectivas uniones provinciales.

Tanto en las pancartas que se exhibían como en todas las intervenciones, se ha puesto de manifiesto la repulsa de los trabajadores por el atentado y su adhesión a la

democracia y la Constitución.

Los dirigentes sindicales coincidieron en sus intervenciones en manifestar que los fines de esta acción van contra la sociedad, lo mismo que el golpismo, contra el que se expresaron repetidas veces, así como el deseo de vivir en un Estado de derecho.

Uno de los intervinientes dijo que la clase obrera apoyaba la lucha de las Fuerzas de Seguridad contra el terrorismo, pidiendo que ese apoyo se debía traducir en una firmeza en la aplicación de la ley.

Reiteradamente se dieron gritos contra el golpismo y el terrorismo. La concentración acabó con varios gritos a favor de la democracia y la Constitución

# «La fe en las ametralladoras está en sus cotas más bajas»

Garaicoechea, a «El diario vasco»

«Yo estoy seguro que la fe en las metralletas está en sus cotas más bajas, y esta es una razón más para dejarse de cicaterías y maniobras en la cuestión autonómica», ha manifestado el presidente del Gobierno Vasco, Carlos Garaikoetxea.

En unas declaraciones concedidas al periódico «El Diario Vasco», el lehandakari, al referirse a los últimos atentados, ha dicho que «creo que el efecto más lamentable que se produce, además del dolor y el sufrimiento que ocasionan a los allegados de las víctimas, es el de la reacción de hostilidades y animadversión hacia todo lo vasco que provoca entre los españoles».

«Por ahí no distinguen —prosiguió Carlos Garaikoetxea— ante barbaridades como las de estos días, la reacción es de visceralidad contra los vascos y esto es muy grave».

Después de afirmar que «no creo que-el proceso democrático vaya a naufragar, porque supongo que hay un mínimo de serenidad en los sectores del Estado, y no van a entrar al trapo de la provocación con tanta simplicidad», el lehendakari insistió en que estos hechos entorpecen notablemente el desarrollo autonómico» y «aún siguen diciendo, algunos insensatos que somos beneficiarios de la presión de

El presidente del Gobierno vasco considera que no se pueden hacer simplificacines respecto a la actual escalada de ETA y que «hay que tener serenidad, y no caer en la provocación con reacciones políticas indiscriminadas. Todo el aparato policial, hoy por hoy, sigue en manos del Gobierno central; y el Gobierno vasco, lo que intenta es acelerar la formación de sus propios cuerpos».

En sus declaraciones a «El Diario Vasco» el lehendakari insistió en la necesidad de avanzar en el desarrollo del estatuto ya que «cuanto menos autenticidad haya en el autogobierno de Euskadi, más radicalidad se genera y esto no hay acción policial que lo remedie».

Sobre la conveniencia de convocar manifestaciones multitudinarias contra la actividad violenta de ETA, Garaikoetxea piensa que «la política de gestos hay que utilizarla cuando no hay otras medidas que adoptar, porque si no, la gente se aburre de gestos y palabras».

«Todos los partidos

—prosigue— y las instituciones, representación abrumadoramente mayoritaria de Euskadi,nos hemos expresado con toda claridad y contundencia. Reunirnos para decir lo mismo en una mesa o en una calle no aporta nada nuevo. Cosa diferente sería si hubiera posturas diversas y contradictorias».

Además de la labor de concienciación contra la violencia que desarrollamos día a día, y la acción policial que despliega el Estado hoy por hoy, la actuación principal sigue siendo la política: Demostrar que Euskadi, por la vía de las intituciones, la paz y la democracia, obtiene respuesta a sus legítimas aspiraciones mientras la violencia solo acarrea sufrimiento y miseria», terminó diciendo el presidente del ejecutivo vasco»

## Felipe González, con los analistas de inversiones

# «Hay que superar el síndrome de las nacionalizaciones



«Tenemos que superar en España el síndrome de las nacionalizaciones, porque nacionalizar no siempre es progresista», ha afirmado Felipe González, secretario general del PSOE, en el transcurso de un almuerzo de trabajo celebrado en el Instituto Español de Analistas de Inversiones

En su intervención, a la que asistieron cerca de 200 expertos del Instituto, Felipe González expuso un programa económico moderado, diferenciándolo del Ilevado a cabo por Mitterrand en Francia «ya que la tarea prioritaria en España es asentar la democracia y superar la crisis económica desde los condicionamientos que el país presenta».

El secretario general del PSOE aseguró también que, en el caso de una vic-

toria relativa de los socialistas en la próxima confrontación electoral, ofrecería un compromiso de amplia mayoría.

«El PSOE —añadió— no desea la correlación de sectores público y privado de la economía española que, en los momentos actuales, generaria desconfianza entre los inversores». Sin renunciar a una política redistributiva a largo plazo, el PSOE considera prioritario que el país salga de la actual crisis económica.

Felipe González se mostró partidario de revisar, en su caso, el proceso de liberalización del sistema financiero que, en su configuración presente, no favorece el deseable descenso de tipos de interés y reconoció la dificultad de reducir el déficit del sector público.

#### **MUY BREVE**

EL NUEVO RECIBO TELEFONICO «ni es detallado ni gratuíto», dice Antonio García Pablos, presidente de la Asociación de Consumidores y usuarios de España.

OCTAVIO PAZ, escritor mexicano, ha llegado a Madrid procedente de Nueva York para recoger el próximo día 23, de manos del Rey, el premio «Miguel de Cervantes».

LOS PRESOS DE LA SEGUNDA GALERIA de la Cárcel Modelo de Barcelona preparaban la perforación de un túnel. En esa galería hay miembros de ETA.

JAVIER TUSELL, director general de Bellas Artes, considera a la clase política «ignorante y supinamente despreciativa en temas culturales».

LOS TRES ESPAÑOLES que fueron detenidos en Berlín Oriental por manifestarse en favor de la paz, han sido puestos en libertad, según informaron ellos mismos.

FERNANDO SAGASETA, diputado de Unión del Pueblo Canario, ha presentado una proposición no de ley en la que pide que sea convocado un referendum de todos los ciudadanos sobre la decisión política de ingresar España en el Mercado Común.

# OPERACION CAMBIO

Hasta el 30 de Abril, si entrega su colchón usado al adquirir un

FLEX - MULTIELASTIC



1.000 PTAS

#### Abstención de EE.UU., Colombia y Trinidad-Tobago

# La OEA respalda a Argentina

El consejo permanente de la Organización de Estados Americanos (OEA) aprobó ayer por 18 votos y tres abstenciones la solicitud Argentina de aplicación del Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca (TIAR).

La resolución aprobada ayer después de casi tres horas de debate, convoca para el próximo 26 de abril la reunión del órgano de consulta en la que deben participar los cancilleres de las naciones miembros del «TIAR» o su representantes especiales.

Los países que se han abstenido en aprobar la petición argentina han sido Estados Unidos, Colombia y Trinidad y Tobago.

El resto de los miembros que suscribieron y ratificaron el tratado de Río de Janeiro de 1947, han expresado nominalmente su respaldo a la preocupación argentina por la seguridad

continental al dirigirse hacia las islas Malvinas la flota británica.

Los estados miembros del «TIAR» son: Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Costa Rica, Cuba (que no vota por estar su Gobierno suspendido de la «OEA»), Chile, República Dominicana, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Haití, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Estados Unidos, Uruguay, Venezuela y Trinidad y Tobago.

#### LA CEE NO AYUDARA CON ARMAS A THATCHER

Los ministros de Asuntos Exteriores de la Comunidad Económica Europea no se han comprometido a respaldar a Gran Bretaña si usa las armas en las Malvinas, aunque sí confirmaron su solidaridad política.

El ministro británico de Exteriores, Francis Pym, ha informado a sus colegas de la situación actual del conflicto en una reunión extraordinaria que se desarrolló en Bruselas durante la hora del almuerzo.

Los diez países de la CEE esperan que se llegue a una solución pacífica y apoyan totalmente los esfuerzos de mediación del secretario de Estado norteamericano Alexander Haig.

La intervención militar argentina en las Malvinas produjo «entre diez y quince muertes» de soldados argentinos y alrededor de veinte heridos, según dijo el teniente Keith Mills, comandante del destacamento británico en las Georgias del Sur.

El militar dijo que durante la «invasión» argentina del día tres de abril, sus fuerzas derribaron dos helicópteros argentinos y dañaron severamente una corbeta.

#### Colombia: cadena de atentados

Más de siete bombas explosionaron en Colombia durante la última noche y madrugada de hoy, en una escalada terrorista que ocasionó daños materiales por valor de 500.000 dólares (50 millones de pesetas), ha informado la policía colombiana.

Tres de las bombas estallaron en Bogotá, donde dos hombres fueron detenidos por una patrulla militar después de lanzar el explosivo en el sector occidental.

Pero los sucesos más graves se presentaron en Barranquilla, donde una bomba semidestruyó el edificio donde funciona la asamblea departamental del Atlántico y Pereira, donde otro explosivo que averió la estación de aprovisionamiento de «jets» con combustible estuvo a punto de volar el aeropuerto.

#### Ulster: ofensiva del IRA

Varias personas han resultado heridas en la explosión de un auto cargado de goma-2 en la localidad de Strabane, condado noirlandés de Tyrone. La población no ha precisado el número de heridos.

En total, cinco autos con explosivos estallaron ayer en Irlanda del Norte, tras el anuncio de las fuerzas del orden sobre la oleada de violencia que podría desencadenar el «IRA» al cumplirse el primer aniversario de la muerte de huelguistas del hambre en la prisión de Maze (Belfast).

No hubo heridos en los atentados de Beeebrook y Belfast y según la policía, es posible que tampoco produjeron víctimas o heridos las explosiones en Derry y Mallyment.

#### Aumenta la tensión en el Sinaí

La operación «paloma roja» puede ser un baño de sangre

El desalojo de unos 3.000 adultos y niños judíos de Yamit y la sepultura en las arenas del Sinaí de centenares de viviendas, constituirán un peligroso salto al abismo para 20.000 soldados israelíes.

El coronel «Oded», jefe de la operación «Paloma roja» confesó anoche que «se trata de una acción en la cual no tenemos ninguna experiencia previa y no puedo asegurar cuanto tiempo nos demandará exactamente».

El oficial israelí no disimuló el temor de que grupos armados en casas y refugios antiaéreos del asentamiento pierdan el control y generen una guerra entre los propios judíce.

La «operación paloma roja», interrumpida ayer por ser el día en que Israel conmemora el holocausto nazi, comenzó este último domingo, y de unas 25 familias desalojadas en asentamientos rurales del distrito Yamit quince regresaron anteanoche al lugar.

Además de gente armada y dispuesta a enfrentarse con los soldados —que poseen orden de contenerse al máximo para evitar víctima humanas—, hay extremistas que amenazan con suicidarse, como los seguidores del rabino Meir Cahane

El comandante del sur, general Jaime Erez, les advirtió ayer que serán desalojados del «bunker» donde se ocultan «pase lo que pase». Los dos grandes rabinos de Israel, y un sacerdote cristiano tratan de convencerles para que salgan.

#### Italia: la DC pide una tregua a los socialistas

La Secretaría del Partido Demócrata Cristiano, el primero del país, ha pedido una tregua política al Partido Socialista para evitar las elecciones anticipadas.

Seis de los nueve ministros socialistas del gabinete de coalición, constituido en junio de 1981, estuvieron ayer ausentes de la sesión celebrada por el Gobierno y reclaman la dimisión del ministro del Tesoro, Beniamino Andreata.

Ante la amenaza de crisis de la coalición gubernamental, la «DC» afirmó que «sigue siendo esencial la positiva colaboración de los cinco partidos de la mayoría» (socialista, socialdemócrata, republicano y liberal).

El ministro democristiano, Beniamino Andreatta afirmó el pasado sábado en una reunión de su partido que la estrategia socialista de arrebatar votos democristianos entre las clases medias «aproximan al país a la peligrosa aventura del nacional-socialismo».

La frase —acogida con una ovación por el público democristiano— provocó una inmediata petición de dimisión del ministro por parte del Partido Socialista, haciendo estallar la larvada tensión existente entre los dos primeros partidos de la coalición de Gobierno.

El ministro socialista de Finanzas —uno de los ausentes a la reunión celebrada por el Gobierno— ha señalado que es imposible la colaboración con quienes mantienen posiciones «similares a las de los clericales antisocialistas del siglo XIX».

Pidió en consecuencia «una clarificación profunda» de los objetivos de la coalición de Gobierno puesta en crisis actualmente por la discusión de la ley financiera

## Impasible el ademán



Oficiales de las fuerzas islámicas desfilaron sobre una bandera norteamericana, durante la celebración del Día de las Fuerzas Armadas celebrado en la plaza Azadi de Teherán (Efe).

#### Muy breve

SOLIDARIDAD.— El gobierno del general Jaruzelski piensa restablecer paulatinamente la autogestión y la independencia empresarial en Polonia.

ELECCIONES. El presidente de la Organización Democristiana de América (ODCA), Ricardo Arias, ha calificado de decisivas las próximas elecciones panameñas, previstas en 1984.

VISITA.- Pierre Mauroy, primer ministro francés, comienza hoy una visita oficial a Canadá. Su presencia en Quebec, zona francófona canadiense, es aguardada con especial interés.

BOMBARDEO.- La organización humanitaria, «Medecins sans frontieres» denunció ayer, en un comunicado, el bombardeo de hospitales en Afganistán por la aviación soviética.

# EMAYA

#### SERVICIO DE RECOGIDA DE BASURAS

El Ministerio de la Administración Territorial aprobó el expediente de Municipalización del Servicio de Recogida y Eliminación de Residuos Sólidos Urbanos el pasado 26 de febrero de 1982, pasando en consecuencia de aquel expediente dicho servicio a ser prestado en régimen de Sociedad Privada Municipal por la Empresa Municipal de Aguas y Alcantarillado, S. A. EMAYA, S.A.

Las Tarifas del Servicio de Recogidas de Basuras han sido autorizadas según Resolución del Gobierno Civil de Baleares de fecha 3 de marzo de 1982.

PRINCIPALES TARIFAS EN 1982

Existe a disposición del público en general una oficina en las dependencias de EMAYA, calle Juan Maragall, nº 3, para atender cualquier duda o verificar o aclarar

cualquier información.

El importe anual correspondeinte a 1982 se pondrá al cobro por cuartas partes iguales en la facturación bimensual de esta Empresa Municipal a partir del mes de mayo del presente año.



# JUNTA GENERAL DEL BANCO DE VALENCIA

Celebrada en Valencia el día 17 de abril de 1982 bajo la Presidencia de D. JOAQUIN REIG RODRIGUEZ

Acuerdos: Fueron aprobadas las propuestas del Consejo por unanimidad.

#### DATOS DEL EJERCICIO Y DE UNA DECADA

(en millones de pesetas)

1981	1980	% Aumento	31/12/71	Tasa media anual acumulativa %
7.779	7.451	4,40	1.313	19,47
94.565	80.643	17,26	16.281	19,23
71.016	66.773.	6,35	11.080	20,41
15.229	13.501	12,80	4.191	13,77
	4.480	5,89	532	24,44
	7.945	-16,94	958	21,29
	232	3,01	99	9,21
	1.858	0.16	1.403	2,86
	10.903	20.11	1.141	27,64
	5.519	23.88	486	30,27
			453	24,98
	828		-52	34,22
	934		151	20,86
	94.60		71	3,48
20	18,92	5,71	14,20	3,48
	7.779 94.565 71.016 15.229 4.744 6.599 239 1.861 13.096 6.837 4.209 994 1.004 100	7.779 7.451 94.565 80.643 71.016 66.773 15.229 13.501 4.744 4.480 6.599 7.945 239 232 1.861 1.858 13.096 10.903 6.837 5.519 4.209 3.586 994 828 1.004 934 100 94,60	7.779         7.451         4,40           94.565         80.643         17,26           71.016         66.773         6,35           15.229         13.501         12,80           4.744         4.480         5,89           6.599         7.945         -16,94           239         232         3,01           1.861         1.858         0,16           13.096         10.903         20,11           6.837         5.519         23,88           4.209         3.586         17,37           994         828         20,04           1.004         934         7,49           100         94,60         5,71	7.779         7.451         4,40         1.313           94.565         80.643         17,26         16.281           71.016         66.773         6,35         11.080           15.229         13.501         12,80         4.191           4.744         4.480         5,89         532           6.599         7.945         -16,94         958           239         232         3,01         99           1.861         1.858         0.16         1.403           13.096         10.903         20,11         1.141           6.837         5.519         23,88         486           4.209         3.586         17,37         453           994         828         20,04         52           1.004         934         7,49         151           100         94,60         5,71         71

#### Extremos a destacar de lo tratado en la Junta:

- \* En orden a las ampliaciones de capital se procederá a la entrega de una acción nueva por cada cinco antiguas poseídas, sin desembolso para el accionista y con cargo a la cuenta de Actualización Ley de Presupuestos de 1979, participando en los beneficios desde el inicio del ejercicio; ampliándose el capital en años sucesivos, a razón de 1 x 10, si las circunstancias concurrentes lo aconsejaran.
- \* Las Reservas sociales se incrementan en 340 millones de pesetas, procedentes de la distribución de beneficios y alcanzan la cifra de 5.686.6 millones, triplicando casi el Capital Social. En conjunto los recursos propios se elevan a 7.778.8 millones lo que supone un valor contable para la acción de 1.860 pesetas sin contar las plusvalías tácitas.
- \* Los saldos de clientes se elevan a 94.565.3 millones, con un aumento del 17.26 por cien sobre el año anterior, destacando el aumento de los depósitos a plazo, un 25.34 por cien, y de las cuentas en moneda extranjera, un 51.80 por cien.
- \* Los saldos invertidos en la clientela ascienden a 71.015.8 millones de pesetas, destacando el aumento experimentado por los créditos, un 12.98 por cien, frente a la casi estabilización de la cartera comercial.
- \* Los productos del ejercicio han supuesto 13.096 millones, con aumento del 22.58 por cien sobre el año anterior, alcanzándose un beneficio repartible de 1.003.8 millones, del que se destinan 418.4 millones a dividendos (un 20 por cien sobre el nominal), 340 millones a reservas y 245.4 millones a impuesto sobre los beneficios de sociedades.

- \* Como fondo para insolvencias se asignan 584.6 millones, además de destinar otros 94.6 millones a las amortizaciones de fallidos sin dotación previa; con ello el saldo de deudores morosos al cierre de ejercicio es de 956.1 millones, y los fondos de cobertura de los mismos se sitúan en 779.7 millones.
- \* La cotización de las acciones en la Bolsa de Madrid ha supuesto una plusvalía del 19.16 por cien, frente al 12.42 por cien del índice general, durante el ejercicio, cerrándose el año al 311 por cien, si bien los valores contables suponen un cambio teórico para la acción del 372 por cien.
- \* El valor añadido al Producto Nacional Bruto ha sido de 5.086.7 millones de pesetas; de los que 3.074.6 millones son Rentas de Trabajo, 332.6 millones corresponden a transferencias al Estado por vía impositiva, 418.4 millones son las Rentas del Capital y 1.261.1 millones queda como Excedente empresarial.
- \* La crisis socio-económica (marco en el que operan las entidades bancarias) se mantiene viva y acuciante. Todo parece indicar que solo comenzará a verse dominada si, en primer lugar, se reduce tanto como sea políticamente posible el agobiante intervencionismo estatal que altera y perjudica el quehacer mercantil; en segundo término ha de permitirse a las gentes que proyecten su comportamiento futuro asumiendo la responsabilidad que de su actuar deriva, respetando al propio tiempo, como es natural, el entorno de libertad y acción correspondiente al resto de sus conciudadanos.

#### Congreso del SPD

## Schmidt quiere evitar la caída del Gobierno

tanto por la aparición de

partidos nuevos como por

la disensiones en el propio

seno del SPD: «No somos

ni un grupo marginal ni un

partido de clase ni una co-

munidad de sociedades de

trabajo. Somos un partido

popular y tan solo como

partido del pueblo pode-

mos tener éxito», dijo el

ciones, más o menos direc-

tas, de los radicales del

SPD, para llevar al partido a

la oposición y preservar así

su «pureza de miras», impo-

sible de conservar en la

Rechazó las recomenda-

canciller.

El canciller Helmut Schmidt pidió ayer en Munich unidad a sus correligionarios social demócratas (SPD) para evitar la caída del Gobierno de coalición con los liberales (FDP) al frente de Alemania Federal (RFA).

En el Congreso del SPD el canciller manifestó que «no se trata de adoptar una u otra decisión, sino de entregar el timón del barco del Estado, en un rudo temporal, a otro mando».

Schmidt pidió a sus compañeros de partido disposición para el compromiso, en contra de la «antigua tradición alemana de condenar por su baja categoría moral los compromisos o los caminos intermedios».

El jefe del Gobierno alemán señaló que en estos momentos la izquieda alemana está pasando por un proceso de fragmentación,

II FESTIVAL

DE TEATRE

Conferència

a càrrec de

公公公

JULIETA

**SERRANO** 

«Comentarios de

teatro por

una actriz»

☆☆☆

AVUI DIMECRES

20 HORES

**ESTUDI GENERAL** 

LUL.LIA

Ajuntament

de Palma

Para Schmidt, tan solo desde el poder puede el SPD defender los intereses de sus electores

En su discurso el canciller reconoció que remodelará su gabinete, confimando así los rumores que circulaban en los últimos tiempos, aunque se negó a dar nombres y detalles.

A su principal rival en la lucha interna del SPD de los meses anteriores, el excanciller y actual presidente del partido Willy Brandt, contestó con una cita del propio Willy Brandt.

Brandt, cuyo discurso ante el congreso del SPD contuvo repetidas críticas veladas a Schmidt, fue citado elogiosamente en repetidas ocasiones, en una muestra del deseo e unidad que persique Schmidt para mantenerse en el Gobierno.



#### Huelga del transporte público

#### Tensa situación militar en Bolivia

Una huelga del autotransporte boliviano ha agravado aún más el agudo problema político que atraviesa, Bolivia, después de que sectores castrenses pidieron la renuncia del general Celso Torrelio a la pre-

Torrelio afirmó el lunes que no renunciará «porque un grupo minúsculo de militares se lo pidan»

Afirmó que el mando de la nación le confirió las fuerzas armadas por lo que responde a ese mandato.

Entretanto, las calles y avenidas de La Paz y otras capitales bolivianas se encuentran atestadas de personas que acuden a sus respectivos trabajos a pie, ante la carencia de transporte público.

Vehículos del ejército con soldados armados circulan por las ciudades transportando a gente de barrios marginales hacia

El comandante de la Séptima División de Ejército con asiento en la ciudad de Cochabamba, la tercera en importancia de la nación, general Luis Kuramoto, criticó duramente a los militares que exigieron la renuncia de Torrelio.

Entre tanto, el ex-jefe de Estado Mayor

nuncia de Torrelio en forma pública, ha pasado a la clandestinidad.

La esposa del ex-presidente David Padilla Arancibia, a quien Terrazas propueso como jefe de una junta militar que sustituiría a Torrelio, dijo que el ex-mandatario ha desaparecido de la vida pública «por razones de seguridad».

Padilla propueso al actual Gobierno castrense que transfiriera pacificamente el poder para evitar mayores problemas a la

Informaciones periodísticas comentaban ayer de que Padilla se encuentra detenido fueron desmentidos por su esposa, Marina Goytia, que subrayó que conversó con el expresidente y pudo comprobar

Fuentes castrenses aseguraron que las fuerzas armadas se encuentran en estado de emergencia «en previsión de cualquier

calificada por el Ministerio del Interior como perteneciente a «elementos comprometidos con el pasado e interesados en la destrucción del páis»

## alianza con los liberales.

## general Jorge Terrazas, que pidió la re-

que se encuentra bien.

acontecimiento», dijeron. La petición de renuncia a Torrelio fue

#### ELECCION DE SOCIOS COMPROMISARIOS

#### PARA PARTICIPAR EN ASAMBLEAS GENERALES

Se comunica a los señores socios, la formación de las listas de socios del Club, con derecho a voto para la elección de compromisarios, con derecho y obligación de asistencia a las Asambleas Generales del Club, las cuales listas estarán expuestas para su examen en las oficinas del Club, durante los días 22 de abril al 1º de mayo próximo, ambos inclusive. Estas podrán ser examinadas en días laborables, de lunes a viernes y en horas de oficina de 10 a 13 y de 17 a 20, advirtiendo que los socios podrán formular reclamaciones sobre dichas listas durante tres días naturales del 2 al 4 de mayo ambos inclusive, presentándolas por escrito en la oficina del Club.

Igualmente se comunica que se podrán presentar para candidatos a representantes a compromisarios durante los días del 14 al 28 de mayo próximos ambos inclusive, encontrándose los impresos oficiales para suscribir las mismas, a disposición de los señores socios, a partir del citado día 14 de mayo, en las propias oficinas del Club.

La Junta Directiva

#### Marruecos: crítica situación económica

os últimos datos oficiales calculaban que la deuda exterior de Marruecos para 1982 será de unos 783 millones de dólares, que sobrepasan en un 36 por ciento los ingresos por exportaciones.

No obstante, los expertos calculan que la cifra real es aún superior, lo que coloca a Marruecos en una situación económica

El hecho de que el Fondo Monetario Internacional (FMI) haya decidido suspender en casi un 27 por ciento sus prestaciones -dato éste que no ha sido dado a conocer hasta el momento por la prensa marroquí— explica por sí mismo la gravedad de la

Sin embargo, el Banco Mundial para la Reconstrucción y el Desarrollo, sigue ofreciendo créditos a Marruecos, los tres últimos de los cuales, por un valor total de 57 millones de dólares, se firmaron hace solamente cinco días.

Hace también un par de días, el rey Hassan II se entrevistaba en su palacio de Fez, al vicepresidente de la oficina regional del Banco Mundial para Europa, Africa del Norte y Oriente Medio, Roger Chaufournier

El rey Hassan II convocó recientemente en Casablanca unas jornadas económicas para estudiar la situación en su conjunto y adoptar las medidas a desarrollar para hacer frente a la grave cri-

El diario comunista «Al Bayan», órgano del Partido para el Progreso y el Socialidmo (PPS), se hace eco de estas inquietudes y hace un llamamiento, por boca de su secretario general. Ali Yata, para la celebración de una mesa redonda,

## Reagan aumenta el embargo económico

Estados Unidos ha anunciado nuevas restricciones destinadas a incrementar el embargo económico al que viene sometido el Gobierno cubano desde hace aproximadamente dos décadas.

El inesperado anuncio, hecho ayer, se produjo apenas sema nas después de que Cuba, por medio de un dirigente del Gobierno sandinista en Nicaragua, hubiera expresado en las Naciones Unidas su deseo de negociar un alivio a las tensiones entre los

Estados Unidos ha justificado la súbita prohibición de transaciones que permitan a Cuba adquirir moneda norteamericana alegando que el régimen centrista continúa 'patrocinando activamente la violencia armada en contra de nuestros amigos aliados.

El renovado estrangulamiento económico del régimen cubano fue promulgado por el departamento del Tesoro acogiéndose a una ley que prohibe el comercio con países enemigos, que el año pasado se invocó para impedir la importación de revistas y periódicos cubanos a los Estados Unidos.

La medida adoptada en 1981 fue desafiada en los tribunales norteamericanos por algunos grupos, alegando que la disposición violaba el derecho constitucional a la libertad de información. La prohibición fue suspendida semanas después de haberse

«Hemos decidido aumentar nuestro embargo económico a la luz de los crecientes ataques de Cuba en contra de la libertad. la autodeterminación y la democracia», decía el Departamento de Estado en un comunicado.

Las medidas representan una marcha atrás en la flexibilidad adoptada hace cinco años por el Gobierno demócrata del presidente Jimmy Carter, cuando se levantaron muchas de las restricciones para los ciudadanos norteamericanos que desearan viajar

Unos 40.000 ciudadanos estadounidenses aprovecharon en 1981 para viajar a Cuba la política adoptada por Carter, dijo en la reunión con los periodistas un funcionario del Departamento del

Agregó que, de estar entonces en efecto las nuevas restricciones, unos 18.000 de ese total no habrían recibido autorización para efectuar sus viajes a Cuba.

Las penas para quienes violen las nuevas medidas pueden ser de hasta 10.000 dólares de multa y diez años de cárcel, dijo el Departamento de Estado al hacer el anuncio.

#### Irán: conspiración descubierta

## «Acepto el castigo que me aguarda»

Un destacado dirigente religioso iraní, con un largo historial de oposición al ayatola Jomeini, y un ex ministro de Asuntos Exteriores de la República Islámica figuran entre los máximos sospechosos de ser los responsables de una conspiración contra el régimen de Teherán.

Sadeq Gotbzadeh, ex consejero de Jomeini en la última etapa del exilio, ex director de la radiotelevisión islámica y ex ministro de Asuntos Exteriores, confesó en un programa de televisión que participó en los preparativos para derrocar al Gobierno y asesinar a Jo-

«Ejecutadme o perdonadme: acepto el castigo que me aguarda», manifestó Gotbzadeh ante los millones de telespectadores que seguian el programa en todo el país.

Sin embargo, antes de declararse dispuesto a cargar con las consecuencias de sus actos, el ex ministro subrayó que él, aunque dispuesto a intervenir para derrocar al régimen islámico, fue contrario a atacar con cohetes la residencia teheraní del ayatola Jomeini; debido a «un especial sentimiento de lealtad» que tiene para con el máximo dirigente religioso.

Según la versión dada por Gotbzadeh, que fue arrestado hace dos semanas junto con otros 44 sospechosos, sus contactos con los conspiradores, un autodenominado «grupo para la salvación de la República Islámica», fueron establecidos por dos cadetes de la academia militar.

Lu

Pero la revelación más importante del ex-ministro, la que probablemente mayores consecuencias arrastrará, fue su alusión a una presunta conversación con el ayatola Shariat-Madari, segundo dirigente en importancia de la jerarquía chita, en la que éste -siempre según Gotbzadeh— dió su aprobación a la conspiración.

Hace apenas una semana, y ante las sospechas de nuevos actos de oposición al régimen islámico, un grupo de manifestantes asaltó la residencia de Shariat-Madari en la santa de Qom, exactamente igual a como lo hizo en otoño de 1979 otro grupo de manifestantes islámicos por motivos casi idénticos.

Shariat-Madari, máximo jefe religioso del Azerbaiyan occidental, que pasa por ser un político moderado, es considerado uno de los máximos antagonistas de Jomeini desde que se vió implicado en los sangrientos enfrentamientos que perturbaron la vida de Tabriz (capital del Azerbaiyan Occidental) en otoño de 1979.

Las investigaciones de la conspiración se llevan a cabo bajo la dirección del hoyatoleslam Mehamed Reysyari, quien advirtió que los culpables podrán ser condenados a muerte.



na /a-os. no

nto

sa

tas

M.C.D. 2

#### Nuevo mapa topográfico

Nuestro entrañable e infatigable compañero José Mascaró Pasarius, acaba de terminar otra obra importante, un nuevo mapa topográfico de su isla, de Menorca

(Información en las Páginas 20 y 21)



#### Modelo de política alimentaria

Mañana comienza en Palma un curso sobre dietética y nutrición que ha organizado el Colegio de Farmacéuticos de Balea-

> (Información en págs. 20 y 21)



#### Cocina mallorquina en Arabia

Durante el próximo mes de mayo se celebrará en Riad, capital de Arabia Saudí, la primera semana gastronómica mallorquina, de la que nos habla su responsable, el «chef» Tomeu

> (Información en la página 11)

Sin resultados aparentes, para la candidatura a UCD-balear

## SE REUNIERON ALBERTI Y LLAUGER

Jeroni Albertí, actual presidente de UCD-Balear, se entrevistó ayer por la mañana con el líder «dels agermanats» Miguel Angel Llauger, con vistas a las elecciones que en su fase regional celebra ese partido el próximo sábado, y sobre el «candidato de integración» para la presi-

Por la tarde Albertí se reunió también con el secretario regional, Luis Piña. Si bien no trascendió la índole de lo tratado, pudimos saber, que junto al tema electoral habría sido examinada también la cuestión referente a recientes críticas que ha recibido la organización centrista, y desde el interior del partido.

#### MAÑANA, NUEVA REUNION

Sobre la entrevista Albertí-Llauger, presidente de UCD-Palma y cabeza de lista «dels agermanats», se mostraría ayer cauto en sus declaraciones: «entienda —diría que estamos en plena negociación; está claro que eso son unas negociaciones. Le puedo decir, sin embargo, que quedé con Albertí en celebrar un nuevo encuentro el próximo jueves».

Precisaría también que en la reunión mantenida. Albertí renovó su oferta de hallar conjuntamente un «candidato único y de síntesis» para la presidencia de UCD-balear, y que los términos de la enrevista habían sido «cordiales», declinando sin embargo pronunciarse en torno a las impresiones: «no puede hablarse ni de pesimismo u optimismo: sólo que se está en plena negociación y que esta continúa», vendría a decir Llau-

Por su parte, Albertí sería todavía más parco en torno a la entrevista que se celebró «en términos amistosos, según corresponden a dos personas que se aprecian, y que trató, lógicamente, de las elecciones que celebraremos el próximo sábado»

Acerca de la entrevista mantenida con Luis Piña, se habría podido por un lado formité ejecutivo, como primer paso para una reelección a la secretaría general, por otro, se habrían examinado también las críticas que el llamado «aparato regional» centrista

malizarse la candidatu- viene recibiendo por ra de éste para el co- parte de representantes de la plataforma «forana» recientemente incorporada por Albertí en los órganos rectores de UCD-Mallorca, a través de su inclusión en la lista que resultó ganadora.



#### Las JSI contra el terrorismo

Las JSI (Juventus Socialistes de les Illes) de la FSB-PSOE, en un comunicado hecho público ayer instan a «todas aquellas personas amantes de la paz y de la democracia a solidarizarse con las Fuerzas de Orden Público en su lucha antiterrorista». También a «prostarles la ayuda necesaria para contrarrestar los actos terroristas independientemente de su signo político».

El comunicado expresa también el «total rechazo» de las JSI «ante la escalada tercorista emprendida por ETA". Señala que «sin ningún tipo de dudas nos encontramos ante una ofensiva sin precedentes que nos demuestra claramente el objetivo que persigue: crear un clima de tensión, desestabilizando la democracia y la convivencia pacífica del Estado español».

Finaliza el escrito indicando que «hoy más que nunca la democracia necesita dar una contundente respuesta a los actos terroristas llevados a cabo por ETA».

#### Rodríguez Miranda, en Palma

El ministro de Trabajo, Santiago Rodríguez Miranda, llegó ayer tarde a Palma, procedente de Barcelona. La visita del ministro ha sido calificada de «carácter privado», aunque no es descartable la posibilidad de que se entreviste con representantes de UCD de Baleares, partido que como se sabe, celebrará el próximo sábado su congreso regional del que saldrá el nuevo presidente.

# PLAZA & JANES, S. A.



PRESTIGIO EN VENTA DIRE

## Se reunió la comisión para delegar competencias a los Consells Insulares

Administración local, disciplina urbanística, promoción del turismo, denominación de origen, transportes, asistencia social y registro de publicaciones, son las materias delegadas sobre las que la Comisión Técnica de Delegación de competencias a los Consells insulares, decidió ayer dar su conformidad en la reunión que celebró en la sede del CGI.

De acuerdo con ello, las citadas delegaciones serán de competencia de cada consell, de acuerdo con la comisión nombrada meses atrás para hacer efectivo el traspaso insular de las materias asumidas Va por el CGI.

RELANZAR EL CALZADO

En otro orden de cosas, el conseller d'Industria i Comerç, Maximiliano Morales se reunirá hoy en la residencia de «Sa Nostra» en San Agustín, con representantes de Banca, y del sector industrial del calzado para establecer las líneas de actuación para un relanzamiento de ese fundamental sector de nuestra economía, según informó el gabinete de prensa del CGI que indicaría también se reunió la Junta de Portavoces ayer tarde, sin especificación de orden del día y para tratar de los asuntos que serán llevados al pleno del CGI del próximo día 27.

## Julieta Serrano: «El teatro necesita más apoyos»

Rivero

Julieta Serrano, actriz autodidacta, habla y habla sin parar. Habla de corazón, de lo que siente, que es el teatro. Lleva 25 años en esta difícil profesión, desde que a los 14 años comenzara en el teatro «amateur». «Entonces se llamaba de cámara y ensayo. Era una manera pomposa de denominarle. Era un oficio duro, para gente joven, porque estudiábamos una obra y sólo podíamos representarla en alguna ocasión. Pese a todo la gente no tiene aquí la idea del artista brillante, al estilo americano. Lo que hav en España es una gran vocación en la gente que trabaja en esto. Ya sé que se necesitan dotes naturales, pero también una pedagogía que sepa aprovechar esas cualidades. En España no ha habido escuelas Comenzó en Cataluña Adrián Gual, que forjó a gente importante.

Pese a esto, reconoció Julieta que en Madrid los profesionales están como más solos, como poco arropados. Precisamente en la muestra se reconoce la gran labor que han hecho grupos catalanes, donde



ahora se hace la mejor labor de España. Ahí están Els Comedians, Els Joglars, Dagoll-Dagon.

Y es que Julieta Serrano, después de un cuarto de siglo en la capital de España, se encuentra como desplazada hacia Madrid. «Mis

raíces están en Cataluña, pero mis ramas se abrieron en Madrid». Y sabe Julieta que en Madrid se recibe todo lo bueno, porque la gente es abierta, busca algo nuevo, pese á ese vacío cultural que nos invade.

Charlamos de la falta de

apoyo a la cultura en general y del teatro en particular. Este año en concreto muchos miles de millones de dólares se lleva el mundial, y esto hace que el público se interese más por el fútbol que por la cultura.

Julieta es exigente incluso para el público. Le pide que esté a la altura de las obras, esas obras dramáticas, esos enormes sudores que les cuestan. Habló la Serrano de sus mejores obras, que, como intérprete, guarda excelente recuha dejado de trabajar, después de interpretar, y cerrar con ello la temporad en Palma, «El día que me quieras», con la compañía de Florinda Chico. Fue un papel cómico, con sentido del hu-

Pese a su manera de hacer, pese a su conocido rol de dramática, Julieta está abierta a todo: «No me importa hacer de criada, después de que otras rechazaran ese papel por considerarlo indigno para su talla de actriz»

Cerramos la conversación esperando que alguna vez se enseñe a amar el teatro desde la escuela, como vehículo propio de una sociedad.

Foto: VIVES



El PSM interpelará sobre la suspensión de «Mort de Dama» en Valencia

#### Francesc Conrado: «Se quiere desbordar el hecho»

Andreu Murillo, conseller del PS de Menorca en el Consell General Interinsular, en nombre de ese partido y del PS de Mallorca, presentará en el próximo pleno del día 27 una interpelación dirigida a conocer las causas de la suspensión «de las previstas representaciones de «Mort de Dama» en Valencia

La interpelación se basa para ser formulada en unas declaraciones recientes en la prensa local de una de las actrices participantes así como en una supuesta intervención desde Valencia de Abril Martorell.

#### TEMA DESBORDADO

El conseller de Cultura del CGI, Francesc Conrado, señaló ayer en torno a ese tema que existía un intento de desvirtuar «una cuestión que en esencia es muy sencilla». «A iniciativa de la consellería y atendiendo el nivel deconflictividad que existe actualmente en Valencia en torno al problema estatutario, se decidió de total acuerdo con el Consell de Valencia, la suspensión «sine die» de esas representaciones, sin intervenciones directa o indirecta,, sin influencias, ni de Abril Martorell ni de Martín Villa, como también se ha dicho»

El cconseller señaló que el tema «quiere desbordarse». «cuando lo cierto es que la conflictividad en Valencia por un lado, y unas dificultades de programación del Teatro en el que en principio estaba previsto representar la obra, aconsejaron la suspensión, sin mayores problemas».

«Todo eso —diría también— no supone que la obra no se lleve en un futuro a Valencia». Recalcó que la decisión había sido tomada de acuerdo con el Consell de Valencia. dando a entender también que se buscaba crear una situación artificiosa a partir de una decisión tomada desde un cariz de prudencia.

#### «X diada de cant coral»

de Mallorca tendrá su X «diada» de canto coral el próximo domingo en Inca. Colabora con ella el Ayuntamiento de la ciudad. Durante la jornada se tendrá un taller de trabajo en el instituto «Berenguer de Noia» y por la tarde se dará un concierto en la iglesia parroquial de Santa María la Mayor, informó a «Baleares» el presidente de dicha federación, Gori Marcus. El acto será público

La Federación de Corales y gratuito y comenzará a las 18 horas

Participarán en la jornada unas 700 voces, pertenecientes a un total de 16 corales, de las 18 que conforman la Federación. De las 16 corales, participantes, doce son de adultos y cuatro de niños. El concierto estará dividido en tres partes. Durante la primera actuarán las corales de mayores durante la segunda las de los niños y en la tercera se interpretarán los trabajos realizados durante la «diada»: «Cap on vas, pescador? -La viola del vell Janos». de Bardo Lajos, bajo la dirección de Francesc Batle. Y «Gaudete Gentes», de Geoffray, siendo su director Baltasar Bibiloni. Estas dos actuaciones se harán conjuntamente por todas las corales.

Presentarán el acto Joan Parets, párroco y autor de algunos libros sobre el movimiento coral.

En el Colegio de Arquitectos

#### Sesión informativa sobre el Plan Provincial



Ayer tarde en el Colegio de Arquitectos tuvo lugar una sesión informativa sobre la Modificación del Plan Provincial de Baleares, en la que intervinieron el conseller de Ordenación del territorio Miguel Pascual, el director general de la Consellería Rafael Vidal y el secretario general técnico, Joan Miralles. En la fotografía, un aspecto de la mencionada sesión. Foto Cosme Vives



Per conèixer millor

la terra que trepitjam, la nostra Història, el nostre present

la FUNDACIÓ «SERVEIS DE CULTURA PER AL POBLE»

vos ofereix l'ajuda que necessitau. Escriure: carrer del Mar, n.º 6 tercer pis - Ciutat de Mallorca - 12

SOCIEDAD PROTECTORA ANIMALES Y PLANTAS Palma de Mallorca

> CONVOCATORIA a todos los socios, a Junta General para el 23-4-82 a las 20 y 20'30 horas en 1º y 2º convocatoria, en Colegio San Cayetano, Avda. Picasso 21 de Palma. Orden del día: Rendición cuentas. Renovación Junta Directiva. Propuesta socios de honor. Ruegos y preguntas. El Presidente

# Semana gastronómica de Mallorca

## en Arabia Saudí

Rivero

Durante la segunda quincena de mayo se celebrará en Riad, capital de Arabia Saudí, una semana gastronómica de Mallorca, estando al frente de la misma el «chef» Tomeu Salvá Canyellas, de Cala Viñas. Esta semana coincide con una feria de la industria de Mallorca en aquel país que patrocina Astrolabe, una organización puente entre el turismo de la isla y los países árabes.

Tomeu Salvá pre-sentará en el hotel Riad Palace diez primeros platos, diez segundos y diez postres de los más exquisitos y representativos de nuestra cocina. Platos como copa de trampó. berenjenas rellenas, sopa de almendras. paella mallorquina, rape a la mallorquina, entrecot de tumbet, arroz brut, pichones con col, greixonera de brossat, fruta fresca, tarta reina y copa Cala Viñas son aglunos de esos platos que comerán los saudíes.

—¿Ha habido algún problema con los ingredientes?

—Nos pusieron, al principio, algunas pegas, pues como sabes no se puede poner carne de cerdo ni alcohol, por lo que tuvimos que variar el menú. Una vez hecho esto, el éxito está asegurado, ya que hay una gran expectación por conocer nuestra cocina.

—Kamal Dorai es el organizador de la semana, ¿en qué consiste?

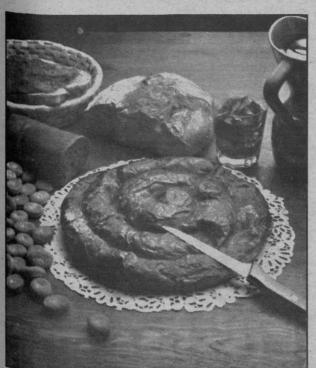
-Pretendemos Ilevar las empresas más productivas de Mallorca a Riad para que expongan sus productos en una tierra tan rica como es aquella. Acompañando a la feria mallorquina irá la semana gastronómica. También habrá exposiciones y proyecciones de películas y diapositivas, cedidas por el Fomento del Turismo y la Consellería.

Tomeu Salvá, hace anualmente una gira por países extranjeros dividida en dos partes: la primera para aprender nuevos platos y el estado de la cocina en otros países. La segunda es para mostrar nuestra cocina en otros lugares:

Tomeu ha estado promocionando nuestros platos en Holanda, Inglaterra e Irlanda y, ha ido a aprender las cocinas de otros países en los hoteles Edén, de Roma y Des Bergues, de Ginebra, las salidas las realiza anualmente desde 1974

Después de esta semana en Riad se espera que aumente el turismo hacia Mallorca, que se conozca mejor nuestra isla en los países árabes y comience una red continua de viajeros hacia nuestra isla, camino que ya ha comenzado, pues desde estos dos últimos años se incrementa continuamente el número de turistas de estos países.

A la semana están invitados periodistas, agentes de viajes, tour-operadores, autorida-

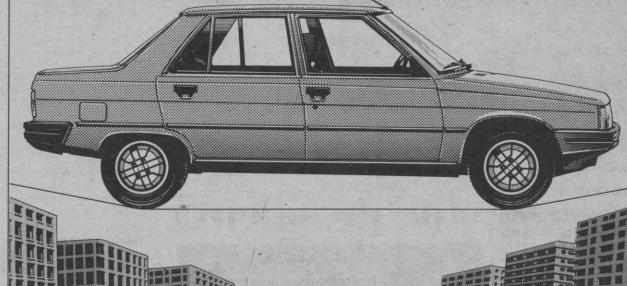


des de aquel país, así como el embajador español.

Según Salvá, es ahora el momento más adecuado para presentar nuestra cocina a nivel internacional y conseguir el apoyo de las autoridades provinciales y nacionales para que la gastronomía mallorquina sea un aliciente más en el sector turístico.



# Dueño del asfalto.



#### Por economía



Porque ya, a partir de ahora, habrá que intentar bajar de 5,4 litros. Que se consiguen apurando en relación peso potencia y en eficacia aerodinámica.

#### Por precisión

- De diseño, desarrollado por computador.
- De fabricación, asistida por nuevos sistemas de robotización.
- De conducción y comportamiento, asegurados por la tecnología más avanzada.



#### Por confort

Todo el equipamiento de las categorías superiores.



Y asientos multirregulables enteramente nuevos. Para hacer más sitio atrás, delante más reposo.

# Renault 9

Venga a probarlo usted mismo.

Le esperamos en:



Tomás Darder Hevia, S.A.

Avda. Gabriel Alomar i Villalonga, 33.

Camino de los Reyes. Polígono de la Victoria.

## Comienzan los certámenes de misses



El próximo domingo comenzará en Llucmajor el certamen oficial de las misses de Baleares Pedro Salas, organizador, realiza un trabajo de promoción popular y turística a nivel nacional para conseguir traer a Mallorca el concurso de Miss España para este año.

El domingo siguiente, día 2 de mayo, se celebrará el certamen en Esporlas; el 7. en Palma; el 14, en Calviá; el 29, en Inca; el 9 de junio en Sóller; el 19 en Binissalem; el 26 en La Puebla y en julio, el 31, se celebrará Miss Simpatía, Fotogenia y Elegancia, para cerrar el concurso el 7 de agosto con la elección de Miss Mallorca y Miss Ba-

También habrá espectáculo en Menorca, el 17 de julio, concretamente en Alayor y en Ibiza, eligiéndose el 9 del mismo mes a Miss Simpatía, Miss Elegancia, Miss Fotogenia y Miss Ibiza-Formentoera.

Según manifestó Pedro Salas todos estos actos constituyen el trabajo de la organización para conseguir un acontecimiento que atrae la atención española y extranjera, pues se han hecho eco de los concursos del año pasado medios informativos de todas partes. Con ello se reconoce la belleza de la mujer de nues-

Todas las misses elegi-

das, así como sus dos damas de honor pasarán a la elección de Miss Mallorca y Miss Baleares. Estas dos últimas optarán al título de Miss España, Miss Nacional, Miss Simpatía, Miss Fotogenia y Miss Elegancia. En el caso de conseguir el título español pueden participar en Miss Europa, Miss Internacional, Miss Mundo y Miss Universo.

Se podrán presentar a este certamen, a nivel provincial, las jóvenes que sean españolas o estar en posesión de la nacionalidad. Deberá ser residente en las islas y tener cumplidos los 17 años el próximo septiembre. No deberán tener más de 24 años y ser soltera, no habiéndo estado casada antes, así como comprometerse a respetar las normas y condiciones de la organización.

Como aliciente a las participaciones serán obsequiadas con unos trofeos, pero para las ganadoras hay más de dos millones de pesetas en premios, tales como traje de novia, de baño, prendas de deporte, perfumes, relojes, seguros de vida, premios en metálico. También se sortearán entre las finalistas y participantes varias máquinas de escribir portátiles, televisores, viajes a la Costa del Sol, a Galicia, a !biza, a París, a Londres, a Atenas, a Roma y a Zurich

## Revista del «Cine-club del Teatro Principal»

Acaba de publicarse el número correspondiente al mes de abril de la revista «Cine-club, Teatre Principal». En la misma, dedicada en exclusiva al ciclo Carlos Saura, se habla de las películas de este autor que se proyectarán este mismo mes; «Peppemint Frappèe, «La madriguera», «el jardín de las delicias» y «Deprisa, deprisa».

Al hacerse la biografía de Carlos Saura se hace también una relación extensa de su filmografía. De Carlos Saura, dice la revista: «Este hombre de cine galardonado con el Oso de Oro del Festival de Berlín 1981, por su film «Deprisa deprisa», justifica con los realizadores Luis Buñuel y Luis García Berlanga, la presencia internacional y el reconocimiento de un cine español, no por insólito menos sólido, eficaz y her-



ABRIL-82

R NAVARRA. 2-A CINE - CLUB TEATRE PRINCIPAL

CONSELL INSULAR DE MALLORCA



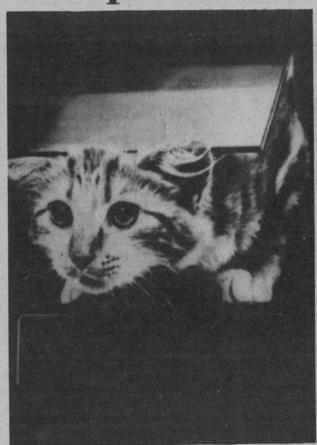
#### Martinez Quadrado, mañana en el Club Liberal

Mañana jueves a las ocho de la tarde en el hotel Palas Atenea, el catedrático de Derecho Político de la Universidad Complutense Miguel Martínez Quadrado pronunciará una conferencia sobre «La reforma de la Ley electoral y sus consecuencias en el sistema de partidos en España. «En la misma, el conferenciante tratará del análisis del sistema electoral y partidos en la España democrática, crítica de los resultados, problemática del actual sistema electoral, consecuencias que puede producir, necesidad de un cambio esencial del proceso electoral y panorama de las fuerzas políticas frente a las próximas elecciones.

Martinez Quadrado es autor de «Constitución Española», «Burguesía Conservadora», «Sistema político y comportamiento electoral en el sur de Europa» y «Elecciones y partidos políticos en España».

La conferencia de Martínez Quadrado se enmarca en las actividades habituales del Club Liberal

# Tolo, del Bar Güell, «for president»



Hacía tiempo que le doraban la pildora a Bartolomé Barceló Quetglas, ese extraordinario amigo de todos, popularmente co-nocido por «Tolo des Güell», para que hiciera un hueco en sus muchas actividades sociales, culturales y deportivas que le permitiera arrimar sus anchos y fuertes hombros a la Sociedad Protectora de Animales y Plantas. Al fin «Tolo» ha dado el sí tan suspirado y para presidente de la Sociedad encabeza la candidatura de la nueva directiva que será presentada a los socios. Junto a «Tolo» figuran hombres con nombres y apellidos tan conocidos como Jaime Aloy Socias o Arturo Lópe y López de Rega. ¡Todos a las urnas!.

#### Ciclo de conferencias sobre Darwin

El Colegio de Licenciados y la Escuela de Magisterio en colaboración con el G.O.B y la librería Embat, han organizado un ciclo de conferencias en conmemoración del centenario de la muerte de Darwin, que se iniciarán el próximo día 26 con la disertación de Joaquín Fernández, del departamento de Biología de la Complutense, sobre los precursores del naturalista inglés.

El día 27 Josep Cuello, doctor en Genética de la Universidad de Barcelona hablará del darwinismo en España. El 3 de mayo Mª Angeles Cardona, profesora de Botánica en Barcelona hablará de Plantas e insularidad. El 5 de mayo. Josep Antonio Alcover, de la Universidad Central, hablará de animales e insularidad. El día 6 de mayo Emiliano Aguirre, del Consejo Superior de Investigaciones Científicas pronunciará una conferencia sobre «el origen del hombre en el paradigma de Darwin. El 10 de mayo, Petit Pierre, profesor de Genética de la Universidad de Palma tratará de los mecanismos de evolución. El 12 de mayo, Miquel de Renzi, hablará de la ciencia de la forma en el contexto de la teoria evolutiva. El 17 de mayo, Antoni Prevosti expondrá el estado actual de la controversia evolutiva. Y final mente Faustino Gordon tratará de la significación de Darwin en la biología actual.

Hasta el 18 de mayo tendrá lugar una pequeña muestrabibliográfica sobre «Darwin y evolucionismo» en la mencionada librería. Las conferencias mencionadas tendrán lugar a las siete y media en el salón de actos de la Caixa en la Avenida Alejandro Roselló.

Por otra parte, hay que señalar que el GOB ha confeccionado dos mapas, uno sobre las teorías genéticas de Darwin y otro sobre el viaje del Beagle.

Para financiar la conmemoración del centenario de Darwin se ha pedido ayuda al Ayuntamiento de Ciutat.

AUDITORIUM AUDITORIUN

AUDITORIUM

AUDITORIUM

AUDITORIUM • AUDITORIUM

SINFONIA MUNTANYECA (ESTRENO ABSOLUTO) BLANQUER CONCIERTO BREVE PARA PIANO Y ORO. MONTSALVATGE

SOLISTA: BARTOLOME JAUME SINFONIA N.º 6 - PASTORAL..... BEETHOVEN AUDITORIUM

**AUDITORIUM** 

MANANA JUEVES

8 TARDE

AUDITORIUM

**DIRECTOR: JULIO RIBELLES** 

SOLISTA: BARTOLOME JAUME AUDITORIUM

**AUDITORIUM** 

M.C.D. 2022

AUDITORIUM

Hace 30 años que su propietario, Maximino Forés, la comenzó

## Una importante colección de conchas de moluscos

Diez mil ejemplares la conforman



#### M. Cladera

La mejor colección de conchas de moluscos que existe en la isla puede estar en manos de Maximino Forés Pie. La visitamos recientemente la importante muestra privada —la tiene en su propio piso- y les podemos asegurar que es una auténtica maravilla. Un «hobby» que, ha ido cultivando su propietario con verdadero cariño y con profesionalidad, una profesionalidad que le ha nacido de esta especial afición. Nunca hubiéramos imaginado que hubiera tantas clases de conchas distintas y sí que las hay y, «muchas más», nos dijo, Maximino

-¿Qué clases de conchas está coleccionando?

-Son del subtipo conchifera y de las clases. poliplacóforos, caudoforearlos, soleno gastros, monoplacoferas, gasterópodos, escafojodos, bivalvos y cefalojodos. En un lenguaje más sencillo, podemos decir que son conchas de caracoles marinos, terrestres y de agua dulce, de todo el mundo con especial dedicación al Mediterráneo.

—¿Cuándo la inició? -Hacia los años 50, cuando tenía ocho años, con motivo del traslado de mi familia a Mallorca. Empecé a buscar en las playas, en el mar y poco a poco me fue naciendo esta afición que continué con mayor intensidad al trasladarme a Barcelona a cursar estudios superiores.

-¿Por qué tanta afición a las conchas?

-Me cautivó, en principio, su belleza, de modo especial las que vi en el museo del colegio de San Alfonso de los Padres Teatinos donde cursé el bachillerato. De todo lo que allí había, lo que más me impresionó era la sección dedicada a ellas. -Hoy en día, ¿se tiene como un aficionado o un profesional?

- Empecé como aficionado y así continué durante varios años. Finalizados mis estudios, iniciada mi vida profesional dedicada a

la Seguridad del Trabajo, casado y después de una serie de viajes, conocí a dos excelentes personas: Ramón Llabrés que fue el primero que me enseñó a caminar en este campo y posteriormente a Ramón Goliana, miembros de la Sociedad de Historia Natural de Baleares quien me introdujo en el verdadero camino, con sus excelentes consejos y su ayuda, nunca bien agradecida. Posteriormente conocí a Luis Gassull de la Sociedad de Historia Natural de Baleares, sin duda alguna el mejor especialista en malacología terrestre que tenemos en España, trabajador infatigable, autor de numerosas publicaciones y a quien debo el haberme introducido en la profesionalización de mi afición. Me queda solamente citar a Juan Cuerda

SEIS MIL DISTINTOS

-¿Qué número de haber en el mundo?

Barceló de sobras conocido a quién, todos los que en

este campo nos dedica-

mos, tanto le debemos.

ejemplares distintos tiene en su colección?

-Es difícil ya que el total no está inventariado. Calculo que más de diez mil ejemplares y con especies distintas unos seis mil. -¿Países representa-

-Muchos, incluso de Africa del sur y ciertos conos de Filipinas y Malvidas. -¿Y de Baleares?

-Tengo la representación de la mayor parte de las terrestres de Mallorca, Menorca, Ibiza e islotes, algunas de agua dulce y unas 300 especies marinas.

-¿Qué tiene de interesante este hobby? ¿Qué se consigue con esta colec-

-Inicialmente, las tropicales, por su belleza y distribución geográfica y las conchas del Mediterráneo para un estudio científico posterior. La idea es hacer fotomacrografía, de las especies pequeñas en color. Con ello publicar un libro para facilitar su clasificación ya que actualmente los libros existentes están dibujados en blanco y negro de difícil interpretación. Después, con este trabajo tengo una gran satisfacción personal y dejar algo a los demás de un trabajo que has realizado con sumo gusto e interés.

-¿Años de trabajo?

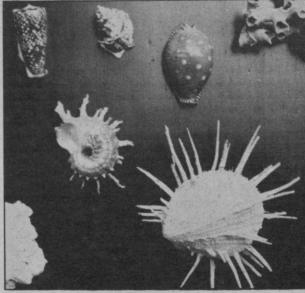
-Veinticinco años con cierta tranquilidad y los últimos 6 con gran dedicación.

#### LA MAS ORIGINAL

-/ Cuál es la concha más original que tiene en su colección?

-Quizá los «xenopheras» que coleccionan y adhieren sobre sus corazas las conchas de otros moluscos muertos.

- Cuántas clases distintas de conchas puede



—Se habla de 105.000 caracoles, 20.000 bivalvos, 1.000 poliplacóferas, 350 escafagados y el resto unos

-¿Finalidad de la colec-

-En principio, intercambiar con otros aficionados o profesionales al objeto de reunir debidamente, etiquetados y clasificados con su origen, fecha de recolección y recolector, al objeto de realizar posteriores estudios. De las mediterráneas, de pequeño tamaño, quiero hacer una publicación fotográfica de todas las especies posibles. Pretendo también contribuir al desarrollo del Museo de Ciencias Naturales de Sóller, para el que deseo una pronta ubicación, regalando una serie de especies al mismo y conjuntamente con Mateo Cifre Magro, gran aficionado y entusiasta trabajador, llevar al departamento de Malacología para el que fue propuesto por uno de los promotores de la junta del Museo, Juan Arbona.

En definitiva, un «hobby» el de Maximino Forés que dará mucho que hablar y muchos más que ver.

Fotos: Delphi

LOS NUEVOS SEAT.

En Bavaria, la velocidad máxima es de 140Km/

Panda bavaria

Amigo para todo. El más barato del mercado.

Gama Panda: Panda Marbella, Panda Montaña, Panda Bavaria.

En el nuevo Seat Panda Bavaria, usted tiene un amigo para todo. Con un motor potente que le permite adelantar con seguridad y alcanzar los 140 Km/h. de velocidad punta.

> Un amigo con reprise siempre le puede sacar de un apuro.

Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

# Ca'n Pere Antoni: 87 personas acogidas

pasaron durante el mes de marzo por el alberque de transeúntes de Can Pere Antoni. Se han acogido tres familias y dos pareias por carecer de vivienda y de trabajo. De estas personas, 52 estaban solteros, 16 casados, 18 separados y una viuda.

La gran mayoría de personas son de orígen andaluz y llegaron a Mallorca en busca de trabajo. Los problemas más importantes que tienen son la falta de trabajo, 84; toxicomanía alcoholica, 20 v por desarraigo familiar 25. También se dan otros problemas, tales como enfermedades físicas, invalidez y enfermedades psíquicas. De todas estas personas encontratrabajo 16 en los más diversos campos. Permanecen en el albergue dos familias con hijos pendientes de alguna solución. Pese a lo triste del caso, 29 personas tuvieron que marcharse sin

Un total de 87 per- poderles dar ninguna sonas más ocho niños solución, todos ellos parados.

> Muchas de las personas que llegaron al albergue procedentes -de la península tuvieron que abandonar su familia y su tierra tras muchos meses de paro. Creían que lo iban a encontrar aquí y han visto que no lo hay, teniendo que volver de vacío a su familia.

> Cosa aún peor es el caso de las familias que no pueden pagar los alquileres de las viviendas. Se les desahucia y se les echa a la calle, por lo que han de vivir de la caridad pública. Por todo esto se denuncia públicamente los elevados precios de los alquileres, así como la existencia de pisos de protección oficial desocupados o empleados como almacén, que se podrían utilizar para familias en situación de deshaucio o que malviven en casas semiderrumba-

Ampliando esta se-

rie de problemas se puede añadir el de los jóvenes sin trabajo, que se encuentra desilusionados, pesimis-

tas, con pocas esperanzas de futuro, lo que les supone inseguridad, apatía, escepticismo, o bien reaccionan agresivamente contra sí mismos o la sociedad. Esto supone una solución falsa: Entregarse

a la delincuencia, al alcoholismo, a la mendicidad y a cualquier situación de tipo depresivo.

# FAROLES TERRAZA Y JARDIN Electrica Espanola cesta y Nebera #9-tel.46 27 66

ANDORRA

Les Escaldes

HOTEL DELFOS

200 habitaciones con baño Garaje en el mismo hotel

Tel. 24642 Télex 242



#### Herido grave atropellado por un turismo

Jerónimo Provenzal Rebassa, que pilotaba un ciclomotor, sufrió ayer heridas que calificaron su estado de pronóstico grave al ser atropellado por el turismo «Simca 1200» matrícula PM 7479-H que conducía Juan Frau

El accidente se produjo a las ocho y cuarto de la mañana cuando el ciclomotor circulaba por la calle Joan Miró y el turismo irrumpió en esta vía procedente de la calle Francisco Vidal Sureda, la denominada «cuesta de Génova».

#### Hoy se presenta el Premio Josep Pallach

Esta tarde a las siete y media tendrá lugar en la Librería Embat la presentación del libro de Gabriel Janer Manila «Cultura popular i ecología del llenguatge», que ha obtenido el premio Josep Pallach de este año. Es la primera vez que este premio se concede a un escritor mallorquín.

#### Escuela de educadores especializados

Se ha organizado para el próximo sábado, día 24 en el Monasterio de la Real, para educadores especializados, una serie de charlas sobre temas de interés en sus áreas de educación. El tema general es : «Alternativa a las instituciones de menores» que ofrecerá Joaquín García Roca, coordinador de la escuela de educadores especializados en la marginación social de la Diputación

Los interesados pueden llamar a Antonio Colomar, teléfono 250622 que es el coordinador o, a la secretaría, Rita de Filippis, 230395

#### DE SOCIEDAD

El hogar de los esposos don Guillermo Frau Castell y de doña Juana María Ferrer Sabater, se ha visto alegrado con el nacimiento de una niña, venida felizmente al mundo en la Clínica «Mare Nostrum».

## Diada de estudio sobre Ciutat

Los organizadores de las Semanas de Renovación Educativa han previsto celebrar este fin de semana una Diada de Estudio sobre Ciutat que, dirigida a profesores y maestros, tendrá como obieto trabajar sobre la evolución y morfología urbana de Palma, los servicios y su proble-

mática, y el medio natural y sus alteraciones. El local de discusión será la Escuela Graduada y para tomar parte en la Diada habrá que matricularse antes del viernes en el STEI o en el Departamento de Geografía de la Facultad de Ciencias

El sábado se cele-

brará una mesa redonda sobre la Revisión del Plan General de Ordenación Urbana en la que tomarán parte responsables del Ayunta-

miento, que ofrece su colaboración para los mencionados trabajos, facilitando medios y los contacto necesa-

## Esta tarde, manifestación de Hostelería

A mes y medio de iniciarse las negociaciones del Convenio provincial de tronal sigue siendo el de los dos días libres consecutivos, que los empresarios no quieren aceptar. Por ello CC. OO. y UGT han convocado para esta tarde a las cuatro y media una manifestación, que

partiendo de la plaza de España llegará hasta el Borne, encabezada por Hostelería el punto conflic- una pancarta con el lema tivo entre centrales y pa- «Por un convenio con dos días libres».

> El pasado jueves las centrales entregaron a la parte empresarial la última propuesta negociadora, que fue discutida por ésta ayer martes sin que se pro

dujese novedad alguna sobre el tema conflictivo. En los otros puntos del convenio existe en principio una posibilidad de acuerdo entre sindicatos y patronal.

Si la acción de hoy no produjese un cambio en la negociación del convenio, CC. OO. y UGT están dispuestos a tomar medidas más fuertes.

## Juan Pons cantó en **Palma**

En una de nuestras últimas apariciones comentamos la presencia del cantante menorquín Juan Pons en la temporada de ópera de Madrid. Y decíamos que algo tendríamos que hacer para que este artista de fama mundial cantara de una vez en Mallorca, tan cera de la hermana isla de su nacimiento



Ahora con la Caballé

Ha sido otro profesional, éste mallorquín, quien nos ha aclarado que Juan Pons ha cantado una vez en Palma. Nos lo ha dicho nada menos que Juan Bautista Daviu que compartió con el propio Pons esta actuación que nosotros no recordábamos. Fue en la Plaza Mayor, al aire libre, interpretando el «Stabat Mater» de Rosini. Daviu no recuerda la fecha pero sí que fue un acto protagonizado por el hoy parlamentario Miguel Durán, cuando era teniente de alcalde del ayuntamiento de Palma.

Y otra curiosidad. En aquella ocasión, Pons cantó la parte de bajo ya que en sus principios se le adjudicó esa cuerda vocal. De manera que aun-que Juan Pons haya actuado en Palma, del barítono actual no hemos tenido referencia directa.

Añadamos que la presencia del menorquin prosigue en Madrid por todo lo alto. Ahora mismo anda inmerso en cinco representaciones de «La forza del destino», dándole la réplica a la portentosa Monserrat Ca-ballé. Ahora mismo, hoy mismo.

# EL BLOCK

## Publicidad turística en USA e Inglaterra

#### Doscientos ochenta millones

Recordamos de la prensa de Madrid estos dos anuncios que nos hacen saber que la Secretaría de Estado de Turismo quiere hacer publicidad. En total, doscientos ochenta millones para gastar en Inglaterra y Estados Unidos.

Algo nos va y no atañe en este negocio. A la vista de tales convocatorias tenemos derecho a hacer ciertas preguntas:

¿Es suficiente el dinero o será una ridiculez comparado con lo que se gasta cualquier marca multinacional?

¿Es razonable hacer la inversión en USA y en Inglaterra?

¿Habrá una referencia a estas islas, componentes del máximo punto de atracción turística en el Estado?

¿Hubiese sido más eficaz repartir los millones a las diversas zonas turísticas para que cada una se busMINISTERIO DE TRANSPORTES, TURISMO Y COMUNICACIONES

#### Secretaría de Estado de Turismo

El «Boletín Oficial del Estado» número 87, del día 12 de abril de 1982, inserta anuncio convocando concurso para la realización de una campaña de publicidad en Inglaterra por un precio tipo de licitación de 130:000.000 (ciento treinta millones) de pesetas.

La presentación de proposiciones finaliza el día 29 de abril, a las trece horas, y la apertura de ofertas se celebrará en la Sala de Juntas de esta Secretaría de Estado, Maria de Molina, 50, planta tercera, a las doce horas del día 6 de mayo de 1982.

Madrid, 13 de abril de 1982.—El secretario de la Junta de Compras, Gerardo Hernández

#### MINISTERIO DE TRANSPORTES, TURISMO Y COMUNICACIONES Secretaría de Estado de Turismo

El «Boletín Oficial del Estado», número 86, del día 10 de abril de 1982, inserta anuncio convocando concurso para la realización de una campaña de publicidad en Estados Unidos por un precio tipo de licitación de 150.000.000 (ciento cincuenta millones) de pesctas.

La presentación de proposiciones finaliza el día 29 de abril, a las trece horas, y la apertura de ofertas se celebrará en la Sala de Juntas de esta Secretaría de Estado, Maria de Molina, 50, planta tercera, a las doce horas del día 6 de mayo de 1982.

Madrid, 13 de abril de 1982.—El secretario de la Junta de Compras, Gerardo Hernández

cara su propia promo-

ro de las ayudas que

entes locales creados

para promocionar y 10mentar el turismo? ¿Se resta este dine-

Expertos habrá que se deberían dar a los puedan y sepan res-

## El apunte

Al volver y recordar es cuando uno se percata de que las preguntas que ha escuchado, allá en la lejanía, tenían todas parecido matiz pesimista: ¿Qué nos pasa con los militares, con el 23-f, con la ETA, con el terrorismo, con los atracos, con las huelgas, con el paro, con el Mercado Común, etcétera?

Es al regresar cuando uno se da cuenta de que allá lejos viven creyendo que aquí nos estamos hundiendo en el caos. Ya ven, que tonLos nombres

### Mus-Parera y otros



Nuria Feliu acaba de lanzar un disco titulado «I les gavines serán de paper de xarol», en total once canciones iné ditas, todas de tema marinero. La noticia viene a cuento aquí por la fuerte presencia mallorquina en este disco. Toda la música es de Toni Parera Fons, así como los arreglos, la dirección y la realización.

Pero hay más. Entre los autores de las palabras figuran Guiem d'Efak, Baltasar Porcel (que debe debutar como letrista), Jaume Vidal Alcover, María Antonia Oliver y Antoni Mus. Se puede decir, pues, que, cantante aparte, este es un disco mallorquín.

Y un punto emotivo. Figura en el mismo el último trabajo del tandem Mus-Parera, cerrando de esta manera una larga colaboración compenetrada y fructífera que solo la muerte podía truncar, como así ha sido.

En esta breve composición que nunca podrá escuchar, Antoni Mus le hace decir a Nuria en el refrán:

Dius mentides, pescador, dius mentides, mariner, i quan me jures amor, dius mentides, mentider!

#### Porto



Reproducimos una página, entera, del diario ABC del pasado domingo, documento que nos revela la actualidad de nuestro director en su faceta de realizador cinematográfico.

Juan José Porto estrenó ayer en Madrid, con todos los honores, una película que no es la más reciente de las que ha dirigido en su carrera. O sea que tiene otros títulos a punto de presenta-

Es evidente que nuestro director lleva a toda marcha su doble actividad profesional.

#### El Ejército empieza a sustituir a las fuerzas de seguridad

Reunión del MULC y de los tres Ejércitos

El Ejército, de acuerdo con las directrices establecidas por el Gobierno ante la nueva ofensiva terrorista, ha cursado ya instrucciones directas a determinadas unidades para que se desplacen a la frontera vasco-francesa, según han informado fuentes solven-

Las mismas fuentes han señalado que, con toda probabilidad, las fuerzas del Ejército que sustituirán a miembros de la Guardia Civil en labores de impermeabilización de la frontera para dificultar el paso de terroristas, serán las mismas que ya lo hicieron el pa-

Como se recordará, en marzo de 1981 los batallones «Legazpia», «Montejurra», «GraVelinas» y «Gerona», formados por unos tres mil hombres, así como integrantes de las compañías de Operaciones Especiales (COES), se trasladaron a la frontera vasco-francesa, donde permanecieron durante unos cinco meses. Posteriormente volvieron a ser sustituidos, paulatinamente por la Guardia Civil.

Las referidas fuentes han manifestado que el motivo de enviar de nuevo a las mismas unidades es la experiencia que ya adquirieron sus mandos durante el pasado año en la labor de impermeabilización, y que, a juicio de expertos en la lucha contraterrorista, resul-

Dichas fuentes han indicado que las citadas unidades se desplazarán a la frontera inmediatamente.

#### REUNION DEL MULC Y LOS TRES EJERCITOS

Responsables de los Estados Mayores de los tres Ejércitos y del Mando Unico para la Lucha Contraterrorista se reunieron ayer para elaborar el plan de colaboración entre las Fuerzas Armadas y los cuerpos y fuerzas de seguridad del Estado, según fuentes solventes

El lunes ya hubo reuniones de este tipo y continuarán hasta que quede ultimado el plan de colaboración decidido en la mañana del domingo por el presidente del Gobierno y varios ministros, entre ellos el de Inte-

Por parte del ministerio del Interior asisten el director de la Seguridad del Estado, el director general de la Guardia Civil, el de la Policía, el del Mando Unico Contraterrorista y el general inspector de la Policía

La entrada en funcionamiento del plan de colaboración, en el que se contempla que las Fuerzas Armadas realicen algunos servicios de vigilancia encomendados a las fuerzas y cuerpos de seguridad, así como la vigilancia en fronteras, se hará de forma escalona-

Estas reuniones se celebrarán de manera periódica, a fin de seguir detalladamente su funcionamiento y resultados, según han informado fuentes consulta-

Las reuniones se celebran indistintamente en el Ministerio de Defensa y en el de Interior.

#### El Gobierno español aconseja a Rabin que aplace su viaje

Gobierno israelí provectaba realizar a nuestro país el próxide toda solvencia.

Las autoridades es- ciudad de Jerusalem. pañolas aconsejaron a je hasta el momento Madrid y Barcelona.

El Gobierno español en que haya cedido la ha aconsejado al ex tensión imperante en primer ministro israelí, Oriente Medio, que, Yitzhak Rabin, que según dichos medios, aplace un viaje a Espa- está produciendo conña que el ex jefe del secuencias de toda índole en el contexto internacional.

España no mantiemo día 25 de abril, han ne relaciones diplomáinformado medios di- ticas con el Estado de plomáticos españoles Israel, y únicamente existe un cónsul en la

Al parecer, el señor Rabin aplace dicho via- Rabin pensaba visitar

## Duras críticas socialistas al Gobierno por la retirada de la LAU

Guerra: «Si nos proponen pactar la nueva LAU les diremos que lo hagan con el «tendido del ocho»

Los ponentes socialistas en la Comisión de Educación y Ciencia del Congreso de los Diputados que informaron el proyecto de Ley de Autonomía Universitaria han criticado, en rueda de prensa celebrada aver tarde, la retirada del texto por el Gobierno según decisión adoptada en el último Consejo de Ministros.

Alfonso Guerra, durante su intervención, puso de relieve la gravedad que supone la retirada de la LAU y ante esto -dijo- hemos pedido una reunión urgente de la Comisión de Educación a fin de que el ministro explique los motivos de la retirada de la lev.

Tras señalar Peces Barba que se había dicho a los medios informativos que no había existido acuerdo con el PSOE «y eso -dijoera falso», subrayó que existe un triple razonamiento para haber retirado la lev: Las presiones corporativistas. la financiación de las Universidades privadas y el tema autonómico.

«El ministro de Educación - prosiguió - no ha tenido siquiera la vergüenza de dimitir al ver que el Gobierno le ha retirado el respaldo. La retirada de la LAU no es más que el índice de las divisiones de UCD. Al ministro Mayor Zaragoza le va a costar mucho trabajo venir aquí sin sonrojarse, dijo que dimitiría si se retiraba la Ley».

Por su parte, Alfonso Lazo dijo que «o bien el ministro ha estado engañando a la opinión pública, o bien el Gobierno o UCD han estado engañando al ministro. Pretenden despedzar el problema y eso es una solución salomónica». En este sentido, Alfonso Guerra dijo que no creía que lo que se vaya a hacer se haga según el modelo del presidente de

Gregorio Peces Barba dijo que «había sido un auténtico calvario después de tanto tiempo de trabajo el ver que el presidente de Gobierno desautoriza a los ministros de UCD. Esta retirada es dramática para la Universidad y me temo que en la Universidad va a empezar una guerra conflicti-

Preguntado Peces Barba si se iba a negociar con UCD los Decretos que se pensaban sacar para la Universidad, señaló que no y añadió: «Con UCD no se puede ir ni a tomar café».

Alfonso Guerra, tras señalar que siempre había creido que el Gobierno no sacaría una Ley de Autonomía Universitaria, criticó el hecho de que la Ley de concentración parcelaria haya sido devuelta a po-



nencia y manifestó que «lo que se pretende es que la concentración parcelaria la hagan las empresas privadas. UCD no tiene grupo parlamentario y lo que hace es trampear».

Negó Alfonso Guerra que la retirada de la LAU influyese en los acuerdos sobre la Loapa. Aunque tengo el convencimiento -añadió- de que los acuerdos que se firman con el Gobierno después no los cumple, pero si ellos no son responsables alquien tiene que serlo. Lamentablemente este es el personal que hay y esperemos que en las próximas elecciones se cambie.

En relación con la proposición de Ley que tiene previsto presentar el PCE, Alfonso Guerra dijo que había que leer el texto retirado y se comprobaría que la fotocopiadora funcionaba. «No es un texto alternativo -manifestó-, esto no es serio»

Peces Barba señaló que el partido cometería un error si volviese a negociar con UCD una Ley de Autonomía Universitaria.

Guerra afirmó que si Calvo Sotelo, Mayor Zaragoza y Otero Novas les propusiera negociar una LAU, les dirian que lo hicieran con el «tendido del ocho», que son los que «aclamaban» a Ote-

Alfonso Guerra manifestó que «Mayor Zaragoza se había quedado en el pesebre de una manera descarada» y que el presidente de Gobierno tiene obsesión por quitar importancia a las cosas. «Calvo Sotelo —añadió— ha dicho que el caso de las Islas Malvinas y Gibraltar era dos cosas muy distintas y distantes y al día siguiente se aplazaron las negociaciones»

Preguntado sobre si el grupo socialista concocía las medidas que en relación con la universidad se iban a adoptar en un próximo Consejo de Ministros, el vicesecretario general del PSOE contestó que no y añadió que «según estan las cosas a lo mejor pretenden, siguiendo el ejemplo iraní, obligar a las mujeres a ir con velos a la universidad»

#### Pleno del Congreso

## Aprobación definitiva de la ley de protección civil y del honor

tres abstenciones el proyecto de Ley Orgánica sobre Protección la Propia Imagen.

el Senado a este proyecto de Ley, que para miento expreso. su aprobación definitiva por el Congreso necesitaba de la mayoría absoluta.

Ley orgánica señala nor, la intimidad o la en su artículo primero imagen de una persoque el derecho fundamental al honor, a la intimidad personal y familiar y a la propia efecto en su testaimagen, garantizado mento. La designa-

El Pleno del Con- en el artículo 18 de la greso ha aprobado Constitución, será aver tarde por 252 vo- protegido civilmente tos, 28 en contra y frente a todo género de intromisiones ilegítimas.

Asimismo señala Civil del Derecho al que no se apreciara la Honor, a la Intimidad existencia de intromi-Personal y Familiar y a sión ilegítima en el ámbito protegido El Pleno del Con- cuando estuviera exgreso aprobó la prác- presamente autorizatica totalidad de las da por ley o cuando el enmiendas que se titular del derecho huhabían introducido en biese otorgado al efecto su consenti-

Asimismo, a lo largo de su articulado se señala que el ejercicio de las acciones de Este proyecto de protección civil al hona fallecida corresponden a quien ésta haya designado a tal ción puede recaer en una persona jurídica.

Según el proyecto de ley, tendrán la consideración de intromisiones ilegítimas en el ámbito de esta ley:

-El emplazamiento en cualquier lugar de aparatos de escucha, de filmación, de dispositivos ópticos o de cualquier otro medio apto para grabar o reproducir la vida íntima de las personas.

-La utilización de aparatos de escucha, dispositivos ópticos o de cualquier otro medio para el conocimiento de la vida íntima de las personas o de manifestaciones o cartas privadas no destinadas a quién haga uso de tales medios, así como su grabación, registro o reproducción.

Por otro lado señala que el derecho a la propia imagen no impedirá su captación, reproducción o publicación por cualquier medio, cuando se trate de personas que ejerzan un cargo público o una profesión de notoriedad o proyección pública y la imagen se capte durante un acto público o en lugares abiertos al público.

Por último el provecto de ley aprobado esta tarde definitivamente por el Congreso indica que las acciones de protección frente a las intromisiones ilegítimas caducarán transcurridos cuatro años desde que el legitimado pudo ejercitarlas.



## Delincuencia El Arenal

Las noches arenaleras se ven sobresaltadas por numerosos delitos contra los comercios y contra los bares en que funcionan máquinas tragaperras, que se van convirtiendo en un botín seguro para los delin-



#### El centro de salud en Inca

El grado de satisfacción por los servicios que se dispensan en el centro de salud son un buen indicador de como es preciso ir ampliando la atención en consulta. La medicina social debe basarse en una realidad cotidiana

Junto al museo, al casa

natal. Sepamos que esa ca-

sa natal tiene un alto valor

espiritual para California.

Sepamos mantenerla siem-

pre rodeada del respeto

que a nosotros y a los cali-

fornianos nos debe mere-



#### Cartel de **Ferias** y Fiestas

Un buen número de car-teles optaron a resultar el elegido por el riguroso jurado que discierne anualmente en Manacor el premio al que ha de ser elemento mural anunciador de sus Ferias y Fiestas.

## Aumento de la delincuencia en El Arenal

El botín casi seguro que representan las máquinas tragaperras se ha convertido en un estímulo para la delincuencia nocturna y los robos con fractura o violencia vuelven a menudear, a pesar del despliegue de vigilancia, en El Arenal. También los establecimientos comerciales alcanzan un triste balance de destrozos, sustracción de prendas y limpieza de la posible caja. El número de delitos de esta índole ha alcanzado un nivel de tal porte que la seguridad en la zona se ha resentido. De modo y manera que recientes esfuerzos policiales que se centraron especialmente en el tema de navajeros y clavelleras, vendedores de porro y otras clases de delincuencia y que fueron motivo de satisfacción para aquel numeroso vecindario, abocan ahora a una situación de marcha atrás e inse-

De manera destacada en El Arenal, pero en cualquier concentración de las que el turismo determina, es preciso redoblar los efectivos y aumentar el esfuerzo de mera protección a los establecimientos, domicilios, comercios y bares si se quiere llegar a la temporada alta en debidas condiciones de vigilancia y represión de la delincuencia.

# La casa de Junípero

Toni Forá

La jornada del próximo domingo en Petra en cuyo transcurso el embajador de Estados Unidos hará entrega a las autoridades de la villa de las llaves y propiedad de la casa natal de Junípero Serra, viene a satisfacer un anhelo petrense muy lógico.

Preciso parece advertir,

sin embargo, contra el empleo poco reflexivo de la expresión devolver al pueblo de Petra o de que el pueblo de Petra recobra la casa de Junípero. Nada menos cierto. Porque las personas que adquirieron y donaron la casa natal de Junípero a la ciudad de San Francisco de California, adquirieron muy regularmente dicho inmueble y buscando fomentar unas relaciones con la casa natal del fundador del rosario californiano de misiones del Camino Real dieron una medida de desprendimiento y nobleza, correspondiendo con aquel gesto al amor que en aquellas tierras se guardaba al franciscano. Nada perdió con ello ni Petra ni Mallorca y la llama del recuerdo a Serra arcon la tutela que a una dis- fraile mallorquín.

tancia inverosimil mantuvieron el alcàlde y luego gobernador Brown y. aquí, en nuestra isla, la figura inolvidable de Dina Moore

Resulta muy comprensible, sin embargo, que San Francisco desee que sea el propio pueblo de Petra quien tenga la propiedad, el cuidado y la convservación de dicha casa.

Han pasado muchos años y puede hoy confiarse en que así ocurrirá. Es de imaginar que la casa natal de Serra no se convierta en una explotación turística al uso, como no hace muchos años hubo de temerse.

En el amor al famoso hijo de Petra es lógico que los petrenses no se dejen aventajar por nadie. Pero no estará de más evitar expresiones como recuperar o recobrar, cuando ahora por primera vez la comunidad de Petra va a tener la propiedad de dicha casa que pudo haber adquirido mucho antes de que unas personas con sensibililidad la regalasen a una ciudad norteamericana en el Capitolio de cuya capital se honraba la figura y la unidió con mayor fecundidad versalidad de la obra del causa del recuerdo de Cho-

Es día de agradecer a EEUU este gesto, gesto de estricta donación a Petra de su más ilustre casa, de sus más valiosas piedras. Pero es día asimismo de recordar con respeto a muchas personas. A tantas que no es cosa de intentar enumerarlas para no incurrir en omisiones, desde Oliver y Mrs. Bowden a Bauzá. Petra vio llegar una vez y otra a grandes personalidades y la figura juniperiana obtuvo un tratamiento cultural excepcional, una rigurosa veneraci6n.

La Academia Franciscana de Historia con la obra de Maynard. Las ediciones de la «Vida» de Palou. La constante muestra de un noble recuerdo el evangelizador y el mantenimiento de una corriente de relaciones hicieron que peregrinaran y vayan a seguir peregrinando hasta Petra personalidades de gran sensibili-

De otro lado ha de estar la sensibilidad de Petra impidiendo en el futuro que vaya a convertirse en una visita-negocio, como ocurrió con diferentes celdas en una cartuja de la isla a

#### Donantes de sangre de la zona «Centro», en Santa Margarita

M. Fontcuberta

El próximo domingo, día 25, los miembros de la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social de la zona «Centro» se reunirán por la tarde en Santa Margari-

El programa de actos será el siguiente:

A las 17,15 horas. — Concentración de los asistentes en la plaza de la Iglesia.

A las 18 horas. — Misa solemne. Terminada la misa concierto por la Coral Polifónica de Bunyola y actuación de un grupo juvenil de guitarra.

A las 19.30 horas.— En el patio del colegio nacional mixto. Salutación y lectura del informe actualizado del Movimiento de la Hermandad. Imposición de insignias a los donantes de la zona que hayan superado las 10 donaciones. Sorteo de regalos y un obsequio a todos los donantes. Entrega de placas y clausura del acto. Vino español a todos los asistentes.

Los donantes que el próximo domingo se reunirán en Santa Margarita pertenecen a los siguientes pueblos: Ariany, Can Picafort, Costitx, Lloret, Llubí, María de la Salud, Muro, Petra, Pina, San Juan, Santa Margarita y Sineu.

Llucmajor

#### ¿Asilo o residencia de ancianos?

GARA

Parece decidido el Ayuntamiento a la construcción de la Residencia de Ancianos en el edificio que a tal efecto cedió al pueblo doña Margarita Puigserver, Vda. del Dr. Francisco Aulet, en un acto generoso y plausible.

Se trata de una decisidn im-Portante, que gravita sobre el Ayuntamiento, no sólo desde el punto de vista económico, sino asimismo desde el campo de servicio, pues a nuestro modo de entender lo más fácil es la construcción, pero lo

más costoso será el mantenimiento, puesto que no dudamos del éxito de la obra ni de la aceptación por parte del público. Por adelantado diríamos que resultará insuficiente para atender las solicitudes que se cursarán comprendidas todas las etapas sociales.

Pero, ¿se ha hecho un estudio económico y de posibilidades en este sentido?. Cierto que la casi totalidad de solicitantes cobrarán su pensión de jubilados, pero estas asignaciones, por desgracia, son y resultarán de cada día más exi-

guas y los gastos irán en aumento. Deducimos de ello que los desafortunados de la vida. han de ser plazas preferentes.

El personal de servicio tal y como se presenta el panorama de vocaciciones religiosas es limitado y cabe contar con una plantilla de personal apto de doble o triple turno que cuide de la marcha y funcionamiento y administración de la casa: médicos, medicinas, vestuario, menaje, ropa personal, comida, limpieza, reparaciones, calefacción, gastos generales, etc. etc.

Algunos italianos muy especiales para españoles muy especiales.



DESDE 478.000 PTAS. F. F.



C/. Rosselló y Cazador nº. 22 Tel. 25 22 40 Aragón, 215 Tels. 27 85 50-54-58-62-66 PALMA • EDIFICIO SEAT

#### A vista de vecino

TEMAS PENDIENTES

Cuatro son los temas que quedaron pendientes en el pleno de la semana pasada, por falta de tiempo. Las discusiones sobre los distintos asuntos se alargaron inusualmente, con el agravante de que en los temas que ocuparon más tiempo no se llegó a ningún acuerdo ni resolución en concreto.

Tres de ellos propuestas del PCIB. Sobre la actuación de la entidad «Centro Médico», que se estaba discutiendo cuando se interrumpió el pleno; la aplicación de la ordenanza fiscal 331,03, referente a la tasa por entradas de vehículos a

través de las aceras y las reservas de vía pública para aparcamiento exclusivo, carga y descarga de mercancías de cualquier clase; sobre la calificación urbanística del solar sito junto a la estación de ferrocarriles.

El cuarto lo constituye una moción de Jaime Crespí, Guillermo Coll y Ramón Figuerola proponiendo su participación como vocales en varias comisiones informativas. Tema que sería el que conlleve más carga política y que puede originar más enfrentamientos en el pleno extraordinario que podría celebrarse la semana próxima.

#### De interés

FARMACIA DE GUARDIA: Farmacia Cabrer, Pza. España, 23. Tel.: 500415.

MEDICO DE GUARDIA: Servicio médico de urgencias de la Seguridad Social, nuevo ambulatorio. C./ Músico Torrandell junto Instituto. Formación Profesional.

SERVICIO DE AMBULANCIAS: Servicio permanente. Para informes ambulatorio o Ayuntamiento. Tel.: 500150. SERVICIO DE NEUMATICOS: C./ Jocs, 36 y C. Formen-

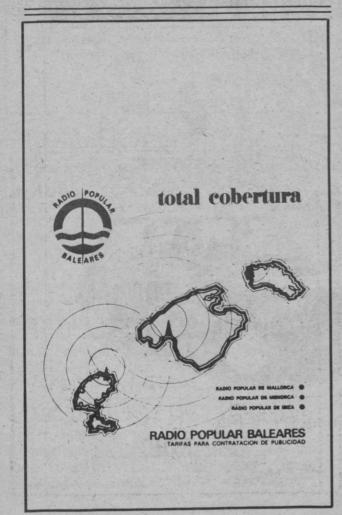
SERVICIO DE GRUA: C/. Pío XII, 49. Tel.: 501849. MEDICINA GENERAL: Ambulatorio. Dr. Angel García Gelabert 8'30 horas; Dr. Pablo Tarongí Fuster, 8'30; Dr. Juan Comas Socías, 11'30; Dr. José Erencia Alvarado, 11'30; Dr. Lorenzo Coll Rotger, 14'30; Dr. Juan Comas Mateu, 14'30.

#### Más teléfonos en Inca

Se están efectuando los trabajos correspondientes a la ampliación de la red telefónica en Inca que se verán culminados durante el tercer trimestre del corriente año con la puesta en servicio de 2.000 nuevas líneas telefónicas en Inca y Mancor del Valle.

Estos trabajos harán posible, a la finalización de los mismos la atención de las peticiones actuales de la zona y un desarrollo futuro.

La Central Telefónica de Inca tendrá al finalizar esta ampliación una capacidad total de 6.000 líneas lo que aumenta su capacidad actual en un 50%.



## Casi cien funcionarios

El presupuesto municipal de este año destina 122 millones a remuneraciones del personal lo que supone un 44% del mismo, el mismo porcentaje que el año pasado en que se destinaron 91 millones.

#### FUNCIONARIOS: AUMENTO DEL 30% EN LOS SUELDOS

De este total, el alcalde y concejales cobrarán como asignaciones 5.359.297 pesetas, mientras que los sueldos de los 54 funcionarios ascenderán a 54 millones y medio. Tocarían a millón cada uno pero claro está que oscilan desde 2.906.000 hasta 710.000 pesetas anuales. Este año sus sueldos han experimentado una subida excepcional que ronda el 30%, exactamente el 28'85% de media, unos más y otros menos. Ello por la equiparación entre el sistema retributivo de los funcionarios locales y el de los de la Administración del Estado que viene marcada por la ley y acordada por el ayuntamiento. En este sentido hay que señalar que el ayuntamiento de Inca ha aplicado los máximos incrementos permitidos por la ley, aunque no haya introducido algunos complementos como pueden ser el de dedicación exclusiva. Aparte de los salarios hay que añadir las cuotas de la mutualidad de funcionarios, para que estos puedan cobrar, pensión de retiro, 18 millones, y la asistencia médico-farmacéutica, tres millones cuatrocien-

Los sueldos del personal contratado y laboral, 30 personas más ocho que prestan sus servicios en la guardería «Toninaina», han aumentado un 11%. En cuanto a los treinta sus sueldos ascienden a 21 millones y la seguridad social a 8 millones y medio, nada menos, mientras que al personal de la guardería se destinan seis millones y medio.

#### 92 EMPLEADOS

92 personas están en estos momentos al servicio del ayuntamiento. De ellas, 54 funcionarios que se reparten entre: 23 policías municipales, se han incorporado siete nuevos; secretaría, intervención, depositaría y obras; y otros varios como por ejemplo conserjes.

#### EL DOMINGO: X DIADA DE CANT CORAL

Como veniamos anunciando desde hace unas semanas el próximo domingo día 25 se celebrará en Inca la «X Diada de cant coral» organizada por la «Federació de corals de Mallorca» y con la colaboración del ayuntamiento. Por la mañana se organizan unos talleres de trabajo en el instituto «Berenguer d'Anoia» para preparar la actuación conjunta de las corales.

A las seis de la tarde en la iglesía de Sta. María la Mayor tendrá lugar el concierto.

Este será el programa, al que hay que añadir la actuación del coro de la Escolanía de Lluc.

#### Presentació de l'acte per Joan Parets

Música	J. Jeep
El cant de l'alosa	F. Mendelssohn
Pressentiment	
de la Primavera	F. Mendelssohn
La viella	C. Gervaise
Lord, I want	Negre espiritual
El cant de les estacions	F. Provencher
El cànon de la Pau	Terral
Más vale trocar	Juan del Encina
Alvent	Raimon - Ros Marbà
Ce mois de Mai	C. Jannequin
El Rossinyol	A. Pérez Moya
Ecco mormorar l'onde	C. Monteverdi
Salve Regina	J. M.ª Thomas
Conturbata sunt	P. Capó
Tres coses ens agraden	D. Friserich
L'Ave Maria	M. Oltra
Il dolce e bianco cigno	J. Arcadelt
Aleluva	R. Thompson
Bressol trist	J. M.a Thomas
Comiat al bosc	F. Mendelssohn
Jovenívola	Ll. Millet
п	
Cantinela	M. Echeveste
El Pelele	M. Echeveste
Fra Martino	Pop. Italiana
Els tres tambors	Pop. Catalana
	Harm. P. Escudero
Els ocells han arribat	Fallersleben-Giménez
La dama de Mallorca	Pop. Mallorquina
	El cant de l'alosa  Pressentiment de la Primavera  La viella Lord, I want  El cant de les estacions El cànon de la Pau  Más vale trocar Al vent  Ce mois de Mai El Rossinyol  Ecco mormorar l'onde Salve Regina  Conturbata sunt Tres coses ens agraden  L'Ave Mária Il dolce e bianco cigno  Aleluya Bressol trist  Comiat al bosc Jovenívola  Il  Cantinela El Pelele  Fra Martino Els tres tambors

## La paella del Puig



Cor Sant Josep Obrer

Hasta 526 raciones de paella a 50 pesetas fueron vendidas en el «pancaritat»

ma relevante.

de la festividad

poemas de Miguet Durán.

La fiesta del libro

La fiesta del libro del próximo viernes deparará a los libreros de Inca nueva ocasión de montar puestos

callejeros y ofrecer los clásicos descuentos. En el me-

dio escolar se espera la celebración de la fecha en for-

El acto académico en que culminará la diada con-

En próxima referencia ofreceremos más detalles

sistirá en la presentación en el Principal del libro de

del Puig el pasado domingo. Según el comentario popular fue la mejor de las paellas que se elaboraron en la jornada de la octava pascual.

Ya mencionábamos ayer el problema que supusieron los coches y las dificultades que el aparcamiento

En Inca se ha comentado mucho que precisamente los llamados a dar ejemplo y no llevar coches al Puig se presentaran allí en automóvil, que precisamente era dar ejemplo al revés. Se trata de dos regidores comunistas del Ayuntamiento inquense y en los mentideros de los alrededores del Ayuntamiento se ha comentado muy desfavorablemente.

Trad. Israel

Para el próximo año se espera que se organice un servicio de autobuses y se prohiba el acceso a la última parte del recorrido a los automóviles o se establezca un paso para que pueda llevar a varias personas y regresar al aparcamiento, que se dejará previsto a bastante distancia.

## Salvajismo y deterioro en el Claustro

Cuando todavía no están ultimadas las obras de restauración de esta maravilla arquitectónica que es el Claustro del Convento de los P.P. Dominicos, resulta que las dependencias de antes formaban parte del convento y de las oficinas municipales, se ven cada día más deterioradas por la irresponsable actitud de quienes lo han tomado como campo de batalla, patio de juegos, rincones de enamoramientos y retrete público.

El deterioro en paredes, columnas, embaldosados, etc., está creciendo día a día y se imponen medidas urgentes contra los desaprensivos.

Algo ha resuelto ya el que hace unas semanas se haya instalado una barrera metálica en los accesos al primer piso, para proteger la subida a los juzgados que también sufrían desperfectos e incluso robos en horas de no oficina; pe-



ro no bastan estas medidas a tenor de lo que se observa sobretodo en el corredor inmediato a la igleisa actual de los Domi-

Si el salvajismo es un hecho y la vigilancia insuficiente, se impone cerrar esta joya arquitectónica durante bastantes horas del día y de la noche, y dejarlo accesible únicamente a unas horas determinadas. Lo que no se puede consentir en modo alguno que el tesoro artístico de una ciudad, legado de nuestros mayores y cuya restauración ha supuesto muchos esfuerzos a distintas entidades, sea deteriorado y profanado de la forma que lo es ahora, por el salvajismo de unos pocos desaprensivos que no representan a nadie y que solo entienden la ley del más fuerte.

Foto: Alfonso

# Manacon

## Trofeo «Alfonso Lorente» al máximo goleador

Esta vez el Manacor consiguió hasta 4 goles frente al colista y el defensa A. Mezquida marcó 2 tantos para estimular a los delanteros, se supo-

En la cabeza de nuestro trofeo tenemos novedades, el joven ariete porteño Caldentey alcanza al líder de la temporada Onofre Riera y se produce por vez primera empate en el primer puesto; seguido muy de cerca por J. Mut quien tenía 12 goles conseguidos con el Olímpic-A y ahora al pasar a ser jugador rojiblanco, también supo encontrar el domingo la portería contraria.

#### **JORNADA 33**

Sepa Ud.-

A. Mezquida (Manacor) 2 goles frente al Só-

Loren y J. Mut (Manacor) 1 gol cada uno frente al Sóller.

Caldentey (Porto Cristo) 1 gol frente al Colle-

## Francisco Ros, autor del cartel de ferias y fiestas

se reunió en el salón de actos del ayuntamiento de Manacor el iurado calificador del concurso de carteles que debe anunciar las ferias y fiestas de primavera a celebrar en nuestra ciudad lo , !!as 29 de mayo al 6 de ju-

De los 37 carteles participantes, número ciertamente importante, resultó vencedor, a presentado bajo el le- 1981

El lunes por la tarde ma «Xeremia», que resultó ser de Francisco Ros Morata, domiciliado en Palma de Ma-

Asimismo se concedieron dos accésits, que también al abrirse las correspondientes plicas resultaron ser: 1º accésit al presentado por Jaime Barceló de Felanitx y 2º accésit el de Manuel Romero Lete de Inca, que fue precisamente el ganajuicio del jurado, el dor en la edición de

CEMENTERIO MUNICI-PAL.— A propuesta del Concejal delegado del Cementerio Municipal se acordó autorizar un gasto por un importe de 888.000 pesetas para la adquisición de tapaderas de mármol, con destino al Cementerio Municipal.

TORRENTE DE «NA LLEBRONA». - Según manifestó el alcalde a la Comisión Municipal Permanente, en conversación tenida con un ingeniero de Obras Públicas, se le había informado que las obras del puente de «Na Llebrona» (Porto Cristo), estaban previstas en el Plan del presente año y su realización dependía de hasta donde alcanzase el presupuesto de dicho Plan.

ADJUDICACION PUES-TOS DE VENTA .- Adjudi-

cados los puestos fijos para venta de helados y golosinas en Porto Cristo, las pujas para conseguirlos han sido realmente muy altas, ya que el situado junto a la escalera de bajada al mue-

lle se adjudicó por 902.000 pesetas y el del Paseo Sirena, junto a la escalera de bajada a la playa, por 705.000 pesetas.

ANTIGUAS ALUMNAS DE LA PUREZA.— Para el próximo día 28 se ha programado una jornada de convivencia en Sóller y Puerto de Sóller para antiguas alumnas del Colegio La Pureza. La inscripción termina el 21 en el Colegio.



#### Hoy, miércoles 21

CINE GOYA: «LA MUJER DEL MINISTRO» y «SU JUEGO **ERA MATAR»** 

SERVICIO DE TURNO

FARMACIA: AGUSTIN PEREZ (Calle Nueva)

**URGENCIAS** 

POLICIA MUNICIPAL: 550063. POLICIA NACIONAL: 550044. PARQUE BOMBEROS: 550080. AMBULATORIO INSALUD: 552393. GUARDIA CIVIL: 550122. GUARDIA C. TRAFICO: 551996. CLINICA MUNICIPAL: 550050. AMBULANCIAS: 550063.

#### AUTOCARES

Manacor-Palma: 8'30, 10'00, 11'45, 18'00. Palma-Manacor: 10'00, 13'30, 17'15, 19'45. Manacor-Porto Cristo: 7'30, 10'00, 11'15, 14'45, 18'30, 20'45. Porto Cristo-Manacor: 8'00, 9'40, 12'50, 14'15, 17'30, 19'15, 20'00. Manacor-Calas Mallorca: 7'00, 18'15. Calas Mallorca-Ma-

### Muebles para **su**Verano



almacenes

aragon Calle Aragón, 40 • Tels. 27 89 35

27 46 77 • Palma de Mallorca 5

Pje. Part. PAPA JUAN XXIII, 5 E

CIUTAT

Vos convida a la presentació del llibre:

CULTURA POPULAR I ECOLOGIA DEL LLENGUATGE d'En

**GABRIEL JANER MANILA** IV PREMI PALLACH ED. CEAC

LLOC: LLIBRERIA EMBAT DIA: 21 d'Abril a les 19'30 h.

a

A la izquierda, Francisco Fornés, presidente del Colegio de Farmacéuticos de Baleares, y Sebastián Crespí

Sebastián Crespí, del Colegio de Farmacéuticos

# «Es necesario crear un modelo de política alimentaria»

José M. Mateos

Realzar el papel del farmaceútico en el control y producción de los alimentos dietéticos, concienciar, en suma, a estos profesionales de la responsabilidad que tienen en este campo y el asentamiento —aunque simplemente quede en un intento, una iniciativa—de unas bases mínimas para la creación de un modelo de política alimentaria, constituyen los objetos prioritarios del curso que mañana comienza en Palma sobre «Nutrición y dietética aplicadas a la farmacia».

Dicho seminario, organizado por el colegio de Farmaceúticos de Baleares, se prolongará hasta mediados de julio y consistirá en una serie de conferencias que pronunciarán expertos en el tema. En las sesiones participarán, concretamente, los doctores Torre Boronat, catedrático de análisis químicos y bromatología; Sebastián Crespí Roger, farmaceútico y biólogo; Miguel Binimelis Carbonero, nutriólogo y endocrinólogo; José María Ventura, bromatólogo: Juana Mª Román Piñana, miembro de número de la Real Academía de Medicina de Baleares y jefe de los servicio de pediatría de la residencia sanitaria «Virgen de Lluch», Antonio Martínez Valverde, catedrático de pediatría de la Facultad de Medicina de Málaga y jefe del departamento de pediatría de la residencia «Carlos Haya» y Gregorio Varela Mosquera, catedrático de fisiología animal y director del Instituto de Nutrición del Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC).

Las clases teóricas se complementarán con una serie de trabajos prácticos sobre «el ajuste de una dieta normal y cálculo del valor nutritivo de una dieta» y la «situación nutritiva de individuos y colectividades»

El monitor del cursillo será Sebastián Crespí Roger, quien juntamente con un farmaceútico de cada provincia española participó en noviembre pasado en un curso de las mismas características que programó el consejo general de los colegios que engloban a estos profesionales. «La idea era organizar posteriormente en cada región un seminario similar que es lo que ahora hacemos en Palma, aunque no puedo asegurar que en otros lugares se haya dado ya este paso. En cualquier caso, las conclusiones que obtengamos aquí, las tramitaré luego a los farmaceúticos de Menorca e Ibiza (En Baleares hay alrededor de 330 oficinas de farmacias)

#### NECESIDAD DE ENCUESTAS

Para Crespí la competencia, responsabilidad y el trabajo que los parlamentarios tienen en este terreno, el de la supervisión de los alimentos diéteticos y del control de los noveles nutritivos en la población es esencial: «La infraestructura sanitaria que

Mañana comienza un curso sobre dietética con participación del Instituto de Nutrición

suponen quince mil oficinas de farmacia es una red que hay que aprovechar. Al fin y al cabo somos quienes, por el contacto diario y frecuente con el público sabemos cual es la situación que existe más o menos. Comprobamos si los alimentos dietéticos que se compran, corresponden a las necesidades de sus consumidores y quienes participamos activamente en su elaboración. No hay que olvidar que cualquier laboratorio ha de tener un director que sea licenciado en Farma cia». No obstante señala que en este campo hay numerosas deficiencias en España, lagunas que no se han cubierto. Mientras que en los países occidentalizados hace tiempo que se están haciendo encuestas sobre la composición de los alimentos que se consumen en los hogares y controles cualitativos de la producción, aquí es notable la desidia, quizá administrativa, que en este sector vital para la sociedad, hay. Falta, en suma, un programa de política alimentaria completa, dotación de fondos para investigaciones, y unos estudios que permitan corregir, y, ante todo, prevenir, desajustes nutritivos.

Algo se está haciendo ya sin embargo, aparte del curso mencionado). El Instituto de Nutrición del C.S.I.C. ha comenzado a repartir una serie de formularios que se han de llenar con los datos que proporcionen las familias acerca de los alimentos que ingieren y almacenan en sus casas. De dicha información se sacan posteriormente los porcentajes medios de kilocalorías, proteínas, grasa, calcio, hierro, yodo, vitaminas, ácido ascórbico, etc., que consume. El problema estriba en que aún el muestreo realizado no permite sacar promedios fiables, aplicables a la población. «Pero quizá dentro de unos años -señala el presidente del Colegio de Farmacéuticos de Baleares, Francisco Fornés— esto constituye una práctica corriente». Y, por ende, el primer paso pasa saber cuál es la directriz a marcar en una política nacional de alimentación (Ya se sabe, por ejemplo, que con el salario mínimo debido al coste de los productos, no se puede seguir una dieta alimentaria que impida por pequeños que sean, desajustes nutritivos)

Foto: Juanet

## Obra de Mascaró Paus

# NUEVO A TOPOGRA MENORC

José M. Mateos

Colaborador de «Baleares», el conocido ar queólogo menorquín José Mascaró Pasarius miembro numerario de la Real Academia de la Historia y de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, acaba de ver publicado su último trabajo, un mapa topográfico de Menorca de gran formato —cien por ciento cuarenta centímetros—, obra resultante de una investigación contínua y esmerada a lo largo de los pasados años.

Impreso por «Ediciones Savir» de Barcelona en base a un original totalmente rotulado a mano, la toponímia aparece grafiada de acuerdo con las normas ortográficas modernas pero contrastadas con la documentación de la Baja Edad Media, lo que otorga al mapa un valor histórico y semántico sin par. Como indica José Mascaró Pasarius, «algunos autores no han tenido en cuenta que el habla insular suele convertir la sílaba «er» del final de los nombres en «a» o «e». Y de ahí que, por ejemplo, Binibeca» haya de grafiarse «Binibequer», lo mismo que los topónimos mallorquines

cribirse «Cúber» y «Miner».

El mapa, de escala Mascar

1:50.000, contiene ade aveta de mas los planos actualiza dos y completos de las on ce poblaciones de la isla.

Mahón, Ciudadesa, Alaior.

Es Mercadal, Ferreries Sant Lluis, Villacarlos (o Es Tiencada Castell), Sant Climent, Fornells, Llucmaçanes y Migration (o Toreta Por cie.

Jorn Grau.

Lo circunda una orla con lunta. No los dibujos más significantes de la historia de Menora ca, desde los tiempos más preci remotos hasta hov er día la esta

La prèhistoria del representada por el fone de la torre d'En Gau al talaiot de Turó —al.o. de la pista do alargamiento de la pista prote



Este es el nuevo mapa topográfico de Menorca. Real

Or

# MPA RFICO DE



De Menorca ha hecho anteriormente Mascaró Pasarius, en la folo, los mapas general (1950) y arqueológico (1970), además de numerosos estudios y planos de distribución geográfica de monumentos megalíticos insertos en diversas obras

arius, Itá circundando por una orla Artes in los dibujos más presentativos de la historia

eropuerto «manifiesta Miner» escala Mascaró Pasarius—, e ade aveta des Tudons, una y las siete «taulas» la isla existen en Menorca, Alaior mento único en el rreries. 100 las de Torralba, Tos (o Es rencada, Torre Llisa, co, Talatí, Torre Llafunt, Fory Mig Torreta de Tramonta-Por cierto, es curioso orla con unta Mascaró Pasaque sus nombres ecen por la letra «t», oos ma sprecisamente la forestas construccio-

OHISTORICOS

nifican

Menor-

ei i re

10 11e

10 1 (1)

oyecto

la pista

nr:

época que comprende los siglos inmediatos a Cristo- aparece representada tualiza la del barranc d'En Re- ' en el mapa por el hondero balear, los «Martes» de bronce, un jabalí alado, un «Odiseus» pensativo, aparte de otras figuras, que además constituyen una muestra de las creencias religiosas y de los ritos mágicos de los antiguos menorqui-

> Exponentes de la romanización y de la cristianización, son los dibujos de una magnífica cabeza, en bronce, del emperador Tiberio hallada en el puerto de Mahón y que hoy en día se conserva en la Biblioteca Nacional de Francia (París).

protohistoria —la

escala 1: 50.000, tiene cien por ciento cuarenta

así como la pila bautismal de la basílica paleocristiana de Son Bou -siglo V- y los moldes de los panes eucarísticos que entonces se utilizaban.

En cuanto a la comunidad judaica -«fue importantísima en el siglo V» señala el autor del mapaestá representada por una «menorah», un candelabro hebraico de siete brazos.

«De la dominación musulmana — cuenta José Mascaró Pasarius- he escogido las ruinas del castillo de Santa Agueda, lugar donde se rindió el último rey moro al rey de Aragón y Cataluña, Alfonso «el Liberal», en 1287. También de esta época de la conquista, está la lápida gótica catalana y de la Edad Media y siglos siguientes, diversas torres de defensa, como son las de En Quart, Sargossan, Sant Nicolau, Pont de San Roc. el castillo de San Felipe y las cuatro ermitas de Menorca: San Lorenzo, San Juan de Misa, Gracia y San Juan dels Vergers».

Todo el conjunto se completa con una imagen, presidiéndolo, de la Virgen del Toro, de tanta raigambre y devoción popular.

Finalmente, hay que señalar que este mapa es el primero de la serie sobre Baleares que Mascaró Pasarius está ultimando: «Todos tendrán la misma escala y serán de idénticas características técnicas y artísticas. No puedo adelantar las fechas de las salidas de los de Mallorca e Ibiza-Menorça, aunque espero que sea lo más pronto posible, puesto que estoy trabajando muchísimo para terminar esta labor»

## EL DIAYLAH PRA de Jaime Jiménez



#### Joan Miró

El más grande, el más genial y el más sencillo de los pintores, cumplió ayer, en su casa, rodeado de los suyos, en la más completa intimidad, 89 años. Joan Miró, aunque momentaneamente apartado de su quehacer, está deseando que los médicos le autoricen a seguir creando, a continuar trabajando como un chaval de veinte años. Que es, como ha repetido el maestro en más de una ocasión, lo que más le satisface.

En «Son Abrines», ayer, comentaron miembros de la familia del artista, se recibieron docenas de telegramas llegados del mundo entero, deseando molts d'anys a don Joan. Y nosotros, como ellos, nos adherimos.

#### Bo Derek

La bella entre las bellas de Hollywood, al parecer, según anuncia una revista norteamericana, se va. Bueno. Se aparta de su marido, que fue, además de el que más la quiso, el que la descubrió, el que la catapultó a la fama y el que dió a ganar muchos millones de dólares a la mujer matemáticamente perfecta. Bo se va de su marido, pero como es fácil imaginar, continuará en la industria cinematográfica, para deleite de nosotros, sus fervientes admiradores, que tanto la amamos.

Curiosamente, vamos a recordar que mister Derek, don John, no ha tenido



mucha suerte con sus mujeres. Antes, por citar una y hubo más, y todas hermosas-, estuvo desposado con Ursula Andress. Y sobre eso de si ha tenido o no, suerte, también hay mucho que discutir. De momento, que le quiten lo bailado. ¿O no?.



#### Camilo Sesto

Ahora, sí. Trás un paréntesis de casi seis meses, TVE anuncia ya formal y solemnemente que, en el transcurso de la presente semana —creemos recordar que el próximo viernes por la noche-pasará el reportaje realizado durante el recital que dio Camilo Sesto en el Auditorium, el pasado mes de enero. Ya saben ustedes: la gala extraordinaria que organizó -- en un principio con la colaboración de todos y finalmente él solo— Agustín Pinillos. Es todo un «show» que recomendamos.

#### Ajita Wilson

La llamada «reina del porno», es la gran estrella, ahora, de una serie de videocasettes que ya se pueden adquirir en este país, y que se anuncian a bombo y platillo en las revistas especializadas; es decir, las eróticas. A propósito de Ajita, nosotros recordamos que la última vez que estuvo en Palma, rodando una película, invitó a cenar a un periodista mallorquín que la había entrevistado. Pero el compañero, con sumo tacto para no herir susceptibilidades, declinó la invitación alegando que tenía guardia ese día en la redacción. Lo que le ocurrió en realidad al compañero, es que no tuvo el valor suficiente para seguir adelante y descubrir el misterio creado en torno a Ajita, de la que algunos dicen que ha sido —o tadavía es— un caballero. Y persiste la duda...









#### Crucigrama

HORIZONTALES.— 1 Anades. Nombre propio de varón. - 2: Puesta de Sol. Escoge. - 3: Pieza principal de la casa. Consonante. Unen con cuerdas.— 4: Letra griega. Pieza pequeña de la artillería antigua. Municipio de la provincia de Eurgos. - 5: Siglas comerciales. En sentido figurado, confusiones, alborotos. Símbolo químico del osmio.— 6: Caudillos, jefes.— 7: Nota musical. Regla, precepto- Matrícula española. - 8: Pecado capital. Sonido agradable Planta crucífera hortense. - 9: Composición poética. Consonante. Entre estudiantes, suspenso .- 10: Cierto tumor blando. Atravesar un camino.— 11: Dar cordura. Tercera cavidad del estómago de los rumiantes.

VERTICALES.— 1: Galicismo por posturas, actitudes. Veas.- 2: Obedece. Lirio hediondo.— 3: Corta árboles por su pie. Consonante. Quieras, estimes.— 4: Se atreve. Movimiento convulsivo nervioso habitual. Dueña, señora.— 5: Voz del arriero. Repeticiones finales de una pieza bailable. Terminación verbal.— 6:

	0	0	3	0	6	0	0	0	0	10	0
0						•					
0						•					
0					*		•				
0				*				•			
0			•						•		
0	•	•								2	4
0			•						•		
0				•	an Is		10 S	•			
2				10 m	4	7/15	٠				
10					Die in	•	100				
						•					

Familiarmente médicos.—
7: Nota musical. Emperador romano, famoso por haber incendiado Roma. Matrícula española.— 8: Extremidad del ave. Unidad fraccionaria del Japón. Hijo de Noé.— 9: Fábula alegórica. Consonante. Edificio para habitar.— 10: Fami-

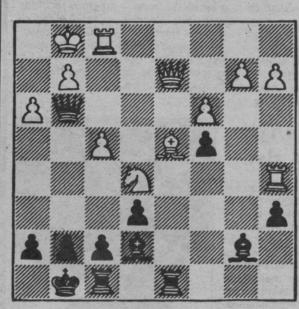
liarmente, en este año. Antiguas vestiduras defensivas del cuerpo.— 11. Niñas pequeñas. Sobresaliente del tejado.

## El espejo de Escagues

Eduardo Scala

Estropea al hombre, la falta de ejercicio de su inteligencia.

M. Ramis Alonso (Luz en el Camino XIII)



BILEK-STEIN NEGRAS GANAN

Resolución: 1..., TxA!/2, PxT, A5C!/3, T3T, DxT!/4.

#### Jeroglífico



¿Con qué se desplazan al mercado tus parientes?

#### Horóscopo

ARIES (marzo 21 a abril 19). Usted conocerá pronto a una persona que se interesará por usted. Tal vez alguna oposición por parte de su familia traerá problemas. Procure mejorar su apariencia personal para lucir más atractiva.

TAURO (abril 20 a mayo 20). Hoy tal vez le será fácil deshacerse de un problema, pero no obstante, usted debe de aceptar ciertas condiciones ajenas a su modo de pensar. Sea más franco al exponer sus puntos de vista.

GEMINIS (mayo 21 a junio 21). Manténgase un poco alejado de ese amigo con el cual se disgustó ya que esa situación se aclarará muy pronto y todo volverá a su normalidad. Procure divertirse, recuerde que la vida es corta.

CANCER (junio 22 a julio 21). Procure complacer un poco más a esa persona que le ha ayudado tanto en otras ocasiones. Cumpla con sus responsabilidades, pues el trabajo es lo primero. En la noche, salga a pasear con su señora.

LEO (julio 22 a agosto 21). Arregle su vida en forma que usted pueda hacer realmente lo que ha querido toda su vida. En la noche, reúnase con sus viejos amigos y disfruten de alguna agradable recreación.

VIRGO (agosto 22 a sepiembre 22). Analice en qué forma podría utilizar un sistema más moderno para manejar sus obligaciones y que su trabajo se haga más rápido y al mismo tiempo, eficiente. Si debe de guiar, tenga mucho cuidado, así evitará accidentes.

LIBRA (septiembre 23 a octubre 22). Escuche sugerencias de uno de sus asociados con el fin de progresar en un futuro cercano. Procure llegar a buen acuerdo con él. En la noche, descanse en la quietud de su hogar.

mei

que prot juga ped cun los

gran T mun reca mer de barde en l'ese plio celo con hay inex pari enti

ESCORPION (octubre 23 a noviembre 21). Asegúrese de analizar cuidadosamente el nuevo sistema que rige en su trabajo, así evitará cualquier clase de error. Procure que sus compañeros de trabajo cooperen con usted.

SAGITARIO (noviembre 22 a diciembre 21). Usted posee ideas muy buenas y creativas al mismo tiempo, pero debe de utilizar un sistema más moderno para llevarlas a cabo. No arriesge nunca su reputación con su crédito.

CAPRICORNIO (diciembre 22 a enero 20). Ciertas situacionnes del pasado le estarán molestando todavía, procure olvidarse de eso y se sentirá más tranquilo. Usted recibirá una invitación inesperada acéptela, será para su bien.

ACUARIO (enero 21 a febrero 19). Cambie ciertos puntos de vista, éstos servirán para mejorar sus intereses considerablemente. En la tarde usted debe de comunicarse con una persona que está interesada en su negocio.

PISCIS (febrero 20 a marzo 20). El día es bueno para cualquier asunto que cuente con el apoyo de sus amigos. Su jefe, así como otros asociados, tienen muy buen concepto de usted. Confíe en personas nacidas bajo el signo de Leo.

# Solución a los pasatiempos publicados ayer

#### AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.— 1: Timad. Cresa.— 2: Opalo. Cenas.— 3: Tate. T. Seta.— 4: Ele. Ara. Sed.— 5: Ma. Otero. No.— 6: Premisa.— 7: Al. Aludo. Cu.— 8: Lis. Ala. Bar.— 9: Amas. O. Meta.— 10: Mayor. Mitón.— 11: Osase. Ulano.

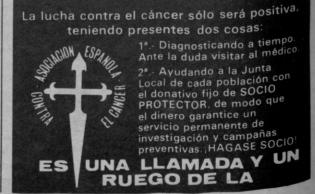
VERTICALES.— 1: Totem. Álamo.— 2: Ipala Limas.— 3: Mate. P. Saya.— 4: Ale. Ora. Sos.— 5: Do. Atela. Re. 6: Trémulo.— 7: Cc. Arida. Mu.— 8: Res. Oso. Mil.— 9. Enes. A. Beta.— 10: Satén. Catón.— 11: Asado. Urano.

#### A LOS JEROGLIFICOS

1: No hay billetes.— 2: Limpieza general (liM; pieza) general).

#### LA SOPA DE LETRAS

Armónica, clarinete, corneta, chirimía, flauta, gaita, oboe, ocarina, saxofón, trombón y trompeta.





#### Maradona: Impresión muy pobre

Las últimas actuaciones del astro argentino Diego Armando Maradona, han dejado una pobre impresión en los críticos de Buenos Aires, provocando desilusión en toda la afición argentina. Ello está preocunando seriamente



#### Torneo de Las Vegas

Borg, ha conseguido con relativa facilidad su primer partido de clasificación para el torneo de Las Vegas, al vencer a Víctor Amaya, 6/4 y 6/4. El sueco dio una buena impresión. El domingo ya venció al argentino Vilas



#### El sábado vienen los chilenos

El próximo sábado, llegará a Madrid, a fin de jugar dos partidos amistosos en España y regresar nuevamente a Santiago de Chile, la selección chilena. Jugará ante el Oviedo el día 28 y el 2 de mayo en Zara-

Objetivo: final de la Recopa

# Hoy, Barcelona-Tottenham

La afluencia de aficionados al partido que disputará el F.C. Barcelona contra el Tottenham será menor que la prevista, a tenor de los últimos resultados conseguidos por el club catalán que ha dejado incomprensiblemente la Liga en manos de la Real Sociedad.

El equipo de Udo Lattek que se encuentra concentrado en Vallvidrera, está totalmente desmoralizado y la hinchada barcelonista duda incluso de que elimine al equipo británico, que llegó ayer tarde sin Ardiles, pero con su goleador Steve Archibald.

El entrenamiento que los pupilos de Lattek realizaron el lunes por la mañana, estuvo marcado por la pitada que numerosos aficionados protagonizaron cuando los jugadores salieron al césped y por las caras de circunstancias que exhibían los rostros de algunos azul-

Todos los medios de comunicación de Barcelona, recalcan en diversos comentarios, que la salvación de la temporada del club barcelonista se centra ya en la Recopa y que aquí no se puede fallar.

El director de «El Mundo Deportivo», Juan José Casillo, en un comentario amplio, destaca que en el Barcelona «ni hay orden ni concierto, ni hay ideas ni hay juego, es un misterio nexplicable e insondable», para añadir que «estamos No lo olviden quienes, como los jugadores, son los responsables de uno y los promotores de la otra», Lattek ha convocado para el partido, que comenzará a las 20'45, a los jugadores Urruti, Artola, Sánchez, Olmo, Moratalla, Gerardo, Alexanco, Manolo, Zuviría, Martínez, Esteban, Simonsen, Ramos, Quini, Carrasco y Morán. Son bajas Estella por sanción y Víctor, que se lesionó el domingo en el «Santiago Bernabeu».

#### SIN TELEVISION

El encuentro no será televisado, según han informado a EFE fuentes cercanas a la dirección de Televisión Española.

Las mismas fuentes indicaron que el motivo de que el encuentro no fuera transmitido se debía a «que no ha existido acuerdo económico entre las dos partes», sin determinar la cuantía que la directiva del Barcelona solicitaba por dicha transmisión.

Por otra parte EFE ha podido saber de fuentes solventes que el presidente del F.C. Barcelona, José Luis Núñez, exigía quince millones de pesetas para permitir que las cámaras se instalasen en el Nou Camp para la transmisión de este encuentro.



El Standard, de Lieja, que consiguió una sorprendente a la vez que importante victoria por 0-1 en campo soviético en el partido de ida tiene la máxima confianza en alcanzar la final de la Recopa, que se disputará en Barcelona, cuando hoy se enfrente en



En el momento en que Cosme Vives hizo esta fotografía (Madrid, domingo 17'30 horas), el F.C. Barcelona era líder de de la Primera División. Luego, se desvanecieron las es-Peranzas, aunque aún resta una jornada. Pero esta noche, en el Nou Camp, este equipo epresentará al fútbol español en la recopa. Juega el derecho a disputar la final, que tendrá de escenario el mayor campo europeo. Sería conveniente que se dejara de pensar en el pasado domingo y, aquellos que pueden resolver la eliminatoria, se concentren en los trascendentales 90 minutos que restan. Aún puede salvarse la temporada. ¡Y con matrícula de honor!

#### Desmoralización catalana

el encuentro de vuelta al Dinamo de Tiflis de la Unión Soviética, actual campeón.

Raymond Goethals, manager del Lieja, no está por el contrario tan optimista como la afición local, después del reVés que sufrió su equipo el pasado sábado, cuando fue derrotado en la Liga belga por el Waregen por 1-0. «No hemos jugado tan mal en muchos meses. Nuestro equipo estuvo falto de energía, movilidad y penetración», dijo.

Su decepción la reflejó Goethals en sus declaraciones a un periódico en las que acusó a los delanteros de ser «totalmente ineficaces» y que su moral había sufrido un serio descenso.

Hasta sus dos recientes derrotas, el Standard ha marchado durante cuatro meses invicto en la Liga.

También en la Recopa europea siguen en esa misma línea y causaron gran impresión cuando eliminaron en ronda anterior al Oporto de Portugal.

El Dinamo de Tiflis, que defiende su título de campeón de Europa de clubs campeones de copa se encuentra tras el traspiés sufrido en su terreno, en difícil situación para revalidarlo. Su confianza está en su mediocampista David Kipiani y en los delanteros Ramaz Shengelia y Vladimir Gutsayev para conseguir un gol tempranero que les de la posibilidad de repetir el éxito de la temporada última.

## Martín



equivale a hacerlo de un mallorquín de adopción. Tiene fijada su residencia en Palma, aunque está dirigiendo el equipo del Calvo Sotelo de Puertollano, al que tiene clasificado en el puesto octavo del grupo segundo de II-B., con cuatro positivos. Su campaña es buena, si se tiene en cuenta que, hace un año, el equipo estaba luchando para eludir el descenso, bajo las órdenes de otro técnico.

En el «Mundo Deportivo», se insertaban unas declaraciones de Martín, en vísperas del partido a disputar en Tarrasa, en las que decía que le gusta mucho Mallorca y que, su deseo de ocupar un puesto técnico en el club decano, está casi hecho.

Puestos en contacto directo con entrenador, no se ha sorprendido de la llamada, al responder así:

-Adivino el motivo del diálogo. Me llevé un disgusto tremendo cuando leí en el rotativo catalán. En efecto, me hicieron una entrevista, en la que dejé bien claro, que, entrenar en la península, no me compensa, por los gastos que acarrea trabajar lejos del hogar. Añadiendo que me ilusiona mucho, ahora que el Mallorca es un club muy bien organizado, poder trabajar algún día en el mismo, ocupando la secretaría técnica, aportando mis conocimientos futbolísticos, pero en modo alguno como entrenador o, por ejemplo, en una gerencia.

-Tengo entendido, que tienes alguna oferta para un nuevo fichaje.

-Es cierto. Dos clubs de Segunda-A se han interesado por mí, lo que agradezco mucho, pero insisto en que me gustaría volver a Palma y trabajar aquí. Creo que puedo realizar una buena labor, pero con continuidad. En todos los clubs en los que he trabajado, la cantera ha ocupado un puesto prominente en mi



labor, quedando los beneficios en la entidad. Me ilusiona seguir haciéndolo, forjando nuevos valores, viéndoles mejorar como futbolistas.

Ahora mismo, en el Calvo Sotelo, no puede contar con los titulares Camacho y Julio, a los que ha tenido que sustituir por dos jugadores de la cantera. Es su

Quede bien claro, pues, que se ha confundido su ilusión con el «está casi

Del dicho al hecho... pero Martín Vences es algo más que un técnico muy

#### Comenzó la Vuelta

# Marc Gómez, primer líder



Se inició ayer la 82 edición de esta prueba en la que toman parte 10 equipos que dan un total de 100 corredores, mitad españoles y el resto extranjeros que habrán de cubrir 19 etapas por tierras de Galicia, Cantabria, Aragón, Cataluña, Valencia y Castilla.

La Vuelta finalizará en Madrid, etapa de tipo dijéramos local, discurrirá por tierras de la capital de la nación en vísperas de las fiestas de San Isidro y con un total de 84 kilómetros.

Los equipos españoles que participan son Reynolds, Kelme, Teka, Hueso y Zor. La representación extranjera a cargo de los Puch, Safir, Splendor, Wolver y Van de Ven.

A priori, es decir que los españoles Reynolds, Zor y Teka se presentan como fa-

#### LA ETAPA DE AYER

a un circuito urbano, Santiago - Santiago con un total de 6 kilómetros 700 metros y el ganador fue el francés Marc Gómez, apellido netamente español y es que sus pa-dres nacieron en Torrelavega (Santander) pero residentes en el país galo.

El primer líder de ésta ronda, que cuenta 28 años de edad supo hacerse con el liderazgo y vencer en meta a otros que se consideraban favoritos.

Tras su victoria, Marc Gómez manifestó que estaba bastante convencido de su triunfo ya que se consideraba especialista en ésta clase de pruebas, así como que no se ve con posibilidades para ganar la Vuelta. «Lo mío —dijo en la línea

de meta— son las clásicas. No seré líder por mucho tiempo. Tengo un jefe de fila, Nilsson que al final estará entre los primeros, si no se proclama ganador absoluto. Soy miembro de un equipo y colaboraré que así

Marc Gómez, casi es novel en el mundo ciclista dado que ha sido a partir de 1980 cuando se ha tomado este deporte en serio.

#### VEINTE DIAS DE CARRERA

Etapa	Día	Trayecto	Kms.
Prólogo	20 abril	Santiago-Santiago	6,7 (c.r.)
1.*	21 abril	Santiago-La Coruña	97
		La Coruña-Lugo	97
2.*	22 abril	Lugo-Gijón	240
3.*	23 abril	Gijón-Santander	201
4.*	24 abril	Santander-Reinosa	196
5.*	25 abril	Reinosa-Logroño	226
6.*	26 abril	Logroño-Zaragoza	190
7.*	27 abril	Zaragoza-Sabiñánigo	146
8.*	28 abril	Sabiñánigo-Lérida	216
9.	29 abril	Artesa de Segre-Puigcerdá	182
10.	30 abril	Puigcerdá-S. Quirze del Vallés	181
11.	1 mayo	S. Quirze del Vallés-Barcelona	143
12.*	2 mayo	Salou-Nules	199
13.*	3 mayo	Nules-Antella	192
14.*	4 mayo	Antella-Albacete	153
15.*	5 mayo	Albacete-Tomelloso	119
		Tomelloso-Campo Criptana	35 (c.r.)
16.*	6 mayo	Campo Criptana-San F. Henares	174
17.4	7 mayo	San F. Henares-Navacerrada	175
18.*	8 mayo	Segovia-Segovia	164
19.	9 mayo	Madrid-Martrid	94

Hasta entonces era estudiante pero en la actualidad prefiere la bicicleta a los libros de texto.

Hay que decir que en ésta temporada se ha adjudicado una de las más importantes clásicas: Milán-

En resumen y según manifiesta el vencedor de ayer, debutante en la prueba española y líder efímero. Claro que luego pueden darse muchas circunstancias.

#### CLASIFICACIONES

#### GENERAL

1.— Marc Gómez (Fra), Eulalio García (E), Gerd Wellens (Bel),

8.59. 4. — Julian Gorospe (E), 8.59.

- Claude Criquielion (Bel). 9.00. Pedro Muñoz (E),

7. — Marc Durant (Fra).

9'01 Roy Schuten (Hol).

9'01. - Pedro Delgado (E),

10.— Stephan Mutter (Sui), 9.02. 11.— Angel Arroyo (E),

12.—Jose Luis Laguia (E). 9.07.

13.- Alvaro Pino (E), 9.08.

14.— Alberto Fernández (E). 9.08. 15.— Eduardo Chozas

(E), 9.11. 16.— Faustino Rupérez (E). 9.11.

17.— Raymon Dietfeld (Suiz), 9.11

18.— José Recio (E), 12. 19.— Erwin Lienhardt

(Suiz), 9.11 20.— Angel Camarillo (E) 9.14.

21.-Johny Broers (Hol), 9.14. 22.— Heddy Niewdorp (Hol), 9.15.

23.— Marino Lejarreta

(E), 9.15. 24.— Marc Van Geel (Bel), 9.15.

25.— Juan Carlos Alonso (E), 9.15.

#### OTROS ESPAÑOLES

Juan Fernández, 9-16 v Enrique Martín Heredia.

Javier Cedena, Antonio Coll y Vicente Belda, 9-17. Ricardo Zúñiga y José Luis Viejo, 9-18.

José Cabrero y Juan Puiol. 9-19.

Bernardo Alfonsel, 9-20. Jesús Suárez Cuevas, 9-

Jesús Hernández Ubeda,

Jerónimo Ibáñez, 9-23. No se produjeron bajas.

#### LA ETAPA DE HOY

Tiene como recorrido Santiago-La Coruña y un total de 97 kms.

#### Resumido

#### Lorenzo Del Sol

Golf

Pe

ca

de la F

Golf y

Calviá

del Cas

ha disp to Bale

año se de Pon

que se

recorri

los «gr

compe

ra no

muy co

habido

cerca

contab

COMENZO EL CICLISMO EN PISTA en el «Andrés Oliver» y resultó un simpático espectáculo. Muy remozado el recinto y hasta una banda de música.

Como ganadores en la prueba estelar, prueba a la «americana», a 100 vueltas, la pareja Pou-Caldentey, pertenecientes al Roxa. En segunda posición, Bartolomé Caldentey-J.A. Crespí y les siguieron G. Crespí-A Miralles, S. Riera-Piña, P.A. Rigo-Gomila, J. Tugores-P. Pérez y Terrassa-Ro-

En persecución a 3 kms. para aficionados y juveniles los mejores clasificados fueron J.A. Crespí, G. Crespí, Bennasar y el juvenil

A 50 vueltas, puntuación, para cadetes e infantiles, vencedor lo fue A. Caldentey, de «2 Perellons», seguido de Pou, Ramis, Munar, Soler, J. Juan, Montserrat Adrover y

Margarita Rigo, venció en féminas.

Y en eliminación para fóminas y alevines, triunfo de Margarita Sastre y María José So-

CONTINUANDO CON CICLISMO, el próximo 1º de mayo «Il marcha cicloturista» organizada por «Sa Nostra».

La concentración de participantes tendrá lugar a las 9,15 horas del mencionado día en Cala d'Or y la prueba discurrirá por Porto Petro, Alquería Blanca, Santanyí, Santuario de Consolación, Cas Concos, Calonge y Cala d'Or. En total, 45 kilómetros.

Colaboran el Ayuntamiento de Santanyí, comestibles R y O y Autos Rigo.

Inscripciones en «Sa Nostra», Cala d'Or y Santanyí, teléfonos 657296 y 653305.

FERNANDO SOMOZA, DIRECTOR GENE-RAL DE TRABAJO, ha manifestado que en sus conversaciones con la Asociación de Fútbolistas Españoles (AFE), vió que tal organizacidn siempre mantuvo una postura de gran colaboración, que sus planteamientos no eran «cerriles sino flexibles».

Respecto a la comparación del problema de los futbolistas con otros conflictos laborales, el Sr. Somoza señala que la situación ha sido suave en la forma de desarrollarse.

Añade que los acuerdos a que se ha llegado con la AFE han sido:

DEUDAS: las de la temporada 80-81 han de abonarse con carácter inmediato y las descontadas como consecuencia de la huelga del 79 serán comunicadas por la AFE al Comité de Fútbol Profesional para que el club deudor las abone en el plazo de 15 días.

FONDO DE GARANTIA: Que es necesario exista para abonar deudas a jugadores. En el plazo de 15 días el mencionado Comité solicitará reunión con miembros del Ministerio de Hacienda para planificar fuentes de financiación que pueden ser Lotería o Quinielas.

BORRAS EN SEVILLA Y RIERA EN BAR-CELONA, árbitros mallorquines en la próxi-

ma jornada de Liga.

Borrás lo hará en el Sevilla-Español y Riera en Barcelona-Betis. Los otros colegiados serán: Soriano Aladren en Real Sociedad-At. de Bilbao; Santander-Real Madrid será dirigido por Burgos Núñez; Gijón-Las Palmas a cargo de Miguel Pérez; el Castellón - Cádiz por Franco Martínez; Alvarez Marguenda será el que arbitrará el Sevilla-Español; Ramos Marcos el Atco. de Madrid-Osasuna y Pintor Pastor, responsable del Valladolid-Zaragoza.

Golf

# Pedro Jurado y M.L. Schuchman, campeones regionales

Durante este fin de semana y bajo el patrocinio de la Federación Balear de Golf y del Ayuntamiento de Calviá con la colaboración del Casino de Mallorca, se ha disputado el Campeonado Balear de Golf, que este año se ha jugado en el Golf de Poniente: bajo la modaidad Medal-Play los 36 ho-

El buen tiempo y las magníficas condiciones en que se encontraba todo el recorrido, especialmente os «greens» han contribuído a que esta, ya famosa, competición anual resultara no sólo brillante sino muy concurrida y habiendo habido una gran lucha por los primeros puestos de la dasificación.

Han participado en ella cerca de un centenar de jugadores, entre los que se contaban golfistas de nuestras islas hermanas y de otras nacionalidades.

Actuó de árbitro, designado por la Federación Balear de Golf, D. Ignacio

Ozonas

Los resultados obtenidos han sido los siguientes: Primer premio Scrahc caballeros: D. Pedro Jurado; Primer premio Scrach señoras: Dª M.L. Schuchman; Primer premio Handicap caballeros: D.Miguel A. Bauzá; Primer premio Handicap Señoras: Da Paula Tellez; Mejor recorrido primer día: Caballeros: D Juan Galiano; Señoras: Da Juana Pascual; Mejor recorrido segundo día: Caballeros: D. Tomás Miró; Señoras: Dª Nieves García.

Quedaron clasificados en segundo y tercer lugar el premio Handicap: Caballeros: D. A.J. Rawlings. D. Fredy Puch.

Señoras: Dª Ana María Wagner, Dª Alicia Maura.

Es interesante destacar la participación de un buen número de juniors; esperando y deseando que en los años venideros aumente la participación y conseguir con ello un aumento de la afición.

Columbicultura

# Campeonato de Baleares

Viene el presidente nacional

Rehugo

A primeras horas de la mañana del 24 del actual, llegará a nuestra ciudad el Ilmo. señor D. Francisco Soler Rubio, barón de Casa Soler, para presidir los actos del XXXV Campeonato Provincial de Baleares.

Al tener esta noticia, que consideramos de gran interés para toda la afición balear, nos pusimos en contacto con el presidente de la Federación, Sr. Barceló a quien preguntamos.

—¿Tanta importancia tiene el deporte de la columbicultura en Baleares, para que el presidente nacional se desplace a presidir el campeonato provincial?

-En primer lugar diré, que la columbicultura en Baleares no es un deporte de masas, pero sí con numerosos afiliados y que todos sin excepción lo practican porque así lo exige el reglamento, y en segundo lugar el presidente de la Española ha demostrado siempre tener un gran afecto a la familia columbicultora de Baleares a lo que ésta le corresponde y que espero que todos sin excepción le demuestren el agradecimiento que se merece el

hombre que tanto viene haciendo por el engrandecimiento de nuestro deporte.

—¿Ha venido alguna otra vez a Baleares?

—Pues, sí, ha venido en dos ocasiones, una para presidir un campeonato provincial y otra para inaugurar el local social de la Federación y hogar del columbicultor, y cada vez nos ha demostrado cuanto le gusta venir a Mallorca y que quisiera poder hacerlo más a menudo si no se lo impidieran sus muchas ocupaciones.

—¿Viene acompañado de alguna otra persona?

—Le acompañan el secretario general de la Española, y sus distinguidas esposas.



El presidente de la Federación Española de Columbicultura

Nos despedimos del presidente de la Federación agradeciéndole su información y deseándole un gran éxito en el campeonato de Baleares Desde estas líneas deseamos una feliz estancia a tan distinguidas personalidades de la columbicultura que nos honrarán con su presencia.

# El deporte en el Colegio de Son Oliva

Indiscutiblemente, esta habrá sido la mejor temporada deportiva, por lo menos hasta el presente, para el colegio de Son Oliva. Y esto que, también hasta el presente, es el colegio con menos medios materiales para la práctica del deporte.

Efectivamente, éste es el palmarés de los cinco equipos deportivos del colegio:

-Equipo de balonmano infantil masculino: Campeón de los campeonatos de colegios estatales.

Equipo de baloncesto infantil masculino: Campeón de los campeonatos de colegios estatales.

Equipo de baloncesto de colegios estatales, infantil-B masculino: 3º en campeón del torneo de

M.C. D. 2022

Efectivamente, éste es los campeonatos escola-

—Equipo de baloncesto infantil femenino: Subcampeón del campeonato de Colegios estatales, subcampeón del torneo de San Sebastián, 2º de grupo en los campeonatos escolares.

—Equipo de baloncesto infantil-B femenino: Campeón de los campeonatos de colegios estatales, campeón del torneo de

San Sebastián, campeón de los campeonatos escolares. Imbatido a lo largo de los tres campeonatos.

Y estas sus plantillas de jugadores:

Balonmano infantil masculino: M. Hidalgo, J.L. López, E. Renard, J.C. González, J. Bautista, J. Pelazón, J.F. Llompart, A. Sánchez, J. Cerezo, J. Bautista, J.P. López, J.M. Reina, J.M. Frias, D. García, V. Guijarro, M.A. Torres y F. Sánchez. Entrenador: D. Joaquín Pérez.

Baloncesto infantil masculino: F. Berrio, J.A. Aiguabella, G. Gutiérrez, J.A. Diaz, J. Vives, M. Sánchez, A. Muñoz, R.J. Marcen, L. Más y J. González. Entrenador: D. Juan Mas.

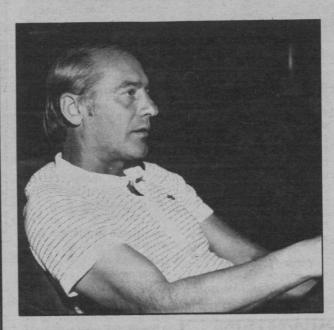
Baloncesto infantil-B masculino: J.M. Frias, E. Blaya, V. Guijarro, O. Pérez, A. Santaella, M.A. Torres, V. Alonso, M. Palmero, L. Oliver y M. Muñoz. Entrenador: D. Juan Mas.

Baloncesto infantil femenino: Mª A. Machado. A. Mª. Gómez, M. Hernández, Mª. C. Ramis, A. Blaya, I. Cobo, R. Pérez, Mª. P. Belmonte, C. García, D. Martínez, Mª C. Villatoro, C. Mª. Gutiérrez, Mª C. Solano, L. Sánchez, Mª. C. Machado, y Mª A. Miret. Entrenador: D. Antonio Ramis.

Baloncesto infantil-B femenino: F. Camps, J. Ma Ramis, D. Santiago, E. Miret, M. Machado, C. Sánchez, J. Blaya, C. Perelló, S. Aragón y C. García: Entrenador: D. Antonio Ramis

#### Csernai, del Bayern:

# «Alemania, en un gran momento»



Pal Csernai, un hombre de 49 años y con una larga experiencia como entrenador y como jugador, es el máximo responsable de la plantilla profesional del Bayern de Munich. Csernai jugó en el Karlsruher, y en el Kickers Sttugart. Ya como entrenador actuó en el Wacker 04, Berlín, SS Reutlingen, Royal Amberes y posteriormente como asistente del entrenador en el Eintracht de Franckfurt y en el Bayern de Munich del que se hizo cargo de la titularidad a partir del mes de diciembre de 1978.

Csernai cuenta con una de las mejores plantillas del momento en el fútbol alemán y ha sabido sacar provecho de ella. Quizás con jugadores de la talla de Rummenigge, Breitner, Kraus, etc, parece fácil dominar un campeonato, pero hay que tener en cuenta que el fútbol alemán es más competitivo que otros.

Pal Csernai es un estudioso del fútbol, y una opinión totalmente válida y documentada sobre el futuro de este deporte.

—De cara al próximo mundial que se va a celebrar en España ¿qué selecciones parten como favoritas según su opinión?

—Primero distinguiría entre los países sudameri-

canos y los europeos. Quizás a los países de América del Sur los conozcamos menos porque se renuevan más rápidamente que los europeos. Pero, pese a todo, Brasil me parece una de las selecciones a tener en cuenta. Está muy fuerte. La vi jugar ante Alemania en Sttutgart y jugaron muy bien, ganando el partido merecidamente. También hay que contar con Argentina, los actuales campeones del mundo. Antes de 1978 empezaron una evolución favorable que la continúan ahora. En sudamérica destacó estas dos, pero puestos a elegir, le doy una mayor importancia a Brasil. -/Y en Europa?

Estoy seguro de que la selección alemana estará en un gran momento de juego y forma y que llegará lejos. De España también espero mucho, aunque no la he visto jugar últimamente. Pero ha hecho buenos partidos, y, además, debemos considerar también que juegan en terreno propio, y esto pesará mucho.

— ¿Otras selecciones?

—Hay dos más, como son Bólgica e Inglaterra, que pueden contar como favoritas para algunos. Pero yo pienso que estas dos selecciones ya están devaluadas. Son dos países que, a nivel de club, están consiguiendo buenos resultados. Pero luego sus selecciones bajan mucho.



#### Valores de nuestra cantera

## Juan Coll, positivo valor del Atlético Baleares

Más de una vez, cuando las «cosas» no iban lo que se dice «sobre railes», en el Estadio Balear (nos referimos a la época de Paco Amengual), el último recurso en poner en práctica, era ordenar (precalentamiento obligatorio) al banquillo de emergencia, donde algunas veces se encontraba «guardando turno» uno de los jugadores más augurantes que tiene en la actualidad la plantilla blanquiazul.

Nos referimos a Juanito Coll, sobradamente conocido por la «parroquia» desde que un buen día, dio el salto y «cruzó la carretera» del viejo Son Malferit hacia el Estadio Balear. Formado y hasta mimado en las filas de la incomprendida cantera que bajo su supervisión, y «gastos incluidos», mantiene a todo trance, uno de los deportistas más caballerosos de la isla, como es don Pep Calvo. Pues bien, aguel «chavea» que a los augurantes 10 años ya pateaba toda clase de balón luciendo colores futbolísticos de la celebre relojería, lo encontramos en la actualidad convertido en fornido «mocetón» y con más fútbol en los pies, que completa enciclopedia

-¿Satisfecho Juan, por lo realizado hasta la fecha?

-Siempre estoy por regla general, contento, tanto si las sas van bien como por contra, sólo a medias. como al parecer le ocurre a mi equipo en la actualidad, ya que soy de la opinión que tenemos plantilla para no haber pasado tantos sinsabores, ya que tendríamos que haber «arrasado» desde el inicio de la competición. Y sin embargo ya ves, nos tendremos que conformar ocupando el tercer puesto de la tabla definiti-

Un tercer puesto que otorga plaza para disputar la liguilla.

—De acuerdo con lo que dices, pero a fuer de sincero (y cuidado que siempre procuro serlo hasta la exageración) no está tan claro como muchos se figuran el desenlace de esta inminente liguilla de ascenso a Tercera División. Y si no al tiempo.

-¿Acaso en tu equipo, ya «arriáis» bandera mucho antes de empezar?

-Que va hombre, que va Lo único es que me sincero y ojalá a finales de tan apasionante y breve competición, los colores blanquiazules que lucimos, vuelvan a integrarse a una categoría que jamás debió abandonar, y no lo digo solo por el historial del club. Sino por el comentario unánime de los aficionados, de forma especial de nuestros pocos, pero fieles incondicionales

-¿Titularidad garantizada Juan?

—De momento, está un poco en el alero, motivado por cumplir el servicio militar, ya que ello me impide más veces de las que yo desearía, poder acudir con asiduidad a los entrena-

-¿Cuenta contigo Andrés Quetglas?

-Por lo visto hasta la fecha, creo que sí, ahora bien, todo se centra en lo que te manifestaba más arriba sobre mi actual situación

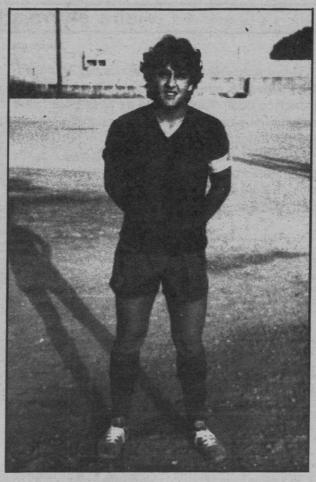
-Como colofón a la actual competición, el inminente rival que os corresponde recibir, es nada menos que el todopoderoso Badia de Cala Millor, que el próximo sábado a partir de las seis de la tarde, irrumpirá a vuestro césped. ¿Posibilidades de terminar con su casi imbatibilidad?

-Creo y espero, lo mismo que el resto de compañeros, de que así sucederá, aunque solo sea para dejar endulzado sabor de boca a la liguilla que dentro de quince días principiará.

-Creímos que con lo dicho, había suficiente, por todo ello, encontramos oportuno dar por finiquitada tan simpática y amena conversación, cosa que sellamos con sincero apretón de manos, conscientes de que acabamos de «dialogar» con futuro «fuera de serie futbolístico», por poco que las cosas «rueden con normalidad», ya que ilusión y maneras para serlo, le sobran en demasía.

Votos unánimes para que así sea.

Foto: Maldonado



Juan Coll, delantero del Atco. Baleares

#### El Poblense, en lontananza

#### ¿ Complicará aún más, la situación?

G. Genovart

La decepción, fue morrocotuda. Y con justificado motivo. Circunstancia que en gran medida, palió lo «irremediable», la medida tomada por el juez de la contienda, quien curándose en salud, dando sensación de «justificar» su nada convincente actuación, ordenó la retirada a los vestuarios. de uno de sus auxiliares. mucho antes de finalizar el encuentro, quizás con la premeditada intención, de descargar sobre las espaldas del «cobarde» auxiliar, las iras de los aficionados. Y la verdad, a estas alturas de la competición, es muy lamentable que estos hechos lleguen a ocurrir.

Una clasificación óptima, mucho más si se le añaden dos puntos que se daban poco menos que sumados, por mor de esas cosas raras que habitualmente suceden en el fútbol, han venido a complicar la óptima clasificación que el equipo «porrerí» mantenía en la tabla de la verdad, cara a asegurar con harta tranquilidad, la futura participación en la copa del Rey. La cosa se «torció», esa es la verdad, y en lontananza, todo un líder, que visto lo realizado hasta la fecha, puede «ahondar» el pozo sin fondo, de la actual situación.



Verdes, eficaz jugador local

Cuanto acabamos de decir como adelanto a lo que pensamos insistir en vísperas de tal trascendental confrontación, ha venido o puede complicar en inesperado, este decisivo «sprint» final. Y desde el presidente hasta el modesto «utillero», saben de sobras que decimos la verdad, una verdad como un templo, caso que los efectivos llamados a «colaborar», no se partan el alma, en busca de un triunfo, que por lo «sonado», paliaria con creces, la decepción inesperada que en la actualidad se vive a lo largo y ancho de la villa.

Foto: MALDONADO

#### Fútbol de empresa

## Pueblos, 2 Palma, 0

de

la UR

más |

tes ga

fútbol

dalla c

varias

nacior

de la

de Eu

equip

cado

neos

goles

El

guelia

mejo

much

cuen

to m

para

En el nuevo estadio de Inca, y bajo las órdenes del árbitro Sr. Flaquer, ayudado por los señores; Zamora y Company, del grupo independiente, los equipos presentaron las siguientes alineaciones

Selección pueblos: Cladera, Grau, Domingo, Francisco, Tortella, Cela, Oliva, Mas, López y Siquier. Cambios: Fiol, Cifuentes, Pericás y Alomar

Selección Palma: Mariana, Diego, López, Rosselló, Mesa, Bordoy, Muñoz, Rigo, Escobedo, Jaume, y Bennasar. Cambios. Mulet, Aguilar y Jaume I

Goles: Minuto cuatro de la primera parte, jugada desgraciada de Muñoz, que bate a Mariano, en propia

Minuto veinte y tres, fallo de Diego, que aprovecha Francisco, consiguiendo el segundo gol para la selección y definitivo.

El resultado no refleja lo que realmente sucedió en el terreno de juego, pues a pesar de que la selección Pueblos, demostró en todo momento, una ligera superioridad, los de Palma, contaron con muchas ocasiones para conseguir el gol, pero siempre encontró a un Cladera, en vena de aciertos, y en última instancia la zaga, evitaba que el balón penetrará dentro del

En la primera parte se vieron grandes jugadas, por ambos bandos, pero con más calidad y orden en el seleccionado del sector Pueblos.

En la segunda, la cosa varió un poco y los de Palma, lo intentaron todo mejorando su juego, pero les faltó el gol que posiblemente los hubiera amimado, no fue así, y al final, victoria merecida de la selección

Destacados lo fueron todos pero sobresalieron, por Palma, Mariano y Mulet, que a pesar de los dos goles encajados, por fallos de sus compañeros, hicieron un buen partido, López, por seguridad y también Rosse-Iló, y en la delantera Escobedo.

Los vencedores destacados fueron, Cladera, bajo los palos, Francisco, Cela y Mas.

El partido que era con carácter benéfico, debemos de destacar, que sólo tuvo éxito la parte deportiva, en cuanto a la económica, no podemos decir lo mismo. y es una lástima dado que el partido tenía sus garantías, como pudieron comprobar los que allí se congregaron, una vez más, faltó la solidaridad, de un sec tor del pueblo, para una institución, como es la de Juan XXIII de Inca, merecedora de ella, sin embargo. jugadores y organizadoresm y por supuesto los presentes, aportaton su granito de arena, para tan esti-

#### Expedientado el presidente del Castellón

El presidente del Caste-Ilón ha sido expedientado por la Federación Española de Fútbol por haber alineado, en el partido del pasado domingo frente al Real Betis, a los jugadores juveniles y aficionados.

La Federación Española tuvo conocimiento el pasado sábado de que el Castellon pensaba actuar con estos jugadores no habituales en la alineación, por lo que club.

envío un telegrama urgente al presidente del club para recordarle el artículo 217 del reglamento vigente pol el cual los clubs incluidos en el calendario tienen el compromiso recíproco de comparecer en los partidos

con su primer equipo. Al haber sido incumplido este artículo, la Federación ha decidido abrir ex te al presidente de dicho

- **HOTELEROS EMPRESARIOS** Buscapersonas completo (6 receptores con mensaje). Instalación incluida 136.400 ptas.
- Circuito cerrado TV, 3-4 puntos control, 185.000 ptas. 2 años garantía.
- TV color 26" 69.800 y 22" 64.400 EXPRESS IMPORT. Tel. 203838

#### LDASING

#### OFRECEMOS FINANCIACION POR EL SISTEMA DE ARRENDAMIENTO FINANCIERO PARA:

BIENES INDUSTRIALES.- Todo tipo de maquinaria, automóviles, ordenadores, etc

BIENES INMOBILIARIOS.- Despachos, locales, naves industriales, etc.

Especialmente dirigido a Empresas y Profesionales Libe-Infórmese: Tels. 212406 y 213260

## <u>ରତରତରତରତର</u> PRORROGA TEMPORADA ZARZUELA Comunicamos que la temporada de zarzuela se prorrogará los dias 23 y 24 de abril con el siguiente programa: Día 23.— Tarde y noche «LUISA FERNANDA» (Homenaje al maestro Federico Moreno Torroba, quien dirigirá personalmente Dia 24 .- Tarde.- «LA DOLOROSA» y «MOLINOS DE VIEN-TO» (programa doble) Noche.— «MOLINOS DE VIENTO». Fragmentos de zarzuela. Marina, La Dolorosa, La Tabernera del Puerto, La Linda Tapada, La Picara Molinera, Alma de Dios, El Trus de los Tenorios y Luisa Fernanda. Interpretadas por las primeras figuras de la comp

## Ramaz Shenguelia, el mejor futbolista de la U.R.S.S.

Ramaz Shenguelia, delantero de la selección soviética de fútbol y del «Dinamo» de Tbilisi, ha sido considerado este año el mejor futbolista de la URSS y está en la lista de los diez deportistas más populares de su país en 1981.

Shenguelia tiene bastantes galardones deportivos: el mejor goleador del pasado campeonato nacional de fútbol en la URSS una medalla de oro, una de plata y varias de bronce conquistadas en los campeonatos nacionales; ganó la copa de la URSS y fue campeón de Europa (equípos juvenidados en los campeonatos nacionales).

Desde hace 5 años que defiende los colores del equipo georgiano ha marcado 96 goles en los torneos oficiales, se apuntó 4 goles en los encuentros de la selección soviética en el torneo eliminatorio para el Mundial-82 y 7 en la Recona.

El mismo Ramaz Shenguelia dice:

-No puedo afirmar que estov contento con mi juego. Me doy cuenta de todos mis defectos y trato de enriquecer mi arsenal técnico. Aunque siento que juego mejor que hace dos años: antes, por ejemplo, corría mucho por el campo, mientras que ahora, a mi juicio, actuó de manera más racional y distribuyo mejor mis fuerzas durante los en-Cuentros. Sin embargo, soy consciente que aún necesito muchos entrenamientos para alcanzar una auténtica Sabiduría futbolística.

En ocasiones se ha comparado a Shenguelia con el
lamoso futbolista Gerd Müller, el cual siempre atacaba y marcaba goles en las
situaciones más inverosímiles. A este respecto Ramaz
Shenguelia dice:

-Recuerdo muy bien el juego de aquél deportista quien ya abandonó el fútbol. Siempre me gustó su manera de perforar la portería adversaria. Durante algún tiempo traté de imitarlo. Pero, ahora el fútbol ha cambiado. Quiéralo o no, es inevitable el universalismo en este deporte, testimonio de lo cual es el juego de los mejores futbolistas de la pasada temporada. Müller tenía la única obligación de marcar el gol. Ahora, a un delantero se le exige meter goles y jugar hábilmente en la defensa. Se ha hecho mucho más difícil franquear la portería. Un futbolista moderno, sea cual fuere su papel en el equipo, debe poseer el arte de marcar goles, pase, dribleo y la capacidad de ser útil oportunamente a sus compañeros. Por eso, quisiera que mi juego se evaluara no sólo por los goles marcados. Ahora lo fundamental es la improvisación del futbolista, su habilidad para actuar de manera inteligente y artística.

—Ahora lo que más interesa es la actuación de la selección soviética en el Mundial de España. Como integrante del equipo de la URSS diré que lucharemos por los más altos títulos, aunque sobran los contrincantes fuertes. A mi juicio, los rivales más temibles serán las selecciones del Brasil, la RFA, Argentina y, posiblemente los anfitriones.

Ciclismo

## Ya se organiza la próxima Semana de Can Picafort

Ayer estuvimos con cinco de los principales organizadores de la Semana Ciclista de Can Picafort que, como saben, se disputó durante la pasada Semana Santa, para la categoría cadetes.

—¿Balance deportivo?, preguntamos.

—Excelente.

Era el punto de vista de Guillermo Ramis, Dr. Juan Ballester, Juan Tomás Carrió, Pepe Perelló y Miguel Ramis.

—¿Y el económico?

—Se ha cubierto, según lo previsto. Los ingresos eran por colaboraciones, puesto que, en ninguna prueba, por carretera o en forma de circuito, se ha cobrado nada a nadie. Todo ha sido gratis para el aficionado.

—¿Significa que habrá próxima edición?

Sí. Ya hemos comenzado a planificarnos una serie de modificaciones.

— Por ejemplo?

—Primero, las fechas. Quizá sufran variación, si bien para ellos hemos de estar pendiente de unos datos, para no coincidir con otras pruebas, en la península. Además, nos planteamos la conveniencia de que, además de la categoría cadetes, también puedan participar juveniles. Ello redundará todavía en una mayor participación.

—Con equipos de Baleares y de la península...

—Exactamente. Pero, todo esto, quedará concretado durante el próximo verano, que es cuando ini-



Juan Caldentey, que fue el vencedor absoluto de la pasada semana



El Dos Perellons, vencedor por equipos

ciaremos en firme los trabajos de organización. Una prueba, pues, que tendrá continuidad. El éxi-

to conseguido, obliga a



Reverso de la segunda serie de tres monedas en plata y dos de oro, emitidas con motivo de la próxima celebración de los XIII Campeonatos Europeos de Atletismo de 1982 en Grecia.

De izquierda a derecha: monedas de plata de 100 dracmas (salto de altura), 250 dracmas (lanzamiento de disco) y 500 dracmas (salida de los 100 metros lisos). Esta serie conmemora los primeros Juegos Olímpicos de la Era Moderna en 1896.

A continuación, monedas de oro de 5.000 dracmas (efigie de Pierre de Coubertin) y moneda de 2.500 dracmas (el griego Spyros Louis, vencedor del primer maratón de la Era Moderna).

Nuevas monedas

## Conmemoran los primeros Juegos Olímpicos

En Atenas, el pasado 25 de febrero, el Gobierno griego anunció la emisión de unas series de monedas de oro y plata, de curso legal, dedicadas a conmemorar los primeros Juegos Olímpicos de la Era Moderna, celebrados en 1869.

Las autoridades griegas presentaron en el Banco de Grecia, esta segunda serie que se emite con motivo de los Campeonatos Europeos de Atletismo que se celebrarán en Atenas del 6 al 12 de septiembre del presente año.

Las series, acuñadas por la Fábrica de Moneda griega, se componen de 2 monedas de oro y 3 de plata, y pertenecen a la segunda emisión de tres series que conmemoran el desarrollo del atletismo en Grecia: la primera, Grecia, cuna del atletismo en el 776 a.C.; la segunda, los primeros Juegos Olímpicos de la Era Moderna de 1896 en Atenas, y la tercera, los juegos

europeos de septiembre de 1982.

Sólo Grecia, cuna de los Juegos Olímpicos, puede rendir tributo de esta forma a aquellos que en 1896 hicieron revivir el espíritu olímpico de la antigüedad.

La emisión está limitada a nivel mundial, a 50.000 piezas de oro y 150.000 series de 3 modenas de plata. Estas cantidades son bastantes menores que las

emitidas por los países Sede de los Juegos Olímpicos celebrados en los últimos 30 años.

La noneda de oro, con un valor facial de 5.000 dracmas lleva la efigie de Pierre de Coubertin, quien junto con Dimitris Vikelas, colaboró en el relanzamiento del deporte amateur a finales del siglo XIX y contribuyó a la creación de los primeros Juegos Olímpicos de la Era Moderna en Atenas (1896).

La moneda de 2.500 dracmas en oro, ilustra la primera victoria del maratón de los tiempos modernos. El griego Spyros Louis, héroe nacional, fugura al frente de la Acrópolis con una corona de laurel (símbolo de la victoria).

plata, cuyos valores faciales son de 500, 250 y 100 dracmas, muestran como fondo el Estadio Olímpico donde se celebrarón las competiciones de 1896 y como motivo principal tres desciplinas en deporte: la salida de los 100 metros lisos de la Era Moderna, el lanzamiento de disco —cuyo vencedor fue el americano Robert Garett— y finalmente el salto de altura.

El anverso de cada una de las monedas lleva el escudo de la República Griega, el valor facial, el año de acuñación y la inscripción «Democracia Griega». Las monedas se distribuyen a través de bancos y distri-

buidores oficiales.

でもどうどうどうどう

## Cartas al director

#### Lloseta y su historia

En el programa de la fiesta del Cocò de este año, hay un artículo, como siempre, del mismo autor (puesto que parece que ha obtenido la exclusiva) en el cual se lee un error histórico mayúsculo con involución posible de otros dos errores a posteriori. Así seguiría a la sarta de los que tuvimos que refutar anteriormente.

Como la historia de Lloseta merece más respeto para ser narración verídica, aquí va nuestra reparación como hijo del pueblo. Y con los documentos en la mano.

El asunto de los ciervos de Lloseta ha sido tratado ya -per pongum et latum- por distintos autores y autores de nota lo mismo que la prehistoria y los siglos antiguos en nuestro pueblo. Ahora, con motivo de darse a conocer otro ciervo del que ya teníamos noticia, dice el articulista que el segundo del lote de tres que se han encontrado en Lloseta, fue hallado en el predio «El Filicomís» y, apoyándose, falsamente, en el P. Cayetano de Mallorca, nuestro gran historiaror, que habla de un hallazgo «en el condado», sin más rodeos dogmatiza, también, falsamente: el predio está situado en tierras que constituian el Condado de Ayamans (sic). Qué barbaridad, Dios mio! Jamás «El Filicomís» fue territorio del Condado de Ayamans, aunque, desde principios del XIX, fue propiedad de los condes pero, aun así no fue territorio del Condado. Se ve que el articulista no sabe de la misa la media.

Si hubiese investigado los documentos de las cabrevaciones, nuevos títulos, vendas y traspasos desde el siglo XV, XVI y XVII y XVIII de las caballerías de Ayamans, Lloseta y parte de Biniali, convertidas por Real Decreto en Condado y Baronia, sabría que el condado de Ayamans tiene unos límites precisos y claros que llegaban hasta donde llegaba el gran predio de Ayamans que nunca incluyó el predio del «Filicomis»

El P. Cayetano escribió su historia en 1746 y, jamás, pudo tener la intención de incluir el «Filicomis» en el Condado por la sencilla razón de que tal predio llegó a ser propiedad de los Togores a principios del XIX y después de un largo pleito sostenido en la Corte de Madrid ya que había otros nobles que pretendían ser los herederos del vínculo o fideicomiso (de aquí el topónimo Filicomis, corrupción de Fideicomis) de la familia que lo fundara en S'Estorell en el siglo XVI. Jurídicamente se resolvió el pleito a favor del conde de Ayamans que pudo demostrar, por sucesión, el derecho al mismo pero la solución vino a principios del XIX y no en el siglo XVIII Lea el articulista en Lloseta llustrada del P. Cayetano, p. 202, la descripción de Lloseta y de Ayamans y verá, entre los topónimos de los predios que cita como no cita, ni por asomo, el predio del Filicomís ni de S'Estorell ¿Cómo pudo olvidarlo? Claro, además de ser del término de Binissalem, aún no era propiedad del conde y, cuando lo adquirió a principios del XIX, fue propiedad suya pero no como terreno del Condado.

Debo añadir que, precisamente, este asunto por el vínculo o fideicomiso de S'Estorell, es uno de los capítulos interesantes de nuestra historia con los protagonistas, el conde de Santa María de Formiguera, la familia Pax Fuster, la Verí el cabildo de la catedral, la familia Togores. Documentos que hemos leído en los archivos del Reino, de la catedral, de Ayamans.

Quede bien claro: el Filicomis o S'Estorell Nou, como se le conocía después, no fue propiedad del conde ni pertenecía al Condado en el siglo XVIII como afirma falsamente el articulista. El predio fue propiedad del conde a principios del XIX pero no terreno del Condado. El predio, a mediados del siglo XIX, pasó de Binissalem a Lloseta como propiedad del conde pero no como terreno del Condado.

Y quede bien claro que no se es mejor historiador por publicar primero aunque sea con superabundancia de fotos sino por publicar más documentado aunque sin tantas fotos ya que la sal, a veces, en lugar de condimentar, estropea los alimentos y aunque sea más

A veces, ante la inflación publicacionista en el pueblo y en corto espacio, puede parecer, por el mismo que hay la intención de taponar, desvirtuar la publicación de otra obra que se ha anunciado. La tal presunta intención es una solemne majadería ya que la cultura no conoce de niñerías ni de bajas políticas y la obra saldrá cuando tenga que salir aunque no disponga de ninguna multinacional de crónicas. Así como se dice que no ofende el que quiere sino el que puede, también se puede decir que no tapona ni desvirtúa el que quiere sino el que puede. Y, no pocas veces, se cumple la máxima evangélica: los primeros serán los últimos y los últimos serán los primeros.

#### ¿Parados... y adivinos?

Habiendo terminado un contrato de trabajo en 30 de septiembre presenté la instancia para el desempleo el 1 de octubre en la oficina correspondiente, diciéndome su empleado que ya recibiría notificación para ir a cobrar, transcurrió un tiempo prudencial de dos meses y medio y no habiéndome notificado nada pasé por la oficina de empleo y éstos me dijeron que ya no era cosa suya y que tenía que ir al Instituto de Previsión, así que fuí allí y cual sería mi sorpresa cuando me dijeron que debía haber pedido prórroga y que ahora ya estaba fuera de tiempo, pero anteriormente al hacer la instancia no se me advirtió la prórroga ni de nada, pues de haberlo sabido como se supone la hubiera mandado a su

Seguidamente fui a la oficina de empleo e hice la prórroga, transcurridos casi dos meses ya que no me decían nada fui de nuevo a la oficina, allí me dijeron que lo único que podía hacer era una reclamación, aunque de antemano me comunicaron de que seguramente estaba denegado.

Pasó otro mes después de haber mandado la reclamación, y como es de suponer no me había dicho nada, así que el 13 de abril fui otra vez allí, después de haber estado 1 hora haciendo cola me dijeron que volviera al día siguiente porque el «señor» que se encargaba no estaba, al día siguiente volví pero respecto al día anterior la cola había acrecentado aún más ya que esta vez fueron dos horas y media que tuve que esperar y a la intemperie, cuando me tocó el turno el «señor» que el día anterior no estaba me dijo que seguramente estaba denegado pero que volviera otro día porque lo tenía que mirar en el libro, al preguntarle el porqué lo habían denegado me dijo que él no sabía nada pero que la culpa era mía por no haberlo mandado a su debido tiempo.

Pero señores, es que además de parados también tenemos que ser adivinos para saber cuando tenemos que pedir una cosa de estas ya que estos señores no se dignan a gastar saliva ni papel, y lo que a mí me gustaría saber es: ¿Cuántas personas más al igual que yo son y aún tendrán que ser juguetes de estos indivi-

Vas allí y te tratan como ganado, no saben darte ninguna explicación con decir «yo no se nada o yo no tengo la culpa «parece ser que lo tienen todo soluciona-

A mi parecer estas personas no tienen derecho de atender a un público, porque además de parados ante todo somos personas y allí no nos tratan como a tales.

Pero señores lo cierto aunque a pesar de todo és muy triste es que poco a poco, casi sin darnos cuenta nos están chupando la sangre y así seguirán, pero habrá que ver si ellos pueden con nosotros o por el contrario nosotros reventamos antes

Una víctima del paro.

#### La casita de campo

Estando la política urbanística balear a punto de sufrir unas modificaciones, a mi punto de vista, drásticas, someto a reflexión la siguiente observación:

Reconocida la necesidad del ciudadano de evadirse al campo, multitud de gente, por gusto y por no querer o poder alcanzar construir el «chalet» en una «urbanización legal», se contenta con un huerto familiar y su correspondiente casita de campo; cuya función no es la de vivienda, sino que permita a la familia lo lógico para poder cocinar, comer, asearse, tener las herramientas y productos de la huerta, todo ésto a cubierto y confort.

Si bien el plan provincial de Baleares, permite unidades mínimas de regadío de 2.000 m2., medida ideal en cuanto a superficie y coste de adquisición por comparación a las otras posibilidades legales, no permite en estas unidades —de aprobarse la reforma— más que la construcción de casita de aperos de 0,01 m3/m2. y ocupación del suelo de 0,4% sea 8 m2., y cuya finalidad según se define es de «almacenaje de elementos propios a la explotación de la finca».

¿Por qué no da cabida el plan provincial a esta necesidad social, ya implantada a profusión de forma consentida? ¿A qué obedece esta injusticia entre la vivienda unifamiliar, entiéndase chalet, y esta desproporción con la casita de aperos de 8 m2., tan poco recomendable, ya que fomenta la ilegalidad al ser tan diminuta? ¿Por qué no en el término medio que ya es realidad. La casita de campo que no sea vivienda?

Un realista

## Revista de prensa

#### El País responsabilidad del atentado

La voladura de la central telefónica madrileña de la calle Ríos Rosas es un paso más en la escalada de terror de ETA. Esa central no solo articula las comunicaciones de Madrid ciones de este país, y que ha con gran parte del territorio sido en esta en la que han nacional, sino que además cubre las redes de teleprocesos de las entidades bancarias. Así pues, quienes colocaron los explosivos, durante casi una sospecha de que un colapso hora de sabotaje impune, conocían al detalle tanto los puntos vitales de las instalaciones ser menospreciada.

destruídas como su decisivo papel en las comunicaciones españolas. La hipótesis de que pretendían volar los depósitos de gasoleo, adelantada por algunos medios de comunicación, no parece tenerse en pie. Por la simple razón de que si hubieran querido hacerlo lo hubieran hecho. Está claro que los terroristas tenían información fidedigna sobre el edificio y sobre la importancia que revestía en la red de comunicaquerido esta vez realizar el mayor daño, no contra otros inmuebles o vidas humanas. Las razones pueden ser varias, y la de las comunicaciones facilite -ulteriores atentados no debe

Este atentado y las acciones criminales que lo precedieron la pasada semana no tratan, en última instancia, más que de conducir hasta sus extremas consecuencias la dialectica del terror, cuyo fundamental propósito es esparcir la zozobra, la ansiedad y el miedo en todo el cuerpo social y provocar una indiscriminada respuesta represiva del aparato del Estado contra lo que muestre cualquier sombra de sospecha. Los efectos que produce que todos los ciudadanos se vean como objetivos posibles de los zarpazos de esa demencial orgía de sangre pueden ser analizados desde distintos puntos de vista. De un lado, esa universalización de la amenaza terrorista puede desvanecerse la indiferencia o el distanciamiento de aquellos que contemplaban insolidariamente la espiral de la violencia. De otro, el pánico ciudadano puede ser un nefasto y contraproducente consejero a la hora de propugnar las vías y los medios adecuados para hacer frente a ese desafío.

#### Diario 16

#### Carta a Garaicoechea

Esta semana pasada, unos vecinos de Garaicoechea dieron nuevos motivos como para que yo reanude mi interrumpida correspondencia con el lendakari, que apresuradamente

retorno ahora mismo para decir: ¿Hasta cuando, «Lenda», vamos a tener que seguir así? ¿Hasta cuando 36 millones de españoles tendremos que padecer la cotidiana zozobra que provoca esta ínfima cuadrilla de vesánicos?. ¿Hacen el PNV, el gobierno vasco, el lendakari todo lo que pueden para acabar con este drama atroz del mortero y la capucha?. ¿Se dan cuenta el lendakari, el gobierno vasco, el PNV, del barril de pólvora sobre el que reposan las instituciones vascas, el estatuto, la Constitución, la democracia?

¿Hasta cuando vamos a seguir soportando este estúpido ritual de los comunicados de condena sangrante, inútil payasada de los partidos, en la

que se mezclan el imberbe in genuismo de un delegado de colegio mayor con el vergonzoso electoralismo de algunos líderes que, incluso, utilizan los muertos y las catástrofes para dirigir el agua electoral a sus molinos?

¿Cuando se van a plantear el PNV y el gobierno vasco la lucha contra el terroris riamente? Ejemplo: ¿Cuando el lendakari, desde su indudable autoridad moral, le va a decir al pueblo vasco que todo aquel que vote las siglas de las coaliciones en las que se ampara ETA es el cómplice electoral de los hasta ahora, 400 asesinatos?

José Luis Gutiérrez

PRINCIPIANTES, NIVEL INTERMEDIO Y SUPERIOR

## ¡APRENDA CON ESPECIALISTAS! **IDIOMAS PROGRESO** PLAZA PROGRESO, 12 B TEL, 23 80 36



Domingos y martes: 8 ptas. palabra. Miércoles a sábados: 7 ptas. palabra (Mínimo 10 palabras)

Se recogen en nuestras oficinas Paseo Mallorca, 9-B, 1.º y Gremio Silleros, Polígono La Victoria y en Agencias de Publicidad

## Guia de Secciones

bolsa inmobiliaria AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

SOLARES Y TERRENOS

LOCALES Y DESPACHOS

3 FINCAS

ALQUILERES 5 CHALETS

6 **APARTAMENTOS** 

CASAS Y PISOS

8 TRASPASOS

bolsa inmobiliaria PARTICULARES

SOLARES Y TERRENOS. 10 LOCALES Y DESPACHOS

FINCAS

ALQUILERES 13 CHALETS

14 **APARTAMENTOS** 

15 CASAS Y PISOS 16 TRASPASOS

bolsa del motor

MOTOS

AUTOMOVILES CAMIONES

19 bolsa del trabajo

20 DESEAN TRABAJO

OFRECEN TRABAJO

otras secciones

HOSPEDAJES

ENSEÑANZAS

MUSICA

24 251 RADIO Y TELEVISION

26 NAUTICA

COMPRAS

28 VENTAS 29

PERDIDAS

TRANSPORTES

DIVERSOS

PERSONALES

MASAJES

34 **PRESTAMOS** 

35 NEGOCIOS

36 PROFESIONALES

37 ANIMALES DOMESTICOS

## bolsa inmobiliaria

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

#### SOLARES Y TERRENOS

EL TORO solar en 1ª línea 817 m2, precio: 1.600.000 facilidades. Tel. 235629-230740. (13)

VALLDEMOSA parcelas edificablés junto pueblo, con electricidad y probabilidades agua, a partir de 175 ptas. m2. INMOBILIARIA CARU-LLA. 210942-44. (20)

S'HORT DES COLL a 200 metros Esporlas, parcelas rústicas con agua y electrici-dad a 240 ptas. m2. Facilida-Inmobiliaria Carulla. 210942-44. (22)

VENDO SOLAR 300 m2. permiso construcción cerca del Hiper 3.000.000 facilidades. 214910. (12)

DISPONGO DE SOLARES en buena situación en venta o cambio de obra. 214910.

SANTA PONSA maravilloso terreno, vistas panorámicas, permiso construcción, aguas residuales. 5.700.000, convenir. 214910. (13)

SOLAR EN SANTA PONSA zona privilegiada, 980 m2, agua, luz, alcantarillado, pinos, vistas al mar, se puede edificar chalet 2 plantas, 2.500.000 contado contado 2.300.000. 214910. (25)

SOLARES EN CAS CATALA NOU con luz, agua, urbaniza-do, zona privilegiada, vistas al mar, se puede edificar 1.250 0.000.000 y 4.450.000. 214910.(25)

DISPONEMOS DE TERRE-NOS solares y rústicas en va-rias zonas de Mallorca. Telé-

ARAGON cerca Avenidas vendo o permuto solar de 500 m2. Precio interesante. PERELLO. Aragón, 6 Tel. 462558. (17)

CA'N PICAFORT vendo solar 400 m2 Tel. 462558. (10)

C'AN PASTILLA vendo par cela de 6.700 m2. fachada en carretera, junto Es Fogue-ró. Precio 2.500.000 petas. Tel. 462558. (18)

VENDO solar de 400 m2 en Sa Rapita, precio interesante. Tel. 462558. (12)

SON ROQUETA solar 515 m2. zona tranquila, chalets, 1.900.000. MIGUEL COSTA. 224759.(12)

DERECHOS EDIFICACION compro para construir blo-que, 10-20 viviendas. Tel

ESTABLIMENTS 17.000 m2, vistas, precio 370. m2, facilidades. 212817. (10)

SOLAR MUY CENTRICO CE do derechos de edificación planes aprobados y permiso de obras para edificación. Tel. 460527. (16)

SOLAR ES FIGUERAL 630 m2, esquina a 2 calles, agua y luz al pie, precio 2.000.000. Tel. 298462.

SANTA EUGENIA 5.000 metros de terreno, con case-ta de aperos, árboles frutales, 1.600.C JO.

VENDO varios solares en Vallgonera «Cala Pi», precios desde 1.500.000, 2ª linea del mar, de 630 a 1.600 m2. Tel. 298462. (21)

VENDO solar en La Cabane ta, 600 m2, agua y luz al pie del solar, precio 1.600.000, entrada 800.000, resto a entrada 800.000, resto a convenir. Tel. 298462. (23)

OCASION zona club Cala Nova, solar 2.000 m2, ven-do, cambio o cedo derechos de edificación. 224884. (16)

CAMPANET zona urbanizada solar 310 m2, se puede construir, 224884. (10)

ESTABLIMENTS solar 11.000 m2, bien situaldo 4.500.000 ptas, a convenir. Ref. ES-11. MATEO JAUME. Tel. 460750. (16)

CAMBIANIA PISO 170 M2, a estrenar calle Aragón, por solar o chalet antiguo, alredores Palma, Son Roca, Amanecer, Son Rapiña, Tel. 243979-271760. (23)
VENDO SOALAR S. Indioteria, 1,260 m2, 28 m, fachada, 461887, (10).

BONANOVA 503 m2 1 750 000 pesetas. Entrada 600 000, resto 2 años. MAS SIP. 211796.

tranquila, buena vista, junto camino, 850 000 - ptas Teléfono 620539 (21)

SON FERRER 700 m2. bue na situación 1.200 Ptas. n Facilidades 211150. (10).

da de terreno con casa de aperos grande. 4 200.000. A convenir. RODRIGUEZ JUAN. 242842. (17).

a convenir RODR JUAN 242842 (20)

#### m2, como nuevo 1.500.000 con facilidades. 214910. VENDO LOCAL EN EL ARE-

NAL cualquier negocio 140 m2, techo decorado, luz, 3.500.000, facilidades. 214910.(15)

ZONA AMANECER local 50

VENDO PUESTO MERCADO PLAZA OLIVAR instalado para carnecería, cámara en sé escaparate, 2.650.000 CIUTAT. 221154. (15)

SANTA PONSA VENDO o traspaso local en 1ª línea de 70 m. más terraza. Tel. 221688. (16)

EUSEBIO ESTADA vendo local techo libre posible edifi-car, de 500 m. da a dos ca-lles. Tel. 221688, (17)

PLAZA TOROS ocasión local -271 m2, esquina 2 calles, 4.250.000. MONTIS 212117. (12)

12 KM. PALMA magnificas

rcelas de 15.000 m2, ed

ficables, agua, luz, completamente vallado, 300 pesetas m2, 25 % entrada resto 5 años, 10 % interés Tel.

CONSELL rústica 10.000 m2, agua propia, terreno vallado, frutales en producción.

casita 50 m2. sala-comedor, chimenea, cocina, baño, magnífica barbacoa, 4.200.000, facilidades. Tel.

6 KMS. PALMA finca 15.000 m2. a pié carretera, buena tierra, agua, 475 m2. 212817. (16)

SOLLER casa fines semana. 1 dormitorio, sala cocina. 2.000 m2. terreno frutales. 3.150.000.212817.(14)

ESTABLIMENTS casa estre

nar, 15.000 m2. pozo, pre-ciosas vistas, 9.500.000, fa-

ESTABLIMENTS casa 250 m2. dos plantas, jardin, 500 m2. preciosas vistas. 8.400.000, facilidades. 212817. (14)

6 KMS. PALMA casas 2 viviendas, 10.650. m2. todo

frutales, gran estanque, 14'500.000, facilidades

INDIOTERIA espléndida ca

sa mallorquina, reformada, media cuarterada, piscina, 15.750.000, aceptaría cam-bio. 212817. (12)

ESPORLAS casa mallorqu

na, 2 plantas, patio, garaje, 3'500'000 facilidades. 212817. (10)

5 KM. PALMA 7.103 m2, edificable 500 m2, alcantarillado, carretera asfaltada, facilidades. CIUTAT. 221154. (14)

CARRETERA DE SINEU km

25 chalet semi-estrenar 125 m2. 3 dormitorios, baño, sa-lón comedor con chimenea

lón comedor con chimenea cocina, garaje, 4.000 m2. te

CANET. Tel. 226156. (27)

bicenco, salón comedor con chimenea, 3 dormitorios, co-cina, baño, garaje, trastero, agua, luz, 600 m2, solar 4,500,000, CANET, Tel. 226156, (24)

cilidades, 212817. (13)

227702. (25)

ALQUILO local 200 m2. C/ A 3 KMS DE PALMA vendo Mossen Salvador Galmes, trevesía San Vicente Ferrer. 461914. (13)

ARAGON local (taller), vienda, sótano (rampa bajada automóviles). Superficie total 1.076 m2, venta conjunta-mente o separado. Forma de pago a convenir. MASSIP. 211247.

ZONA Juan Alcover, vendo o cambio local de 400 m2., y sótano de 600 m2., por pisos en Palma o rústicas. BESTARD. Telf. 243808.

JUAN ALCOVER local 450 m2. con sótano 622 m2., muy buena situación. Aire ondicionado frío y caliente, 2 aseos. Ideal para cualquier negocio. 9.000.000. RODRI-GUEZ JUAN. 242842. (27).

SANTA CATALINA en calle ancha, local 50 m2 apto para pequeño negocio. 3.100.000. A convenir RO-DRIGUEZ JUAN. 242842.

CARRETERA PUIGPUÑENT

Km. 10, 15.000 m2, terreno, chalet 100 m2, a estrenar, 2

plantas, 3 dormitorios, salón comedor con chimenea, baño, cocina, electricidad, algi-

ño, cocina, electricidad, algi-be, 5.000.000. CANET. Tel

salón comedor con chime-nea, cocina. 3 dormitorios, baño, despensa, y trastero, electricidad, cisterna y algibe.

SON SARDINA 7.500 m2.

agua, luz, asfaltado, pérmiso construir, precio 800 ptas.

CTRA. BUÑOLA 15.000 m2.

casita, asfaltado, precio 3'500.000, facilidades. PA-

ESTABLIMENTS chalet so

HUERTO dos cuarteradas, pozo con molino en funcionamiento y motor, electrididad, estanque, casita amueblada, gran garaje o almacén, dependencias para cría anima-

m2. PAZOS, 463966, (16)

ZOS. 463966. (11)

2.000 m2. ter 5.000.000. CANET.

FINCAS

226156. (27)

2.000

(18)

(15)

226156. (25)

finca rústica de 6 cuartera-das, muchísima agua, gran-des casas, vaquerías, etc. Tel. 460527 (19)

PARCELA 15.000 m2., 5 kms Palma, buen acceso, mucho arbolado, panorámi-ca, 256664. (12)

ALGAIDA casita reformada, 2 dormitorios, aseo, 1.300 m2. luz, agua, al borde, 1.600.000, 256664. (14)

CASA MALLORQUINA con mucho carácter en La Caba-neta, 200 m2., edificados, 4 dormitorios, salón con chi-menea, 1 baño, 3.000 m2. jardín con barbacoa, piscina, cocina completamente amueblada, garaie, precio amueblada, garaje, precio 9.000.000 ptas. Tel. 270357 (35)

PARCELAS EN ESPORLAS 3.700 m2. agua,luz, pie de parcela, buena orientación 1.750.000. Convenir. 214910 (15)

ALGAIDA 4 cuarteradas cultivo gran pinar, casas mallor-quinas, dos pozos agua, 4 200.000 convenir. 214910.(14)

CARRETERA SOLLER Km. 8 parcela de 19.448 m2, luz y agua, tierra de huerto, fácil acceso, total 6.500.000acceso, total 6.500.000.-MONTIS 212117-226725.

SANCELLAS huerto trece cuarteradas, riego por asper-sión, casas y varias depen-dencias. Precio 25.000.000 ptas. BESTARD. Telf. 243808.

PARA SU FINCA rústica, casita de campo o chalet, visite en Sancellas Bar C'an Papa. Telf. 511448.

ALGAIDA media cuarterada, tierra para frutales o viña. Precio 475.000 ptas. BES-TARD Telf. 243808.

ALGAIDA terreno con pinar y cultivo, frutales. Bonita situa-ción. Precio 550.000 ptas. BESTARD Telf. 343808.

ALGAIDA caseta y media cuarterada, tierra buena, electricidad al borde. Precio 1.150.000 ptas. BESTARD Telf. 243808.

CARRETERA DE MANACOR 16 Kms. de Palma, dos cuar teradas pinar y monte bajo. Precio 1.700.000 ptas. BES-TARD. Telf. 243808.

ALGAIDA huerto seis cuarte radas, riego por aspersión, casa antigua con mucho carácter, vaquerías y varias dependencias más. Precio 12.500.000 ptas. BESTARD. Telf. 243808.

ALGAIDA 13.000 m2., cer-ACGAIDA 13.000 m2, cercado pared, almendros enci-nas, algarrobos, y casa con carácter. Varias dependen-cias más. 1.500.000 entrada y résto 2.500.000 ptas. faci-lidades ocho años. BES-TARD. Telf. 243808.

INCA huerto veinticinco cuar-INCA huerto veinticinco cuar-teradas, riego por aspersión, casas payés y señorial, (va-querías con 40 vacas). Todo tipo de maquinaria. Precio 42.000.000. ptas. Facilida-des. BESTARD. Telf 243808

#### ALQUILERES 4

leres de todas clases. Avd. Alejandro Rosselló, 49-2º Edificio Minaco Tel 222211-227219-225627

PROPIETARIOS necesitabre 15.000 m2, agua, luz, buena situación, precio 9.500.000, 30% entrada res-to 5 años. PAZOS, 463966.

ALQUILER TELEVISORES

PROPIETARIOS DE VIVIEN-DAS. Confienos su alquiler administración. Mateo Jau me, agente inmobiliario. da. Aleiandro Rosselló, da. Alejandro Rosselló, 24. Tel.: 460750. (18)

les, frutales, todo vallado, si-tuación inmejorable, a 1.500 m. Playa de Palma, 8.000.000, a convenir. CO-MAMALA. 298558. (38) SANCELLAS casita 55 m2,

3.500 m2, terreno, cercado pared, cisterna, luz. Precio 2.400.000. Facilidades 2 años. COLL. 226449. (18) MURO casita aperos, 3.500

m2, terreno, arbolado, agua, luz cerca. Precio 1.150.000, facilidades' COLL. 226450. SANTA EUGENIA 2.000 m2. terreno, a pié carretera. Precio 600.000. COLL. 226449. (12)

SANTA MARIA casita rústicocina, garaje, 4.000 m2. te-rreno, piscina 3.950 000. CANET. Tel. 226156.(27) BAHIA GRANDE chalet tipo COLL. 226450. (15)

LLUCHMAYOR chalet rústico 3 dormitorios, baño, sa-lón, chimenea, piscina, bar-

agua, luz, 600 m2. solar 4.500.000 CANET. Tel: 226156.(24)

ESPORLAS parcelas rústicas. 15.000 m2. agua, luz, permiso construir, asfaltado, precio 2.700.000, entrada 300.000 resto 4 años. PAZOS. 463966.(19)

BELT INMOBILIARIA. Alqui

mos pisos para alquilar. FIN-CAS PALMA.- Pza. Santa Ca-talina Tomas. 18. Tel. 214253. (14).

ALQUILO LOCAL en Avda Argentina, esquina Ruiz de Alda, 85 metros, informes FINCAS VAQUER, teléfonos 235629 230740 (17)

ALQUILO LOCAL en Avda Argentina, esquina Ruiz de Alda, 80 metros. Informes FINCAS VAQUER. Teléfonos: 235629-230740.(17)

OFRECEMOS PISOS amuezonas. Agencia FERNANDEZ. INTERESAN pisos para al-

quilar, con o sin muel Agencia FERNANDEZ. EUSEBIO ESTADA piso

amueblado, 3 dormitorios, baño, 21.000 mensuales, Tel. 212817. (11) CALA BLAVA planta baja, 2

dormitorios, jardín, aparca-miento, 25.000 mensuales, Tel. 212817. (12)

SAN AGUSTIN amueblado. 3 dormitorios, terraza con vista, piscina, 221202 (10) SON ARMADAMS apartamento en chalet. 2 dormitosalón chimenea, Olmos,

FORTI sin muebles, 4 dormitorios, teléfono, nuevo. Ol-mos, 43. (10)

PASEO MARITIMO 3 dormitorios, teléfono, terraza, Olmos, 43 (10)

PORTALS NOUS apartamento en chalet, 1 dormitorio, jardín, terraza, 221202. (10) JAIME III sin muebles, 5 dor-

PUERTO ALCUDIA apartamentos. TV. 1 dormitorio. temporada y todo el año. 221202 (13)

PORTO PI apartamentos amueblados, 1 dormitorio, terraza, con vistas, 15.000, Olmos 43. (12)

ARENAL apartamento 3 dor mitorios, trastero, 2 terrazas, salón, cocina, precio 30.000 mensuales. PAZOS 463966.

CALA DOR chalet primer(s) mo, finca acceso privado al mar, 4 dormitorios con baño, garaje, salón, calefacción, alquiler por meses. PAZOS 463966. (21)

CALA MAYOR apartamento 2 dormitorios, salón, cocina, baño, 25.000 mensuales. PAZOS 463966. (12)

al mar, piscina, alquilo tem-porada verano, COMAMALA 298558. (16) ZONA PLAZA ESPAÑA piso sin muebles, tres dormitorios dobles, baño, salón comedo

rio doble, baño, terraza, vista

22.000 COMAMALA 298558.(15) ZONA SON DURETA piso amueblado, tres dormitorios, lavadora, teléfono, terraza, 25.000. COMAMALA 298558, (13),

SE ALQUILA Nave industrial 588 m2. en Polígono, informes Tel.: 213041, 210844.

ALQUILO pisos y despachos, zona Avenidas. 461887. TRES DESPACHOS GRAN-DES a estrenar: unidos e in dependientes, mucha luz, si

os, vendo o alquilo. Tel

gastos, vi 216908. CALAMAYOR alquilo aparta-mento 1 dormitorio, calefacción central, piscina, teléfo-no. 25.000. MIGUEL COSTA

CALAMAYOR alquilo apartanto a 50 metros de la playa, 2 dormitorios con 1 baño en suite, 1 con ducha, calefacción central, gran sala-co-medor, teléfono 55.000. MI-GUEL COSTA. 224759. (28)

ALQUILO PISO con mue-bles, 31 Diciembre, 4 dormi-torios, 2 baños, gran sala-co-medor, teléfono, 42,000. MImedor, teléfono, 42.000 MI GUEL COSTA, 224759 (19)

CALAMAYOR alquilo apartamento estudio, piscina, cale-facción central, teléfono, vis-tas mar, 18.000 ptas. MI-GUEL COSTA. 224759. (15)

LAS MARAVILLAS alquilo bonito apartamento de 3 dor-mitorios dobles, temporada de verano, Tel. 460527. (14)

ALQUILO PISO AMUEBLA-DO zona Son Armadams, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, lavadora, televisión. 25.000 Tel. 298462 (18)

∠ONA TENIS alquilo piso sin muebles, 4 dormitorios, do-bles, baño, aseo, comenca, vista al mar. 23.000 pts GALMES. Olmos 38-1°. (21)

## precio 1.60 298462 (16)

CAMBIARIA PISO 170 m2.

da. 461887. (10)

SANTA EUGENIA ocasión. rústica, entre Santa Eugenia y Biniali, 5.500 m2., zona

SON ANGLADA 1 cuartera-

PONT D'INCA NOU solar ble. Precio y formas de pago a convenir. RODRIGUEZ

## 

Vendo 2 solares, 350.000 Ptas. cada uno RODRIGUEZ JUAN. 242842.

SE ALQUILA garage en Sta. Ponsa 370 m2. Edificio As-tro. Tel. 681462. (12). tro. Tel. 681462. (12). LOCAL COMERCIAL de 200 m2, puerta San Antonio vendo o permuto con solar o fin-ca rústica. Tel. 462558. (18)

LOCAL COMERCIAL de 60

DESPACHO CENTRICO para

alquilar AGENCIA FERNAN-DEZ. Tel. 215251. (10).

#### LOCALES Y DESPACHOS

Son Armadams junto G Park, Tel. 462558. (16)

## 2 MESES DE VACACIONES

de; tranquilas zonas residenciales, playas, centros deportivos y comerciales, del club náutico y del golf Santa Ponsa. Elija la parcela que Ud. siempre deseó, provista de una incomparable red viaria,

Porque a tan sólo 15 minutos de Palma Ud. puede disfrutar durante todo el año

. URBANIZACION -

aceras embaldosadas y redes subterráneas de agua, luz y alcantarillado.

de Crédito Balear.

C.P. Urbanismo 8-9-75 y 21-6-76 Plan Parcial y Proyecto aprobados Y en la misma Urbanización, Plaza Rey Jaime I, s/n. Santa Ponsa, Telefono: 68 17 41. PROMOTOR: I.M.I.S.A.

n

18

23

30

33

'de jonizan ofes al a o la ndo

las 100 errez

ıda-

#### **ALQUILERES**

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24, esplén dido piso amueblado, 3 dor mitorios, en Avda. Argentina, (14)

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24, diponemos de estudios amueblados por 10.000 pts. (13)

MATEO JAUME Avda Ale-jandro Rosselló, 24, bonito ático amueblado, 2 dormito-rios, zona calle Manacor.

MATEO JAUME Avda. Ale-jandro Rosselló. 24, sobreáti-co, 2 dormitorios, cerca Ave-

MATEO JAUME Avda. Ale-jandro Rosselló, 24. Pedro Garau, piso 2 dormitorios, 13.000 pts. (13)

MATEO JAUME Avda. Ale-jandro Rosselló, 24. Honderos, piso, 3 dormitorios, sin muebles, (12)

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24, estudios en playa de Palma. (11)

PISO SIN MUEBLES a estre nar, c/ Santiago Ramon y Ca-al, 4 dormitorios, 2 baños, 26.000 pts. mes. Tel 273494.(19)

TERRENO apartamento 1 dormitorio, sala comedor, cosol. (14) 17.000 ptas. 213165.

TERRENO apartamento 2 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, 24.000 ptas. 213165. (11)

ARENAL apartamento dos dormitorios, sala comedor, cocina, baño, 30.000 pats. 213165. (11)

AVDA. ARGENTINA piso sin muebles, 4 dormitorios, sala comedor, cocina, baño y aseo, 35.000 ptas, 213165. (16)

HEROES DE MANACOR piso sin muebles, 3 dormitorios, sala comedor. baño, 25.000 ptas. 213165

CASA RUSTICA muy bonita cerca de Randa, salón, 2 dor-mitorios, baño, barbacoa, 7.000 m2, cercados de pa-

red, árboles frutales. Precio: 4.250.000 Ptas. Facilidades. FINCAS VAQUER. 235629.

SANTA PONSA vendo chalet amueblado, 3 dormitorios, 2 baños, garaje, jardín 650 m2., luz, agua y alcantarilla-do. 7.500.000, facilidades.

SON VERI »Arenal»: Vendo

chalet, 5 dormitorios, 3 ba-ños, garaje. Precio interesan-te Tel. 462558, (14)

ZONA SON CLADERA vendo

3.500 m2. de terreno con gran casa mallorquina, pisci-

na, garaje, 4 dormitorios, fru

tales, etc. Tel. 462558. (20)

EL FIGUERAL chalet 4 dor

amueblada, garaje, jardin, 5.500.000, facilidades. Tel. 227702. (18)

LLUCMAJOR vendo chalet a estrenar por 2.500.000, ma-

ravillosas vistas. Facilidades. 214910. (11)

SA RAPITA a estrenar, bue-na situación, 3 y 4 dormito-

nea, jardín desde 3.850.000, facilidades, 212817, (18)

A 18 KMS. PALMA chalet

sobre 8.300 m2, cercado pared, 3 dormitorios, baño, sa-lón, chimenea, cocina, terra-

canalizada, luz. Precio 5.950.000, facilidades.

rios, sala comedor, chin

Tel. 681462. (21).

REINA MARIA CRISTINA DI so sin muebles, 3 dormito-rios, sala comedor, cocina,

> CASA EN COSTITX amus blada, 2 salas, 2 dormitorios, baño, cocina, agua, electrici-dad, patio 200 m2, 20 000 ptas. BLANES. 226722. (20)

PLAYA PALMA ático. 1 dor mitorio, baño, cocina, salón-comedor, lavadora, 50.000 ptas BLANES 226722 (14)

CAN PASTILLA amueblado. 3 dormitorios dobles, baño, cocina, aparcamiento BLA-NES 226722 (11)

CAN PASTILLA apartamento tipo chalet, 2 dormitorios, ba-ño, cocina, galería, rodeado de terraza, 50 000 ptas BLA-NES. 226722 (17)

SAN AGUSTIN amueblado 3 dormitorios, baño, coeina, terraza, porche, 23 000 ptas

ZONA TENIS 2 dormitorios. baño, cocina, lavadora, telé-fono, 22 000 ptas. BLANES. 226722 (13)

SANTA PONSA amueblado mar. BLANES. 226722 al m (15)

ZONA PUEBLO ESPAÑOL dormitorio doble, 17,000 Teléfono 212290.

CHALET GENOVA amueblaerano. COMAMALA 298558 (13).

ZONA GENERAL RIERA alquilo piso sin muebles. 3 dor-mitorios. 20.000 Ptas. FIN-CAS PALMA. Pza talina Thomás, 18. (18).

CAN PASTILLA apartamento dos dormitorios, amueblado 23.000 Paseo Marítimo, un dormitorio 23.000. Informes 227998. (13).

ALARO chalet 1 dormitorio

baño, salón, chimenea, coci-na, frutales 900 m2 jardín, agua canalizada, luz. Precio 2'500'000. Facilidades 2 años. COLL. 226449. (22)

LLUCHMAYOR chalet 200

m2, a estrenar, planta noble y piso, 4 dormitorios, dos ba-

ños, sala con chimenea y otra

sala acristalada con mucho sol, cocina, porche, terraza,

garaje, 1.600 m2 terreno con

nir. Tel. 227262. (47)

COMAMALA. 298558. (23)

SANTA PONSA vendo cha-

SON ANGLADA vendo estu-

pendo chalet con mucho terreno, piscina, sauna, etc. Tel. 460527. (13)

COSTA D'EN BLANES ven-

rrazas, calefacción, etc. fa dades. Tel. 260527. (23)

da. luz. Precio dor a dos niveles, grandes te-

CHALETS

EL RAFAL vendo chalet de 5 dormitorios, 2 baños, garage, etc. Tel. 460527. (13)

LAS MARAVILLAS vendo chalet 2 plantas construidas, 4 dormitorios, 2 baños, gran

SANTA PONSA vendo cha-let, de 146 m2, 4 dormito-rios dobles, armarios empotrados, cocina 15 m2., come dor con chimenea, terrazas, calefacción, 2 baños, vistas al mar, madera de norte, sótanos, precio 12,000,000, 40% entrada, resto a conve-

SON SERRA DE MARINA chalet primerisima línea fren-te playa arena. 2 plantas, 4 dormitorios dobles, baño. aseo, salón, chimenea, gara-je, solar 506 m2. je. solar 506 m2. 7.000.000, contado, intere-sante. 224884. (28)

PLAYA DE PALMA gran cha-let señorial, 23.000.000, más informes. 224884. (10)

CA'N PASTILLA vendo chalet, 4 dormitorios, sala come-dor, cocina, baño, cochera, otras dependencias, gran te-rrazas, 256664. (17) PALMAÑOLA chalet a estre

nar, 4 dormitorios, 3 baños, 1.000 m2 solar, 12.500.000, facilidades. MONTIS 212117. (15) LLUCHMAYOR chalet 4 dor

pendencias animales, 4.500.000, facilidades MONTIS 226725. (12)

EL DORADO chalet 3 dorm torios, 120 m2., edificados, 800 m2., de solar, 5000.000 pts. Ref EC-12 MATEO JAUME. 460750 (20)

CHALETS (240 m2.) solar (7.100 m2.), cerca Playa Pal ma, 2 salas y comedor, chi menea, cocina amueblada despensa 2 baños, 3 dormi calefacción central 000 Facilidades MASSIP 211796.

ALGAIDA, Chalet, dos habi taciones, baño, cocina, sala comedor con chimenea, electricidad, media cuarterada con frutales Precio 2 950 000 ptas Bestard Tel: 243808

AMANECER chalet 130 m2 construidos. 3 dormitorios baño, salón, comedor con chimenea, sótano, garage, sobre 400 m2 jardin. 8.250.000 A convenir RO-DRIGUEZ JUAN 242842

LA BONANOVA vistas mar montaña 200 m2 edifica dos, estrenar. 2 plantas. 4 dormitorios, garage, calefac ción, 1ª calidad, etc. Desde 12 500 000 Facilidades SO-LER 450400 (23)

SANTA PONSA junto Club Náutico, 150 m2 edificados, jardín 1 000 m2, 3 dormitorios, baño, aseo, salón, terrazas, etc. Precio 10,500,000. Facilidades SOLER 450400.

#### OCASION

SOLAR EN LA CABANETA 1.600 m2., edificables, luz, agua, calle asfaltada, precio convenir.

Llamar a partir de las 20 horas Tel.: 292005

#### **APARTAMENTOS**

PALMA NOVA apartamento. ón comedor, 1 dormitorio baño, cocina, terraza, amue-blado, Precio: 2.400.000. Ref. 785. FINCAS VAQUER. Tel. 235629-230740. (20).

6

SANTA PONSA apartamento mitorios, 2 baños, garaje, a mule blado. Precio 5.250.000 facilidades. Ref. 786. Tel. 235629. (24)

CALA ESTANCIA pisos ducalidad, 3 dormitorios, 2 baños, gran salón co-medor, chimenea, terrazas, aparcamiento etc. desde 5.100.000, facilidades con-SOLER 450400 (22) CA'N PASTILLA cerca playa

árboles frutales, horno ma-ilorquín, pozo agua potable apartamento 2 dormitorios, armarios empotrados, salón barbacoa. Precio 6.500.000 pesetas, a conve comedor, cocina amueblada, baño, 2 terrazas, lavadero, despensa, amueblado. Entra-da 1.250.000.- resto 3 años. POU 225234. Arco Merced. PALMA NOVA chalet 5 dormitorios, dos baños, aseo, sa-lón comedor con chimenea, cocina amueblada, grandes terrazas, jardín, 900 m2 so-ar, 13,000,000, facilidades.

SOMETIMES en zona muy tranquila apartamentos y plantas bajas jardín, propio, 3 dormitorios, baño, cocina, amueblada, horno eléctrico, encimera, salón comedor, pequeña comunidad, lets duplex, en construcción, de 3 y 4 dormitorios, entrada quinientas mil pesetas, Tel-460527. (18) pequeña comunidad, 5.500.000. Entrada 00.000. Entrada 0.000. resto facilida-POU 225234. Arco 1.300.000 -Merced, 5. (33)

EL TORO vendo chalet en construcción, muy avanzada. Precio 6.000.000, facilida-CA'N PASTILLA-ARENAL apartamentos, pisos precio desde 2.310.000'- facilidades a convenir. Tel. 460527 des 212817 (10)

> SAN AGUSTIN estudio amueblado, preciosas vistas. Precio 1.500.000'- facilidades 212817 (10)

PLANTA BAJA Sometimes, 45 m2, más 40 m2, terraza, 45 mZ, mas 40 mZ, terraza, dormitorio, baño, salón 30 armarios empotrados, cocima2. garage opcional. 2.000.000. CIUTAT 221154 (18) Tel. 270357 (25)

PALMA NOVA estudio amueblado, 30 m2, baño, sa-lón, cocina, parking, ascen-sor, vistas. 1.200.000 Con-venir. CIUTAT 221154. (16)

CIUDAD JARDIN 2 dormito rios, baño, salón comedor, te rraza, cocina amueblada, ascensor, cerca playa. 2.650.000. Entrada 800.000, resto 25.000 men-**CIUTAT 221154** 

CALA ESTANCIA amueblado. completo, 1º sin ascensor, terraza 12 m2, 2 dormitorios dobles, armarios, baño, salón, cocina amueblada teléfono, electrodomésticos TAT 221154. (23)

CA'N PASTILLA Apartamentos de uno y dos dormitorios, sala-comedor grande, cocina amueblada, baño, buenos acabados Precio: 2.200.000 pesetas. Teléf. 227262. (21)

APARTAMENTO SAN AGUSTIN 2 dormitorios, co-cina, comedor, baño, piscina, parking, 2.800.000 entrada 40%, resto convenir 214910 (16)

SANTA PONSA vendo ap tamento primera línea Club Náutico. Amueblado, lavadora, teléfono, 2 dormitorios, gran terraza acceso directo, piscina, 5.700.000. Facilidades. Tel. 681462. (22)

APARTAMENTOS Can Pasti lla (Los Pinos), apartamento a estrenar, 3 habitaciones, 2 baños, cocina amueblada, plaza vehículo, materiales 1ª calidad, llaves en mano, facilidades a convenir. FINC. S MAS Tel. 216946. (30)

APARTAMENTOS primerisi ma línea en Illetas, sala co-medor, 1 y 2 dormitorios, con APARTAMENTO tipo chalet. Sometimes, playa de Palma, 50 m. del mar, 3 dormitorios. dobles, 2 baños completos, salón comedor, con chimenea, acabados de primera. Tel. 270357. (26)

ILLETAS 3 dormitorios do bles, amplio salón, terrazas, sol, vistas. Tel. 223813.

APARTAMENTO Terreno, 2 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, terraza, amue-2.750.000. des. Inmobiliaria OLIVAR 210294 (15)

SANTA PONSA vendo apa tamento usado, completa-mente amueblado, 2 dormi-torios, baño completo, salón comedor, cocina equipada, precio 2.800.000, 50% entrada, resto a convenir. Tel 298462 (24)

APARTAMENTOS en Can Pastilla, 3 dormitorios do-bles, 2 baños, terrazas, precios desde 5 100.000, Tel. 298462 (16)

VARIOS APARTAMENTOS baño, cocina amueblada, ar marios empotrados, vistas despejadas, a 200 metros. del mar, precios desde 4.750.000, 40% entrada, resto convenir. Tel. 298462. SANTA PONSA apartamento. 1 dormitorio, salón, coci-na, precio 1.700.000, facili-dades. Tel. 298462. (vista al mar.) (15)

CALA MAYOR vendo apartamento de 3 dormitorios, gran terraza y fabulosas vistas, Tel. 460527. (14)

SON VERI vendo apartamento de 3 dormitorios, salón comedor con chimenea, trastero, garage y piscina, 460527 (17)

464534-464554.

construcción, planta baja y pisos exentos contribución con aparcamiento incluído, 3 dormitorios, 2 baños. Precio desde 2.950.000 ptas. Entra-

da 400.000 ptas. Resto con-

ZONA AVENIDAS trato di

recto pisos en construcción 3

bados desde 500.000 ptas

Resto convenir. Tel. 297388-289589. (22)

(32)

Tel.s 297388-289589

ILLETAS vendo apartamentos de 1, 2 y 3 dormitorios, faubulosas vistas. Tel. 460527

CALA ESTANCIA planta baja, 3 dormitorios, baño, armarios, chimenea, terrazas, a amueblada, etc. Precio 000000 Entrada 500.000 SOLER 450400 (19)

ARENAL estudios y apartamentos amueblados, piscina, muy cerca playa. Desde 900 000 Ptas. Entrada desde 350.000 Resto desde 18.108 mensuales. Intereses incluidos. RODRIGUEZ JUAN. 242842. (24).

CALA ESTANCIA aparta-mento chalet amueblado (co-mo nuevo) 3 dormitorios, bagran salón con chimenea trasteros, jardín propio, apar-camiento descubierto (2 pla-zas) A 100 metros playa 4 650 000 Facilidades RO-DRIGUEZ JUAN 242842

SANTA PONSA dos dormi os, magnifica vista, salór omedor, cocina, baño comedor, cocina, bai 3 500 000 211150 (12).

rio. céntrico, buena vista, sir muebles 1.500.000 211150 (11).

SANTA PONSA un dormito

MAGALUF un dormitorio, cocina, salón comedor, baño, terraza 1 600.000 211150. CALA NOVA dos dormito

rios, baño. cocina completa-mente amueblada, terraza amplia, vista al mar. 3.350.000 Facilidades 211150 (15).

CAN PASTILLA tres dormito rios, dos baños, cocina gran de, zona ajardinada, cochera 5.500.000, 211150, (12).

**OCASION:** 

OFRECEMOS BONITOS ESTUDIOS

EN PORTO PI,

amueblados, con terraza, salón estar-dormitorio,

cuarto baño, pequeña cocina con nevera, pisci-

nas y vistas. 1.500.000 pts. Entrada 250.000.

INMOBILIARIA BAUZA

Avda. Gabriel Alomar y Villalonga, 11. Tel.

SE VENDE ESTUDIO EN CALA MAYOR

PRECIO CONTADO 750.000 ptas.

TEL. 270357.

PAGUERA

Apartamentos, 1 dormitorio doble, armario em-

potrado, salón comedor, terraza, cocina, buenos

acabados, zona tranquila, pequeña comunidad,

2.950.000, entrada 1.000.000, resto 40.000

mensuales intereses incluidos. POU 225234.

ARCO MERCED. 5

CASAS Y PISOS

JUNTO POLICIA MUNICI-

PAL, zona colegios, pisos 3 y 4 dormitorios, 2 baños, contrato 500.000, resto a conve-

ZONA BLANQUERNA piso

nuevo, todo exterior, 3 dorm torios dobles, baño y asec

torios dobles, baño y aseo. Precio: 2.900.000. Entrada 1.500.000. Resto convenir. Tel. 297388-289589. (21).

ES FORTI terminados en di

ciembre del 82, con 400.000 de entrada, desde 2.950.000. Resto préstamo

nir. 297388 - 289589. (20)

Resto 7 años. Información v venta:

PISOS EN SANTA CATALI-NA: 4 dormitorios, baño y aseo, terraza sala comedor. Precio: 4.600.000 Informes en FINCAS VAQUER. Dame-

to, 19 bajos. 235629 230740(23) EUSEBIO ESTADA/TTE. OYAGA, pisos y plantas ba jas de 1, 2, 3 y 4 doemito terminados a finales del 84 Desde 2.600.000. 500.000. Resto

mensuales. FINCAS VA

QUER. Dameto

no. 230740-235629. (37) ZONA RAFAL con 500.000 entrada, entregamos las llaves, piso a estrenar, 2, 3 y 4 dormitorios, resto présta-mo FINCAS VAQUER. C/. Dameto, 19. Tel. 235629-230740 (27).

DIRECTAMENTE del tructor a 50 m. Avenidas, nos quedan 3 pisos. Precio pro-moción 3.300.000 entrada 600.000. Resto 25.000 mensuales. Tel. 235629.

SANTIAGO RAMON Y CA JAL: Piso 2º 4 dormitorios, 2 baños, 144 metros. Precio 5.200.000 pts. Entrada: 1.500.000 pts. Resto 10 años al 11% intereses, trato-directo. Tel: 235629 directo. To 230740 (27)

RAMON Y CAJAL grandioso piso de 145 m2 construidos, terminada a estrenar, 5.200.000 condiciones a convenir. Tel. . 297388 289589. (19).

ZONA FORTI piso. 2,3, y 4 dormitorios, terrazas, exentos contribución, contrato desde 325.000, resto 12 años, Tel. 297388-289589. (20)

HEROES DE MANACOR torios, 2 baños, garaje opcio nal. Precio desde 3.500.000 297388-289589 (23)

GRANDIOSO PISO A estre nar, vistas pandrámica. Hé-roes de Manacor, cerca Ave-Precio 3.700.000 condiciones a convenir 297388-289589 (18)

rectamnete del constructor Grandiosos pisos en cons-

ptas. Resto 10 años. Aticos terminados a estrenar. Junto MiniMax (Rafal). Tínos. 297388-289589.(17)

RAMON Y CAJAL trato directo, pisos exentos 3 y 4 dormitorios, 2 baños, precio desde 3.700.000, 297388-289589 (19).

FORTI pisos y áticos duplex, con grandiosas terrazas, dos, cuatro y cinco dormitorios. Precio desde 4.200.000. condiciones a convenir 297388-289589 (22)

ZONA 31 DE DICIEMBRE piso nuevo 3 dormitorios do-bles, baño y aseo precio con-tado 2 800 000. Tel 297388 - 289589. (17)

CALLE MANOS 5° piso, 4 dormitorios, exento, terminados en octubre del 83. Precio 5.900.000 ptas. Trato directo. Entrada a convenir. Resto Trato directo. (26)

PLANTA BAJA Monterrey Villalonga, 4 dormitorios, ba ño y aseo, techo libre, 10 X 14-60 metros, precio 5.500.000, facilidades, FIN-CAS VAQUER, Tel. 235629-230740 (22)

ZONA BLANQUERNA piso 3 dormitorios, precio. 1.800.000, condiciones a convenir. Tel. 297388-289589 (13)

habitaciones exteriores, 1.970.000. Facilidades. IN-MOBILIARIA CARULLA.

SON FERRIOL pisos exe contribución. 3 dormitoria 2.920.000. 40% entrata resto 13 años. INMOBILIA RIA CARULLA. 21094244 (17)

Mi

EN Averdorr dos 5.50 Tel.

23.

zon trens coci leri

rest 214

PIS

Due don

pis min correct ver zo apario na. 60 Tel zo de arm bai m. 5.0 22

POR DEMANDA DE CLIEN 

COLL DEN REBASA PIS

PLAZA LAS COLUMNAS P so dos dormitorios, armaros baño, sala comedor, cocha terrazas, calefacción, teléfono, 2.850.000, CANET Tell 226156. (18)

piso 100 m2. 3 dormitorios armarios, sala comedor, con na con office, terraza, calefacción. 4.750.000. CANET Telf. 226156. (20)

dormitorios, armarios, baño sala comedor, terraza, recibi-dor, 5.000.000, CANET Telf 226156. (16)

SANTIAGO RAMON Y CA-

JAL Piso 110 m2. 4 dorm torios, armarios, baño y aseo sala comedor, cocina, teléfo no, recibidor, 4.400.000 CANET Telf. 226156. (22)

torios, baño, sala comedor cocina, balcón, lavadero 2.650.000. CANET Telf 226156.(15)

EDIFICIO CALLE MANOS di-

Contrato 500 000 ptas. Resto a convenir. Tels. 297388-289589. (21). ENTRADA UNICA: 500.000

PONT D'INCA Cas Capitá, pi-

Ila. 210942-44. (17)

T25 m2. 4 dormitorios. 2 amarios, baño, sala comedo: cocina, terrazas, recibido: 3.700.000.CANET Tell 226156.(20)

RESIDENCIA DON JAIME

ARENAL Piso 115 m2, 3

PLAZA OBELISCO Piso 117 m2.. 4 dormitorios, armarios baño y aseo, sala comedor, cocina con despensa, terraza, 5.100.000.- CANET Tell 226156 (22)

PLAZA PARIS Piso 3 dorm

PORTIXOL Piso 140 m2., 4 dormitorios, armarios, 2 baños, sala comedor, chimenea, cocina, despensa, terraza, a 10 m. playa. 7.500.000.- CANET Tell 226156. (22)

PEDRO GARAU Piso 127 m2., 4 dormitorios, armarios 2 baños, sala comedor, cocha na recibidor, 4,900,000 CANET Telf. 226156. (18)

PEDRO GARAU Piso 140 m2., 4 dormitorios, armarios 2 baños, sala comedor, coc na, terrazas, calefacción 5.000.000. CANET Telf 226156 (19)

OBISPO CAMPINS Piso 100 m2, 4 dormitorios, aseo, sala comedor, grande, cocina, con terraza, balcón, lavadero en tar, 2.625.0000 (23)

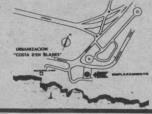
COLL D'EN RABASSA CI José Vargas Ponce, nº 8. 4 dormitorios, 140 m2. 6 años facilidades. Interés 11% 4.200.000 pts. Informacióny visita obra Laboshles 12. 1 visita obra: Laborables 12y 3 - 4 (29)

ATICO EN ZONA BLAN-QUERNA 3 dormitorios, armarios, dos baños, sala comedor, grande salida a dos terrazas, con mucho sol, couna semi amueblada, despensa levadore vieta muy des sa, lavadero, vista muy des pejada, orientación sur, pre-cio 4.725.000 ptas. a conve-nir. Teléfono 227262 (35)

SON ARMADAMS superficie bles, sala comedul, when the traza, cocina amuebla da, calentador, calefacción individual, 2 cuartos, de baño, completos, 5,800,000, condiciones a convenir, Teléfono 227262. (29)

BAR GUELL 160 m2. 4 dor BAR GUELL 160 m2. 4 dor-mitorios dobles, armarios, sa-la comedor, grande, cocina amueblada, terraza de 100 m2., 2 cuartos de baño, calefacción, acabados cerámica 6.500.000, muchas facilidades. Teléfono 227262. (29) ENTRE PZA.COLUMNAS

vendo pisos y áticos de 3 y 4 dormitorios Desde 3.000.000 Ptas. Grandes fa cilidades. PERELLO Tel 462558. (25)



### SEGUIMOS CON LOS MEJORES PRECIOS DE LA ZONA

DOCTOR FERRAN piso de 235629-230740. (23)

120 m. 4 dormitorios. 2 ba- SANTA PONSA edificio As-

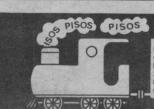
nos. armarios empotrados. acabados de calidad, precio 4.250.000. FINCAS VA-QUER. Tels. 235629-230740. (22).

Les ofrecemos: ULTIMOS PISOS de:

3 dormitorios - 2 baños - Atico: 4 dormitorios - 2 baños salón comedor amplio, galería, terraza. Aparcamiento - Jardines - Entrega llaves: Verano 1982 Visítelos: misma obra de 10-13'30 horas (Domingos inclusive)

PROVISA: Cecilio Metelo n.º 11-1.º- 2.ª-B - Tels. 223023 - 223024 - 223025

INMOBILIARIA Oliver - Oliver PL. OLIVAR 1 - 20, TELEFONOS 122 13 47



USEBIO ESTADA: Tres do

PISOS PISOS

PLAZA PARIS: Tres y cuat 4.425.000

ATICOS Y DUPLEX: Desde

ZONA BLANQUERNA: Cini nea, cocina amueblada, des pensa, dos baños, aseo, cale acción, gran calidad 1200.000

os, dos baños, entrada únic 00 000 CRUZ ROJA: Tres uatro dormitorios, entrada 100 000 RAFAL Entrada ún

JUNTO AVENIDA: Gran 565.000

PISOS PISOS

#### CASAS Y PISOS

vando piso a estrenar, 4 dor-mitorios 2 baños. 4,500.000. Ptas. PERELLO. Tel.: 462558. (17)

PROCEUTE ARAGON. Cerca Avenidas vendo piso 6.º de 4 dormitorios. 2 baños, acaba-dos de 1.º calidad. 5500.000. Ptas. PERELLO. Tel.: 462558. (21)

TRAVESIA BLANQUERNA. Vendo piso 1.º, 3 dormito-rios, terraza. 3.300.000 Ptas. 462558. (12)

PASEO MARITIMO. Vendo piso usado 3 dormitorios, 2 baños, 112 m2., 6.300.000 Plas. Tel.: 462558. (15)

RAFAL. Piso estrenar, 3 dormitorios, baño, terraza, interior y exterior. 2.700.000. Entrada 700.000. Resto 10 años 214910. (17) OCASION PISO ENTRE PA

SEO MALLORCA Y GALE-RIAS PRECIADOS 3 dormi-torios, cocina comedor, terra-2a, necesita reforma. 2700.000.214910.(17)

SON OLIVA precioso ático, 3 dormitorios, cocina, sala-co-medor muy grande, terraza 28 m2., trastero, como nue-vo, 2.400.000 convenir. 214910.(20)

JUAN ALCOVER. 3 dormitorios, baño, galería, bien situa-do. 2.500.000 entrada. 750.000 resto 25.000 mensuales. 214910. (15)

ZONA GENERAL RIERA, Piso estrenar 148 m2. 4 dormitorios dobles, 2 baños, armarios empotrados, cocina, salón comedor. 5.300.000 entrada desde 500.000 resto convenir. 214910. (24)

tenar, 3 dormitorios, baño, cocina, sala-comedor, ga-lería, balcón, soleado 3.000.000 entrada 1.000.000 resto convenir. 214910.(19)

ZONA ARAGON, Se vende ático estrenar, 3-dormitorios, baño, cocina, salón comedor, terraza 26 m2. 3.500.000 entrada 900.000 resto comvenir. 214910. (21)

ZONA AMANECER. último piso, protección oficial, 3 dor-mitorios baño, aseo, galería. 3 950.000 entrada 500.000, resto convenir en 14 años. 214910. (19)

ZONA BALMES. Piso, 3 dormitorios, cocina, baño, salacomedor con chimenea 2,850,000, 214910. (13)

PISOS PROTECCION OFI-CIAL ZONA RAFAL. 3 dormi-torios, baño, cocina, salón comedor, balcón, entrada 500.000, resto 25.000 men-suales. 214910. (18)

EUSEBIO ESTADA junto puente tren, vendo piso 2 dormitorios sala comedor, cocina, baño muy soleado. Pis 2,800,000 Facilidades. Tel: 221688 (20)

PONT D'INCA vendo piso nuevo en finca solo dos alturas, 3 dormitorios, baño, cocina con despensa, cuarto trastero suelos cerámica. Pts. 3\_200\_00 entrada: 850.000 resto a convenir. Tel: 221688 (29)

ZONA PLAZA COLUMNAS vendo planta baja techo libre 170 m2. 4 dormitorios. Pts. 3.200.000. Tel: 221668 (16)

C/ANTILLON vendo sobreá-tico 170 m2. 4 dormitorios. terraza. Pts: 6.00000 f. dades Tel: 221688 (20) 6.00000 facili-

ZONA GERAL RIERA vendo Diso 1º sin ascensor, 3 dor-mitorios dobles, baño, cocino con terraza. Ptas. 2.700.000

entrada 800.000 resto a venir. Tel: 221688 (24) ZONA BAR GUELL vendo rios. Amueblado resto a convenir.

Tel:221688 (19) ZONA C'AN BARBARA vendo piso conterraza delantera de 170 m2. 4 dormitorios. armarios, cocina amueblada, baño, aseo, enmoquetado y muy bien decorado. Pts. 5.000.000 Facilidades. Tel: 221888 (20) 221688 (28)

estrenar, 3 dormitorios do-bles, armario, 2 baños, coci-na completares da y amplia. Pts. 3.200.000 221688(27)

GENERAL RIERA. N.º 50 ZONA JUAN ALCOVER. Piso 110 m2., tres dormitorios, baño completo, aseo, arma-rios empotrados, salón-co-medor, cocina amueblada, balcón, lavadero, ascensor, 3.000.000. Facilidades. 25-24-43. (20)

ZONA SON GOTLEU. Piso tres dormitorios, baño com-pleto, armarios empotrados, salón-comedor, cocina se-miamueblada, balcón, lava-dero. 2.000.000. Facilida-des. 25-24-43. (17)

ZONA AVENIDA ARGENTI-NA. Piso a estrenar, tres dormitorios, baño completo, aseo, salón-comedor, cocina amueblada, terraza, lavadero, ascensor. 2.950.000. Facilidades. 25-24-43. (18)

ZONA AVENIDAS. Piso 75 ZUNA AVENIDAS. Piso 75 m2. dos dormitorios dobles, baño completo, armarios empotrados, salón-comedor, cocina amueblada, terraza, lavadero, 2.500.000. Facilidades. 25-24-43. (19)

ZONA SAN VICENTE DE PAUL. Piso 100 m2. cuatro dormitorios, baño completo. salón-comedor, cocina amueblada, balcón, garaje, lavadero, ascensor. lavadero, ascensor. 3.300.000. Facilidades. 25-24-43. (18)

PASEO MARITIMO. Tres dormitorios, dos baños, cocina amueblada, sala y comedor, dos terrazas, fabulosa vista al mar, calefcción. 7.000.000. Facilidades. CO-MAMALA, 298558, (23)

ZONA REYES CATOLICOS Piso tres dormitorios, baño, cocina amueblada, sala comedor, trastero. 2.300.000. Entrada 700.000. Resto 25.000 pts. COMAMALA. 298558 (20)

rios, baño, cocina amuebla-da, galería, sala comedor, balcón. 1.900.000. Facilida-des. COMAMALA. 298558.

ATICO MEDICO JOSE DAR-DER. Tres dormitorios, baño, cocina amueblada, terraza 28 m2., trastero, salón come-dor, orientación sur. 3.360.000. Facilidades. CO-MAMALA. 298558. (21)

ZONA PLAZA FLEMING. Cuatro dormitorios, baño, co-cina amueblada, galería grande, salón comedor. 3.300.000. Facilidades. CO-MAMALA. 298558. (16)

amueblada, sala comedor, precio 2.400.000. Facilidades. COMAMALA. 298558.

PLAZA SANTA ISABEL. Piso

tres dormitorios dobles, ba-ño, cocina amueblada, salón

comedor, terraza, galería. 3.150.000. Facilidades. CO-MAMALA. 298558. (18)

PROMOCION FORTI Pisos

próxima entrega 3-4 dormito-rios. baño, salón, terraza, co-cina, aparcamiento. PRECIO desde 3.100.000. ENTRADA 450.000. Resto 18.000 mensuales. COLL 226449 (33)

RAFAL Líaves mano, 4 dormitorios, baño, salón, terraza, cocina, galería. PRECIO 3.500.000. Facilidades.

LA BONANOVA LLaves ma

cina, garage opcional. PRE-CIO: 3.800.000 Facilidades.

dormitorios, baños, salón,

rrazas, cocina, galería, PRE-CIO: 3.300.000 Entrada

800.000 Rest 25.000 me suales. COLL. 226450 (21)

dormitorios, baños, salón, te-rraza cocina, galería, acaba-

dos de primera. PRECIO 4.200.000. Entrada

1.200.000. Resto convenir

ARENAL 3 dormitorios, ba

ños, salón, terrazas, cocina. Precio 4.240.000. Entrada

mensuales. COLL 226450 (16)

OCASION PLAZA TOROS

Plantas bajas y pisos en construcción, 2-3-4 dormito-rios, baños, salón, cocina. Precio desde 2.600.000. En-

trada desde 500.000 Resto

mensuales. COLL:

COLL 226449 (22)

PRECIO

COLL 226450 (13)

COLL 226449 (20) ZONA GESA llaves mano. 3

resto mensualidades 23.940 ptas. Tel. 223347. (16) ZONA LUIS VIVES. Piso eszona Luis Vives. Piso estrenar, 150 m2 cuatro dormitorios, dos baños, cocina amueblada con electrodomésticos, salón comedor amplio, terraza 13 m2. 6.500.000. Facilidades. COMAMALA. 298558. (26)

rios, baño, aseo, cocina amueblada, precio 3.700.000 ptas. facilidades. Tel. 223347. (14) VIA ROMA piso antiguo, 237 m2., 5 dormitorios, co-medor, sala con chimenea, precio 6.000.000 ptas., faci-lidades. Tel. 223347 (19) ZONA BLANQUERNA. Piso dos dormitorios, posibilidad 3, reformado, baño, cocina

CAS CAPITA 2º sin ascensor, 3 dormitorios, baño, precio 1.600.000 ptas: facilidades. Tel. 223347. (14)

ZONA CENTRO buhardilla, 2 dormitorios, aseo, cocinà, en-trada 400,000 ptas resto 15.000 mensuales, Tel. 223347. (15)

RAFAL, pisos y áticos grandes terrazas, llaves en mano 3 dormitorios, baño, aseo. salón comedor, cocina, ga-lería, Entrada única 600.000, resto 30.000 mensuales. POU 225234, ARCO MER-CED, 5 (28)

FORTI, pisos de protección salón comedor, terraza, acabados primera. Aparcamien-to opcional. Entrada 450.000 resto 12 años. POU 225234. Arco Merced, 5.

PONT D'INCA, pisos de pro-tección oficial, próxima entre-ga, 3, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina, salón comedor, terraza, suelos vivienda en te-rrazo, cocinas y baños ceráda 400.000 resto 20.000 mensuales. Directamente del constructor. Tel. 225234, Arco Merced, 5, (40)

ANDREA DORIA, estrenar, 3 calefacción individual, garage opcional, ascensor 3.600.000. CIUTAT. 221154.(19).

ZONA COLLIURE, 115 m2. 2 dormitorios (posibilidad de hacer 2 más), baño, aseo, sacocina, ascensor. 3.200.000. Entrada 900.000, resto 30.000 mensuales, intereses incluídos. CIUTAT. 221154.

CAPITAN MESTRE esquina aseo, con ducha, salón, cocina, poca comunidad.
1.600.000. Entrada
600.000. CIUTAT. 221154. Tte Torres, pisos a estrenar, 4 habitaciones, salón-com., baño, aseo, cocina amueblada, terraza, galería, aparcamiento incluido, 5.000.000, facilidades 12 años. Tel. 286714 y 227702. (28)

CARRETERA SULLEH 4 dor-mitorios, baño, salón grande, mucho sol, garage incluído, 3.300.000. Facilidades. CIU-TAT. 221154. (15).

HONDEROS Próxima entre ga 2-3-4 dormitorios, baños, salón, cocina. Precio desde

2.950.000. Entrada 500.000

Resto 20.000 mensuales COLL 226449 (20)

HEROES DE MANACOR PI-

TENIENTE TORRES esquina

Capitán Crespi Homar, pisos, de 3, 4, 5 dorm., calefacción, suelo gress, dos baños, aseo, chimenea, cocina amueblada, acabados lujo, visite obra de 10 a 13 y de 16 a 18 horas. Informes. 286714. y 227702 (39)

SON ROCA ocasión, piso 3º

ascensor, 3 habitaciones, co-cina amueblada, sala come-dor, galería, baño, terraza, mucho sol, bien conservado, 1.500.000, muchas facilida-des. Tel. 227702. (24)

REYES CATOLICOS piso 2º.

4 habitaciones, cocina, baño, salón com. 3.000.000., facilidades. Tel. 227702. (14)

SAN MIGUEL 4° sin ascensor, 3 dormitorios, baño, cocina, salón com totalmente reformado, estado nuevo 1,900.000, Tel. 227702.

ZONA HIPER piso 3° sin as-

censor, 3 dormitorios, baño, cocina, salón-com., contado \$600.000, facilidades 1.800.000. Tel. 227702.

ZONA FORTI estupendo piso

20NA FURTI estupendo piso 130 m2., 3 dormitorios, coci-na grnade, amueblada, salón comedor, 2 baños, terraza, 3.200.000, muchas facilida-

PZA. PROGRESO magnifico piso 150 m2., 4 dormito. ar-marios, cocina, salón-com., chimenea, 2 baños, terraza,

garage, trastero, 6.800.000, facilidades. Tel. 227702.

ATICO HEROES MANACOR

120 m2., 4 dorm., cocina, salón-com., baño, aseo, gran terraza, 4.500.000, facilidades. Tel. 227702. (18)

FORTI 3-4 dormitorios, entrada desde 450.000 ptas.

3.200.000, muchas fa des. Tel. 227702. (21)

(19)

(18)

227702 (39)

SOAIN, 3 dormitorios, baño, salón comedor, cociña semiamueblada, ascensor, 2.800.000. Entrada 800.000. CIUTAT. 221154. sos próxima entrega 3 dormi-torios. 2 baños, salón, terra-zas, cocina, galería. PRECIO: 3,500.000 Entrada 800.000 Resto 25.000 mensuales. COLL 226450 (23) ZONA BLANQUERNA, nue

vo, 4 dormitorios, baño, aseo, salón amplio, chimenea, cocina muy bien amueblada, garage opcional, galerías, 4.500.000. Facilidades. CIU-TAT. 221154. (20). PORTO-PI 150 m2., más

170 m2. de terraza, 4 dormitorios, 2 baños, salón grande cocina amueblada, ascensor,

vistas despejadas, 5.000.000. Facilidades. CIU-TAT. 221154. (23). CINE CHAPLIN, 3 dormito-rios, baño, aseo, salón con chimenea, cocina amuebla-da, despensa, ascensor, poca comunidad. 3,700,000. Faci-

PLANTA BAJA TECHO LI BRE, Cas Capitá, 230 m2., 2 dormitorios, baño, salón 30 m2., chimenea cocina, telé-fono, garage, jardin amuebla-do, 2.800.000. Facilidades. CIUTAT. 221154. (24).

lidades. CIUTAT. 221154.

SOBREATICO DUPLEX PLAZA MADRID, terrazas 55 m2...3 dormitorios, 2 baños, salón, cocina amueblada, despensa, ascensor, vistas sobre el Puerto. 4.200.000. Entrada 1.200.000, resto convenir. CIUTAT. 221154. (27).

ZONA BLANQUERNA, 100 m2., 3 dormitorios, baño, aseo, salón amplio, cocina, ascensor, 2.500.000. CIUTAT. 221154. (15).

ATICO BALMES, terraza 30 m2. 3 dormitorios, baño, aseo, salón, cocina amueblada, despensa, vistas despejadas, orientación sur. 4.300.000. Facilidades. CIUTAT. 221154. (21).

JUAN ALCOVER, pisos de protección oficial, 2, 3, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina, terraza, galería, salón comedor, acabados, primera. Entrada 550.000 resto -10 años. POU 225234, Arco Merced, 5. (29) CONSTRUCCION ZONA

SON ESPAÑOLET pisos pró-xima entrega, 3, 4, dormito-rios, baño, aseo, cocina, ga-lgría, salón comedor, terra-zas, acabados primera. Entra-da 600.000 resto 30.000 mensuales. POU 225234. Arco Merced, 5. (27)

SON OLIVA, piso llaves er mano, 3 dormitorios dobles, salón comedor, balcón coci-na, galería, baño completo. Entrada única 800.000 resto 30.000, mensuales intereses incluidos. POU 225234. Arco Merced, 5 (28)

ZONA GESA, piso con vista ZONA GESA, piso con vista bahía y Castillo 3 dormitorios, armarios empotrados, cocina, galería, baño completo aseo con ducha, salón comedor, terraza 3.000.000 entrada 1.500.000 resto 30.000, mensuales POU 225234, Arco Merced, 5

RAFAL: piso acabado, 4 dor-mitorios, sala comedor, terra-za, cocina, galería, baño y aseo. Entrada única: 800.000 resto: 30.000 mer Giménez. 221242. (24)

ZONA TOROS: piso acaba-3 dormitorios, coci ueblada, galería, baño aseo, sala c garaje. Entrada unica 800.000 resto: 30.000 men Giménez. 221235. (28)

ZONA MATADERO: pisos, grande, galería, baño y aseo. Entrada única: 650.000 res-30.000 mensuales, inte-ses incluidos. Giménez. 221242 (25)

ZONA TENIS: 135 m.2 3 dormitorios, armarios sala comedor, terraza, cocina amueblada, 2 baños, calefacción, garaje, acabados lujo. Entrada: 1.200.000 resto: 40.000 mensuales. Giménez. 221248. (27)

SANTA PONSA: apartamen tereses incluidos. Giménez. 221235. (27)

BLANQUERNA: 140 m.2 4 dormitorios, armarios, sala comedor, chimenea, terraza, cocina amueblada, baño y aseo. Precio: 4,500.000 entrada única: 1,200.000 restrada única: 1,200.000 reservada única: 1,200.000 reser to: 40.000 mensuales, intereses incluidos. Giménez. 221235. (28)

ARENAL: últimos pisos, 3 dormitorios, armarios, baño, trastero, cocina, galería, sala comedor, terraza. Precio: 3,500.000. Entrada única: 800.000 resto: 25.000 man. 800.000 resto: 25.000 mensuales. Giménez. 221250.

SON ROCA: piso, 3 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina amueblada, baño. Precio: 1.700.000. Entrada única: 450.000 resto: 20.000 mensuales, intereses incluidos. Giménez. 221242. (22) SON ARMADANS 4 dormi

torios. 2 baños, cocina amue-blada, 1ª calidad, jardín, piscina, aire acondicionado, calefacción, etc. desde 9.100.000 SOLER 450400. (18) ZONA REYES CATOLICOS 3

dormitorios, baño, cocina amueblada, calefacción, etc. precio 3.000.000, entrada 1.000.000, resto 6 años. SO-LER. 450400. (20)

ZONA BLANQUERNA 130 m2, terrazas 40 m2, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción; amueblado, etc. precio 4.600.000 entrada 1.000.000 resto 8 años' SO-LER. 450400' (22)

ZONA AVENIDAS 4 dormitorios, baño, cocina amuebla-da, armarios, galeria, exce-lente conservación, precio 3'300.000, resto convenir. SOLER. 450400' (20)

ZOONA CRUZ ROJA 4 dormitorios. 2 baños, calefacción, chimenea, despensa, acabados 1º calidad, cocina equipada, electrodomésticos, aparcamiento opcional, jardín, piscina, etc. Precio 6.000.000, entra da 1.000.000, resto 12 años directamente. SOLER rectamente. SOLER. 450400' (22)

ZONA ARAGON oportunidad 4 dormitorios, baño, cocina amueblada: office, madera oregon, excelente calidad, despejado, etc. precio 3.800.000, resto 1.000.000. resto 12 años. SOLER. 450400.(26)

HEROES DE MANACOR estrenar 4 dormitorios. 2 ba-ños, cocina amueblada, ga-lería, etc. desde 3.850.000 amplias facilidades. SOLER. 450400 (17)

ZONA 31 DICIEMBRE 3 y 4 dormitorios, aparcamiento opcional, desde 5.300.000. Facilidades. MARQUES 223719. (14).

SON ARMADAMS 4 dormitorios, aparcamiento aire acondicionado, piscina, 9.130.000. Facilidades. MARQUES. 223719. (12).

PLAZA PARIS 3 y 4 dormitorios, aparcamiento opcional desde 4,425,000, Facilida-des. MARQUES 223719. (13).

PASEO MALLORCA 3, 4 y 5 dormitorios. máximo confort, desde 8.600.000. Facilidades. MARQUES 223719. des. (14).

ZONA INSTITUTO 5 dormitorios, calefacción, aparcamiento opcional, 8.750.000. Facilidades. MARQUES. 223719. (11). PLAZA TOROS 3 y 4 dormi-

aparcamiento opcional, des-de 4.250.000 buenas facilidades. MARQUES 223719.

ARAGON (PRINCIPIO) 4 dormitorios, ca aparcamiento 6.700.000 Fac calefacción. incluído. MARQUES 223719. (11): ZONA TENIS 3 y 4 dormito-rios, 4.000.000 y 5.300.000

facilidades. MARQUES GENERAL RIERA 4 do rios, 3.800.000 facilidades, opcional

ATICOS Y SOBREATICOS disponemos gran variedad en casi todas zonas de Palma.

MARQUES 223719. (17). mensuales. PROMOCION ESPECIAL (19) FORTI 3 y 4 dormitorios, 3.200.000 y 3.500.000, entrada 500.000. Resto 12 PLANTA BAJA zona Hiper, 3 trada años. MARQUES 223719.

5 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, gran sala-comedor, te-COSTA. 224759. (22)

zas, magníficas vistas, mucho sol, calefacción central, telé-fono, muchos armarios, apar-

MONTERREY bien orientado, 3 dormitorios, 2 años facili-dades. Tel. 223813. BUSCO SIN MUEBLES piso pequeño o apartamento, pro-porcionaré amplios informes.

Tel. 212491, de 10 a 12 y 6'30 a 8. PISO PL. 4º VIA ALEMANIA 159 m2, 4 dormitorios, 3 ba-ños, sala-comedor, cocina completamente amueblada, armarios empotrados, terra-zas, calefacción central. Pre-cio 6.200.000 ptas. A BEN-

NASSAR. Tel. 225808-09. PISO PL. 2º C/ MANOS 4 dormitorios, armarios empo-trados, 2 baños, sala-comeamueblada, decorado, terraza. Precio 4.200.000 ptas. A. BENNASSAR. Tel. 225809-

08. (26) PISO PL. 4º COLL D'EN RE BASSA 4 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina, terraza, pintado. Precio 3.800.000 ptas. A. BENNAS-SAR. Tel. 225808-09. (22)

PISO PL. 1º LA VILETA sin ascensor, 4 dormitorios, ba-ño, cocina con despensa, sala-comedor, galería, Precio, 2.425.000 ptas. A. BENNAS-SAR, Tel. 225808-09. (24)

PISOS EN EL MOLINAR ter minados, 3 dormitorios, ar-marios empotrados, sala-co-medor, cocina, terraza, cuatro vecinos. Precio 3.000.000 ptas. Entrada 1.500.000 ptas. resto 10 años. A. BENNASSAR. Tel. 225808-09 (30) PISOS EN CONSTRUCCION

C/ Fco. Manuel de los Herre-ros, 4 dormitorios, armarios empotrados, acabados, 2 ba-ños, sala-comedor, cocina ños, sala-comedor, cocina completamente amueblada, calefacción individual a gas, terraza. Precio 8.100.000. 8.200.000, 8.300.000 y 8.400.000 ptas. Aparca-mientos 650.000 ptas. Locales comerciales de 130 y 215 m2. A. BENNASSAR. Tel. 225808-09. (46)

PISO PL. 4º 4 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, te-rraza, cocina completamente amueblada, terraza. Precio 3.700.000 ptas. A. BENNAS-SAR. Tel. 225808-09. (21)

PISOS PL. BARCELONA 3 ormitorios, 2 baños, sala-comedor, aparcamiento in-cluido. Precio 3.200.000, 3.650.000 y 4.300.000 ptas. A BENNASSAR Tel. 225808.(20) ATICO TERMINADO C/.

Marqués Fuensanta, 2 dor-mitorios, baño, sala-come-dor, cocina completamente amueblada, terraza, calefac-ción individual a gas. Precio 4.500.000 ptas. A. BENNAS-SAR. 225808-09. (26)

S/ATICO PL. GARCIA
ORELL 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, cocina
completamente amueblada, completamente anuebiada, terraza, calefacción individual a gas, aparcamientos incluidos. Precio 7.800.000 ptas. A. BENNASSAR. Tel. 225808-09. (29)

PLAZA TOROS 3 y 4 dormitorios, varias superficies y situaciones, desde 2.750.000. Facilidades MARQUES 223719.115).

AVENIDA ARGENTINA 3 y 4 dormitorios, 2 baños, sala-comercio y cocina, terraza, aparcamientos opcionales. Precio 4.500.000, 4.700.000, 4.900.000, 5.830.000 y despuis de la proposicio y describado de la proposicio y del proposicio y de PISOS EN CONSTRUCCION 6.000.000 ptas. A. Bennas-sar. Tel. 225808-09. (28)

PISOS EN CONSTRUCCION Precio 3.650.000 BENNASSAR. Tel.

plantas. 5 dormitorios, baño, aseo, cocina mallorquina con medor, terraza, porche, jar-din. Precio 6.800.000 ptas. A. BENNASSAR. 225808-09. (26)

LA CABANA »Pont d'Inca» plantas bajas y pisos en construcción, 3 dormitorios, entrada 500.000. 20.000 Tel. 298462

dormitorios, cocina amuebla-da, baño, sala comedor, pa-Precio 2.300.000. Tel.

ZONA TENIS, piso 3 dormitorios, salón comedor, baño, soleado, Precio 2.800.000. Facilidades. Tel. 298462.

PRINCIPIO ARAGON piso alto grande y soleado, 5 dor-mitorios, 2 baños, gran salón, comedor, cocina office, cale-facción. 7.000.000. Facilida-des 10 años. 224884. (22).

PADRE BARTOLOME POU piso 170 m2. orientación sur, buena conservación, precio intersante, también aceptaría apartamento como entrada. 224884. (18).

ZONA PLAZA MADRID piso alto, soleado, casi nuevo, 3 dormitorios, cocina y baño amueblados, salón comedor, terraza, 3.700.000. Pagos convenir 224884. (21).

ZONA PASEO MALLORCA 8º piso, 160 m2., nuevo a es-trenar, suelo de mármol, ca-lefacción indiviual, muy bue-nos acabados, 7.200.000, facilidades. 4 años, 11 por 100 interés. Tel. 270357.

PISO C/ INDUSTRIA 3 dormitorios dobles, sala come-dor, grande, con vistas al cas-tillo Bellver, baño y aseo, cocina amueblada, buena orientación, 4.200.000, 40 por 100 entrada, y resto con facilidades. Tel. 270357. (32)

ATICO HEROES DE MANA-COR 80 metros de terraza, 4 dormitorios, comedor, coci-na, despensa, baño, aseo, orientación sur. Precio 5.250.000.- Tel. 298462.

ZONA C/ COLLIURE piso usado. 2 dormitorios dobles, baño, aseo, salón y comedor, cocina, trastero. Entrada 700.000 - resto 30.000 mensuales. Tel. 298462.

ATICO Estrenar C/ Balanguera, 4 dormitorios dobles, 2 baños, salón comedor, cocina amueblada. Precio 5.300.000.- Facilidades. Tel. 298462. (18)

ZONA ARAGON piso usado. 2 dormitorios dobles, baño, cocina amueblada, despensa. cocina amuellada, despensa, comedor con chimenea, te-rraza 25 m2., totalmente amueblado. Precio 3.000.000. Entrada 1.200.000. Entrada 1.200.000. resto a convenir. Tel. 298462. (28)

C/ MARQUES DE FUEN-SANTA piso 3 dormitorios dobles, baño, cocina amueblada, comedor, terraza, Precio 3.675.000-50% entrada, resto 2 años. Tel. 298462. (23)

SON ROCA piso 3 dormitorios, baño, cocina, comedor, vistas muy despejadas, pre-cio Contado 1.500.000. Tel. 298462. (16)

RAFAL piso amueblado, 2 dormitorios, baño, cocina, equipada, comedor, alquiler 21.000. mensuales. Venta 2.500.000. Tel. 298462.

ZONA FORTI pisos en cons trucción, 3 dormitorios do-bles, baño, aseo, comedor, cocina. Precio. 3.800.000-40% entrada, resto 20.000-mensuales. Tel. 298462. (22).

ZONA HEROES DE MANA COR pisos construcción, 3 dormitorios dobles, baño, aseo, salón comedor, cocina. Precio 3.500.000.- 40% entrada resto 20.000.- mensuales. Tel. 298462. (24)

CENTRO DE PALMA piso antiguo, 3 dormitorios, mucho sol, para reformar. Precio 1.500.000.- Tel. 298462. ZONA PLAZA HORNABE-QUE piso 110 m2, dormito-rios dobles, baño, aseo, co-medor, cocina. Precio 3.850.000.- Tel. 298462.

ZONA GENERAL RIERA piso terraza, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, salón comedor (poco usado). Precio 2.200.000. Tel. 298462 (25)

RAFAL piso estrenar, 3 dormitorios, sala comedor, baño, cocina y galería 2.750.000 ptas. Forma de pago 1.450.000 entrada, resto en 15 años. Ref. MP-14. MA-TEO JAUME. Tel. 460750. **CERCA AVENIDAS** piso 130

m2, más terraza, cuarto de baño y aseo, muy conserva-do, 4.000.000 a convenir. Mateo JAUME. Tel. 460750. (23)

FORTI piso 3 habitacion baño, cocina, ptas. 2 100.000, facilidades a convenir. Fincas S. Mas. 216946. (16)

VENDO PLANTA baja, zona Pedro Garau, trato directo, 3.150.000 contado o letras a vala das. 271760 y 243979.(16)

FORTI 4 habitaciones, baño aseo, cocina amueblada, ptas. 3.300'000. Facilidades COSTA DEN BLANES pisos con vistas al mar, 3 dormito-rios, 2 baños, piscina, jardi-nes, parking, 4.500.000 MONTIS, 212117-226725

GRAL. RIERA (Junto Avenidas) 5 habitaciones, sala comedor. baño y aseo. ptas. 4.500.000, facilidades a convenir. Fincas S. Mas. Tel. 216946. (21)

VIVERO 2º nuevo 3 dormito rios, salón comedor, baño, cocina amueblada y equipada, entrada 650.000 resto 40.000 mensuales intereses incluídos. Tel. 213950. (21)

PISOS AVENIDA San Fer mano, 3 dormitorios, sala co-medor, cocina, baño, galería, armarios, pintados, desde 3.570.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (23)

PISO CALLE RICARDO OR-TEGA, Junto Avenida, 4 dor-mitorios, dobles, armarios gran sala comedor chimenea, cocina galería, baño, aseo, balcón, buena orientación. 3.500.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 226687.

PISO ZONA ARAGON. 3 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, galería, 4.000.000. Facilidades. In-mobiliaria OLIVAR. 226687.

PISO CALLE GABRIEL FONT Y MARTORELL, 3 dor-mitorios; sala comedor, baño, cocina, 2.400.000. Facilida-des. Inmobiliaria OLIVAR. 210294.(17)

ZONA AVENIDA ARGENTI NA, junto Iglesia San Sebas-tián, vendo pisos llaves ma-no, 3 dormitorios dobles, cocina completamente equipa-da, terraza, galería, suelos ce-rámica, sin ascensor ni por-tería. 4.550.000. Facilida-Inmobiliaria OLIVAR

ZONA CAPITOL vendo primer piso, gran terraza, 4 dormitorios, dos baños, 461887. (12)

UETAM vendo fabuloso ático, 4 dormitorios, 461887.

GRAN PISO antiguo céntrico. 6 dormitorios, recibidor, sala y comedor, soleado, gran cocina, despensa, baño, aseo. 3.500.000 MASSIP 211796.

ZONA MARIVENT aparta-mento amueblado, terraza, orientación sur, vista panorá-mica bahía, sala comedor, enmoquetada, cocina, dormido. 2.100.000, MASSIP 211247. torio, baño, aire acond

ZONA HORNABEQUE 3 dor mitorios, baño, cocina, sala comedor, trastero, coladuría, 3.500.000, facilidades. MASSIP 211247.

SON OLIVA 3 dormitorios. baño, aseo, cocina amuebla-da, galería, sala comedor, re-cibidor, 3.500.000, entrada 1.000.000, resto convenir MASSIP 211796.

GENERAL RIERA piso 4 dor mitorios, baño, cocina, sala comedor, despensa, galería, 3.500,000, facilidades MAS-SIP. 211796. SANTA PONSA apartamento

junto playa, maravillosa vista mar, terraza espaciosa, 2 dormitorios, baño, cocina, sal comedor, MASSIP 211247. PISO AMUEBLADO zona Gral. Riera, 3 dormitorios, re-cibidor, sala comedor, baño, cocina equipada, 2.600.000, entrada 750.000 MASSIP 211796.

VENGA A AJUSTAR el precio. Si dá buena entrada en pisos y ático 4 dormitorios. mica, madera norte, vidrieras aplomadas, escalera mármol, bajada aparcamientos. Hogar Seguí. Aragón, 69 y 271760 de 3 a 7 (37)

ZONA 31 DICIEMBRE, ven do piso 3.º, cuatro dormito rios, dos baños, salón come dor grande, recibidor, galería Bestard. 243808.

BAJOS ZONA PLAZA TO-ROS. Apto negocio, vivienda, 4 dormitorios, recibidor, sala, cocina, baño, garage, jardin trasero 150 mts. 4.500.000. 210445.

ZONA TOROS 3 y 4 dormito o, aseo, etc. precio 800.000, entrada 700.000, resto 10 años. SO-LER 450400 (20)

PASEO MALLORCA estre nar, 1ª calidad, dormitorio doble, baño, calefacción, parquet, terraza, teléfono, apar LER. 450400. (23)

M.C.D. 2022

rústicas alets para aria Caru-7)

1 1982

ASA Pist orios, 2 ar-comedor, recibidor ET Telf MNAS P

armarios or, cocina n, teléfo NET Telt rmitorios, dor, coci-a, calefac-CANET

os, baño, za, recibi-NET Telf. V Y CA 4 dormi

o y aseo a, teléfo 00.000 (22) m2., 4 s. 2 ba-

BLAN-

Miéro

junto 22276

ALQUI Agusti rrazas, 40309

busca para a agrada máxim al 28: Palma

#### CASAS Y PISOS

FORTI ático 3 dormitorios, 2 años, armarios, cocina nueblada, amplias terrazaas, vistas panorámicas, es trenar, precio 3.800.000, fa cilidades convenir. SOLER 450400. (20)

ZONA BLANQUERNA 3 dorios, baño, cocina amueblada, armarios, terraza, etc. Precio 3.500.000, facilidades. SOLER. 450400. (15)

ZONA HEROES MANACOR 4 dormitorios, 2 baños, equi-pado, despejado, excelentes acabados, electrodomesticos, etc. precio 4.700.000, facilidades. SOLER, 450400. (18)

**OPORTUNIDAD** Reyes Católicos. 4 dormitorios, baño, cocina amueblada, madera oregon, 1ª calidad, despejado, etc. Precio 3.800.000, entrada 1.200.000, facilidades. SOLER. 450400. (21)

OCASION piso 5° sin ascensor, C/ Pza. Serralta, pred 2.200.000, facilidades. T 235629-230740.(14)

PLANTA BAJA principio carretera Sóller, techo libre, buen estado, 4 dormitorios, ra, terraza y jardín, 4.250.000 con facilidades. BONET. 255149' (23)

FORTI urge vender por ausentarme ático 3 dormitorios dobles, baño, gran cocina, galería salón comedor amplio, terraza, orientación sur, 2.950.000. A convenir. RO-DRIGUEZ JUAN. 242842.

PLAZA PARIS ideal para inamueblada, galería, salón co 242842. (20)

FORTI piso a estrenar 4 dormitorios dobles, 2 baños, bal-cón, armarios empotrados, aparcamiento opcional, 4.600.000, entrada 1.000.000, resto muchas fa-cilidades RODRIGUEZ JUAN. 242842 (23)

PASEO MARITIMO a estre amueblada, terrazas, calefac ción, jardín, y piscina comu-nitaria, vistas bahía, 18.000.000, a convenir. RO-DRIGUEZ JUAN. 242842

terrazas, baño, aseo, cocina amplia con despensa, mu-chos extras, 5.300.000, a convenir. RODU RIGUEZ JUAN 242842 (20)

COLLIURE 3 dormitorios, bafio. galería, varios extras, completamente amueblado, 3.500.000, a convenir. RO-DRIGUEZ JUAN. 242842. (15)

CRUZ ROJA 4 dormitorios baño, cocina amueblada, ga-lería, gran salón comedor, 4.000.000. RODRIGUEZ 4.000.000. RODRIGUEZ JUAN. 242842. (15)

TENIENTE OYAGA (zona), 3 dormitorios dobles, baño, co-cina amueblada, balcón, armarios empotrados, 2.625.000. RODRIGUEZ JUAN. 242842. (16)

PLAZA COLUMNAS 4 dormitorios dobles, baño, aseo, cocina amueblada terrazas armarios empotrados, 3.400.000. Facilidades. RO-DRIGUEZ JUAN. 242842. (17)

dobles, baño, cocina con galería, terraza, gran salón co-medor, vistas despejadas, 2.400.000, a convenir. RO-DRIGUEZ JUAN 242842.

PLAZA PROGRESO piso amueblado (buen estado). 2 televisores, 3 dormitorios dobles, terraza, gran salón comedor, vistas despejadas, 2.950.000. RODRIGUEZ 2.950.000. RODRIGUEZ JUAN. 242842. (21)

CALLE MANACOR piso cuatro dormitorios, baño, aseo, cocina despensa, 4.200.000, facilidades, 211150, (13)

PALMA zona Plaza Mayor, piso antiguo, apto para despacho o vivienda, 1.500.000. 211150. (12)

#### ZONA ARQUITECTO BENNASSAR

Pisos en construcción, 2, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, aparcamiento incluido, exentos contribu-ción, contrato desde 250'000 ptas. resto a convenir. Tel. 297388-289589

#### ATICO

como nuevo zona ARAGON-REYES CATOLICOS, 125 m2., precio 2.950.000 con facilidades. 214910

#### Piso en Génova a estrenar

-3 habitaciones.

-Sala comedor.

-2 baños.

Buena situación. Ptas. 3.800.000. Facilidades nos amoldamos a sus posibilidades. FINCAS S. Mas. Tel. 216946.

#### OCASION

Principio General Riera, primer piso 140 m2, 4 dormitorios, 2 baños, gran salón comedor, precio 3.000.000.

Telf: 214910

#### **OCASION**

VENDO o cambio piso nuevo a estrenar, junto Avenidas, 4 dormitorios y 2 baños, por otros inferiores, grandes facilidades de pago, por diferencias. Tel. 214901.

#### 8 TRASPASOS

DISPONEMOS de varios res-taurantes y cafeterías en Pal-ma para vender y traspasar. TELEFONO. 227262. (14)

EN EL ARENAL Traspaso lo-cal primera línea, 140 m2. para cualquier negocio. Pre-cio convenir. 214910. (15)

TRASP SO SUPERMERCA- VENDO O ALQUILO local DO EN Zona Aragón en pleno funcionamiento por traslado, precio ocasión. 214910. (13) buen sitio preparado para cualquier negocio, precio a convenir. 214910. (14)

VENDO LOCAL bien situado preparado para cualquier ne-gocio, directamente del cons-300.000. F 214910. (16) Facilidades.

TRASPASO bar restaurant por enfermedad, mucha clientela alquiler 10.000 clientela alquiler 10.000 ptas. Zona Santa Catalina. 214910. (14)

EN EL CORAZON DEL ARENAL Vendo restaurante gran terraza, trabajando a tope. Gran caja. Muchas facilidados Nuchas facilidados Nuchas facilidados por compositorios de la compositorio della compositorio de la compositorio della compositorio del des No curiosos. 214910. (19) TRASPASO BAR Zona Fortí.

bien situado, pequeño, mu-cha clientela 700.000 conta-do. 9.000 de alquiler. 214910.(15)

C'AN PASTILLA traspaso ca-fetería junto conocida disco-teca, gran terraza, montadísima. Precio 5.500.000 conve nir. 214910. (14)

TRASPASO LOCAL PARA HERBORISTERIA o similar, semi-montado 1.000.000 alquiler 8.000 ptas. 214910.

C'AN PASTILLA traspaso cafeteria 1.ª línea a estrenar, entrada 2.000.000 posibilidad de asociarse. 214910. (14)FARMACIA Zona Turística.

OLIVER RAMIS. 212817. TRASPASO BODEGA ZONA

CORT. 20 m2., aseo, mobi liario. 800.000 convenir CIUTAT. 221154. (12) BAR SON GOTLEU. 70 m2., 2 baños, maquinaria, mobi-liario, cocina. 850.000. CIU-TAT. 221154. (13)

BAR CALLE COLLIURE, 50 m2., baño, maquinaria juego, existencias, mobiliario. 1.300.000. CIUTAT. 221154. (13)

URGE Traspasar pastelería, céntrica, poco alquile cha clientela. 461914. ARENAL 1ª. línea, hambur-

guesería alemana, junto fa-mosa discoteca. 2.700.000. Alquiler bajo. Tel. 298462. (13).

MUSIC BAR gran oportunidad por ausentarme, preciso traspasar, totalmente equipa-1.100.000. Tel. 298462 (14).

CAN PASTILLA cerca autopista, bar restaurante y parri-lla, complejo 1.000 metros. Totalmente equipado para Totalmente equipado para 150 plazas apto para reuniones, bodas, bautizos, etc. Gran aparcamiento. Muy buen precio. Facilidades. Tel.

TRASPASO RESTAURANTE en Paseo Marítimo. 1ª. lín en pleno rendimiento. 2 cocina y bar. Tel 298462.(17).

CAMP REDO traspaso tienda material eléctrico y objetos regalo. Precio con género 3.000.000. Facilidades. Tel. 298462. (16).

PUERTA SAN ANTONIO IOcal 170 m2. apto cualquier negocio, zona peatonal. Tel. 298462 (13)

CAN PASTILLA traspaso Pub nuevo a estrenar, junto famosa discoteca, entrada 2.000.000. Tel. 298462

ZONA TENIS bar equipado y en funcionamiento, entrade 850.000. Resto facilidades

SE TRASPASA music bar con permiso piano y guitarra inmejorable situación. Muy buen precio, convenir. Tel 298'462. (17)

TRASPASO PELUQUERIA montada por 500.000 Ptas. Alquiler 11.000. MATEO JAUME. Tel. 460750. (12).

CAN PICAFORT restaurante totalmente equipado y fun-cionando, abierto todo el año, libre personal, categoría reconocida. FINCAS S. MAS. Tel. 216946. (20).

PAGUERA bar familiar, todo nuevo, terraza, Ptas. 2.500.000. FINCAS S. MAS. Tel. 216946. (13).

ZAPATERIA buena situación y funcionando, almacén vivienda incluido. Ptas. 1.500.000 FINCAS S. MAS. Tel. 216946. (15).

SALA DE FIESTAS totalme te equipada, buena situación, libre de personal. Traspaso o explotación. FINCAS S. MAS. Tel. 216946. (18)

SUPERMERCADO equipado y en funcionameineto, buena clientela, local 160 m2. Ptas. 3.800.000 género incluido. FINCAS S. MAS Tel. 216946.(19).

TRASPASO Panadería y Pastelería moderna, por no po-derla atender, pleno rendi-miento. 461887. (12)

TRASPASO LOCAL CO-MERCIAL zona Paseo Ma-llorca, 70 m2. planta baja y 50 m2 aprox. de sótano 50 m2 aprox. de sótano 3.000.000 ptas. a convenir Informes. Tel. 226156. (23)

TRASPASO SUPERMERCA DO con mucha clientela, to talmente instalado y con mu cho género, doy 4 años facilidades. Tel. 460527.

#### TRASPASO

cafeterías, restaurantes, bares y locales en cualquier punto de la isla. Tel.: 298462

## bolsa inmobiliaria

**PARTICULARES** 

#### SOLARES Y TERRENOS

CONSTRUCTOR. Înteresa SA RAPITA. Solares buena solar en Palma, compra o desituación. Facilidades rechos edificación. Tet.:

9

PARTICULAR Vendo solar 400 m2. Pont D'Inca, Nou, con todos los servicios. 1.640.000. Facilidades. Telf.

CEDERIA DERECHO de edi-ficación solar esquina, 512 m2., en Archiduque Luis Salvador, Tel. 270003. (14)

PARTICULAR vendería solar do. Tel. 253755' (15)

PARTICULAR vendo solar Palmañola 500 m. Palmañola 500 m. 1.600.000 ptas. Tel.: 455189.(10)

OCASION particular vendo solar zona Hiper vallado, faci-lidades. Tel. 253380. (10)

SANTA PONSA. Solar vistas panorámicas. Inmejorables. Mar y montaña. 1.550 m2. a 3.800 ptas. m2. Licencia de Concedida. 680384. Tardes de 4 a 6. situación. 210322. (10)

TRATO DIRECTO, Vendo so lares en Costa D'en Blanes, con grandes facilidades. Interesados. Teléfono. 977-216078. ESPORLAS vendo solar de

1.200 ó 2.000 mts. a 3.000 m2. Vista espléndida zona chalets. Facilidades Tel. chalets. Fac 298545 (16).

VENDO SOLARES. en «Son Ferrer» 330. 360 m2. Se admiten ofertas. Tel.: 410213.

SOLAR EN EL RAFAL 400 m2. posible construir bajos más tres plantas, 3.500.000. 217574. (15).

PARTICULAR V 3.500 m. cerca Pto. Andraitx con planos y licencia de obras 3.750.000 Ptas. Tel. 280470 de 2 a 3 y a partir 10 noche. (27).

PALMAÑOLA vendo 800 m2, esquina 2.200,000, entrada 1.200.000, resto dos años. Informes 278751 moches y Palmañola Avenida Rosas, 202. (20)

#### BAHIA AZUL SOLAR 730 m2...

-VISTA A LA BAHIA DE PALMA

-PINAR DENTRO DELSOLAR

-2.500.000.- PTAS - 40% ENTRADA RESTO FACILIDADES -210199

PARTICULAR vende solar 2.582 m2 edificable en Valldemosa con vista al mar. Pago a convenir. Tel. 250640 (17)

#### LOCALES Y DESPACHOS

na Son Gotleu. 2.500.000. Tel.: 272173. (10)

VENDO O ALQUILO local en Autogar, detrás Galerías Preciados 1er. sótano, 365 m2. Tei. 600700, Sr. Reus. Sólo mañanas. (19).

VENDO LOCAL comercial con vivienda, patio, cámara frigorifica. Teléfono 290531. (10)

VENDO O ALQUILO. Local grandes cámaras frigorífica 640 m. Tel.: 272884. (11)

VENDO Local en C/. de la Misión, 75 m2., embaldosado, escaparates, dos aseos, instalación eléctrica, etc. 1.000.000 ptas. firma contrato resto 35.000 ptas. cada mes. Intereses incluídos

VENDO LOCAL en zona Fortí a estrenar, 190 m2., embal-dosado, aseo con ducha, instalación eléctrica, útil para cualquier negocio. 4.000.000 ptas. 50% Firma resto tres años, al 12%. 252043. (29)

VENDO LOCAL. 125 m2. Zo- VENDO LOCAL. A estrenar en zona Plaza Gomila, 150 m2., útil para cualquier negocio, preparado para salida de 4.000.000 ptas. humos. 4.0 252043. (22)

> SE VENDE Local con cáma ras frigoríficas, local 180 m2., o se traspasa. Telf.: M-212904, T-239025. (16) VENDO LOCAL, 333 m2, C/ 287328. 285925. Horas 7'30. 10.30. (20)

LOCAL BIEN situado, propio 227220 (tardes de 4 a 5) (16)

SE ALQUILA O VENDEN dos locales en Arenal para información llamar al Tel 503303. Particular. (14).

PARTICULAR alquila o vende local nuevo 380 m2 zona H. Manacor. Facilidades. Informa 266827. (13).

OPORTUNIDAD local 200 cualquier negocio. Caro, 56. MAÑANAS. (12).

#### ARENAL LOCALES COMERCIALES

Muy céntricos, uno preparado para sala de cine Entrada convenir, resto 10 años, Tels. 252364 - 253838 - 267247

#### FINCAS

PARTICULAR Vendo finca LLUCHMAYOR finquita 12.500 m2., zona cuevas Campanet, cercada pared, casa 2 dormitorios, y demás, perfecto estado amueblada, arbolado. 2.900.000. Entra-da 800.000. resto 3 años. Telf. 273115. (27)

STA. MARIA. Particular vendo casa campo. Nueva. 3.000 m2. aprox. salón co-medor, 2 dormitorios, 1 ba-ño. Energía solar. Precio: 2.950.000. Tel.: 620122.

VENDO Caseta nueva, térmi-no Santa Eugenia, 2 dormito-rios, aljibe, comedor, coche-ra, baño, árboles frutales. ra, baño, arbores Telf. 295478. (16)

PARTICULAR S. Indiotería, vendería diez mil o veinte mil metros de tierra, agua propia, Tel' 253755. (20)

PARTICULAR vendo finca regadio de 8 cuartones, Carre-tera La Puebla C'an Picafort. Tel. 545661. (14)

ESTALLENCHS vendo finca SANTA EUGENIA Finca rústica con casa, precio 12.000.000 ptas trato direc-to. Tel. 224416 y 224355. BUÑOLA. 2 cuarteradas, ca- LA RAPITA 3 cuarteradas,

seta, buena tierra, almendros, posibilidad agua y luz. Precio. 3.700.000. Facilidades. Tel.: 285925. 287328. Horas 7'30 a 10'30. (20) LLUCHMAYOR. Casa am

blada, 2 dormitorios. 7.000 m. chimenea, frutales, almen-2.000.000. Facilidades 210322.(11)

RUSTICA. 17.000 m., cultivables, cercado, casa, chimenea, horno, frutales, zona casita luz, Son Pu 3.750.000. Facilidades. 550.000.267213 (14). 210322 (12) LLUCHMAYOR 1 cuar

tera asfaltada. Caseta y agua so para edificar una casita entre María y Santa Margarita. 2.500.000 ptas. Tel.: cilidades 267213. (16). 527021. (17)

bolada, cerca pueblo, 185.000, facilidades. Tel LLUCHMAYOR 4.500 mt

carretera de Palma, buena si-tuación. 525.000, facilidades. Tel. 263691. (12). ESPORLAS casa mallorquina reformada, conservando ca-rácter planta baja y piso. 4.500.000. Tel. 287420-283538. (14).

LLUCHMAYOR vendo terre-no de unos 1.400 mts. árbo-les. Precio 325.000. Tel. 660114. (12).

VENDO o permuto por piso o apartamento, finca en Lluch-mayor, agua, luz solar, amue-bíada, 11,000 m2. Tel. 275542 (18)

VENDO FINCA rústica. Teléfono 216941. (10).

CONSELL vendo 2 cuartera das y media, inmejorable situación, edificables. Telf. 212109. (10)

5.000 m. frutales, cercado, cultivo, agua, entrada 500.000. Resto convenir. 210322

cercado, caza, buen precio. Mir. Tel. 255327. (10). LLUCHMAYOR 2 fincas jun tas de dos mil metros cada una. Precio total 600.000.

267213. (14). LLUCHMAYOR 2 cuartera das, casita apero: 1.600.000. Facilidades, cis

terna. 267213. (10) LLUCHMAYOR media cuarterada, lleno de almendros, zona casita luz, Son Pujolet,

LLUCHMAYOR 1 cuar RUSTICA 12.600 m2., carre- da, camino de Gracia, permi-

LLUCHMAYOR finquita de BINIALI Vendo caseta de campo, 1 o 2 dormitorios, buena situación. Telf. 212109. (13) LLUCHMAYOR finquita de montaña, pinos, arbolado ca baña. maravillosa vista 800.000. Facilidades 267213. (14). 800.000. Facilidades. 267213. (14).

#### PARCELAS 7.500 m2 20 Km. PALMA

Agua + electricidad, frutales, cercado pared + rejilla, instalación riego por goteo, precio 2.400.000 ptas. facilidades 4 años. Información 210322.

#### ALQUILERES

POLIGONO LA VICTORIA SE ALQUILA. Zona Cala Alquilo nave 500 m2 excelente situación, haciendo esquina, 2 calles, ideal exposición y almacén. Tel. 46,4200 horas oficina. Otras. 213154.

D'or, Finca restaurada. 5 km. mar. Tranquilidad agua, elec-tricidad, 4 habitaciones, 1 sa-ión, 1 estudio, piscina, gara-ge amueblada. Tel.: 210828 2 a 4 h. Desde 21 horas. (28)



PARTICULAR alquila piso grande amueblado, informes. Tel. 239054. (10)

ALQUILO LOCAL 2 cámaras congelación. Total 360 m3. 1 cámara congelación, 90 m3. despacho, servicios. Tel. zona trabajo 100 m2. etc. Llamar 18-22 horas. Tel.: 251706. (27) 251705. (27)

URGE alquiler local de 50 a 60 m2. pagaría de 15 a 20.000 pts. mensuales. Tel. 210127. (17)

ALQUILO LOCAL apropiado taller, almacén. Teléfono: 235000 (10) ALQUILO LOCAL comercial Tel.: 266180 noches: (10)

S. PONSA alquilo cerca playa, piso 214022 6 222878 (10)

ZONA FORTI. Se alquila lo-cal 300 m2. Terrazo. Teléfo-no: 236406. (10) ZONA FORTI piso amueblado, completamente, con telé-fono, 2º piso, sin ascensor, precio 22.000, mensuales.

informes, Aldea de Cariño, nº

traspaso alquilo local grande con oficinas aparte apto taller almacén, teléfono, fuerza mo-triz. Razón C/. Jerónimo Ros-selló, 36. bajos. Tel.: 270771 de 2 a 4 tardes (30)

ARENAL. Chalet bien situa-do, 2 dormitorios, baño, teléfono, jardín 212945. (10) BAHIA GRANDE. Chalet

amueblado, 3 dormitorios, baño, terraza, jardín. 212945. (10) JUNTO PASEO MALLORCA.

ios, baño aseo. 212945. PLAZA MADRID. Piso sin muebles, 4 dormitorios, ba-ño, aseo, 212945, (10)

ALQUILO. Piso de dos hab., baño completo amueblado, en zona tranquila de San Agustín. 27.500 ptas. Agustín. 27 252043.(18)

ALQUILO. Apartamento de una hab., baño completo. Sin muebles a 100 m. de Plaza Gomila. 18.000 ptas. 252043.(18)

ALQUILO. Sin muebles piso primero en Zona Sala Agusta, dos habitaciones, baño, etc. 22.000 ptas. 252043. (16) APARTAMENTO-CHALET

Terreno, amueblado, teléfo-no, calefacción, sol, equipa-do, larga temporada, 25,000, Tel. 231285. (10) EN EL ARENAL zona Son Verí. Alquilo piso amueblado por temporada. Tel. 279668.

ALQUILO PORTO PI piso amueblado junto Torre Peraires. Tel. 400133. (10).

ALQUILO PISO sin muebles. zona Toros. Informes Tel. 231053. (10). PARTICULAR alquilo piso amueblado céntrico, muy

buen estado, sin gastos co-munidad, completamente equipado 22.000. Informes imprescindibles. 213766. (17). PARTICULAR estudio en Pal-ma calle Son Matet 5, zona Marivent 15.000 todo inclui-do. 401730. (14).

ALQUILO bonito piso Arenal 45,000 mes. Tel. 462676. (10).

APARTAMENTO LUJO en Terreno, magnífica vista, sol, amueblado, calefacción, para dos personas, larga tem 30.000. Tel. 231285.

ALQUILO CASA chalet Porto Colom, 3 hab. dobles, cocina amueblada, baño y terraza grande de junio a setiembre 125.000 Ptas. Tel. 560045.

BUSCO ALQUILAR piso apartamento pequeño Palma alrededores con sin muebles. Doy informes. Tel. 224114 9 a 2-4'30 a 8'00. (20).

MARTI MORA piso estrenar, 2 habitaciones 18.500 men-suales. Teléfono 460007. (10). ZONA PLAZA COLUMNAS piso amueblado 3 dormitorios, baño, 212945 (10)

SE ALQUILA chalet amue blado en Galilea de dos plan-tas, tres dormit, sala, come dor, dos baños, jardín 25.000 Ptas. cada mes. Agencia VIC. Tel. 231622. (21).

SE ALQUILA preciosa casa en Valldemosa amueblada de categoría, tres dormit sala, comedor, cocina, office, dos baños, preciosa vista. Agen-cia VIC. Tel. 231622. (22). SE ALOUILA ESTUDIO en

Porto PI, todo nuevo, enmo-quetado, vista al mar, piscina. 15.000 Ptas, al mes. Agencia VIC. Tel. 231622. (15) SE ALQUILA apto. en Terre no amueblado. 1 dormit sala comedor, cocina, baño y bo-nita terraza. 17.000 Ptas. ça-da mes. Agencia VIC. Tel 231622. (22).

PORTO PI apartamento amueblado, 1 dormitorio, co-medor, cocina, baño 18.000. MONTIS: 226725. (12).

LAS MARAVILLAS aitos

chalet, 3 dormitorios, baño, cocina, 35.000. MONTIS. (11). ALQUILO CASA EN CAPDE

LLA, 3 dormitorios, baño rreno, 20.000 mensu MONTIS, 226725, (12). ALQUILO CASA CABANETA amueblada. 4 dormitorios baño, aseo, jardín 30.000 MONTIS. 212117. (12).

ALQUILO LOCAL Avda, San Fernando, 230 m2. instala-ción eléctrica 40.000. MON-TIS. 226725. (12). CIUDAD JARDIN local de

18 m2. junto playa, aseo, 15.000. MONTIS 212117

MONTIS 226725. (11). BUSCO ALMACEN en Palma para alquilar. Tel.: 213880. 279631.(10)

FORTI local de 240 m2...

PARTICULAR piso amuebla-do bajo, 28 mil, Via Argenti-na Tel. 283242. (10)

CAN PASTILLA alquilo apar-tamento 1 dormitorio doble, cocina, comedor, baño, terraza, soleado, jardín comunita-rio, ideal dos personas de mayo a septiembre. Tel. 267356. (26)

ALQUILO piso principal, anti-guo, propio oficinas, consula-do, sala de arte, en San Felio, nº 5, Tel. 214299 (horas oficina). (17) BUSCO PISO o chalet 1ª If-

nea playa para alquilar, mes de julio, llamar. Tel. 464062 (15) SANTA PONSA bajos chale amueblado, salón-comedor, chimenea, 2 habitaciones de-bles, baño, cocina, terraza-parking, lugar tranquilo, cer-ca de la playa. Tel. 400578.

CALA VIÑAS Magaluf, bonito apartamento amueblado 2 dormitorios, Tels. 236699. 680639. (10)

ATICO amueblado dos dormitorios, teléfono, terraza, mucho sol, 18,000 ptas, mensuales, Informes, 292942. (13)

SE ALQUILAN naves industriales de 200, 400 y 600 m2. Polígono La Victoria, trato directo. Tel. 210844 y to directo. Te 213041. (17) ALQUILO bajos en Son Roca. 3 habitaciones, sala-co-medor, terraza, cocina, baño y teléfono: 15'000. Tel' y teléfono: 279311. (16)

M.C.D. 2022

ia

#### **ALQUILERES**

ALQUILO piso en el Arenal, unto club Náutico, teléfono 222764 (sólo tardes). (10) ALQUILO vivienda en San

Agustín, tres habitaciones, te-rrazas, jardín, Tel. 251512 y 403091. (12) FAMILIA ALEMANA de tres FAMILIA ALEMANA de tres busca casa de alta calidad para alquiler largo en zona agradable al oeste de Palma, máximo Santa Ponsa, llamar al 282277 de 9,30 a 5,30 Palma (30).

APARTAMENTO Can Pastilla, 200 m. playa 20.000 ptas. mes informes. Tomás Forteza, nº 18-2-C. (16)

PISO AMUEBLADO céntri co. lavadora, ascensores, 16.895, tardes 7 a 9, Fiol Juan, 2-7°-1\* (15)

PASEO CALA GAMBA junto mar, alquilo apartamento amueblado, teléfono, impres-cindible informes. 463942-

#### SE ALQUILA

PELUQUERIA DE SEÑORAS

En Complejo Hotelero de 1.100 camas en El Arenal Contactar Tel. 267112

#### EN ARENAL

Necesito chalet para alquilar mínimo contrato 1 año, pago por adelantado. Ofertas. Tel. 280019

PARTICULAR Vendo casa radicular vendo casa rodeada de jardín, a reformar, con garage, centro Son Ra-pinya, solar 420 m2., 6.000.000 ptas. Tel. 289083 (20)

PARTICULAR vende chalet Son Serra Marina. 1.ª línea. 4 dormitorios, 2 aseos, terraza, garaje 3 plazas. 506 m2. So-lar 7,000.000. Tel.: 665127.

ESTABLIMENTS. Vendo chalets estrenar 130 ms. y 15.000 ms. 9.000.000. 2300.000 entrada, resto 5 años. Informes. Camino d'es Deuma. N. 34. (21)

SA RAPITA. Chalet 2 plantas jardín, garage, 210322 (13)

20 KM. PALMA. Chalet es trenar fire 3.500 m., 3 dor nitorios baño, chimenea, 4.100.000 rage. cercado. 4.100. Convenir. 210322. (14)

PARTICULAR VENDO casa centro Arenal, planta baja, pi-so, patio, garage, 9,000,000. Tel.: 289083. (13)

SOMETIMES chalet 5 dormi garage, 210322, (10).

PLAYA ALCUDIA: Chalet 4 dormitorios, dos baños, co-medor, con chimenea, coci-na, terraza, jardín, cerca pla-ya. Tel. 540715. (15).

URBANIZACION Son Ferrer rios empotrados, 2 baños completos, salón comedor. 40 m. varias terrazas, cocina equipada, garage, vistas des-pejadas, 9.000.000. Entrada 30% Resto en 3 años. 215774. (38).

CHALET EN S'HOSTALOT. erámica, madera Norte tas. 3.900.000. Tel.

LLUCHMAYOR chalet 2 dor rios dobles, gran cocina, je dependencias, 1.200 frutales. Tel. 255327. (13)

acabado, precio interes MIR. Tel. 255327. (13)

COSTA DEN BLANES chalet baños, aseo, gran garaje, pis-cina, buenas vistas, 17 millo-nes, facilidades. Tel. 255327. (21)

#### **APARTAMENTOS**

, terraza vista al mar, etc (sin gastos de comuni-dad). 4.500.000 ptas. facili-dades a convenir. Tel. 239162 y 281307. (30)

nal Tel 540715 (20). rcamiento opcio-

PLAYA ALCUDIA: Apartados drormitorios, a partir de 2.500.000: Tel. 540715.

SANTA PONSA estudios y apartamentos a partir de 1.000.000, frente playa. 217538 (12).

PARTICULAR vende en El Arenal, estudio con terraza, Tel 242913. (10)

ALA MOREYA (S'Illot) CALA ESTANCIA Aparta mentos directamente d constructor: Zona reside cial. Salón comedor, chime-nea. 3 dormitorios, 2 baños, cocina, despensa, terrazas, coladuría. Garage. Teléfoni 225093. 288007

> VENDO DOS ESTUDIOS en Las Maravillas amueblados por 900.000 ptas cada uno.

PALMA NOVA piso amueblado 100 m2 dos dormito-rios dobles. Tel. 283344. (10)

PARTICULAR vende a buen precio, apartamento 2 dorm., sala, cocina, baño, gran terrametimes, Ca'n Pastilla a 100 m. playa, Tel. 217685, ma-ñanas de lunes a viernes.

#### ARENAL APARTAMENTOS

De 125 m2., 3 dormitorios dobles, 2 baños, grandes terrazas y muy soleado. Acabados con madera oregón, todo cerámica. Y aparcamien-4.500.000. Entrada convenir. Resto 10 años. Tels.: 252364-253838-267247.

#### VENDO APARTAMENTO

en Palma Nova, vista al mar, dos dormito-Tios dobles, cocina, baño, salón de mármol, gran terraza, teléfono 271793



bungalows • chalets apartamentos

\*Servicio de mantenimiento constante a lo largo de todo

\*Facilidades de financiación (primeros 2 años sin interés)

Inf y venta: MARISBA S.A. Pº Mallorca 32. Palma. Sábados y Domingos, oficina de información en la misma urbanización,

#### CASAS Y PISOS

OFICIAL situados en calle CAPITAN SALON (junto Cruz pletos en color, cocina espa-ciosa. Coladuria. Recibidor y nes. Madera norte en interiores y exteriores. Armarios empotrados, persianas enro-llables, gas ciudad, aparcamiento, antena colectiva para co, pavimento cerámico en toda la vivienda, calefacción opcional, ascensores hidráu-licos y universales hasta el aparcamiento. En baños y cocina: azulejos seriagrafiados hasta el techo, agua caliente por termo a gas ciudad. 15 años. Facilidades. Promotor y constructor: JAIME GIBERT RUIS-FUNES. Via Alemania, 15 entin Tolds 15 entilo. Teléfonos 212705-211946.107

PISO ZONA TERRENO a estrenar, 3 dormitorios y sala comedor con terrazas, 2 banos. piscina, vista al mar y parque Bellver. 5.250.000 en 10 años. Teléfonos 243533 y 461088. (30).

ZONA FORTI particular vendo empapelado y suelo vibri-ticado. Precio 3.500.000 en-trada 1.500.000 resto 3 años. Tel. 244784. (35)

10. (25) EL ARENAL venta pisos diplazos a convenir. 1e 223318 horas oficina. (23)

EL ARENAL particular vende piso a estrenar, facilidades y zona General Riera, cuatro dormitorios grandes, terra-zas, facilidades llamar de 8 a 10. Tel. 463571. (22)

EN C'AN PICAFORT vendo directamente del constructor, pisos en primera línea, tres dormitorios, baño, aseo, suelo de cerámica, pintados, fa-cilidades. Informes PROYCO-SOL, S.A. Tel. 225842 y 223744 '28'

PARTICULAR vende ático, Tomás Forteza, Palma, precio 2.500.000 Tel. 298650 460436 (11)

ESTUPENDO piso zona plaza Madrid, 4 habitaciones, dos baños, salón comedor, coci-na amueblada, Tel. 455491.

PISOS DE PROTECCION PLATA BAJA Rafal, amue blada, y teléfono. Ptas 1.990.000, Tel. 202937

> CALA MILLOR Son Servera vendo piso. 3 dormitorios. 1 baño. 1 aseo, sala comedor, cocina, terraza, buena situa-ción, informes Sr. Oliver. ma-ñanas. 552716, tardes 560241. (24)

de 9 a 3 h. de lunes a viernes. (16)

piso. 131 m2.. 4 dormitorios, armarios empotrados, sala comedor. 2 baños, cocina amueblada calefacción, bal-cón, gran terraza. 6.000.000. Tel.: 244697. (24)

VENDO PISO en La Vileta 90 m2. 1.925.000 ptas. Inf 253850 (10)

VENDO PISO: Calle Aragón 100 m2 y 120 m2. Terraza. Inf. 253850. (10)

PARTICULAR vende piso en El Vivero. 110 m2., 3 dormi-torios armarios empotrados baño completo, salón come-dor, terraza, cocina amuebla. do empapelado y suelo vibri-ficado. Precio 3,500,000 en-trada 1,500,000 resto 3

(Zona Bar Guell), piso 4.º, tres dormitorios dobles, bagran comedor, terraza, exce lente distribución. Todo exte rior. Precio a convenir. Tel. rior Precio a convenir. Tel 292062. Horas oficina. (29)

ZONA CARDENAL REIG 3 1.000.000, resto 30.0 mensuales: 216415. (16)

CRUZ ROJA estrenar, 4 dor mitorios, baño, aseo, 2.850.000, entrada 1.300.000, resto 28.000 mensuales, 216415. (14)

PRINCIPIO HEROES estrenar exento, 4 dormitorios, 2 baños, 3.950.000, entrada 1.600.000, resto 32.000 mensuales, 216415, (15) EUSEBIO ESTADA nuevo. 3

dormitorios, cocina amuebla-da, 3.200.000, entrada 700.000, resto 35.000 mensuales incluidos intereses 216415. (16)

ZONA BLANQUERNA nuevo. 3 dormitorios, baño, aseo, terrazas, cocina amueblada, 3 200.000. entrada 1.200.000, resto 35.0 mensuales 216415. (17)

ARQUITECTO BENNASSAR 3 dormitorios, dobles, cocina amueblada despensa, 140 m2. 4 habitaciones, 3.000.000. entrada sala-comedor, baño, aseo, cocina Informes Tel. amueblada. despensa. 3.000.000. entrada 600.000. resto 30.000 meniidos intereses, 284087, mañanas (20).

SOMETIMES piso amuebla-do. 2 dormitorios, terraza. 1.000.000 entrada, resto convenir, 210322 (11)

ARENAL zona club náutico, piso lujo estrenar. piso lujo estrenar, 4.250.000, 2 terrazas, facili-CARRETERA DE SOLLER 4

rios, aparcamiento in-3.350.000, facilidacluido 3.350.000, facilida des. 12 años, 210322. (11) ARENAL zona mercado

gran salón, 210322. (14) ARENAL apartamento, 2 dormitorios, muchos extras, cerca mar. 2.700.000, facilidades. 210322. (11)

ARENAL apartamentos, pi-sos, áticos, lujo, estrenar, entrada 650.000, resto conve-nir, 210322. (11)

pisos bien situados, des 2.900.000, 210322. (10) C'AN PICAFORT 50 metros

playa, piso amueblado, 3 dor-mitorios, 3.800.000, facilidades. 210322. (12) MOLINAR particular vende piso en edificio nuevo en pri-mera línea, con mínimos gastos, de comunidad, y a 20 mts del mar informes a los fonos 242069 y 288241

CAN PICAFORT planta baja. Tel. 527021. (18)

CAN PICAFORT vivienda con cocina, comedor, dos dormi-torios, baño y garaje, 2.500.000 pts. Tel. 527021.

**DISPONEMOS** pisos y áticos en diferentes zonas y precios. OLIVER RAMIS. 212817

A ESTRENAR ático 300 m2 ona Avenidas, 4 habitacio-es, despensa, parquet aparcamientos, 120 m2., tersaza, cerámica, teléfono 235888, a partir de las 7 tarde. (27)

VENDO PISO en General Riera, esquina Ticiano, cuatro habitaciones con armarios empotrados, sala comedor, con chimenea, dos baños, cocina, galería cubierta. Informes. Tel. 212076.

DE PARTICULAR a particular, vendo piso lujo, zona Ramblas, Tel. 210461. (11)

PARTICULAR vendo 1er. piso muy soleado, 4 habitacio-nes, 2 baños, salón comedor, grande, terraza 50 m2., coc na despensa, 290841, (20).

PARTICULAR vende piso a estrenar, Arch. Salvador, 4 habitaciones, lavadero, 2 baños, armarios empotrados, etc. Teléfono 212167/8. (18)

STA. CATALINA piso 4º. decorado, 2 dormitorios, vistas despejadas, a Na Burguera. Teléfonos 287420-283538.

PARTICULAR vende ático 4 dormitorios, zona Arturo fizi. Teléfono 231012. (10).

ATICO AVDA. ARGENTINA 3 habitaciones, baño, cocina amueblada, salón comedor, salita terraza. P. automático. pocos gastos. Precio: 4.725.000, con facilidades. 217574. (21).

SOBREATICO General Riera. muy despejado, sol, vista muy buena, como nuevo, 4 habitaciones, cocina arrusa-blada, salón comedor, reci-birdor, baño y aseo, terraza muy grande, 5.500.000, faci-lidades, 217538, (27).

SOBREATICO GENERAL RIERA 2 habitaciones, salón cocina amueblada, baño, terraza, tipo apartamento, 2.950.000, facilidades, 217538.(16).

PISOS A ESTRENAR (nuevo) Archiduque Luis Salvador, 4 habitaciones, cocina, salón comedor, baño, y aseo, terrazas, soleado, 3.900.000, fadades a convenir 217538.

CALLE ANTILLON, altura sobreático, muy grande, y despejado, de 4 habitaciones, cocina, terraza, salón comedor, 2 aseos, un baño, tie-

SON ROCA 3 dormitorios. cocina amueblada, vistas. 1.350.000, entrada 500.000, resto 13.000 mensuales. 216415. (14).

VENDO Piso en Avenidas, 5 dormitorios y 2 baños y 9 ro-peros. Teléfono 216941 de 10 a 1. (18) PARTICULAR VENDE PISO

Calle Obispo Massanet, 2 habitaciones seminuevo. Ptas. 2.350.000 mitad contado. resto 3 años. Tel.: 214506. FONT Y MONTEROS hermo

so piso estrenar, 120 m2., 4 habitaciones. 2 baños, muy 235081.(20)

RAFAL vendo 3º piso sin as censor. completamente amueblado. 2.500.000. faci-lidades. Tel. 277401

#### PISOS Y PLANTAS BAJAS

De protección oficial a 50 m. C/ Aragón, acabados de 1º Comunidad pequeña. Entrada convenir, resto 16 años. Tel. 252364

#### COMPRO

Piso usado de particulares 216415

#### PARTICULAR VENDE PISO RECIEN ESTRENADO

Por ausentarme, 115 metros habitaciones, cuarto de baño completo, comedor salón, cocina amuebla da, con lavavajillas, cerámica en cocina, baño y balcón. Todo exterior.

Entrada 600.000 ptas. Resto facilidades. Verlo en esta dirección, todo el día y festivos. C/. Músico Baltasar Samper, nº 2-2º-1ª. El Vivero. (Detrás Seminario).

#### SANTA PONSA

Magnífico ático a 50 mts. de la playa, 350 m2. 4 dormitorios, 3 baños, salón con chimenea y parket, vistas inmejorables. Informes: Telf. 680994 (noches). Telf. 686970 (tardes).

#### PISO BLANQUERNA 170 m2.

Muy decorado, chaflán, grandes terrazas y mucho sol. Entrada a convenir. Resto facilidades. Tel.: 25 23 64

#### TRASPASOS

SE TRASPASA tienda en c/ an Miró, 76, cinco metros

6

SE TRASPASA Magnifico lo-cal zona Correos, 2 plantas y sótano actualmente dedicado Horas de comercio. 210928 - 282310.

GRAN OPORTUNIDAD tras-Tel. 266103. (13). ANDRAITX Vendo bar inme-

jorable situación, apto banquetes, restaurantes. Tel.: 672518. (10)

JONQUET: Traspaso bar. Tel.: 285697. (10) SE VENDE BAR en Cala Bla-

va. Informes Bar Bella Vista. (10) TRASPASO Bar Hamburgue

sería. Bien situado. Negocio en marcha. Por no poder atenderlo. Tel.: 234057. (15) POR NO PODER ATENDER

Traspaso tienda Calle Amilcar, 16. (Arenal). De 10 a 12 y de 4 a 6. Tel.: 296688.

POR NO PODER ATENDER dera, Tel. 246207 de 3 a 6.

POR NO PODER ATENDER traspaso tienda de deportes, buena situación, precio razo-nable. Tel. 240025. (14)

SE TRASPASA tienda comestibles, por no poder atender, toda clase de máquinas, c/ Juan Miró, nº 244, frente palacio Marivent, precio a convenir. (27)

SE TRASPASA tienda co stibles, con vivienda, al-ler muy bajo, 276382.

TRASPASO PESCADERIA Y tienda comestibles c/ Tenien-te Oyaga 36, Son Oliva, apto cualquier negocio. Tel. 412471 202619 a partir 14

TRASPASO magnifica zapa-

tería en pleno rendimiento, superficie 85 m2. grandes escaparates. 2.800.000. Tel. 241182. (14). SE TRASPASA lechería por enfermedad, con facilidades. Soledad Llamar de 2 a 4 y

en adelante. Tel. 414220 (22) POR NO PODER atender traspaso peluquería 18 kms. Palma, trabajo todo el año.

nteresante. Tel PARTICULAR traspaso ti da comestibles en Can Pasti-lla. Informes: Tel. 267514

TRASPASO bar en Sta. Catalina, clientela fija. Facilidades. Teléfono 276002-237428. (11). URGENTE gran ocasión, por salir al extranjero, traspaso zona Aragón, local con vi-vienda completamente instaetc. 500.000 pts. sola

245276 401728. (28) ARENAL traspaso tienda con estanterías e instalación. 800.000. facilidades. 210322.(11)

PORTO CRISTO traspasc hostal, 72 plazas, 1.400.000 facilidades 210322. (10)

SE TRASPASA bar restau rante tipo chalet, con vivienda, 500 m2., jardines y terrazas, informes 232833, prentar por Sr. García. (19)

TRASPASO papelería antiguedad 16 años, mucha clientela, Tel. 276298. (10) ZONA BORN. Restaurante céntrico totalmente equipa do, grande, cocina, libre per sonal, alquiler interesante, 3.000.000 ptas, contado, resto a negociar, Llamar hora de oficina. Srta. María. Tel. 224050 (26).

TRASPASO bar zona Atarazanas. Tel. 213772 de una a tres tarde. Sr. Bernard. (12) ARENAL. Supermercado. tuación. Se traspasa. Facili-dades. Tel.: 263691 (13)

BAR FRANCKFURT MAIN

SE TRASPASA bar junto a Catedral. Tel. 221221, h. de 12 a 7 (13).

SE TRASPASA papelería. C/ C/. Barrera, 84. (10).

SE TRASPASA charcutería en el mercado de Sta. Catalina. Teléfono 244475. (10).

TRASPASO taller automóvi les pleno rendimiento económico. Arquitecto Forteza. 8. junto General Riera. (12). TRASPASO bar resturante

por enfermedad, centro Pal-ma, 2,000,000 pts. Alquiler 5,000 mes. Tel. 221137. Llamadas de 11 a 1 (19). TRASPASO en Ausias March, nº 12, para cualquier negocio, tienda oficinas, y al-macén. Vistas de 18 a 19 hs.

nas, despacho, etc. con telé-fono. Olmos, 50-1º piso. In-formes horas oficina. Tel.

217606. (16). SE TRASPASA carnicería local, frente ambulatorio. Tel. 240080. (10).

CAN PASTILLA traspaso planta baja 1ª línea con permiso para bar o restaurante. 1.300.000, facilidades. 267213. (15).

CAN PASTILLA traspaso li corería llena género 1.400.000, facilidades 267213.(10).

ATENCION Se traspasa res taurante zona Playa de Pal-ma, ideal para llevar en familia, clientela todo el año, bajo alquiler, trato directo con el dueño, libre de personal, Informes al 262370-266827.

clientela todo el año, local/inciudad (Born), incluye piso teresante, alquiler bajo. In directo. Tel. 213140. (31).

SE TRASPASA despacho teléfono, caja fuerte 3.000.000. Tel. 232141 TRASPASO tienda amueblada muy céntrica de 140 m2., dos servicios. 7.500.000. Tel. 232141.(13).

DE PARTICULAR a particular, se traspasa tienda y oficina, locales reparados y arreglados, 170 m2., muy céntricos, precio 5.000.000, al contado. Tel. 287614. (23).

SUPERMERCADO alquiler 23.000 precio traspaso 1.800.000, facilidades, pre-

Avda-S. Fernando, 49. (24) TRASPASO vendo tienda 35 m2., instalada Cala M 401826-285373. (10).

SE TRASPASA peluquería de señoras con pequeña vivienda, cerca de la playa, no hay otra alrededor. 263121.

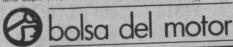
TRASPASO LOCAL de 225 metros con 2 portales para cualquier negocio, está recién pintado, tiene vidrieras con banco para trabajar, se puede desmontar, candados cho montado, aseo grande muy ventilado y mucha clari-dad, también hay bastantes estanterías metálicas si intesmo Pons y Gallarza, 86

TRASPASO LOCAL de 190 driera de aluminio, eléctrica, alquiler 25.000 pesetas para siem pre. Informes PONS Y GA LLARZA, 86. Bajos. (33).

CAN PASTILLA cafeteria grande con barbacoa, pleno rendimiento, 2.800.000, fa-cilidades, 265344, (11).

APARTAMENTO PLAYA DE rámicas. electrodomésticos, estrenar. 2.700.000 facilidades. 214910. (17).

ARENAL APARTAMENTO 3 dormitorios, gran terraza, cer-ca del mar, 2.300.000. Facilidades. 214910. (12).



#### MOTOS

VENDO Streaker 74 CC. garaje Bestar, Carré de Manacor, nº 20. (Gabriel). (12)

VENDO MONTESA Enduro 75, PM-O. Teléfono 244144. (10).

M.C.D.

#### **MOTOS**

VENDO MOTO GUZZI. Mod. 850-T3 PM-O 450.000 Ptas. Perfecto estado. Teléfo 411051 y 414308. (17)

VENDO Vespa, Mobylette. Vespino, Derbi, Bultaco 74. Puch TT. Blanquerna, 38.

VENDO Bultaco Metralla 250 muy buen estado. Mu-chos extras. Urge por mili. Tel. 462527 (comidas). (15). VENDO Cota 25, para las vacaciones de su hijo pequeño: 19.000 contado. 243979-271760. (14).

PARTICULAR vendo Guzzi 250 PM-L. Tel. 270866-270862. (10).

VENDO TALBOT 150 PM-O

che inferior. Facilidades. Tel

COMPRO R-5 TS, R-12 TS

familiar, R-18, Seat 1.200 matrículas altas. EUSEP ESTADA, 46.

COMPRO AL CONTADO co-

PARTICULAR vende O, año 1924, documentado. Tel 270003 (10)

FORD FIESTA PM-P, 15.000 kms. 340.000. Tel. 613255. (10)

VENDO Renault 6-TL, impe-cable PM-I, 225.000 ptas. Tel 600154 (10)

APROVECHESE de nuestras

ofertas especiales, venta re-cambios usados, de toda cla-se de coches, Archiduque Luis Salvador, 122. Tel. 290897.

COMPRO toda clase de co

ches accidentados para des-guace. Tel. 290897.

VENDO PEUGEOT 604 SL.

año 77, matrícula PM-V. 1.150.000 contado. Acepto cambio. 550161. (13)

COMPRO CONTADO CO

ches, buenas condiciones. (Máximo 6 años). Tel. 550161.(10)

COMPRO COCHE accidenta

do o en mal uso, Tel. 256820. (10)

VENDO coche Peugeot Die-sel impecable, muchos ex-tras, pocos kilómetros, cam-bio por inferior. Tel. 244450.

PARTICULAR vende Citroer GS PM-T, Tel. 255319. (10)

PARTICULAR vendo R-7 PM-K, 260 000 pts. Tel. 270003. (10)

PARTICULAR vendo 4-L PM-K, Tel. 291923. (10)

PARTICULAR vende Ferrari

365 GTC4 Sport, perfecto estado, 50.000 kms. Informes:

VENDO Seat 131, PM-I, blanco, 200.000 pts. contado. Tel. 600154. (10)

COMPRAMOS COCHES

usados matrículas altas. N redduna, nº 1. Palma. (10)

SE VENDE BMW 2'000

matrícula Barcelona, precio muy interesante. Tel. 287141 de 15.30 a 17 ho-

80.000 ptas. Ilamar al 287936.(10)

VENDO COCHES entrada mínima. Tel. 288514. (10)

ches. Tel. 288514: (10)

PARTICULAR VENDE Peu-

OCASION. Particular vendo furgoneta Volkswagen: 6 pla-zas y deportivo. Triumph. Tel. 290906 (12)

usadas co-

PARTICULAR VENDE Ford Fiesta 1100 S. Teléfono 271041. Horas trabajo. (10)

PARTICULAR VENDE RE-NAULT 7 (PM-M), muy buen estado. 34.000 kms. muchos

geot 504 GL 2000. Admito 14 horas, 264407 (18) cambio. Teléfono 242529. R-5 GTL PM-I, vendo con fa-

ches en buen estado, ca Guillermo Massot, 43 (11)

18

VENDO SHERPA 74. Mode lo Azul. 50.000 ptas. Llamar noches. 256803. (10)

PARTICULAR vende Mobi lette, buen estado. 39.000 Ptas. Informes. Tel. 289845. (10).

PARTICULAR vende Mobilette Tel 231749 (10). VENDO GILERA 49 cc. buen estado. Tel. 260164. El Arenal. (10).

VENDO LAVERDA 750 SF-3 PM-I Facilidades, 245940. Comidas. (10).

BMW-1000-S 10.000 kms extras. 575.000. 295888 (10).

PARTICULAR Compro Rit

mo, contado. Trato directo Tel: 278948 (10)

VENDO SEAT-850 Buen es-

tado. PM. 150.000 Tel. 237569.251802.(10)

VENDO CHRYSLER letra K

PARTICULAR vende Jeep-

Toledo diesel, nueve plazas y remolque autorizado. C/. Jerónimo Rosselló, 36. Tel. 270771. (16).

PARTICULAR vende Citroen -Mehari, pocos kilómetros. Teléfono 270771. (10).

VENDO 600-D muy buen es-

tado de chapa y motor 410162 (10).

en buen estado. Teléfono 294629, de 3 a 4 tardes (13). PARTICULAR vende 600-D en buen estado. Teléfono

VENDO Simca 1.000 GLS, buen estado, 50.000 ptas.

PARTICULAR a particular compraría Ford Fiesta buen

estado, pago enseguida. Contado. Teléfono Sra. Cata-lina: 286215. (15).

VENDO Por ausentarme Seat

1.200 Sport. Verlo C/. Oliver, nº. 13- bis. Son Españolet. Barato. (16).

VENDO Peugeot 204 familiar. PM-97.332, muy barato. Tel. 462527. (10).

buen estado. 221892 224705.(10).

PARTICULAR Vende 124 fa-

miliar, PM-E, metalizado, perfecto estado. 200.000 contado. 411323. (12).

COMPRO Mini 1.000 conta-

do, pocos kilómetros. Te 215376, horas oficina. (10).

PARTICULAR Seat 1.600 Sport. 231012. (10).

SEAT 1.430 PM-L vendo con facilidades. Calle Guillermo Massot, 43. (11).

R-5 TL PM-J vendo con facilidades. Calle Guillermo Massot, 43. (10).

R-12 GLS PM-G vendo con facilidades. Calle Guillermo Massot. 43. (10).

R-6 TL PM-J vendo con facilidades. Calle Guillermo Massot, 43, (10).

SIMCA 1.200 LS PM-J ven

do con facilidades. Calle Gui-llermo Massot. 43. (11).

VENDO R-4-L PM-A. Teléfo-no 200662. (10).

PARTICULAR vendo 127 PM-D muy cuidado, buen es-tado. 175.000. Teléfono

282671. (11)

terreno, año 1945.

accesorios, llamar de 14 horas, 264407 (18)

Cilidades. Calle Guillermo Massot, 43. (10)

VENDO 127 3 puertas, PM-N, 260 mil, Tel. 278603 (10)

262420 horas oficina. (12)

SE VENDE 600 buen

buen estado, 50. Tel. 252219 (10)

Tel. 298583 (10).

**AUTOMOVILES** 

VENDO R-5 PM 5007 C. perfecto estado. 175 000 pts. Tel. 202015; (13)

VENDO Land-Rover, largo PM-C. Tel. 277775 (10) VENDO furgón Avia, 3.500. motor Perkins, perfecto esta-do, Tel. 253911. (10)

PARTICULAR vendo Simca rallye-2 1.300 c.c. facilida-des. Tel 245940, comidas. (11)

VENDO furgoneta Renault 4-L PM-L: posibilidad trabajo inmediato, Hamar Tel. 260824 de 3 a 7 pm. (17) R-5 TL Confort PM-P, facilidades. Tel. 278603 (10)

R12 TS...... PM-J

R12 SLE......PM-H

R12 8 ...... PM-G

R12 TS famil. ..... PM-K

R5 TL ......PM-I

R5 ..... PM-D

R7 TL ......PM-M

Seat 127 ...... PM-G

Seat 132 1.800 ..... PM-D

Seat 131 1.600 ..... PM-J

Citroen C8 famil.... PM-S

-Ford Fiesta L ......PM-K

R12 familiar ..... PM-E

R6 GTL ..... PM-E

C. Pérez Galdós, 18

Teléfono: 464814

VENDO Seat 850 PM-E, buen estado, radio, 70.000 pts. facilidades, precio espe-cial contado 60 000, pts. in-formes 292942. (19)

PARTICULAR vende MG 1 300 muy bien conservado y Sanglas 500 c.c. muy bara tos, informes. Tel. 244163 243359 (16)

SE VENDE BMW 320 PM-T (Sólo 12 000 kms), Ritmo PM-P. Ford Fiesta PM-S, Seat 127 PM-N, 132 Gas-oil (a toda prueba). Seat 124. 850 y C-8 (muy económicos). Garaje la Isla. Aragón.

mercado nacional de

R5 TL ......PM-H

R6 TL ......PM-H

R5 GTL ..... PM-J

R4 TL ..... PM-K

R12 Famil. GTL .... PM-P

Seat 124 Diesel ..... PM-B

Seat 850 Espec.....PM-D

Seat 131 ......PM-I

Dyane 6..... PM-F

Mehari ......PM-K

Dyane 6.....PM-K

Peugeot 504 ..... PM-L

Crhysler 150.....PM-M

Poligono La Victoria

Cno. de los Reyes, s/n.

Teléfono 292200

GRAN SURTIDO DE COCHES

DE OCASION.

PROCEDENTES DE CAMBIO.

CON GARANTIA Y FACILIDADES DE PAGO.

ENTRADA A CONVENIR

PALMA: Ricardo Ortega, 35

TRANSMISIONES

**AUTOMATICAS** 

Coches americanos, ingleses y eu-

PIEZAS DE RECAMBIO PARA:

ropeos. Vehículos industriales, trans-

misiones náuticas y convertidores de

torsión.

SERVICIO DE 48 HORAS.

Llamar al 282277 Palma de Mallorca

o teléfono directo 074441649 9696.

**COMPRA VENTA AUTOMOVILES** 

SEAT: 1200 sport PM-H; 127 PM-P, 131 Diesel PM-P, 1.430 diesel PM-D, 131-1600 PM-L,

RENAULT: R-4 PM-K; R-5 TS PM-J; R-6 (va-

rios); R-12 (varios); R-12 TS familiar PM-J; R-

18 (23.000 km.) PM-M; R-14 PM-P; JEEP CO-MANDO PM-M, FORD Fiesta (varios); Ford Tau-

A. MARTINEZ

Automóviles

nus familiar PM-V

C/. Manacor, 71

Tel.: 244144

INCA: Avda. Jaime I, 143

ERRÁ Automóviles

🖚 💝 💝 ocasión

#### AUTOS LEVANTE

Tte. Sánchez Bilbao, 22 Tel. 244450 FACILIDADES DE PAGO

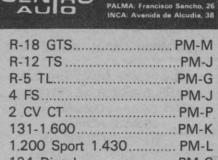
## AUTOCASION ITCVDE IEVA, 10 (junto Plaza Pedro (arau)

LOS MEJORES COCHES DEL MERCADO NO VENDEMOS GANGAS VENDEMOS CALIDAD 35 MESES FACILIDADES DIRECTAMENTE CON NOSOTROS COCHES GARANTIZADOS

TALBOT 180 económico PM. R-12 PM-F económico. Renaults R-5 PM-T, Renaults R-7 PM-132 motor gas-oil, Ritmo 65.

RENAULT R-6 PM

## **AUTOCASIO**



M, Fords Fiesta N PM-P, Fords Fiesta PM-P, lujo Seat 127 PM-L y PM-N Seat 127 PM-P CL Seat 133 PM-K, PM-L, PM-O. Renault R-5 PM-P. Seat 1.200 Sport PM-I. Seat 124 PM-N. Seat

## EUSEBIO ESTADA, III (Carretera Poligono)

## COMPRA VENTA DE AUTOMOVILES ENTRO EN INMEJORABLES CONDICIONES PALMA: Francisco Sancho, 26 INCA: Avenida de Alcudia, 38

R-18 GTS	PM-M
R-12 TS	
R-5 TL	PM-G
4 FS	PM-J
2 CV CT	PM-P
131-1.600	PM-K
1,200 Sport 1.430	PM-L
124 Diesel	PM-C
124 familiar Diesel	PM-A
AND THE RESIDENCE OF THE PARTY	

#### OPORTUNIDAD UNICA Vendo Golf-GL. 5 marchas

PM-V 3.000 Km. Eusebio Estada, 46

#### Máximas Facilidades

AUTOMOVILES USADOS CON 3 MESES GARANTIA COMPRAMOS SU COCHE USADO O LO TOMAMOS COMO PARTE DE PAGO PARA OTRO

Ofertas especiales: TALBOT 150 PM-K; Diese PM-M; 2 L automático PM-H; 1.200 Break, RE-NAULT 5 TL PM-I, 12 TS familiar, PM-K. SEAT 133 PM-N; 127 PM-I; 1.200 sport PM-I; Ritmo 65 CL PM-P. Dyane 6 PM-H; Peugeot 504 PM-M

SABADOS TARDE ABIERTO C/. Aragón, 191. Palma Ctra. Lluc, 94. Inca

#### 19 CAMIONES

#### **VEHICULOS LIGEROS COMERCIALES** COMPRA VENTA CAMBIO

ELICO 40 0

Duquesa de la Victoria, 16 Tels. 245319 - 271940 Palma de Mallorca

DKW (PM-F)
EBRO (PM-H)
EBRO Capitone (PM-B)
SAVA (PM-L)
SAVA (PM-C)
SAVA (PM-C)
SAVA (PM-G)

Tambit

SAVA PLATAFORMA (PM-E)
SAVA (PM-L)
CITROEN varias
RENAULT 4 F varias

También disponemos de toda clase de automóviles

# bolsa del trabajo

#### **DESEAN TRABAJO**

#### V-A-G

Audi

8

SE OFRECE Conductor, car-

se ofrece o para segundo co-cinero. Informes teléfono

#### OFRECEN TRABAJO

SE NECESITAN camareras para barra americana, razón de 8 a 3 noche, Tel. 280091, Club Onvi, Refl. 14184 (15)

SE OFRECEN, cocineras doncellas señoritas niños, jornaleras, asistentas por días u horas. 222890-225061

PROPONEMOS. trabajo ca-sero. Manual, direcciones, 30 000 mensuales. Publirenta. Alborava (Valencia)

NECESITAMOS matrimo-nios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentas, seño-ritas niños. Conseguimos mejores sueldos, General Mola, 15 pral.

DOLARES ¿Quiere trabajar ganar más, independizarse? Llame al teléfono 403659 (10)

SEÑORITAS de compañía llamen al 254404. (10).

¿DESEA UD. conseguir un mejor empleo o cargo, o ga-nar dinero extra de inmediato? escriba apartado 57 Pa-guera. Adjuntando 180 ptas en sellos de Correos rencia MEJOR EMPLEO.

SE NECESITA empleada ho gar con referencias, dormir en casa, condiciones a con-venir, C/ Fco. M' de los He-rreros, 18. Tel. 451550, de 6 a 8 tarde. (23)

SALON DE PELUQUERIA urge oficiala competente. Di-rigirse a Via Alemania, 11, entl. 2<sup>a</sup>. (13)

SE NECESITA matrimonio sin hijos con informes, traba-jos domésticos. Teléfono 212485-212265 (11).

SE NECESITAN señoritas mayor de edad, para masa-les. Salón nuevo. Llamar de 10 a 18 h. al tel. 200325

SE NECESITA empleada de hogar externa, inútil sin refe-rencias, para informes de 9 a 4.30, teléfono 210224, Jaime III, nº 26-2º (22). SE NECESITAN SEÑORITAS

para barra americana. Bar Clu Porrón. C. Ticiano n.º 30 a partir de las 19'30. (20) SE PRECISAN camareras

sueldo 2.000 diarias más co-misiones Teléfono 221102, a partir de las 3'00 de la tar-de. (18) SALON MASAJES NECESI-

TA señoritas, no importa ex-periencia. Buenos ingresos. Teléfono. 464548. (11)

INTERESA contactar con carpintero, para encargarle trabajos Tel: 232642 (10)

SE NECESITAN señoritas pa ra barra americana. Infor-mes: Huerto de Torrelea Nº 2 A partir de las 19 horas Ref. 9.415. (20)

NECESITO EMPLEADA DE HOGAR. Interna, sepa coo na. 285502. (10)

SENORITAS LIBERALES Que en su tiempo libre que ran trabajar como Azafatas de compañía. Se exige muy buena presencia y nivel cul ral. Se ofrece horario libre y retribución inmejorable. Maxima descreción y reserva. Presentarse a Paseo Borne. 15. 4.º A. Palma.

TOP LEES PUB necesita se noritas sueldo 2.500 ptas más comisiones. Tel 244262. A partir 7'00 tarde

PARA NUESTRAS sucursa-les en Palma, Camp de Mar, Magalluf, Cala Millor, Cala d'Or, Porto Cristo, Cala Raţa-da y Can Picafort, preosa-mos personal de 18 a 25 años. Ambos sexos. Se re-quiere buena presencia y simpatía. Se valorarán ide-mas y conocimientos admimas y conocimientos adr

SE NECESITAN oficialas pa ra taller de confección con mucha experiencia, en con-fección, para informes de las 8 a las 15 horas de lunes a viernes 292950 (26)

MATRIMONIO sin hijos, bus ca mujer para cocina y lim pieza Interna. En Valldemo sa, buen sueldo y seguro 612166. De 10 a 14 (21) ARTESANIA-COMPRARIA

artículos directamente del productor 227220 tardes, 4 SE OFRECE toda clase de

SE NECESITA: matrimonio cocineras, doncellas, cuerpi casa camareras, asistentas externas e internas. Sueldo a convenir. Plaza Olivar, Edifi-

convenir. Plaza Oliva cio España, primero D SEÑORA O SEÑORITA 30 a 40 años, disponga mañanas libres ofrezco negocio en ofi-cina de gestión. Imprescindi ble experiencia en oficina. Interesadas escribir a mano ad juntando foto al Apartado

1350 de Palma. NECESITO matrimonio inter no, trabajo caseros, cuidade señora impedida Informes 224624 (10)

#### IMPORTANTE EMPRESA Necesita

### VENDEDORES

Hostelería, construcción, visitas domiciliarias.

SE OFRECEN: Altas comisiones y posibilidad de

ingreso en plantilla.

ZONA PALMA c/. Capitán Vila, 10 bajos. Tel. 243057. ZONA MANACOR, Plaza Ramón Llull, 1. Tel. 550644

#### VENDEDORES

Ambos sexos. Se precisan para la venta de este Diario, compatible con otro trabajo. buenos ingresos, elevada comisión, liquidaciones diarias, trabajo estable.

Interesados dirigirse de 10 a 11 a Gremio de Silleros y Albarderos (Polígono

Teléfono 201112

SE OFRECEN Sras de com-pañía, elegantes y discretas. Deséa trabajo. Horario a con-venir. Llamar 2552410 (10)

net de 2° y coche propio. Teléfono. 464074 de 15.30 a 16,30. (15)

a 16,30. (15)

SRA VIUDA responsable desea travajo por horas, niños,
casa cocina. Tel... 264876
Tardes 4-8. (15)

SE OFRECE señora para bar
fregadero 250 Ptas. hora.
Teléfono 453195. (11).

alemán y un poco de inglés.
Tel.: 263062. Llamar de 6 a 9. (17)

SE OFRECE DELINEANTE
Tel. 231325 de 2 a 3 y a partir de las 8 h. (15).

#### SE PRECISA CAJERO

PARA MAQUINA REGISTRADORA TIENDA

Buena presencia.

Entre 20 y 25 años.

Servicio Militar cumplido.

Inútil sin referencias.

Interesados llamar al 463734.

#### GARAU AUTOMOVILES, S.A. CONCESIONARIO OFICIAL DE VOLKSWAGEN Y AUDI

VENTA-CAMBIO DE COCHES USADOS: TODAS MARCAS

Todos los modelos de Seat, Renault, Ford, Citroen y Talbot Precios rebajados • Facilidades 4 años SABADOS TARDE, ABIERTO

C/. Balmes, 44 (Esquina Eusebio Estada). Telfs: 252170 294561

M.C.D. 2022

BALEA Miércol

> De c fabric

> SU No se cació 10'30

lada. a 60 3000

POLICIA municip ayuntam Piferre 237330

ración y cular y blo Pif 237330 do native reducido les. Pate no: 23 PUERI Auxilia Unió. 21674

INFOR ticos ei grupos CIB. 2 9-A. (1 ESTET cultura ses: m

PIAN Canabase Sancial ALQUE MASS

982

DE

#### OFRECEN TRABAJO

#### EMPRESA DE EXPORTACIONES

fabricantes de calzado, para representar sus productos. Informes Tel. 223144, horas de oficina.

señoritas, para interesante trabajo, a dedicación parcial fácil y bien remunerado. Interesadas llamar al teléfono 239649 de 10'30 a 13, preguntar por la Srta. Inmacu-

#### EMPRESA INDUSTRIAL

residente en las islas, con o sin ocupación, de 23 a 60 años. Altos ingresos. Tels. 230800 -300000, miércoles, jueves y viernes, de 12 a 14 horas

#### COSEDORAS PRENDAS PIEL

necesitan para coser en su domicilio. 282712. Cronista Alemany, 6. Palma.

## otras secciones

HOSPEDAJES

e de erie-697 aña

ALQUILO cama-cocina, lava-do ropa, señorita, 300 ptas. da 201582 (tienda). (11)

ALQUILO habitación a chico formal. Tel: 255809-256006.(10) HABITACION derecho coci-

na independiente, céntrica, informes Caro. 56, bajos. (10)

#### 23 **ENSEÑANZAS**

POLICIA NACIONAL, policía municipal, oposiciones a ayuntamiento, IESSA. Pablo Piferrer, 19. Teléfono 233320 (12) 237330. (13)

DIBUJO ARTISTICO, deco-fación y escaparatismo. Parti-cular y grupos reducidos. Pa-blo Piferrer, 19. Teléfono: 237330. (14).

NGLES, francés, profesorado nativo, particular y grupos reducidos. Precios interesan-les. Pablo Piferrer, 19. Teléfono: 237330. (15).

PUERICULTORA. Azafata. Auxiliar de Clínica, DEBSA. Unió, 2 (Plaza Pío XII), Tel. 216742 (13)

INFORMATICA Cursos prác licos en ordenadores propios, grupos reducidos, Informes: CIB. 225915. Calle Bonaire, 9-A (15)

ESTETICA peluquería, pueri-cultura, azafata. Horarios cla-ses: mañana, tarde o noche. CEM Avda. Alejandro Rosse-ló. 26-A. 5º. Tel. 460458-Ministerio de Educación y Ciencia con el nº. 120. (31).

ALEMAN, INGLES, CLASES nes. Tel.: 295087. (10)

FRANCES. Principiantes. Profesorado niños y adultos ALIZANZA FRANCESA. Tel. 214101

INGLES-ALEMAN-SUECO-FRANCES Español para ex-tranjeros, niños, adultos. Pro-fesores nativos titulados. Métodos modernos, grupos reducidos. Nueve grupos en Abril. Preparación Escuela Oficial de Idiomas. IDIOMAS PROGRESO. Plaza Progreso. 12-B. Tel. 238036. (33)

REPASO cursillo de recupe-ración evaluaciones; Ense-ñanza General Básica - S'A-metler Florit. Pablo Piferrer. 19. Teléfono 237330. (15). CLASES PARTICULARES de

inglés, alemán y español, para extranjeros 462561. (10) CLASES DE DIBUJO, pintura, cerámica, tapiz, Macramé y guitarra. «ES RETALL». Montesión, 5. Tel.: 224268.

CENTRO UNO aprenda me-canografia en 14 horas, Fren-te Instituto Ramón Llull (Pal-ma). Obispo Llompart (Inca). (15)

PROFESORA EGB especiali dad pre-escolar, da clases de imera etal

#### APRENDA UN IDIOMA

EN 1, 2, 3, 4, 5 y 6 MESES

- Cursos en grupos e individuales.
   Alternos y diarios
   Inglés niños
   Arabe y sueco
   Cursos de catalán
- IDIOMAS
- Plaza Sta. Catalina Thomás, 20 e Tel. 22 28 74

#### MUSICA

CANTANTE con repertorio, inglés, para dúo. Calle Rey Sancho. 5. 1.º D. (13)

PIANOS procedentes de cambio. Ocasión única. MU-SICASA. Santiago Ramón y Cajal. 10. (12)

ALQUILER DE PIANOS. Desde 3.000 Ptas. al mes. MUSICASA. Santiago Ra-món y Cajal, 10. (14)

METODOS-PARTITURAS cursos y toda clase de obras para estudios conservatorio. MUSICASA. Santiago Ramón y Cajal. 10. (17)

POR AUSENTARME vendo amplificador sintonizador, pletina giradiscos, dos bafles, 5 vías y accesorios «MA-RRANTZ». Todo 125.000 ptas. C./ Bolsería, 7. 2.º. (20)

SI NO DISPONE de piano para practicar, puede hacerlo en MUSICASA. Santiago Ra-món y Cajal, 10. (16).

AFINACION-REPARACION de pianos todas las marcas. MUSICASA. Santiago Ra-món y Cajal. 10. (13)

BUSCO bajista para grupo rock salsa, jazz fonky. Tel. 242227 (Victor Flores). (11). VENDO organo Yamaha, excelente estado. Tel. 223191, hasta 14 h. (10).

CANTANTE femenina pi sional se ofrece. Tel 463136 (10)

VENDO GUITARRA CLASI-CA, con estuche «Contreras». C. Bolseria, 7, 2.º (10)

SE OFRECE Bateria profesio nal. Buen equipo. 270085. Rafael. (10)

#### RADIO Y TELEVISION 25

ATENCION para reparar su T.V. urgente llamar a los telé-fonos 292659 y 273406. Acudimos antes de dos ho-Precios económicos.

TECNO-SON, instalaciones, reparaciones de radio, TV, video, antenas y autorradios. C/. Nuño Sanz. 1 y 7. Tel. 412333 (20)

FERBAS. Reparaciones televisión y antenas. Servicio a domicilio rápido y económico. Tel.: 285284. (13)

TELESTAR REPARACIONES

televisión a domicilio. Servicio económico y rápido. Padre Molina, 26 Teléfonos: 296670 (15).

#### 26

VENDO EMBARCACION 9 metros seis literas, baño con ducha, fregadero y cocina bu-

de 4'99 metros, con cabina y bañera, el más bonito y bara to del mercado, véalo en NAUTICA BALTASAR. c Honderos, 36 Tel. 241893

NAUTICA BALTÁSAR S. A. Llauds Majoni, Copino, Cappeador, Cap Norfeu, Punta, Prima, veleros Somo, lanchas Poliglas, Fibrester, Minor, Copino, Majoni, Tiburón, Remolque Intema, neumáticas Miavon y Artiach, Sondas y recambios y accesorios en general, C/. Teniente Sánchez Bilbao, n.º 28. Tel. 246087.

NAUTICA PALMA apertura matrícula próximo curso, ob-tención títulos patrón 1\*, 2\*, vela y pesca local. C/ Corde-lería, N° 9 junto P/ Cuartera. Tel' 213815. (24)

10 m. literas, armario, cocina gas butano, baño con ducha.

gas butano, valo con denderaria radio teléfono VHS, 2 motores diesel Volvo 106 CV, fonda gráfica 480 m., bañera 
amplia, bien conservado. A 
convenir. Tel. 298462. (33)

VENDO LANCHA tipo Glastron 6 mts. cabina, 2 literas, motor Mercury 150 HP, mo-tor auxiliar 6,5. Informes 255023. (18).

PATRONES EMBARCACIO-NES DEPORTIVAS a motor de primera y segunda clase y a vela, las clases empiezan el a vela, las clases of 14-4-82. Informes e inscripciones. NAUTICA BALTA-SAR. C. Honderos, 36. Tel.: 241893. (28)

PARTICULAR Arcoa 4.50 Evinrude 15 CV. amarre Portixol. Tel. 288449, 9 a 10 noches. (15).

"Copino" 25 palmos, motor solé 9 H.P., completamente equipado y carrito remolque, opcionable. Perfectísimo estado, tanto Llaút como remol-que. Tel. 540643 y 540419 (25)

VIDEO-SERVICIO PALMA Reparaciones y venta radio TV color, instalación antenas Despuig, 9. 288230. (14)

micilio. Sábados abierto. Teléfono 294545.

SENSOR ELECTRONICA reparaciones televisión co-lor/BN y sonido. Todas marcas. Servicio rápido a domici-lio, Tel. 287253 POU-17 (18)

#### REPARACIONES radio TV

antenas colectivas e indivi-duales. Servicio urgente a do-

#### NAUTICA

530223. (25).

VENDO motovelero 5.52 es-

VENDO LANCHA BORRAS 850, 2 motores diesel Turbo muy equipada. Tel.: 460527 (12)

NAUTICA, Vendo bote ma

VENDO OROZCO Tintorera

motor Volvo 170 nuevo. I formes. Tel: 242094. (10)

VENDO-LLAUD. Madera Te-

ka. 9 metros motor diesel, ca-bina 4 camarotes; cocina

aseo, sonda, muchos extras Posibilidad cambio aparta-mento y local zona Santa Ponsa, Teléfono, 687436.

VENDO bote 24 palmos, ca

binado, dos literas, Solex 9HP Teléf, 660825, (12).

llorquín, motor diesel, equipado 224884. (10)

VENDO velero Puma 24, 7,5 VENDO Velero 6,10 m. 4 vemts. Muy equipado. Tel. las, 4 camas, WC, cocina, lavabo, 2 anclas, otros extras. las, 4 camas, WC, cocina, lavabo, 2 anclas, otros extras. Motor fuera borda 6 HP. P.V.P. 575.000. Teláfono

tano motor diesel en buen estado. Tel.: 233014. (18)

VENDO motovelero 5.52 es-lora, dos literas, ducha en cu-bierta, escalera baño, motor Mini Solé 12 HP., amplia ba-ñera. Informes: Tel. 251233, horas de trabajo. (25). VENDO BARCA. De remos estática para gimnasia, por 12.000 muy nueva. Tel.: 252832. (13)

MOTORES USADOS de todas la marcas y modelos, completamente repasados y garantizados. Véalos en NAUTICA BALTASAR. C/Honderos, 36. Tel. 241893.

VENDO LLAUD de madera de 7 m., con cabina WC son-da y radio teléfono, motor Perkins 35 HP y auxiliar Solé. Informes teléfono 201461 (9 a 13 horas). (28) DOUFOUR-24, año 80, mo tor diesel Yanmar, matricula-do, piloto automático, extras perfecto estado, informes Sr

llos. Tel.: 400700. Puig. (12)

GUY GOUACH Yates de prestigio y precios sin com-petencia. De 5 a 14 metros. NAUTICA MUS. El Molinar. DRACO lanchas diesel y ga solina. NAUTICA MUS. E Molinar.

LIAUT CORCHO con Solé
12 ó 18 CV, descubierto o
cabinado con bañera, con
sus 25 palmos, no tiene rival
en acabado, resistente y gran
capacidad. NAUTICA MUS.
El Molinar. (29) SUPERPESCADOU el buen barco de siempre a menos de un millón y facilidades. NAU-TICA MUS. El Molinar. (17)

> MARINER el fueraborda mo derno, seguro, con nuevos modelos, más barato, mejor

facilidades hasta 36 meses sin entrada en todos nuestros productos. Si Ud. es solvente o lo dude, le saldrá barato.

VENDO Hunter Europa 616 con Mariner 15 HP, 1 año. impuesto de lujo pagado. Ptas 550.000. Tel. 214506. (18).

#### COMPRAS

COMPRO muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, al-fombras, abanicos, rosarios. relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al conta-do, máxima discreción. Tel. 224539.

COMPRAMOS objetos de oro usados, y joyas, Calle Vidriería, Nº 12. (10)

COMPRO toda clase de maquinaria de hostelería. Vitri-nas, botelleros, bares, com-pletos y restaurantes. Teléfono 201815. (16)

DESGUACES MUÑOZ compra chatarra y coches para desguade, recogida a domici-lio. Tel. 661161 ó 661573. (15).

COMPRO PINTURA mallor-

quina y relojes antiguos y antigüedades en general. Tel. 240197. (12) COMPRO muebles antiguos y modernos, paso a domicilio' Tel. 299755. (11)

ANTIGUEDADES compro contado cómodas, sillerías, mesas, pintura, mórfiles y toda clase de muebles rústicos MOLINS. Arabí, 12-b. Tel 225204. (10).

COMPRA Y VENTA antigüe dades, La Piedra Mallorquina. Plaza Sta. Eulalia, 7. Tel. 217788. (13).

COMPRO muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel. 274889 242184.(12)

COMPRA Y VENTA de muebles usados, pasamos a domicilio. Luis Martí, nº. 58. Tel. 276298. (15).

COMPRARIA maniquies de señora, para escaparates. Tel. 563481-563035. (10). COMPRARIA máquina heladera moderna segunda ma-no. Tel. 671244. (10).

REIGADAS Junto Emaya, compra muebles usados, rús-ticos: canteranos, dormito-rios, comedores, etc. Teléfono 460040 (13)

#### **COMPRO**

Objetos de oro y plata usados y rotos C/Samaritana, 10 (Junto Plaza Cuartera)

## ORO/PLATA PAGAMOS MAXIMOS PRECIOS

#### Calle San Bartolomé, 4

COMPRA objetos oro y plata usados o rotos SUPERAMOS CUALQUIER OTRA OFERTA COMPRUEBELO SIN COMPROMISO

#### 28

OCASION vendo estanterías, caja registradora, mostradores, percheros, expositores. Tel. 298545 (10).

OFERTA SEMANA 1 vitrina 2 mts. seminueva, 65.000 ptas. 1 botellero 2,5 mts. co-mo nuevo, 55.000 ptas. Tel' 201815. (19)

hostelería, botelleros, vitri-nas, cafeteras, molinillos, cortadoras y balanzas. Tel. 201815. (14)

BALANZAS USADAS, total-BALANZAS USADAS, total-mente revisadas y garantiza-das, todas las marcas, desde 20 000 Ptas. OFITEC INTER-NACIONAL. S.A. F.co. Suay, 15-A (Ctra. Valldemosa). Tel. 203604-61 y 296779-92.

POR CIERRE DE FABRICA vendemos comedores, dor-mitorios, tresillos, etc. Pre-cios muy económicos. Facili-dades. Calle Curtixó. 19 (frente viviendas Virgen Lluch). Tel. 274656. (22).

diferentes marcas y modelos, desde 20.000 ptas. Ofitec Internacional, S.A. Fco. Suau, JS.A. (Crta. Validemosa) Telf 15-A, (Crta. Valldemosa) Telf 296779-92 y 203661-04. Palma. (24)

VENDO máquina coser 12.000 ptas garantizada. Huertos, 16-A bajos (10)

VENTA DE MUEBLES usa: VENDO 1 vitrina de conser

VENDO máquina tabaco. marca Woulinzer, alemana, 17 carriles, 65.000 ptas. Ver-la Avda. Argentina, 20 (Rest. Veneto). (16)

VENDO CONGELADORA Kosca, 2 m., tipo Isla y balanza colgante, 10 kg., buen precio, llamar Tel. 610203. (17) TALLERES MECANICOS se

vende elevador, 2 columnas, entrega inmediata, facilida-des pago, Llodra, Sol, 18.3°, Tel. 216293, Palma. (18) DESMONTO piso, vendo m biliario completo. Ca bajos de 10 a 2. (12)

VENDO 1 armario metálico con 18 taquillones todos con candado, especial para pe-tanca, 1 librería pequeña to-da de formica, 1 mostrador vas y varias estanterías metáinformes Pons y Gallarza, 86 bajos. (80)

VENDO caja caudales, marca marios metálicos grandes y pequeños, 1 estantería grande tipo armario, 2 calculadoras, 1 marca Canon electrónica con cajón, 1 sumadora con cajón c cuatro fuegos 12.000; calen-tador de chocolate 25.000 y máquina para hacer churros 10.000. Tel. 211996. (27).

dos en buen estado. Tel vación, de 2 metros tipo mostrador, de acero inoxidable, casi nueva, 1 cortadora (13). SE VENDE dormitorio matrise vende dormitorio matride fiambres de marie
de fiambres de fiambres de marie
de fiambres de marie
de fiambres de fiambres de marie
de fiambres de

antiguos. Tel. 212434-210461 de 2-4. (10)

VENDO MUEBLES y cuadros antiguos. Tel. 212434-210461 de 2-4. (10) VENDO BICICLETA profesional «Razesa» C/ Bolsería. 7-2°. (10)

VENDO comedor, armarios



EXTRAVIADO perro policía (18 meses) desde 5 abril, atiende por Tom. gratificaré. Tel. 260807. (13)

cumentos o planos, haga fo-tocopias en Central Copis-tería. Unicamente en Olmos, 46 (junto semáforos). (18)

SE RUEGA a quien pueda devolver o dé noticias del paradero de un perro Cocker Spaniel, Dorado, extraviado en zona 31 Diciembre, atien-

#### GRATIFICARE 50.000 PTS.

Quien devuelva o dé señales de la desaparición el jueves 15 en Paguera de un perro pastor alemán, 7 meses, pelo negro, lleva un número oreja izquierda. Llamar Tel. 686252 - 245071

## 30

MUDANZAS. Transportes península. Baleares, precios económicos. Presupuestos sin compromiso. 293102.

MUDANZAS CASA ROJALS Nacionales e internacionales.
Personal especializado en
traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel.: tos sin compromiso. Tel.: 212227-461514. Siete Es-

GRUAS BAUZA camiones-grúa, transportes barcas, ma-quinaria. Tel.: 297307.

GRUAS POL camiones. grúas. Traylers. góndolas, grúas con grán tonelaje. Es-pecialidad embarcaciones. Tel.: 250441-251045

MOBELTRANS, mudanzas nacionales e internacionales. Gremio Tintoreros, 22. Poli-gono La Victoria. Tel. 201711. (13).

MUDANZAS Y TRANSPOR-TES M. Jimeno, las 24 horas, especialmente sábados y festivos. Península y Baleares.

GRUAS MALLORCA, S.A. grúas gran tonelaje. 200662 Palma. (10).

MUDANZAS J. MUT, ofrece servicios especializados. Em-balajes, guardamuebles, tras-lados pianos, cajas caudales maquinaria. Camiones grúa. Llámenos, pasaremos a ha-cerle presupuesto. Tels. cerle presupuesto. Tels. 278044. 274656. Curtixó.

COTRAME. Ofrece camiones grúas, largo alcance hasta 34 T. metro. Transportes diver-sos. Palas cargadoras. Servi-

TRANSPORTES GALMES Servicio de camiones grúa. Maquinarias Tomás Forteza. 33. Telf. 462545. (13)

#### DIVERSOS

cerramientos galerías, traba-jos completos. Pida presu-puesto. Talleres RAMON. Tel. 244069. (12).

COMPRAMOS ORO. Antes de vender sus joyas venga a vernos, pagamos el triple del valor de la papeleta de empeño. Pasarse horas de officina por C/. Viñaza, 18, bajos. (29)

ria, etc. Teléfono: 274656. (10) CRISTALES ESCAPARATES

Si tiene algo que vender, anúncielo donde se busca.



# De cara a países extranjeros precisa

## SUS HORAS LIBRES VALEN DINERO

# No se las pierda. Necesitamos señoras y

#### Necesita cubrir diferentes puestos con personal

NUEVO LLAUT CAPEADOR

(26)NAUTICA BALTASAR S. A.

VENDO NEUMATICA 4 mts.

VENDO EMBARCACION de

VENDO barca de pesca nueva, 44 palmos, 2 motores. Informes: Viajes Clumba. Puerto Alcudia. (14).

OPORTUNIDAD Vendo Llaút

servicio y facilidades a su medida. NAUTICA MUS. El Molinar. (21) NAUTICA MUS ofrecemos

CORONADO 25 Especial año 81. 4 velas, piloto auto-mático, radiotelefono, etc. impecable, NAU El Molinar, (15) NAUTICA MUS.

FELANITX Campos, Porr ras, Manacor, clases obten-ción títulos patrones 2ª vela y pesca local, información Náutica Palma. Tel. 213815.

## Jaime III. 7 - Entresuelo - Pta. 4 - Palma

#### VENTAS

VENDO máquinas usadas de

VENDO acción C.N. Palma. Tel. 665175. (10)

REGISTRADORAS USADAS

VENDO JAULAS de conejos metálicas. Informes. Tel.: 292749. (10)

SE VENDE máquina para fa-bricar helados italianos, por 350.000 ptas. Plancha de cuatro fuegos 12.000 calon cuatro fuegos 12.000; calentador de chocolate 25.000 y

SE VENDE dormitorio matri-

forma hidráulica incorporada de 1'25 m. ancho x 2 m. largo, que sube a 4'30 m. altura Buen precio. Informes. LUFTHANSA. Tel. 265342 (32)

VENDO hamacas playa buen estado. Tel. 660027. (10)

tanca, i libreria pequeña to-da de formica, 1 mostrador grande de madera, 1 mesa de trabajo para relojero, 16 botes grandes de cristal pla-nos con tapa de corcho, 26 estantes de formico. No estantes de formica blancos de varias medidas de 50 mensulas, 6 marcos para fotos de 70X95. 1 cama clínica 4 maletas, con bandejas para muestrario zapatos, 250 ca-

tela casi nuevos y 16 sil

portación, motor Mercedes Diesel 13 C.V. nuevo. Plata-

ANTES DE PERDER los do-

de por EPI, lleva placa, cuan do corre cojea de la pierna trasera. Se gratificará esplén-didamente. Tel 251054. (42)

dormitorios, mesa despacho, sillones fraileros. Tel. 238219-213599 (1.1)

PERDIDAS

TRANSPORTES

presupuestos sin comp sos. Tel. 202416. (20).

quinas, 1-B.

cio de limpieza industrial. Pérez Galdós, 17. Tel.: 412600

VENTANALES ALUMINIO EMBALAMOS toda clase de

#### 24

M.C.D.

#### **DIVERSOS**

LIMPIEZA ALFOMBRAS Moquetas, sofás, butacas. Guardamos alfombras. PIN-GUINO. Tel: 294340.

BENMA LIMPIEZA ALFOM-BRAS, moquetas y tapicería Recogida y entrega domici-liaria. Tel.: 250057.

BENMA Limpieza Moquetas, sistema Mr. Steam o Pes. Guardamos alfombras. Tel.:

FABRICAMOS SELLOS de goma, sistema automático, casi en el acto. Unicamente en Central Copistería. Olmos, 46. (16).

ALFOMBRAS MOREY Limpia alfombras, moquetas y ta-picería. Sistema MORLIMP. 277582

SE SIRVE a domicilio tierra preparada, arena negra y estiércol. Servicio en camiones desde 8 a 16 toneladas. Tel.: 204066. (21)

BANQUETES, BODAS co-Ses Tres GERMANES, carretera Inca, kilómetro 8.400 Teléfono 602094. (16)

APROVECHE LA OCASION se la ofrece un equipo de profesionales especializados ALICATADOR. ALBAÑIL ELECTRICISTA, CARPINTE RIA, YESERO, ESCAYOLIS CARPINTERIA METALI-CA, HERRERO, CRISTALERO PULIDO Y VITRIFICADO DE SUELOS. Limpieza alfombras y moqueta, venta y coloca-ción cortinas. Tapizados to-das las marcas. SOLUCION a toda clase de humedades con productos nuevos en mercado. Tratamientos especiales para la madera. Pintura anticorrosiva para toda clase de hierros. Pinturas en gene-ral empapelado colocación y moqueta. Lacados puertas, amueblamiento completo. Todos estos sevicomplete. Tous estos sevi-cios dirigidos y coordinados por un decorador y un ayu-dante técnico con 20 años de experiencia. Y LO MAS INTE-RESANTE puede pagar esto en cómodos plazod y presu-puestos gratis. Atenderemos en cualquier nueblos. TELEen cualquier pueblos. TELE-FONO 297902. (115).

**ALCOHOLICOS** anónimos reuniones lunes y sábados a las 21'30. C/. Núñez de Bal-boa, 6. Tel. 295087. (16)

SE OFRECE gestión de cobro directo para toda la isla de Mallorca. Tel. 281636. (14)

INTERESADOS explotación máquinas automáticas, indispensable pequeña inversión. Llamar de 20 a 23 h. los días

UTILICE el auto-servicio foto-copias a 5'00 ptas. en Cen-tral Copistería, Olmos, 46.

SE COMUNICA que la socie-dad înmobiliaria Ludsor, S.A. ha trasladado su domicilio a la calle Arch. Luis Salvador, nº 7, Entlo.-B, de esta ciudad.

ORACION AL ESPIRITU SANTO Espíritu Santo. Tú que me aclaras todo, iluminas todos los caminos, para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar, el mal que perdonar y olividar, el mai que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero en este corto diálogo, agradecerte por todo y confirmar una vez más que nunca más quiero separarme de ti, por mayor que sea la illusión material que sea la ilusión material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos, en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos. (La persona deberá rezar esta oración tres días seguidos sin decir el pedido, dentro de 3 días será alcan-zada la gracia por más difícil que sea. (Publicar en cuanto se reciba la gracia). Gracias por el gran favor recibido.

SE COMUNICA que la socie calle Eusebio Estada nº 11 1º A. de esta ciudad. (15)

SE COMUNICA que los apar tamentos «Los Erizos» sitos en c/ Pizarro, nº 34, de Cala Ratjada, Capdepera se ha procedido al cambio de titu-laridad de Da Hildegard Ida Thummler a favor de Dª Regi na Eleonora Thummler. (38)

MIRMO CONTACTOS Borne, 15 Edificio Reina. Tel 222745-222746-222850.

CARTAS TAROT Psicológico, seriedad, experiencia, pa-gue lo que pueda, cartas as-trales. Tel. 221110. (13)

#### **MASAJES**

SALON CYNTHIA masajes baños, sauna. 4 señoritás, horario 11-14 de 16-21, sá-bados 11-14, Juan Maragall, 17, Palma. (20).

33

SI DESEA pasar un rato agradable en buena com-pañía con película y copa, le esperan cuatro señoritas en Salón Géminis. Avda. Argentina, 67. 2.º 2.º (Sábados inclusive). (27)

MASAJES ATENDIDO por señoritas en ambiente agra-dable. De 11'00 a 20'30 C/.

SALON DE MASAJES atendido por señoritas, sábados, domingos abierto. 222493. »NEFER» Masajes deporti-

vos, relax. C/. Elcano, 9. (Son Armadans). (10). SALON JUPITER las señoritas, Dely, Mayka, Rosi, Raquel y Susana te invitamos a conocernos, Gabriel Maura, 15, primero, primera. (19)

CHICOS RELAX Gran lujo. Domingos también. 245458. (no hay señoritas). (10)

MASAJES atendidos por nuevas señoritas, les invitan a una copa en la mejor compañía, ambos sexos, particu lar y domicilio, servicio turno. Tel. 236250. (23)

LAS SEÑORITAS Sonia, Patricia y Lidia se han traslada-do al Tel.: 254361. Zona Plaza Toros.

MASAJES ATENDIDO POR TRES SEÑORITAS, sábados abierto de 11 a 2'30. Barón de Pinopar, 8 segundo prime-

MASAJES Y SAUNAS abierto de 11 mañana a 9 noche, nuevo personal, c/ Aragón, nº 27, INSTITUTO 7-7, (18)

SRTAS. DIPLOMADAS. Masajes deportivos corporales y relax de las 11'00 de la mañana a 9'00 de la noche. Tel.: 200325. (21)

TRASPASO CLUB en calle Luis Martí y tasca-restauran-te anexa al Club. Conjunta o separadamente. Estudiaría algún tipo colaboración industrial-capitalista. Tel. 271594. (16).

NUEVA DIRECCION - NUEVO PERSONAL SEIS SEÑORITAS - NUEVOS SERVICIOS Esperamos su visita en Francisco Sancho, 30 Prin-

#### **PRESTAMOS**

SE BUSCA capital para inversión, de particular, a particular, razón Tel. 222563.

**DISPONEMOS CAPITAL** pa hasta 5 años, desde 9'50% anual, créditos personales, y cualquier operación financie-ra, c/ Luis Martí, 10, entre-suelo B. Tel. 461962 (24)

inversiones. Informes calle José Anselmo Clavé, 18-1° Teléfonos 216941-297398.

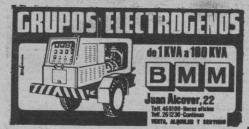
DISPONGO DE VARIAS par tidas de capital. Calle San Joaquín, 18 segundo B. Tel. 297398. (14)



**DUMPERS EN** ALQUILER Tel.: 270471

#### DISPONGO DE CAPITAL

Colocaría varias partidas. Sistema de garantía a convenir. Cancelación a su comodidad. Concesión rápida, concertar entrevista personal al Tel. 253850



CREATIUS ASSOCIATS, S.A.

TALLER PROPIO FOTOCOMPOSICIÓN n, 18-c - Tel. 21 25 46 - PALMA

FOLLETOS E IMPRESOS PUBLICITARIOS. RCAS - LOGOTIPOS - DISEÑO - FOTOGRAFÍA.

#### **NEGOCIOS**

DISPONGO DE UN BUEN Local con tienda oficinas y almacén en buena calle. Ausias March. N.º 12, lo cedería a medias cualquier negocio. Rentable visitas, 18 a 19 hs.

MONTARIA FLORISTERIA con entendido en buen loci en Ausias March. N.º 12 medias con pequeño capital. Yo dispongo de tienda, patio y almacén. Visitas de 18 a 19 h. (30)

36

35

#### PROFESIONALES

**PERSONALES** 

SEÑORITAS DE COMPAÑIA VIP'S centro de contactos c/ horas convenidas, personal Zanoguera nº 4 1º-E. (10) nuevo, Tel.: 200325. Particular y a domicilio. (12)

URGENCIAS Fontanería Termos gas y electricidad, económicas y garantizadas. 243437. (10)

SE ECHAN LAS CARTAS. Teléfono 201794. (10).

GENTE PARA COMPLA-CIENTE COMPAÑIA. Azafatas y parejas rigurosamente seleccionadas. Tel.: 224149.

CASADO Busca relación exporádica con mujeres de hasta 30 años. Tel.: 222850.

SEÑOR SEPARADO. Bien situado desea amistad con chi-ca no casada para posible convivencia. Tel.: 222850. (15)

CLARIVIDENCIA por Taror Presente. Futuro, Seriedad. Tel. 236010. (10).

CENTRO AMISTAD. Servicio de contactos. Información ve raz. Teléfono 224510. (10).

SEÑOR FRANCES 60 años. retirado, 1'75 m. desea cono-cer señora española, delga-da, moderna, con estilo, com-partir vida o matrimonio, escribir Alfdavid lista correos Andraitx. (25)

GRUPO REDUCIDO de matrimonios liberales, busca-mos uno o dos más para amistad, salidas y fiestas privadas, pedimos parejas simpáticas, buena presencia, cultura media y edad máxima 40 años, llamar al 298044 a las 10 de la noche. (36)

CABALLERO compartiría su casa con caballero culto, informes Margarita Caimari, 7-3°-2°. (13)

CLUB DE AMIGOS Privado. Ambiente liberal, único en Mallorca, Infórmate Tel. 237024 de 21 a 2 madruga-

MONICA CAROLINA amistad sincera. Teléfono 230586. (10). clase de reformas. Coloca-ción de azulejos. 280804. (10)

REPARACION URGENTE Domésticas e industriales termos, frigoríficos, fríos. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA

PULIDOS Y CRISTALIZA-DOS J. Rosalfa, mármoles y terrazos, baldosas hidráulicas. Presupuesto sin compromiso. Tel. 601002. (15).

MAESTRO DE OBRAS toda clase de reparaciones urgen-tes, chalets y naves industriales. Trabajos garantizados. Tel.: 277661. Part. 200475.

PINTOR EMPAPELADOR. Moquetas trabajos, limpios y garantizados. Servicio inme-diato. Presupuestos económicos sin compromiso. 402278. 455990. (15)

URGENCIAS fontanería electricidad y termos en dos horas sin recargo. 281618. (12)

MAESTRO DE OBRAS reparaciones y obras. nuevas. Tel. 297005. (10)

MAESTRO DE OBRAS. Toda FONTANERO Y ELECTRI-(10)

MAESTRO OBRAS Confección interiores, estructuras reformas albañilería. M.Ca

MAESTRO ALBAÑIL Reparaciones urgentes. Reformas chalets y presupuestos. 
410658.

PULIDO Vitrificados, papel pintura, moqueta, colocación cerámica. Presupuestos muy ajustados. Teléfono 281440.(12)

FONTANERO Reparaciones descalcificaciones, limpieza de depósitos y aljibes. Telf. 270628. (10)

ARREGLAMOS, REFORMA-MOS. Abrigos de pieles, to-das clases, papelera, profesional, extranjera precio económico. Tel.: 253431. (14) mós prendas vestir caballeto, señora, niños. En TAILOR SERVICE modernizar, ensan-char, acortar o alargar no es problema. Rápido y económi-co. Plaza Barcelona, 11. Telé-

fono. 235504. (30)

SE OFRECEN ALBANILES para toda clase de repa nes. Tel.: 279290. (10)

ALBAÑILERIA EN GENE-RAL Decorados en yesos y escayolas. Embaldosados de cerámica. Construcciones Cerdá. Teléfono. 451877

CARPINTERO A DOMICI-LIO. Tel.: 246921. (10)

PINTOR EMPAPELADOR Presupuesto sin compro so. Teléfono 461435 (10)

**ELECTRO TUR** instalaciones eléctricas, industriales, mon-tajes eléctricos, energía solar, Teléfono presupuestos. 260171. (22)

ESPECIALISTA en evitar. con producto elástico, humedades, filtraciones, agua, en azoteas, fachadas, escaleras, piscinas, aljibes, obras en ge neral, presupuestos sin com-promiso. 282984. (22)

#### 37 ANIMALES DOMESTICOS

VENDO DOBERMANN macho o cambio por hembra. 237735. 213623. (10)

DOBERMANN CACHO-DOBERMANN CACHO-RROS. Del criador más pres-tigioso de España, machos a 20.000 hembras 15.000 va-cunados y garantizados, me-jores líneas de sangre de Eu-ropa Tel. 265125. (24)

CAZADORES cachorros sabueso, para conejo. Infor-mes: Mesquida 202012 - 8 a 9 mañanas. (10)

VENDO TECKEL DACHS-HUND macho y hembra. Buen precio. Tel.: 224404. (10)

NINOS antes de adquirir un perro, rogamos te pongas en contacto con nuestro equipo

cual te informará sin ánimo lucrativo, en las oficinas de la Sociedad Canina de Mallorca e Ibiza y club de perro de pastor alemán de Baleares. Pza. Puente, 3 edificio Kur-saal, tel. 238328 de 10 a 11 diariamente y lunes, miérco-les y viernes. Tel. 284033 de 19 a 21 horas. (70)

DOBERMAN negro y fuego, cachorros DON CHUCHO. Tel. 289342. (10).

VENDO BASSETS HOUND. 60 días con papeles, vacuna dos. Tel.: 224404. (10)

EXTRANJERO vendo por au sentarse, magnifico Dobermann adiestrado para guarda y defensa. Tel. 265618. De 12 a 14. 6 661136. (18).

DISPONEMOS de Pastor alemán LOE. Pequinés y cani-che. Teléfono 202065. (10).

PASTOR ALEMAN Y Do. BERMAN. Cachorros en venta. Alta selección. 237735. 213623, (11).

BALEAR

iércole

Rossell

oor P.1

ándos

Euripid

por Pie

Enriqu

Escenc

Tossi .-

no Bar

tes: M

Terziet

tiele,

menti.

Dui

aguas

para

Velloc

ner c

de su

a los

ayuda

a su

hijos

se vi

MAGNIFICOS pequineser Tel. 202065. (10).

PASTORES ALEMANES. H. pasitiones ALEMANES. Hijos de campeón de España y
mejor reproductor. Machos
20.000 hembras 15.000.
Tel. 265125. (16)

SE VENDEN CACHORROS Fox Terrier. 298795. (10)

VENDO PERROS DE CAZA POINTER naranja y blancosy negro. Bracos alemanes. Uni-color marrón y moteados Dractar y de rastro Bigueis. Alamo 51. Palma. Tel: 271048. (25)

VENDO CACHORROS DO-BERMAN. 40 días. 8.500 Calle Oliver N.º 13 bajos. Son Españolet. (13)

VENDEMOS CONEJOS. Neozelandeses 250 ptas mes. 291889 4 a 6'30. (10)

# Concierto

#### Sant Josep Obrer

El próximo sábado, día 24, la coral Sant Josep Obrer dará su primer concierto de primavera en Son Gotleu. El acto comenzará a las 20,15 horas en la iglesia del mismo nombre que la coral. Dirigirá el conjunto Guillermo Mansito e interpretará un programa en dos partes, con obras de Shaw-Parker, popular norteamericana. Werner Sheider, Bibiloni y Joan Maria Thomás. En la segunda parte se cantarán temas de Nadal Puig, Mompou, Martorell (con texto de Costa i Llobera); M. Salvador (texto de Salvador Espriu), Taltabull y Tompson.

#### Actividades de la Asociación Deportiva del Colegio de Son Oliva



Acusamos recibo de tres revistas a la A.D.C.N. Son Oliva. Asociación deportiva que se constituyó el pasado curso y sigue con evidente fuerza e ilusión. Fueron sus fundadores Joaquín Vidal, Antonio Ramis, Juan Mas, Antonio Manresa y Bernardo Amengual. Sus primeros presidentes y secretario fueron respectivamente Joaquín Vidal y Antonio

La revista, pretende ser el órgano de información de las actividades y proyectos de la Asociación Deportiva. En las mismas revistas se ofrece cumplida información sobre los deportes realizados

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Doña Apolonia Estelrich Obrador

Que falleció ayer a la edad de 56 años, en Palma habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E.P.D.

Su afligido esposo, Pedro Mayol Binimelis (Funcionario del Juzgado de Distrito Decano de Palma), hijos Cosme, Catalina y María; Madre, Juana Ana; Hijos políticos, Rosa Ros y Juan Ferriol; hermanos Miguel, Bernardo y Luisa y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar hoy a las 20 horas, en la iglesia parroquial de San Miguel de Felanitx, y mañana día 22 a las 20 horas, en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad de Palma, por todo lo cual, les quedarán sumamente agradecidos. Casa mortuoria: Santo Novicio, 7 - Palma.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Don Francisco Monforte Tarongí

Que falleció ayer a la edad de 80 años, en Camp de Mar, Andraitx, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa Amparo Asensi González; hermanos Vicente y María del Pilar, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy miércoles día 21 a las 20 horas en la iglesia parroquial de Santa María de Andraitx, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

#### Tos estrenos

## Medea

Cinéfilo Producción: Franco Rossellini.— Escrita or P.P. Pasolini basándose en la obra de furipides.— Dirigida por Pier Paolo Pasoli-- Fotografía (color) Enrique Guarnieri.— Escenografía: D. Ferre-- Vestuario: Piero Tossi. - Montaje: Nino Baragli. — Intérpreles: María Callas, Mássmo Girotti, Laurent Terzief, Giuseppe Eyele, Margerita Clementi.

Duración: 1 h. 40

Jason se aventura or las desconcidas aguas del Mar Negro para hacerse con el Vellocino de Oro y tener derecho al trono de su reino. A Jason y a los Argonautas les ayuda Medea que deja a su pueblo y tiene dos hijos del protegido por os centauros. Es abandonada y cuando Jason se va a casar con la hija del rey, Medea se venga cruelmente.

e los

Chaplin

Esta película pertenece a la época en que Pasolini llevó a la pantalla, varias tragedias griegas y entre ellas Edipo Rey, anterior a ésta. El discutido y discutible poeta-cineasta de vida tan agitada y muerte tan trágica nos ofrece una versión muy personal, con su sello inconfundible, del mito clásico puesto en escena por Eurípides. Como siempre utiliza como extras a los rostros rudos de la tierra, su relato no se distingue por su claridad, tenemos la gran ocasión —no sé si voluntaria de conocer dos finales y sus personajes y entre ellos la cantante de ópera María Callas, se nos presentan con el consabido hieratismo pasoliniano y sobre unos fondos sumamente atractivos aunque no sé hasta que punto reflejo de la realidad de la milenaria historia

Compañía Lírica de Madrid

# Una excelente «Katiuska»

Pedro Deyá

De acuerdo con el excelente hacer de la «Compañía Lírica de Madrid», que con tanto éxito actúa en el Principal, transcurrió «Katiuska», la bellísima obra para la que el maestro Sorozábal escribió una insuperable partitura, repleta de inspiración, en todo momento y matizada con unos números cómicos que en nada conceden ni un ápice a lo chabacano ni al mal gusto.

Cantar «Katiuska», para artistas de sensibilidad muy formada, dotados, además de facultades que no inducen a la introducción de amaneramientos y

concesiones, como sucede entre los cantantes mediocres, para suplir sus deficiencias, debe ser un verdadero placer que, seguramente, complace y llena las apetencias de sumarse a la gran caravana de cantantes de excepción que dedicaron lo mejor de su personalidad a la zarzuela, que es un género diferente, pero no menor, ni mucho menos.

Y así sucedió, verdaderamente. Josefina Meneses, como protagonista, estuvo, realmente espléndida, conducida en volandas por la exquisita inspiración de sus romanzas y dúos. Amelia Font, tiple cómica, realmente excepcional, estuvo de maravilla, moviéndose con gracia de la mejor ley, sirviendo a su personaje -«Olga»de maravilla. El barítono Antonio Lagar, sin acusar el esfuerzo de días pasados, se entregó, también, sin reservas, sumándose al excelente hacer de los demás cantantes, entre los que hay que añadir a Gerardo Mere que, como cantante, demostró poseer un buena voz, que nos libró de la voz cascada que suelen tener, los que, a menudo, a pesar de ser excelentes actores -y él, también lo es- tratan de defenderse a la hora de encarnar el papel de «Bruno Brunovich».

Lo mismo cabe afirmar del tenor cómico Jesús Castejón, que posee una muy aceptable voz de tenor, que estuvo muy entonado, junto con Rafael Castejón, un «Amadeo Pich» muy gracioso y equilibrado y Manuel Arias, un actor de carácter que le sacó el jugo al papel del «Conde Iván», sin apelar al grito ni a los ademanes desproporcionados.

La obra estuvo admirablemente dirigida por Angel F. Montesinos en la que coros y orquesta no desmerecieron un absoluto, bajo la firme batuta de Dolores Marco.



**MAYORES 18 AÑOS** 

COMPLEMENTO:

UN ESPERADO REESTRENO!

VICTIMAS DEL TERRORISMO!



Cic

siete e

dista a

compe!

tes juni

«Tour»

los alt

welta.

más la

noches

gracia

sión er

ción d

transcu

el día

con el

bano

etapa

co des

dia de

diario

tecimie

Otra

estará

do ent

tenhar

y si n

hora:

visará

en es

den s

dema:

las c

acont

cepto

te un

homb

del al

ner re

los ár

HOT F

breve

y por

Lo m

que r

sume

Vuelt

80 q

sin v

SU Ca

Es depoi hoy.

## Guía del espectador

- EN EL ESTANQUE DORADO (Comedia dramática) Una historia sencilla con toda gran sensibilidad y dos personajes deliciosos interpretados por Katherine Hepburn y Henry Fonda. El espectador se compenetra con los personajes
- RETO A MUERTE A BRUCE LEE (Acción). A pesar de los años la figura de Bruce Lee continúa siendo explotada como mito que es. Ocasión para presentarnos el espectacular montaje de luchas.
- LA PLAÇA DEL DIAMANT La novela base del film fue pensada y escrita en catalán y así también la vieron director e intérpretes. Esto se nota en lo que podríamos llamar versión original que supera claramente a la versión castellana.
- UNA NOCHE EN LA OPERA (Cómica) Una de las películas más regocijantes de los hermanos Marx que el público verá con sumo agrado.
- «BESAME TONTA» (Musical). Una película loca que da motivos de lucimiento a Javier Gurruchaga, de la orquesta Mondragon, que se nos muestra con un excelente expecialista en la caracterización. Las escenas cómicas y las musicales han sido combinadas con cierta originalidad.
- EN BUSCA DEL FUEGO (Fantasía).- La película más importante que se ha filmado sobre momentos extraordinarios del ser humano en su evolución. Todo ha sido muy bien estudiado, los tipos resultan convincentes y el film tiene una notable calidad artística aparte de resultar muy interesante.
- CARROS DE FUEGO (Biográfica) Un estudio perfecto del ambiente y mentalidad británicos así como de los valores individuales de los atletas que consiguieron medallas de oro en los Juegos Olímicos de 1924. Oscar 1982.
- LA LEYENDA DEL LLANAERO SOLITARIO (Western)
  Se consigue dar un aire casi místico a las secuencias
  que presentan al héroe del «comic». Todo resulta muy
  espectacular.
- REEDS (Biográfica).- Una película de gran fuerza dramática que narra junto a la apasionante vida del protagonista momentos históricos tan cruciales como los de la Revolución rusa. Esfuerzo de ambientación, excelente interpretación y visión lo más objetiva posible de los hechos.
- ¡TODOS AL SUELO! (Cómica).- Mariano Ozores nos ofrece otro de sus líos mayúsculos con algo que ver con la actualidad y a base de populares actores. La eficacia es evidente.
- «DESMADRE CITY U.S.A.» (Cómica).- Ambientada en los años de la ley seca se trata de una película costumbrista americana en la que los mejores momentos corresponden a las movidas y divertidas secuencias en los bellos pantanos de Louisiana.
- BANANA JOE (Cómica).- Bud Spencer ha conseguido una popularidad que le permite trabajar sin la colaboración de Terence Hill. Aquí, en un ambiente exótico, repite su tipo de buenazo contundente e invencible en las peleas sin sangre.
- MEDEA (Tragedia). Basada en una tragedia griega, esta película combina lo positivo y lo negativo del cine de Pasolini, tanto en lo que se refiere a puesta en escena como en la utilización de los actores.
- EL BUEN LADRON.- Versión humorística de la figura del que pudo ser el «buen ladrón» que murió junto a Jesús. La irreverencia es relativa y la tragicomedia divertida y bien realizada.
- A CONTRATIEMPO (Comedia). Un director de cine se dirige a Finisterre y le acompaña una autoestopista de 15 años. Desarrollo simpático, prometedora presentación de Mercedes Resino y este lenguaje ya característico del nuevo cine español.

La lucha contra el cáncer sólo será positiva, teniendo presentes dos cosas:



1º.- Diagnosticando a tiempo. Ante la duda visitar al médico. 2º.- Ayudando a la Junta Local de cada población con el donativo fijo de SOCIO PROTECTOR, de modo que el dinero garantice un servicio permanente de investigación y campañas preventivas. ¡HAGASE SOCIO!

Preventivas. HAGASE SOCIO!

SUNA LLAMADA Y UN

RUEGO DE LA

ASOCIACION ESPAÑOLA

CONTRA EL CANCER

## Cartelera

#### MUSICALES

TRUI CENTRE Hoy Errol Woiski y hasta el 12 inclusive. Jazz y folk. Desde el día 13 hasta fin de mes «Born» Bossa-Nova, Jazz, Folk. Abierta: TRATTORIA PIETRO «TRUI», desde las 20'30 horas.

AUDITORIUM

HOY, a las 7'00 tarde: «EL APAGON» de Peter Shaffer, con Paco Morán, Fernando Guillén, Alejandro Ulloa, etc. (ULTIMO DIA).

#### **TEATRO**

SALA MOZART

HOY, cerrado por descanso de la Compañía. Mañana continuará «PROHIBIDO SUICIDAR-SE EN PRIMAVERA», de Alejandro Casona.

TEATRO PRINCIPAL HOY, a las 7'00 tarde y 10'30 noche dentro de la «GRAN TEMPORADA DE ZARZUELA», representación de «DOÑA FRANCISQUITA», por la Compañía Lírica de Madrid, Isaac Albéniz, de Juanjo Seoane. Taquilla abierta de 11'30 a 13'00 y de 17'30 a 22'30 horas.

#### SALAS DE CINE

ALEXANDRA

«S». «LAS REINAS DEL VICIO Y EL AMOR», Suzy Mandel, Dory Devon. Un film de John y Lem Amero. Clasificado «S». «Complemento»: «LA CAMA». (Totalmente prohibido a menores 18 años).

ABC CINEMA Todos los LUNES y DOMINGOS «SESION MATINAL» a las 10'00 horas. «TENGO DE-RECHO AL PLACER» (Jái droit au plaisir), Laure Catereau, un film de Andree Marchand. Clasificada «S»1 «Complemento»: «PERVERSION EN EL PARAISO». Andrea Albani, Pep Corominas. Clasificada «S».

ASTORIA

«DESMADRE CITY USA». Un film de Ted Flieker con Ben Johnson, Ann Wesgeworth, Dub Taylor. El film mas desmadrado del año. Risas disparatadas. Complemento: «EL ABIS-MO DE LAS BERMUDAS». (Apto todos públicos).

PALACIO AVENIDA «EL DIA DEL COBRA». Franco Nero, Sybil Danning. Director: Enzo G. Castellari. Horario: 4'35, 7'35, 10'40. «Complemento«: «CABA BLANCO». Charles Bronson. (Mayores 16 años).

SALA AUGUSTA (3ª SEMANA) Desde las 3'15: «BANANA JOE», con Bud Spencer. Complemento: «EL RELEVO». Un film de Peter Yayes. (Autorizado menores). Desde las 3'30: «CASTA Y PURA», con Laura Antonelli. Complemento: «ALARMA CATASTROFE».

SALA AUGUSTA 2 (2° SEMANA) Desde las 3'30: «EL BUEN LADRON», con Enrico Montesano y Edwige Fenech, Mel Brooks Ni, Amonty Python. Complemento: «CONSIGNA: AMOR Y LIBERTAD». (Mayores 14 años).

BELLVER Cinema Desde las 3'15 «Continuas»: «TIBURON 2», con Roy Scheyder y Murray Hamilton y Olivia Newton John en «XANADU», con Gene Kelly (Menores), Cine de Medianoche a las 11'30 noche: «TIBURON 2» y a las 2 madrugada «CUBA» con Sean Connery.

SALA BORN (2.\* SEMANA). Desde las 3'15: «CARROS DE FUEGO». (CHARIOTS OF FIRE). Dirigida por Rugh Hudson con Ben Cross, lan Charleson, Brad Davis. Complemento: «HOOPET EL IN-CREIBLE», con Burt Reynolds. (Apto menores).

CAPITOL

Desde las 3'15: «LOS EMBARAZADOS», con J. L. López Vázquez, Mary Santpere, Antonio Garisa, Ovidi 'Montllor y Teresa Gimpera. «Complemento»: Armaguedon «LA VOZ DEL FIN DEL MUNDO». (Sólo mayores 18 años).

LUMIERE

«¡TODOS AL SUELO!». Fernando Esteso -Andrés Pajares. Director: Mariano Ozores. Horario: 4'40, 7'40, 10'40. Complemento: «BUEN GOLPE MUCHACHOS». (Mayores 14 años).

NUEVO HISPANIA Desde las 3'15: «CONAN, EL BARBARO». Un film de John Milius con Arnold Schwarzenegger, James Earl Jones, Sandahl Bergman y Max Von Sydow. Atención al horario de pases: 3'30, 5'55, 8'25 y 10'40 noche. (Mayores 16 años).

## CHAPLIN multicines

(6.\* SEMANA). «EN BUSCA DEL FUEGO». Un film de Jean-Jacques Annaud. «Complementos cortos». Horario: 3'10, 5'00, 6'45, 8'30, 10'20. (Apto todos públicos). Domingos y festivos: MATINAL a las 11'00.

CHAPLIN 2 multicines

«MEDEA». Un film de Pier Paolo Pasolini, con María Callas. Horario: 3'20, 5'10, 6'55, 8'50, 10'40. «Complementos cortos». (Menores). Domingos y festivos: MATINAL a las 11'00

CHAPLIN multicines

«RAZON DE ESTADO». Jean Yanne, Mónica Vitti. Un film de Andre Cayate. Basada en hechos reales. Horario: 3'10, 5'00, 6'50, 8'45, 10'30). «Complementos cortos». Domingos y festivos: MATINAL a las 11'00.

CHAPLIN multicines 4

4'00 y 8'15: «LA PLAZA DEL DIAMANTE». (Versión castellana). 6'10 y 10'30; «LA PLA-CA DEL DIAMANT». (Versió catalana). Un film de Francesc Bejrn, con Silvia Munt. (3.ª SEMANA).

CHAPLIN multicines 5

(4.ª SEMANA). «A CONTRATIEMPO». Un film de Oscar Ladoire y Mercedes Resino. Horario: 3'05, 5'00, 6'55, 8'50, 10'40. «Complemento corto»: «TIEMPO DE TANGO». Domingos y festivos: MATINAL a las 11'00. (Autorizado 14 años).

LIRICO PALACE

«RETO A MUERTE A BRUCE LEE». «Complemento»: «LA DANZA DE LA PANTERA BO-RRACHA». (Apto todos públicos).

PALACIO DE LA PRENSA Desde las 3'15. (2º MES). «TO ER MUNDO E GUENO, ESA ESPAÑA TAN DIVERTIDA). Un film de «Summers». «Complemento»: «IN-VASION EXTRATERRESTRE». En Panavisión. (Apto menores).

METROPOLITAN PALACE

«REDS» (Rojos) Warren Beatty, Dianne Keaton, Jack Nicholson, Mauren Stacleton, Atención al horario de este film de larga duración: 2'35, 6'00, 9'30. (Mayores 14 años).

MIRIAM CINEMA Desde las 3'15: «Continuas». «EL AGUILA ACECHA LA GUARIDA DEL TIGRE», con Jackie Chon y «LES LLAMABAN DOS SINVERGUENZAS», con Giuliano Gemma. (Menores).

SALA RIVOLI «EN EL ESTANQUE DORADO» («On Golden Pond). Katherine Hepburn. Henry Fonda. Mejor guión adaptado: Ernest Thompson, con Jane Fonda. Director: Mark Rydell. (Horario: 4'30, 7'30, 10'30). Complemento: «OLIVER STTORY». Apto todos públicos.

JAIME III CINEMA «¡TODOS AL SUELO!». Andrés Pajares - Fernando Esteso. Director: Mariano Ozores. Complemento: HALIBUC BEACH (Mayores 14 años).

**FANTASIO** 

«S». «EL CASTILLO DE METE Y SACA». Clasificada «S», y «PASIONES DESENFRENA-DAS». Clasificada «S». (Totalmente prohibido a menores 18 años).

NUEVO MODERNO Desde las 3'15: «JUSTINE DE SADE», un film «S», dirigido por Claude Pierson con Alice Carno. Complemento: «SOR EMANUELLE», un film «S». Laura Gemser. (Sólo mayores 18 años).

SALON RIALTO Desde las 3'15: «MUJER CASADA MUY COMPLACIENTE», con la Bomba Sexy: Gloria Guida y Gianni Nazaro. «Complemento»: «VICTIMAS DEL TERRORISMO», con George Kennedy y John Mills. (Mayores 18 años).

Teatro Balear
Desde 5 turde a 3 madrugada
BAR SNACKY PLATOS COMBINADOS

CASINO DE MALLORCA. Todos los días de 20'00 a 4'00 horas. Ruleta Americana y Francesa, Black Jack, Punto y Banca, Dados, Máquinas Automáticas de Juego. Restaurante. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). TEL.: 68 00 00.

#### Iniciada la Vuelta Ciclista a España

ni, con 8'50,

Ayer se inició la treinta y sete edición de la Vuelta Cidista a España, una de las competiciones más importanes junto al «Giro» italiano y al Jours de Francia. A pesar de os altibajos sufridos por la welta, sigue adelante y un año más la tendremos todas las noches en pantalla por obra y gracia del equipo que televisón envía para seguir la evolucón de los corredores en el transcurso del recorrido. Hasta el día nueve de mayo, en que con el recorrido del circuito urbano madrileño terminará la etapa número diecinueve, poo después de las nueve y media de la noche tendremos a dario información de los acontecimientos habidos.

Otra competición, que no estará en pantalla, es el partido entre el Barcelona y el Tottenham, según las previsiones y si no hay cambio de última hora; pero difícilmente lo televisarán, aunque las sorpresas en este campo siempre pueden surgir. Parece ser que el Barcelona pedía una cantidad demasiado elevada para que las cámaras trasladaran el acontecimiento hasta los receptores. Y será probablemen-18 un acontecimiento por la ventaja conseguida por los hombres barcelonistas en el campo del Tottenham y por el hecho de jugar en casa. Amén del aliciente que puede suponer recordar cómo estuvieron los ánimos en el partido antefor. Pero nos enteraremos por breve resumen en las noticias ypor la prensa al día siguiente Lo más probable y anunciado, que no haya retransmisión.

Esas son las dos noticias deportivas para la emisión de hoy. Desde ayer, ciclismo, resumen de las etapas de la vuelta, iniciada ayer en Santia-90 de Compostela y para los amantes del fútbol el quedarse sin ver jugar al Barcelona en

El «Estudio abierto» de Iñigo



# Segundo espacio de la segunda época

Esta noche volverá a estar en pantalla José María Iñigo. Segunda emisión de su espacio «Estudio abierto» en su segunda época. Interés por retransmitirse en directo y por descubrir si se volcará el espacio a entrevistas interesantes como las de Tony Curtis y el ministro de Hacienda la semana pasada o por el contrario se utiliza material de relleño y se alude a programas anteriores del propio lñigo para a través del recuerdo llevar de la mano a jóvenes valores. Es decir, cabe la posibilidad de convertir un sector del espacio en ventana de esperanza. Quizás fuera sólo la participación la semana pasada del joven cantante descubierto a través de un «objetivo indiscreto» un elemento más del espacio y quizás también fuera un botón de muestra de una parcela que seguirá permanentemente en el programa.

Son muchos interrogantes los que pueden plantearse ante el espacio del popular presentador y varias las soluciones que se esperan

Los incrédulos afirman desde el principio que lñigo seguirá con el programa tal cual se estructuró en la «primera época» y hablan de aburrimiento y vuelta a lo mismo, a hacer un espacio con una estructura antigua. Iñigo, en cambio, no está de acuerdo con la opinión de que el modo de llevarse «Estudio abierto» canse por ser demasiado conocida y ahí está el hombre en su segundo principio. Convencido de que el espacio gustó y desapareció de la pequeña pantalla sólo por la costumbre en nuestro país de destruir

Duro lo tiene, porque contar con el mismo presupuesto de hace diez años obligará a reducir gastos y, por otra parte, el hecho de que a la misma hora se emita por la primera cadena una película aumentará las dificultades para conseguir audiencia, pero ninguna de estas circunstancias se le aparecen como nefastas, mantiene el ánimo. Intentaremos ver qué ofre-

Programación

## Primera cadena

13,45: Carta de ajuste. Programación de cobertura

14,30: Informatiu balear.

14,55: Conexión con la programación nacional.

15,00: Tele 1. Informativo.

15,35: En tiempo de sobremesa. «Café de Redacción». Representantes de todos los medios de información del país entrevistan a personalidades.

16,05: Malu, mujer. «El cumpleaños de Malu». Malu imple 33 años y es visible su emocion bre de la puerta y llegan flores que inevitablemente Pedro Enrique envía por estas ocasiones. Esa noche se reunen amigos y familiares en una fiesta y Malu dirige su atención especial hacia su ex-marido que no se percata de las miradas de Malu, lo cual es debido al interés que Pedro Enrique demuestra por una joven que

17.00: Despedida y cierre. Programación de cobertura rgional. Desde Barcelona: 17,00: «Viuda pero no

gaire». 17,30: «Contrapunt». 18,15: Carta de ajuste.

18,30: Apertura, presentación y avance informativo. 18,35: La cometa blanca. Jesús Vilariño cuenta el cuento «El leñador pobre» y en el espacio «Vamos a jugar» los niños pintan paredes.

19m00: El libro gordo de Petete.

19,02: 3, 2, 1, contacto.

19,30: Micky y Donald. Dibujos animados.

20,00: Encuentros en libertad. Economía. Programa de introducción a la serie «Encuentros en libertad: ecoonomía» en el que tras hacer un breve repaso de la historia de los conceptos económicos se plantean los problemas más importantes que en esta materia preocupan en la actualidad.

21'00. Telediario. Informativo.

21'35.— Vuelta ciclista a España. Resumen de la

21'50.— Sesión de noche. «Los sobornados». Dirección: Fritz Lang. Intérpretes: Glenn Ford, Gloria Grahame, Jocelyn Brando. Un mafioso tiene comprados a las más altas cabezas del aparato policíaco de la ciudad. La corrupción llega a tales extremos que un comisario se pega un tiro, dejando un «chivatazo» en el que todo se denuncia, pero la viuda del suicida lo guarda cuidadosamente porque está, también, en la nómina del ma-

23'35.— Ultima edición. Informativo.

23'50.— Despedida y cierre.

#### Segunda Cadena

19'30.- Carta de ajuste

19'43. - Apertura y presentación. 19'45.— Redacción abierta.

20'00.— Robinson. Dirección: Enrique Nicanor.

20'30.— Arriba y abajo. «Una antigua amistad». Intérpretes: David Langton, Hannah Gordon, Simon Wi-Iliams. Richard Bellamy Ileva a Virginia y a los chicos a Escocia de vacaciones. James prefiere quedarse en Eaton Place y sale algunas noches a visitar las salas de baile y música. Una noche llega a un local y casualmente se encuentra con Diana Newry, acompañada por un grupo de alegres amigos.

21'30.— Redacción abierta. 21'35.— Estudio abierto. Dirección y presentación: José María Iñigo. Realización: Fernando Navarrete. Programa en directo, cara al público, con entrevistas, temas de actualidad y actuaciones musicales.

23'00. — Redacción abierta. 23'05.— Estudio abierto. 23'45.— Despedida y cierre. Dirigida por Fritz Lang

## «Los sobornados»: En favor de la verdad



Tras el aparente suicidio de un policía, un compañero del cuerpo, inicia las investigaciones que puedan llevarle al esclarecimiento del hecho y comienza por hablar con personas relacionadas con el interfecto, entre quienes se encuentra la esposa. Pero llegado a un momento de su investigación, recibe la orden de no continuarla, orden a la que hace caso omiso. Con implicación, la salida del cuerpo de polícía y la muerte de su mujer como consecuencia de la explosión de una bomba situada en el automóvil. Ante los hechos, la indignación y el dolor le animan a insistir en el esclarecimiento de la situación y establece contactos para conseguir la sanción de los culpables.

Este es el argumento de «Los sobornados», película dirigida por Fritz Lang en 1953 y que esta noche, después de la información sobre la Vuelta Ciclista a España, estará en los receptores, en la primera cadena. Una buena realización y el empleo de recursos convierten esta película en una muestra de una época de su director que puede considerarse entre las mejores. Filme en el que la intriga se extiende en el transcurso de los 87 minutos de duración manteniendo el interés del espectador de modo permanente, que descubrió una buena ambientación. Y en el apartado de los intérpretes cabe subrayar la actuación de Glenn Ford, Gloria Grahame, Jocelyn Brando, Alexander Scourby, Lee Marvin, Jeanette Nolan, Peter Whitney y Willis Bonchey

#### Número cero de «Encuentros libertad: Economía»

Se asoma a la ventana de Televisión Española un nuevo espacio cuya presentación estará a cargo de Sibely Valle que junto al realizador, Fernando Navarrete, se ha ocupado de la dirección y elabora el guión. En este espacio número cero se pretenderá hacer una presentación para informar al telespectador sobre los contenidos del mismo.

Acerca de la economía se esbozarán los puntos más importantes aquellos que más preocupación encuentran en la actualidad dentro de la economía española.

Todo ello, después de repasar brevemente la historia de los conceptos económicos. Y más adelante, en sucesivas emisiones del nuevo espacio, cada uno de esos problemas a los que



se hará mención se irán

En definitiva, un espacio de los que abundan demasiado y cansan a la audiencia, según opinión de algunos hombres responsables de la parcela de programas de entretenimiento. Ciertamente se hace interesante buscar un giro a la estructura de la programación. que existe ahora mismo, pero quizás no deban de emitirse juicios tan categóricos. Por lo menos respecto al nacimiento de la emisión nueva a la que atenderemos para dentro de unos cuantos espacios, opinar después de haberla conoci-

Página a cargo de:

José Juan Ruiz



## Indemnizaciones a los pasajeros que se niegue el embarque en el vuelo contratado

-J.C.S. Las facilidades que se conceden hoy a los usuarios de los servicios públicos de transporte aéreo tanto para la anticipada reserva de plazas como del posterior pago del importe del pasaje, entraña un riesgo de muy pocos conocido: el que pese a disponer de ese billete con plaza confirmada para un determinado vuelo v el haberse presentado a facturar y recoger la tarjeta del embarque en el lugar y hora especificados por la Compañía, le puedan decir «el avión está completo», «no quedan asientos disponibles»; «se tiene que

quedar usted en tierra». El hecho, que se produ-



facilidades que se conce-

den al usuario y con las que

juegan su importante baza

las compañías. La gran fle-

xibilidad de los sistemas

que actualmente se utilizan

en el mercado del transpor-

te aéreo, para la venta y re

serva de plazas de los servi-

cios regulares pueden pro-

vocar inesperadas anula-

ciones por lo que «curándo-

se en salud» y ante la even-

tualidad de plazas vecinas

despachan, en firme un de-

terminado número de bille-

Nadie ignora que el pa-

sajero afectado puede, con

arreglo a la legislación ge-

neral, recurrir a la vía juris-

diccional, para hacer valer

su derecho a una indemni-

zación por daños y perjui-

cios. Pero no es menos

cierto que también son po-

cos los que tienen conoci-

mlento del real decreto por

el que se establece un régi-

men de indemnizaciones

para los pasajeros de los

servicios regulares a quie-

nes se niegue el embarque

en el vuelo contratado, por

falta de asientos. Dicho sis-

tema de indemnización es

opcional para los pasaje-

ros, que, en caso de no

acogerse al mismo, conser-

varán su derecho a ejercitar

las acciones que puedan

corresponderles ante la ju-

risdicción ordinaria. Solici-

tada la indemnización regu-

lada, su pago será obligato-

rio para las compañías aé-

reas y en pesetas y no su-

pondrá el reembolso total o

parcial del precio del bille-

tes de más.

ce con cierta frecuencia, se debe precisamente a esas a todos los efectos derivados del contrato de transporte.

Se le abonará el cincuenta por ciento del importe del mismo correspondiente al vuelo para el que se ha negado el embarque máás el cincuenta por ciento del importe de los vuelos de conexión, con plaza debidamente confirmada, hasta la próxima parada con estancia o hasta el destino final, en el caso de que, por haberle sido negado el embarque en el vuelo inicial, el pasajero no pueda hacer las conexiones siguientes que tenía previs-

No obstante, el importe de la indemnización queda limitado a la cantidad máxima de quince mil pesetas. Cuando se trata de transporte cuyo precio se determina a prorrata o transporte interline, asi como en los viajes todo comprendido (IT) la indemnización será equivalente al veinticinco por ciento del importe de la tarifa normal económica aplicable en los vuelos correspondientes, hasta una cantidad máxima de quince mil pesetas

Aparte de la compensación señalada anteriormente, la compañía sufragará los gastos normales en que incurra el pasajero durante la espera, tales como alojamiento, comidas, llamadas telefónicas, etc.

Estas indemnizaciopodrán solicitarse siempre y cuando la compañía aérea o sus representantes no hayan ofrecido al viajero otro vuelo con llegada prevista al punto de destino dentro de un plazo de dos horas subsiguientes a la del vuelo reservado cuando se trate de transporte doméstico, cuatro horas hacia destinos situados en Europa y seis en el caso de otros destinos. Si el servicio sustitutivo ofrecido lo rechazara el viajero, no será exigible la indemnización.

¿Qué como evitar ese quedarse en tierra con pasaje en mano? Pues siendo el primero en acudir a recoger la tarieta de embarque. ¡Del último, pues eso incluso para volar!

#### **EL ESCRITOR**

Juan Bonet



El pasado domingo nuestro diario me sorprendió, bien gratamente, con un trabajo de mi compañero Antonio Agustín, dedicado a un tipo que estimo mucho: Yo mismo. A medida que fui leyendo al compañero, mi cuerpo aumentaba de volúmen, y, alrededor de mi cabeza, los laureles tomaban forma. Eran laureles frescos, gloriosos. ¡Qué barbaridad!, me dije, con estos laureles, ¿cómo llegarme a comprar el pan y los periódicos sin que la gente me mire extrañadamente?. Así que salí a la calle con un cierto temor y rubor. Compré el pan y los papeles, como siempre, sin que nadie me prestara la menor atención. Por lo visto, lo corriente es que uno vaya al kiosco y la panadería, con una corona de laurel alrededor de la cabeza.

En serio, me agradó y también me inquietó el trabajo de Agustín, tan cariñoso y tan inteligente, que me compromete en grado superlativo. En aglunos puntos es visible una excesiva benevolencia y, en general, yo quedo muy favorecido.

En algún punto A.A. tendría que haber dejado caer que uno era un importante ignorante, bastante inculto y que había cometido pifias fenomenales a lo largo de tantos años de escritura. Así la visión bonetiana habría estado como más equilibrada.

Es cierto que uno, con no pocos sudores, ha llegado a ser lo que es, a saber, un hombre que se gana la vida escribiendo. ¿Es esto ser «escritor»? No estoy del todo seguro y por ello, desde hace años, me acogí a la fórmula del «escribidor» que, por lo visto, es fórmula del todo clásica. Ya en el auroral Berceo se puede encontrar. En Francia al escritor se le llama «homme de lettres». Hasta en el listín telefónico se utiliza esa frase. ¿Es para huir del comprometedor «escritor»? Llamarse a sí mismo escritor, ¿no es demasiado enfático, como ampuloso o importante?. Un escritor, ¿no debe tener como meta cambiar el mundo, mudar la piel del hombre?. Y esto, en el mundo actual, ¿puede esperarse de un «escritor»?

Uno puede ser, sin adquirir un comprom vamente serio, poeta, dramaturgo, o novelista, hermosos oficios en los que el hombre utiliza la soledad, la imaginación y, es evidente, una rara capacidad para la escritura, pero ser «escritor» es como tremendo.

A proposito recuerdo ahora una deliciosa y cruel anécdota de Ramón Gómez de la Serna. El inventor de la «greguería» recibió en cierta ocasión, el manuscrito de un buen señor que se identificaba con una tarjeta de visita y bajo el nombre había hecho imprimir la palabra comprometedora, «escritor». Gómez de la Serna, tras leer el manuscrito se lo devolvió, junto a la tarjetona, en la que Ramón había escrito: «¡Qué te crees tú esto!»

Por lo que puede tronar (y para terminar) diré que nunca he tenido tarjetonas de esas llamadas de visite, el cual serguirá vigente **Punto final** 

# el diario de las islas

Palma de Mallorca Redacción, Administración y Talleres Polígono de La Victoria Gremio Silleros. Teléfono: 201112 (8 líneas) Oficinas en Palma Paseo Mallorca, 9 - B, 1º Telef. 231177 - 235940 Depósito Legal 1956



# Sa Gent

Antonio Agustín



La tremenda alquimia humana, esa que a unos hece científicos, artistas a otros y de los más, automovilistas y peatones, funciona misteriosamente. En cuanto el idiota se apercibe de serlo, cura de su idiotez. Lo mismo, queda de espaldas a la sabiduría el hombre que se las da de sabio. Menos mal que la edad, un poco de todos, nos torna bondadosos si tenemos en cuenta que sobrevivir nos iría haciendo cada vez mas temibles. EMILIO TORRES, que se llama igual que BOMBITA, repite a cada paso «si poguessim torná an es vint anys»... Envidio a la gente madura que sabe volver a empezar sin renunciar a ello por la imposibilidad de retornar a la decpcionante juventud. Toda y cualquier edad es buena para tentar la posible felicidad de ser útiles. Utiles a los demás, muy concretamente como lo ponía de relieve a MO-NICA RANDALL otro EMILIO, el modisto PUCCI que convirtió el programa en una maravilla con sus humanas respuestas. Ser útiles a los demás. Ahí es nada poder decirse que la actividad de uno es buena para los demos. Pruebe el lector a preguntárselo y ojala pueda responderse sin dudas, como por ejemplo las que me asaltan a mí Entre españoles jóvenes es frecuente preguntarse por la vocación como un fenómemo de egoísmo: mi felicidad, esto me gusta, quiero ser tal cosa o tal otra. Los caminos que se emprenden con premisas tan egoístas, es mejor abandonarlos para seguirle la pista a la única base de un individualismo corregido por la idea de poder realizar un trabajo con calidad de utilidad evidente para los demás. Nunca el trabajo que otro cualquiera pudiera desempeñar. Así FERNANDO ESCRIVA supo colgar la toga y asir los pinceles y dejar una obra plástica. Sus sentencias como juez posiblemente una computadora hubier a podido mejorarlas. En unas cuentas bien echadas la juventud falla por egoísmo: en vez de elegir por el camino de la dificultad -irse por la ciencia cuando esa índole de conocimientos se resistenoptan por letras o ciencias con el sublime argumento de «esto lo encuentro más fácil» o «me he de esforzar menos». Falla con estrépito una pedagogía que se limita a ofrecer fórmulas mixtas para ir, volver, convalidar, enmendar sobre la marcha, etc. Tontería supina. ¿Es que nadie enseña a los escolares el valor de la dificultad? ¿No les explica nadie que en la personalidad sólo se hincan aquellos logros conseguidos con esfuerzo?. ¿Es que nadie establece ante la mente de los alumnos la relación apredizaje/heroismo?. Líbrenos Dios de esos monstruitos que creen haber nacido de «ciencias» o de «letras». Pero no están dispuestos a librar batalla, los otros monstruitos que creen haber nacido «maestros». Tremenda alquimia humana. Tal como la miramos, espectadores. País, país. ¿A que les han repetido cien veces que lo importante es que el estudiante aprenda a estudiar?. Ese «bulo» circula en la enseñanza española, hoy po hoy, carente de maestros que sepan enseñar a aprender. Pues, menudo trebajazo. Anda que, bueno ¿es que alguien me enseñó a mí? Y se dicen ¡pero si todo lo que llevo aprendido todavía no sé cómo!.. Mientras el ser útiles a los demás no se cobre aparte.

Administrador: Víctor Horas Jefe de Publicidad: Gabriel Calafell Edita: Medios de Comunicación Social del Estado (MCSE)

Fotografía: Juanet y Cosme Vives

Director: Juan José Porto

Paseo de la Castellana, 272. MADRID-16 Director Gerente: Antolín de Santiago Director del Departamento de Prensa Donato León Tierno Director Económico Administrativo: Florencio Ahumada

Redactores-jefe: Antonio Pizá y Miguel Moreno Jefes de Sección: Lorenzo Ripoli (Deportes) Jesús Cor (Sucesos)

CITY SERVICE

ARREGLAMOS PRENDAS DE VESTIR